HP Color LaserJet CP3525 seeria Printer
Kasutusjuhend





Printeri kasutus

Printeri haldus

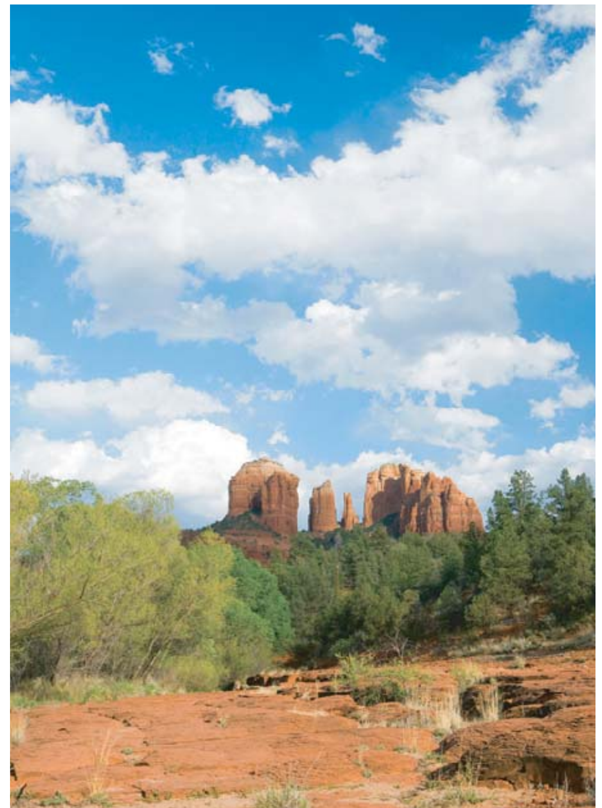
Printeri hooldus

Probleemide lahendamine









HP Color LaserJet CP3525 seeria Printer

Kasutusjuhend



Osa number: CC468-90921

Edition 2, 09/2008

Sisukord

6 Paber- ja prindikandja

7 Kasutage printeri funktsioone

10 Printeri haldus ja hooldus

1 Toote põhiandmed

Selles juhendis kasutatud konventsioonid

Seda juhendit läbivad mitmed näpunäited, märkused, manitsused ja hoiatused tähtsa infoga.

 **NÄPUNÄIDE.** Näpunäited annavad abistavaid vihjeid või otseteid.

 **MÄRKUS.** Märkused annavad tähtsat infot mõistete seletamiseks või ülesannete sooritamiseks.

 **HOIATUS.** Manitsused viitavad toimingutele, mida tuleks sooritada, et vältida andmekadu või kahju tootele.

 **ETTEVAATUST!** Hoiatused teatavad teile erilistest toimingutest, mida peaks sooritama, et vältida isikukahju, katastroofilist andmekadu või ulatuslikku kahju tootele.

Toote võrdlus

Mudel	Funktsioonid
HP Color LaserJet CP3525	• 100-leheline mitmeotstarbeline sisestussalv (1. salv) • 250-leheline sisestussalv (2. salv) • 250-leheline allapidi väljastussalv • Hi-speed USB 2.0 liides • 256 megabaiti (MB) muutmälu (RAM)
HP Color LaserJet CP3525n	• 100-leheline mitmeotstarbeline sisestussalv (1. salv) • 250-leheline sisestussalv (2. salv) • 250-leheline allapidi väljastussalv • Hi-speed USB 2.0 liides • HP Jetdirect sisseehitatud prindiserver ühendamiseks 10/100Base-TX võrguga • 256 megabaiti (MB) muutmälu (RAM)
HP Color LaserJet CP3525dn	• 100-leheline mitmeotstarbeline sisestussalv (1. salv) • 250-leheline sisestussalv (2. salv) • 250-leheline allapidi väljastussalv • Hi-speed USB 2.0 liides • HP Jetdirect sisseehitatud prindiserver ühendamiseks 10/100Base-TX võrguga • 384 megabaiti (MB) muutmälu (RAM) • Automaatne kahepoolne printimine
HP Color LaserJet CP3525x	• 100-leheline mitmeotstarbeline sisestussalv (1. salv) • 250-leheline sisestussalv (2. salv) • 250-leheline allapidi väljastussalv • 500-leheline paber ja raske kandja salv (3. salv), sisaldab HP postkaardi kandja vahetükki 101,6 x 152,4 mm paberis. • Hi-speed USB 2.0 liides • HP Jetdirect sisseehitatud prindiserver ühendamiseks 10/100Base-TX võrguga • 512 megabaiti (MB) muutmälu (RAM) • Automaatne kahepoolne printimine

Toote funktsioonid

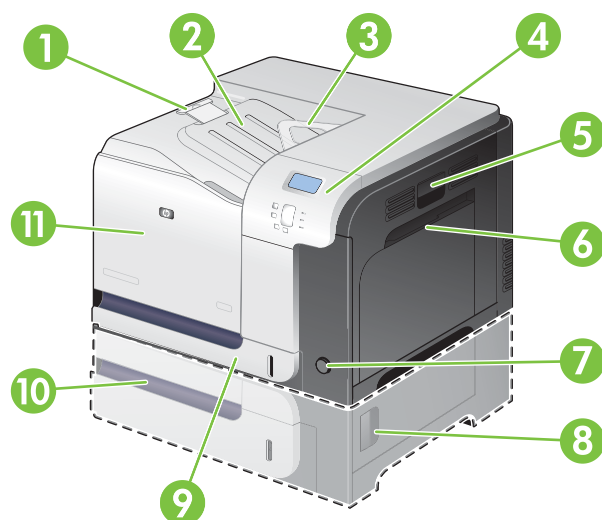
Kiirus ja läbilaskvus	●	Prindib kuni 30 lehekülge minutis (ppm)(lk/min) letter-formaadis paberile ja 30 lk/min (ppm) A4-formaadis paberile.
	●	Kõigest 12 sekundit esimese lehekülje printimiseks
	●	Soovitatav maksimaalne igakuine printimismaht on 5 000 lehekülge
	●	Mikroprotsessor 515 megahertsiga (MHz).
Resolution (Eraldusvõime)	●	600 punkti tolli kohta (dpi) Image Resolution Enhancement (pildi eraldusvõime täiustus) tehnoloogiaga 3600 parimaks kujutamiseks
	●	1200 x 600 dpi-d detailse reatöö ja väikese teksti jaoks
Mälu	●	HP Color LaserJet CP3525: 256 MB-ne muutmälu (RAM), laiendatav 1 gigabaidini (GB) lisades avatud DIMM-i pesale 200-PIN-ised väikesed kaherealised mälumoodulid (DDR2 SODIMM), mis toetavad 128 MB-st, 256 MB-st, 512 MB-st või 1 GB-st RAM-i. **MÄRKUS.** Installides 1 GB-se DIMM-i avatud pessa, on vaba mälu hulk 1 GB.
	●	HP Color LaserJet CP3525n: 256 MB-ne muutmälu (RAM), laiendatav 1 gigabaidini (GB) lisades avatud DIMM-i pesale 200-PIN-ised väikesed kaherealised mälumoodulid (DDR2 SODIMM), mis toetavad 128 MB-st, 256 MB-st, 512 MB-st või 1 GB-st RAM-i. **MÄRKUS.** Installides 1 GB-se DIMM-i avatud pessa, on vaba mälu hulk 1 GB.
	●	HP Color LaserJet CP3525dn: 384 MB-ne muutmälu (RAM), laiendatav 1 gigabaidini (GB) asendades algse DIMM-i 200-PIN-iste väikeste kaherealiste mälumoodulitega (DDR2 SODIMM), mis toetavad 128 MB-st, 256 MB-st, 512 MB-st või 1 GB-st RAM-i. **MÄRKUS.** Installides 1 GB-se DIMM-i, on vaba mälu hulk 1 GB. Mudeli HP Color LaserJet CP3525dn puhul peate mälu suurendamiseks 1 GB-ni asendama algse 128 MB-se DIMM-i 1 GB-se DIMM-iga.
	●	HP Color LaserJet CP3525x: 512 MB-ne muutmälu (RAM), laiendatav 1 gigabaidini (GB) asendades algse DIMM-i 200-PIN-iste väikeste kaherealiste mälumoodulitega (DDR2 SODIMM), mis toetavad 128 MB-st, 256 MB-st, 512 MB-st või 1 GB-st RAM-i. **MÄRKUS.** Installides 1 GB-se DIMM-i, on vaba mälu hulk 1 GB. Mudeli HP Color LaserJet CP3525x puhul peate mälu suurendamiseks 1 GB-ni asendama algse 256 MB-se DIMM-i 1 GB-se DIMM-iga.
	●	Memory Enhancement tehnoloogia (MEt) koondab automaatselt andmed RAM-i tõhusamaks kasutamiseks.
Kasutajaliides	●	Neljarealine graafiline värviekraan juhtpaneelil
	●	Sisseehitatud veebiserver võimaldamaks juurdepääsu tugiteenusele ja tarvikute tellimiseks (võrguga ühendatud toodetele)
	●	HP Easy Printer Care tarkvara (veebipõhine oleku- ja tõrkeotsingu tööriist)
	●	Interneti-põhise tellimise võimalus läbi HP Easy Printer Care tarkvara ja sisseehitatud veebiserveri
Paberikäsitsemine	●	**1. salv (mitmeotstarbeline salv):** Mitmeotstarbeline salv paberile, kiledele, kleebistele, ümbrikutele ja teistele paberi tüüpidele. Salv mahutab kuni 100 paberilehte, 50 kile või 10 ümbrikut
	●	**2. salv:** 250-leheline salv

	• **Valikuline 3. salv:** 500-leheline paberi ja raske kandja salv ning valikuline HP postkaardi kandja vahetükk. (Mõlemad on HP Color LaserJet CP3525x printeriga kaasas.) Mahutab nii standard- kui ka eriformaadis paberit. See salv tuvastab automaatselt tavalised paberiformaadid. • **Kahepoolne printimine:** Printerid HP Color LaserJet CP3525dn ja HP Color LaserJet CP3525x toetavad automaatset kahepoolset printimist. Teised mudelid toetavad käsitsi kahepoolset printimist. • **Standardne väljastussalv:** Standardne väljastussalv asub toote ülemisel poolel. See salv mahutab kuni 250 paberilehte. Tootel on andur, mis teavitab, kui salv on täis. Lisateavet toetatud paberiformaatide kohta vaadake Toetatud paberi ja prindikandja formaadid lk 77. Lisateavet toetatud paberi tüüpide kohta vaadake Toetatud paberi ja prindikandja tüübid lk 80.
Keeled ja fondid	• HP Printer Control Language PCL 5, PCL 6 ja HP postscripti 3. taseme emulatsioon • Otsene PDF • 80 skaleeritavat TrueType PS-kirjatüüpi
Prindikassett	• Listeavet prindikassettide kohta leiate aadressilt www.hp.com/go/learnaboutsupplies. • Autentse HP prindikasseti tuvastamine • Automaatne toonerilindi eemaldaja • See seade kasutab järgmisi kuluvaid tarvikuid: ◦ Standardne must prindikassett: CE250A ◦ Suure mahuga must prindikassett: CE250X ◦ Sinine prindikassett: CE251A ◦ Kollane prindikassett: CE252A ◦ Punane prindikassett: CE253A ◦ Tooneri kogumisseade: CE254A
Toetatud operatsioonisüsteemid	• Microsoft® Windows® 2000, Windows® XP, Windows Vista™, Windows® Server 2003 ja Windows® Server 2008 • Macintosh OS X V10.3.9, V10.4, V10.5 ja hilisemad versioonid • Novell NetWare • Unix® • Linux
Ühenduvus	• USB 2.0 ühendus • Host USB 2.0-ne port ühendamiseks kolmandate pooltega • Kohaliku võrgu (LAN) ühendus (RJ-45) sisseehitatud HP Jetdirect prindiserverile (ei ole HP Color LaserJet CP3525 printeriga kaasas) • Üks täiustatud sisestus/väljastus (EIO) pesa

Keskkond	•	Uinakuseadistus säästab voolu
	•	Kõrge taaskasutatavate komponentide ja materjalide sisaldus
	•	Momentaalselt sisselülituv kuumuti säästab voolu
Turvalisus	•	Turvaline kettalt kustutamine
	•	Turvalukk (valikuline)
	•	Tööde säilitamine
	•	Kasjutaja PIN-i autentsuse tõestamine salvestatud tööde jaoks
	•	IPsec turvalisus
	•	HP krüpitud High Performance EIO kõvaketas (valikuline)
Omaabi	•	Show-me-how (Kuidas toimida) leheküljed, mida saab juhtpaneelilt välja printida
	•	Abi kindlatele toimingutele saadaval www.hp.com/support/cljcp3525.
	•	Animeerimine ja abi juhtpaneelil
	•	Animeerimine CD-l

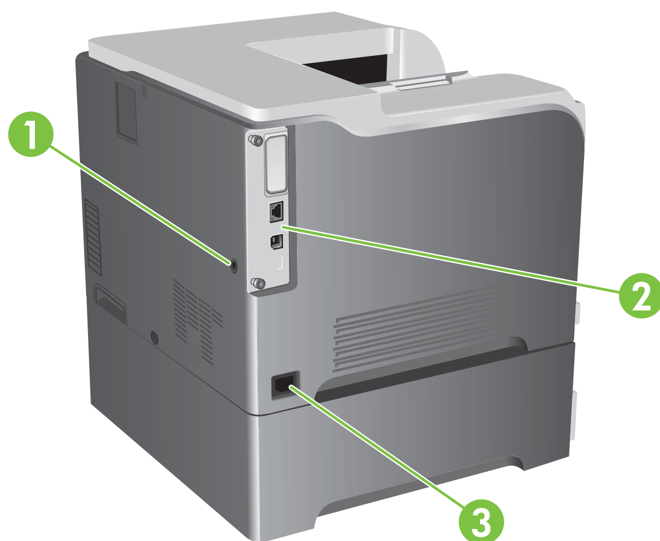
Toote ülevaade

Eestvaade



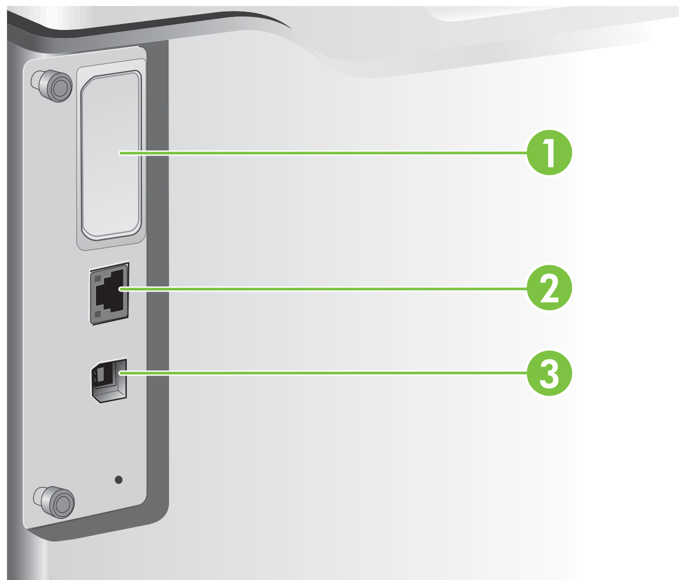
1	Väljastussalve laiendus
2	Standardne väljastussalv
3	Juhend dupleksi tagasivahetuseks (ainult HP Color LaserJet CP3525dn printer ja HP Color LaserJet CP3525x printer)
4	Juhtpaneel
5	Parempoolne luuk (juurdepääs ummistuste kõrvaldamiseks)
6	1. salv (salve avamiseks tõmmake käepidemest)
7	Toitenupp (sisselülitatult põleb)
8	Parempoolne alumineluuk (juurdepääs ummistuste kõrvaldamiseks)
9	Salv 2
10	Valikuline 3. salv (kaasneb HP Color LaserJet CP3525x printeriga)
11	Esiluuk (juurdepääs prindikassettidele ja tooneri kogumisseadmele)

Tagantvaade



1	Kaabel-tüüpi turvaluku pesa
2	Liidespordid
3	Toiteühendus

Liidespordid



1	EIO-liidese laienduspesa
2	RJ-45 võrguport (ei aktiveerita HP Color LaserJet CP3525 printeriga)
3	Kiire USB 2.0 prindiport

Seerianumber ja mudeli number asukoht

Mudeli ja seerianumber on kirjas tuvastussildil toote tagumisel küljel. Seerianumber sisaldab teavet riigi/regiooni asukohast, toote versioonist, tootmiskoodist ja tootmisnumbrist.

Mudeli nimi	**Mudeli number**
HP Color LaserJet CP3525	CC468A
HP Color LaserJet CP3525n	CC469A
HP Color LaserJet CP3525dn	CC470A
HP Color LaserJet CP3525x	CC471A

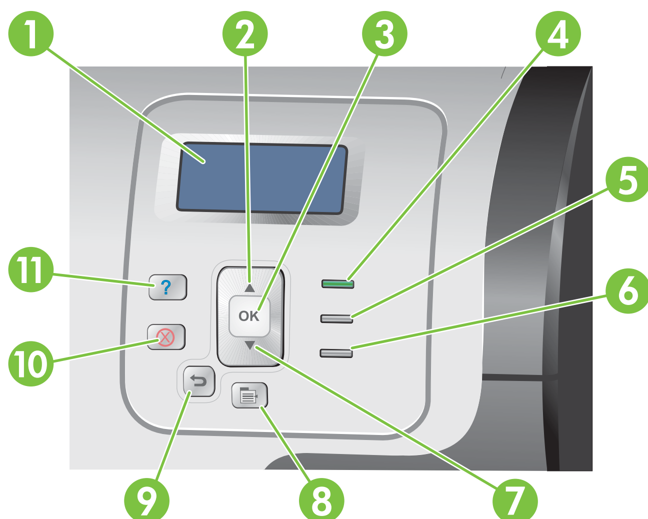
2 Juhtpaneel

Kasutage juhtpaneeli

Juhtpaneelil on värviline, graafiline ja tekstinäidik, mis tagab juurdepääsu kõikidele funktsioonidele. Tööde ja toote oleku kontrollimiseks kasutage nuppe. Tuled näitavad toote üleüldist olekut.

Juhtpaneeli paigutus

Juhtpaneelil on värviline, graafiline ja tekstinäidik, töö kontrollnupud ja kolm valgusdiood (LED) olekutuld.



1	Juhtpaneeli näidik	Näitab olekuteavet, menüüsid, abiteavet ja veateateid.
2	Üles-noolenupp ▲	Navigeerib menüüdes ja tekstides ning suurendab näidiku arvväärtusi.
3	OK nupp	Teeb valikuid, jätkab printimist pärast jätkuvaid vigu ning alistab HP-le mittekuuluva prindikasseti.
4	Ready (Valmis) tuli	Toote valmisolekut tööks näitabReady (Valmis) tuli.
5	Data (Andmed) tuli	Kui seade võtab vastu andmeid, süttib põlema Data (Andmed)-tuli.
6	Tähelepanu tuli	Kui seade on seisundis, mis vajab sekkumist, süttib põlema Tähelepanu-tuli. Seisundiks võib olla tühi paberisalv või veateade näidikul.
7	Alla-noolenupp ▼	Navigeerib menüüdes ja tekstides ning vähendab näidiku arvväärtusi.
8	Menu (Menüü) nupp	Avab ja sulgeb menüüd.
9	Tagasi-noolenupp ⮌	Navigeerib tagurpidi üksteiste sees olevates menüüdes.
10	Katkestusnupp ⊗	Peatab käimasoleva töö, esitab valiku töö jätkamiseks või tühistamiseks, kõrvaldab paberi printerist ja kõik jätkuvad vead, mis on peatatud tööga seotud. Kui printer ei prindi, siis vajutades nupule Stop (Katkesta) printimine peatub.
11	Abi nupp **?**	Jagab detailset teavet seadme teadetest või menüüdest, kaasa arvatud animeerimistest.

Juhtpaneeli näidiku tulede tõlgendamine

Näidik	Sees	Väljas	Vilkuv
Ready (Valmis) (roheline)	Printer on võrgus (saab vastu võtta ja töödelda andmeid).	Printer ei ole võrgus või on välja lülitatud.	Printer üritab printimist lõpetada ja võrgust väljuda.
Data (Andmed) (roheline)	Töödeldud andmed on printeris olemas, kuid töö lõpetamiseks on vaja rohkem andmeid.	Printer ei töötle ega võta vastu andmeid.	Printer töötleb ja võtab vastu andmeid.
Tähelepanu (kollane)	Kriitiline viga on tekkinud. Printer vajab tähelepanu.	Ühtegi tähelepanu vajavat seisundit ei ole.	Viga on tekkinud. Printer vajab tähelepanu.

Juhtpaneeli menüüd

Saate teha kõige tavalisemaid prinditoiminguid arvutist läbi printeridraiveri või tarkvara rakendamise. See on mugavaim viis juhtida printerit, mis alistab ka juhtpaneeli seaded. Vaadake tarkvaraga seotud abistavaid faile või lisateavet printeridraiverile juurdepääsuks Windowsi tarkvara lk 47 või Toote kasutamine opsüsteemis Macintosh lk 59.

Saate printerit juhtida ka muutes juhtpaneeli seadeid. Kasutage juhtpaneeli, et pääseda juurde funktsioonidele, mida printeridraiver või tarkvara rakendamine ei toeta, ning salvede konfigureerimiseks paberiformaadile ja tüübile.

Kasutage menüüsid

- Menüüdesse siseneda ja nendest väljuda saab vajutades Menu (Menüü) nuppu .
- Valige menüüelement OK nupu abil, millega saab ka valida arvväärtusi seadet konfigureerides.
- Menüüdes navigeerimiseks kasutage üles- või alla-noolt ▲▼. Lisaks menüüdes navigeerimisele saavad üles- ja alla-nooled suurendada ja vähendada arvväärtuste valikuid. Kiiremaks liikumiseks hoidke all üles- või alla-noolt.
- Tagasi-nupp ⮌ võimaldab teil minna tagasi menüüvalikutes.
- Kui 60 sekundi jooksul ühtegi nuppu ei vajutata, väljub seade menüüdest.

Menüüastmed

Järgmised kõrgtasemega menüüd on saadaval:

- **SHOW ME HOW (KUIDAS TOIMIDA)**. Lisateavet leiate Show Me How (Kuidas toimida) lk 16.
- **RETRIEVE JOB (OTSI TÖÖ)**. Lisateavet leiate Leia töömenüü lk 17.
- **INFORMATION (TEAVE)**. Lisateavet leiate Teabemenüü lk 19.
- **PAPER HANDLING (PABERI KÄSITSEMINE)**. Lisateavet leiate Paberikäsitsusmenüü lk 20.
- **CONFIGURE DEVICE (KONFIGUREERI SEADE)**. Lisateavet leiate Konfigureeri seadme menüüd lk 21.
- **DIAGNOSTICS (DIAGNOSTIKA)**. Lisateavet leiate Diagnostikamenüü lk 44.
- **SERVICE (TEENINDUS)**. Lisateavet leiate Teenindusmenüü lk 46.

Show Me How (Kuidas toimida)

Seadme kohta lisateavet pakkuvaid lehti prindib **SHOW ME HOW (KUIDAS TOIMIDA)** menüü.

Kuvada: Vajutage Menu (Menüü) nuppu ja valige **SHOW ME HOW (KUIDAS TOIMIDA)** menüü.

Element	Seletus
CLEAR JAMS (EEMALDA UMMISTUSED)	Annab teavet ummistuste kõrvaldamise kohta.
LOAD TRAYS (LAADI SALVED)	Annab teavet salvede täitmise ja konfigureerimise kohta.
LOAD SPECIAL MEDIA (LAADI ERIKANDJA)	Annab teavet ümbrikute, kilede ja kleebiste laadimise kohta.
PRINT BOTH SIDES (PRINDI MÕLEMALE POOLELE)	Annab teavet kahepoolse printimise kohta paberile (dupleksprintimine).
SUPPORTED PAPER (TOETATUD PABER)	Annab teavet toetatud paberi ja prindikandja kohta.
PRINT HELP GUIDE (PRINDI ABIJUHEND)	Prindib lehekülje, mis näitab linke täiendavale abiteabele veebis.

Leia töömenüü

Kõiki salvestatud töid näeb **RETRIEVE JOB (OTSI TÖÖ)** menüüst.

Kuvada: Vajutage Menu (Menüü) nuppu ja valige **RETRIEVE JOB (OTSI TÖÖ)** menüü.

MÄRKUS. Tärniga (*) märgistatud väärtused on tehase vaikeseadete väärtused. Mõned menüüelemendid on vaikeseadeteta.

Element	Alamelement	Suvandid	Kirjeldus
<USER NAME> (<KASUTAJANIMI>)			Iga töid salvestanud kasutaja nimi on loendis. Salvestatud tööde loendi nägemiseks valige vastav kasutajanimi.
	ALL JOBS (NO PIN) (KÕIK TÖÖD (PINI EI OLE))	**PRINT (PRINDI)** **PRINT AND DELETE (PRINDI JA KUSTUTA)** **DELETE (KUSTUTA)**	See teade kuvatakse, kui kasutajal on kaks või enam PIN-i mittevajavat salvestatud tööd. Olenevalt loetletud töötüüpidest kuvatakse kas **PRINT (PRINDI)** või **PRINT AND DELETE (PRINDI JA KUSTUTA)** suvand. Printimist vajavate tööde koopiate arvu määramiseks kasutage **COPIES (KOOPIAD)** suvandit.
	ALL JOBS (WITH PIN) (KÕIK TÖÖD (PINIGA))	**PRINT (PRINDI)** **PRINT AND DELETE (PRINDI JA KUSTUTA)** **DELETE (KUSTUTA)**	See teade kuvatakse, kui kasutajal on kaks või enam PIN-i vajavat salvestatud tööd. Olenevalt loetletud töötüüpidest kuvatakse kas **PRINT (PRINDI)** või **PRINT AND DELETE (PRINDI JA KUSTUTA)** suvand. Printimist vajavate tööde koopiate arvu määramiseks kasutage **COPIES (KOOPIAD)** suvandit.
	<JOB NAME X> (<TÖÖ NIMI X>)	**PRINT (PRINDI)** **PRINT AND DELETE (PRINDI JA KUSTUTA)** **DELETE (KUSTUTA)**	Iga töö on loendis nime all. Olenevalt loetletud töötüüpidest kuvatakse kas **PRINT (PRINDI)** või **PRINT AND DELETE (PRINDI JA KUSTUTA)** suvand. Printimist vajavate tööde koopiate arvu määramiseks kasutage **COPIES (KOOPIAD)** suvandit.
		COPIES (KOOPIAD)	Määrab printimist vajavate tööde koopiate arvu. Vaikeseadeks on 1. Kui valite suvandi **JOB (TÖÖ)**, prinditakse draiveril määratud arv koopiaid. Kui valite **CUSTOM (KOHANDA)** menüü, kuvatakse teine seade, milles saate määrata printimist vajavate tööde koopiate arvu. Draiveris määratud koopiate arvu

Element	Alamelement	Suvandid	Kirjeldus
			mitmekordistatakse vastavalt juhtpaneelil määratud koopiate arvule. Kui te näiteks määrasite nii draiveris kui juhtpaneelil kaks koopiat, prinditakse kokku neli koopiat.

Teabemenüü

Konkreetse teabe saamiseks seadmest ja selle printimiseks kasutage **INFORMATION (TEAVE)** menüüd.

Kuvada: Vajutage Menu (Menüü) nuppu ja valige **INFORMATION (TEAVE)** menüü.

Element	Kirjeldus
PRINT MENU MAP (PRINDI MENÜÜKAART)	Prindib juhtpaneeli menüükaardi, mis näitab juhtpaneeli menüüelementide paigutust ja seadeid.
PRINT CONFIGURATION (PRINDI KONFIGURATSIOONILEHT)	Prindib seadme konfiguratsioonilehed, mis näitavad printeri seadeid ja paigaldatud tarvikuid.
PRINT SUPPLIES STATUS PAGE (PRINDI TARVIKUTE OLEKULEHEKÜLG)	Prindib tarvikute ligikaudse järelejäänud kasutusaja, statistika kõikidest prinditud töödest ja lehekülgedest, seerianumbrist, leheloendist ja hooldusteabest. HP pakub kliendi mugavuseks ligikaudset arvutust tarvikute järelejäänud kasutusajast. Tegelik järelejäänud kasutusaeg võib erineda arvutatud ligikaudsest kasutusajast.
SUPPLIES STATUS (TARVIKUTE OLEK)	Kuvab keritavas loendis prindikassettide, kuumutikomplekti ja tooneri kogumisseadme ligikaudse oleku. Abi saamiseks elementide kohta vajutage OK nuppu.
PRINT USAGE PAGE (PRINDI KASUTUSANDMETE LEHEKÜLG)	Prindib loendi kõikidest printerist läbi käinud paberiformaatidest ja näitab, kas tegemist oli simpleksi, dupleksi, mustvalge või värvilise formaadiga ning prindib lehekülgede loendi.
PRINT COLOR USAGE JOB LOG (PRINDI VÄRVIKASUTUSLOGI)	Prindib seadme värvikasutuse statistika.
PRINT DEMO (PRINDI NÄIDIS)	Prindib näidiseleheküljed.
PRINT RGB SAMPLES (PRINDI RGB-NÄIDISED)	Prindib värvilised näidised erinevatest RGB-väärtustest. Kasutage näidiseid juhistena prinditud värvide sobitamiseks.
PRINT CMYK SAMPLES (PRINDI CMYK-I NÄIDISED)	Prindib värvilised näidised erinevatele CMYK-väärtustele. Kasutage näidiseid juhistena prinditud värvide sobitamiseks.
PRINT FILE DIRECTORY (PRINDI FAILI KAUST)	Prindib seadmes säilitatud failide nime ja kataloogi.
PRINT PCL FONT LIST (PRINDI PCL-FONTIDE LOEND)	Prindib saadaolevad PCL-fondid.
PRINT PS FONT LIST (PRINDI PS-FONTIDE LOEND)	Prindib saadaolevad PS-fondid.

Paberikäsitsusmenüü

Sisestussalvede konfigureerimiseks suuruse ja tüübi järgi kasutage seda menüüd. Enne esmakordset printimist on oluline salvesid selles menüüs korralikult konfigureerida.

Kuvada: Vajutage Menu (Menüü) nuppu ja valige **PAPER HANDLING (PABERI KÄSITSEMINE)** menüü.

MÄRKUS. Kui olete varem teisi HP LaserJeti mudeleid kasutanud, olete võibolla juba tuttav 1. salve konfigureerimisega režiimile **First** (Esimene) või **Cassette** (Kassett). 1. salve seadistamine HP Color LaserJet CP3525 seeria printeritel **ANY SIZE (IGA FORMAAT)** ja **ANY TYPE (IGA TÜÜP)** peale on võrdne režiimiga **First** (Esimene). 1. salve seadistamine millegi muu kui **ANY SIZE (IGA FORMAAT)** või **ANY TYPE (IGA TÜÜP)** peale on võrdne režiimiga **Cassette** (Kassett).

Menüüelement	Väärtus	Kirjeldus
TRAY 1 SIZE (SALVE 1 SUURUS)	Kuvatakse loend saadaolevatest formaatidest.	Võimaldab teil konfigureerida paberiformaati 1. salvele. Vaikeseade on **ANY SIZE (IGA FORMAAT)**. Täielikku loendit saadaolevatest suurustest näete siin Toetatud paberi ja prindikandja formaadid lk 77.
TRAY 1 TYPE (SALVE 1 TÜÜP)	Kuvatakse loend saadaolevatest tüüpidest.	Võimaldab teil konfigureerida paberi tüübi 1. salvele. Vaikeseade on **ANY TYPE (IGA TÜÜP)**. Täielikku loendit saadaolevatest tüüpidest näete siit Toetatud paberi ja prindikandja tüübid lk 80.
TRAY <X> SIZE (SALVE <X> SUURUS) X = 2 või valikuline 3	Kuvatakse loend saadaolevatest formaatidest.	Võimaldab teil konfigureerida paberiformaadi 2. või valikulisele 3. salvele. Vaikeformaat on **LETTER (TÄHT)** või **A4**, olenevalt riigist/regioonist. 2. salv ei tuvasta paberiformaati salve juhikute järgi. 3. salv tuvastab mõne paberiformaadi salve juhikute järgi. Täielikku loendit saadaolevatest suurustest näete siin Toetatud paberi ja prindikandja formaadid lk 77.
TRAY <X> TYPE (SALVE <X> TÜÜP) X = 2 või valikuline 3	Kuvatakse loend saadaolevatest tüüpidest.	Võimaldab teil konfigureerida paberi tüübi 2. või valikulisele 3. salvele. Vaikeseade on **PLAIN (HARILIK)**. Täielikku loendit saadaolevatest tüüpidest näete siit Toetatud paberi ja prindikandja tüübid lk 80.

Konfigureeri seadme menüüd

Printimise vaikeseadeid, süsteemikonfiguratsiooni ja I/O suvandeid muuta, trükikvaliteeti kohandada ning vaikeseadeid lähtestada saab **CONFIGURE DEVICE (KONFIGUREERI SEADE)** menüüs.

Printing (Printimine)

Need seaded mõjutavad ainult tuvastamata atribuutideta töid. Enamik töid tuvastavad kõik atribuudid ja alistavad selles menüüs seadistatud väärtused.

Kuvada: Vajutage Menu (Menüü) nuppu, valige **CONFIGURE DEVICE (KONFIGUREERI SEADE)** menüü ja seejärel **PRINTING (PRINTIMINE)** menüü.

MÄRKUS. Tärniga (*) märgistatud väärtused on tehase vaikeseadete väärtused. Mõned menüüelemendid on vaikeseadeteta.

Menüüelement	Väärtused	Kirjeldus
COPIES (KOOPIAD)	Vahemik: 1 - 32000	Võimaldab teil määrata koopiate vaikearvu printimiseks. Vaikeseadeks on **1**.
DEFAULT PAPER SIZE (PABERI VAIKEFORMAAT)	Kuvatakse loend saadaolevatest formaatidest.	Võimaldab teil määrata vaikepaberiformaadi.
DEFAULT CUSTOM PAPER SIZE (VAIKIMISI KOHANDATUD PABERI FORMAAT)	• **UNIT OF MEASURE (MÕÕTESEADE)** • **X DIMENSION (X MÕÕDE)** • **Y DIMENSION (Y MÕÕDE)**	Võimaldab teil määrata vaikeformaadi kohandatud printimiseks. Vaikemõõtühik on **MILLIMETERS (MILLIMEETRID)**.
DUPLEX (DUPLEKS)	**OFF (VÄLJAS)*** **ON (SEES)**	Võimaldab teil lubada või keelata kahepoolset printimist. **MÄRKUS.** See menüü on saadaval ainult HP Color LaserJet CP3525dn printerile ja HP Color LaserJet CP3525x printerile
DUPLEX BINDING (DUPLEKSKÖITMINE)	**LONG EDGE (PIKK SERV)*** **SHORT EDGE (LÜHIKE SERV)**	Võimaldab teil muuta köiteserva kahepoolseks printimiseks. **MÄRKUS.** See menüü on saadaval ainult HP Color LaserJet CP3525dn printerile ja HP Color LaserJet CP3525x printerile
OVERRIDE A4/LETTER (TÜHISTA A4/ TÄHT)	**NO (EI)** **YES (JAH)***	Võimaldab teil printida A4-formaadis paberit letter-formaadis, kui A4-paberit ei ole laetud.
MANUAL FEED (KÄSITSISÖÖTMINE)	**OFF (VÄLJAS)*** **ON (SEES)**	Selle suvandi seadistamine **ON (SEES)** peale muudab **MANUAL FEED (KÄSITSISÖÖTMINE)** vaikeseadeks salve mittevajavate tööde jaoks.
FONT COURIER	**REGULAR (REGULAARNE)*** **DARK (TUME)**	Võimaldab teil valida versiooni Courier fondist. Seade **DARK (TUME)** on sisemine Courier font, mis on saadaval HP LaserJet III tootesarja ja vanematel printerite.
WIDE A4 (LAI A4)	**NO (EI) ***	Võimaldab teil muuta A4-paberi prinditavat ala. Kui valite **NO (EI)**, on prinditav ala 78

Menüüelement	Väärtused	Kirjeldus
	YES (JAH)	10-sammulist tähemärki ühel real. Kui valite **YES (JAH)**, on prinditav ala 80 10-sammulist tähemärki ühel real.
PRINT PS ERRORS (PRINDI PS-I VEAD)	**OFF (VÄLJAS)*** **ON (SEES)**	Võimaldab teil printida PS-vealeheküljed.
PRINT PDF ERRORS (PRINDI PDF-I VEAD)	**OFF (VÄLJAS)*** **ON (SEES)**	Võimaldab teil printida PDF-vealeheküljed.

PCL-alammenüü

See menüü konfigureerib printeri keele seadeid.

Kuvada: Vajutage Menu (Menüü) nuppu, valige **CONFIGURE DEVICE (KONFIGUREERI SEADE)** menüü, seejärel **PRINTING (PRINTIMINE)** menüü ning siis **PCL** menüü.

MÄRKUS. Tärniga (*) märgistatud väärtused on tehase vaikeseadete väärtused. Mõned menüüelemendid on vaikeseadeteta.

Element	Väärtused	Kirjeldus
FORM LENGTH (VORMI PIKKUS)		Määrab paberi vaikeformaadi ridade arvu lehel: 5 kuni 128 rida. Vaikeseade on 60.
ORIENTATION (SUUND)	**PORTRAIT (PORTREE)*** **LANDSCAPE (MAASTIK)**	Võimaldab teil vaikelehe orientatsiooni seadistada horisontaalseks või vertikaalseks.
FONT SOURCE (FONDI ALLIKAS)	Kuvatakse loend saadaolevatest fondiallikatest.	Valib fondiallika. Vaikeseade on **INTERNAL (SISEMINE)**.
FONT NUMBER (FONDI NUMBER)		Printer määrab igale fondile numbri ja loendab numbrid PCL-fondiloendis. Vahemik jääb 0 ja 102 vahele. Vaikeseade on 0.
FONT PITCH (FONDI SUURUS)		Valib fondi sammu. See element ei pruugi ilmuda - sõltuvalt valitud fondist. Vahemik jääb 0,44 ja 99,99 vahele. Vaikeseade on 10,00.
FONT POINT SIZE (FONDI PUNKTI SUURUS)		Valib fondi punktisuuruse. Vahemik jääb 4,00 ja 999,75 vahele. Vaikeseade on 12,00.
SYMBOL SET (SÜMBOLI SEADISTUS)	Kuvatakse loend saadaolevatest sümbolikomplektidest.	Valib ühe saadaolevatest sümbolikomplektidest printeri juhtpaneelil. Sümbolikomplekt on fondi kõigi tähemärkide unikaalne rühmitamine. **PC-8** või **PC-850** on soovitatavad visandtähemärkide puhul. Vaikeseade on **PC-8**.
APPEND CR TO LF (REAVAHETUSE LISAMINE SÖÖTMISEL)	**NO (EI)*** **YES (JAH)**	Valige **YES (JAH)** kelgutagastuse lisamiseks igale reavahetusele, mis tagasiühilduvate PCL-tööde puhul tekkisid (puhas tekst ilma töö kontrollimiseta). Mõned keskkonnad näitavad uut rida ainult reavahetusel kontrollkoodi järgi. Kasutage seda suvandit nõutava kelgutagastuse lisamiseks igale reavahetusele.
SUPPRESS BLANK PAGES (SURU TÜHJAD LEHED ALLA)	**NO (EI)*** **YES (JAH)**	Oma PCL-i loomisel kaasatakse täiendavad lehevahetused, mis põhjustavad tühja lehekülje printimist. Valige **YES (JAH)** lehevahetuse eiramiseks tühja lehekülje korral.

Element	Väärtused	Kirjeldus
MEDIA SOURCE MAPPING (KANDJA ALLIKA KAARDISTAMINE)		PCL5 **MEDIA SOURCE MAPPING (KANDJA ALLIKA KAARDISTAMINE)** käsklus valib sisestussalve numbri järgi, mis näitab mitut saadaolevat salve ja sööturit.
	STANDARD (STANDARDNE)*	Nummerdamine põhineb uuematel salvede ja sööturite nummerdamisega täiustatud HP LaserJet printeritel.
	CLASSIC (KLASSIKALINE)	Nummerdamine põhineb HP LaserJet 4 printeritel ja vanematel mudelitel.

Print Quality (Prindikvaliteet)

Kuvada: Vajutage Menu (Menüü) nuppu, valige **CONFIGURE DEVICE (KONFIGUREERI SEADE)** menüü ja seejärel **PRINT QUALITY (PRINTIMISREŽIIM)** menüü.

MÄRKUS. Tärniga (*) märgistatud väärtused on tehase vaikeseadete väärtused. Mõned menüüelemendid on vaikeseadeteta.

Element	Alamelement	Väärtused	Kirjeldus
ADJUST COLOR (KOHANDAGE VÄRVI)	**HIGHLIGHTS (ESILETÕSTED)** • **CYAN DENSITY (TSÜAANI TIHEDUS)** • **MAGENTA DENSITY (MAGENTA TIHEDUS)** • **YELLOW DENSITY (KOLLASE TIHEDUS)** • **BLACK DENSITY (MUSTA TIHEDUS)**	Vahemik jääb +5 ja –5 vahele. Vaikeseade on 0.	Reguleerige prinditud lehekülje kõige heledamate osade tumedust või heledust. Madalamad väärtused tähistavad prinditud lehekülje heledamaid osi ja kõrgemad väärtused tumedamaid osi.
	MIDTONES (KESKTOONID) • **CYAN DENSITY (TSÜAANI TIHEDUS)** • **MAGENTA DENSITY (MAGENTA TIHEDUS)** • **YELLOW DENSITY (KOLLASE TIHEDUS)** • **BLACK DENSITY (MUSTA TIHEDUS)**	Vahemik jääb +5 ja –5 vahele. Vaikeseade on 0.	Reguleerige prinditud lehekülje keskmiste toonide tumedust või heledust. Madalamad väärtused tähistavad prinditud lehekülje heledamaid keskmisi toone ning kõrgemad väärtused tumedamaid keskmisi toone.
	SHADOWS (VARJUD) • **CYAN DENSITY (TSÜAANI TIHEDUS)** • **MAGENTA DENSITY (MAGENTA TIHEDUS)** • **YELLOW DENSITY (KOLLASE TIHEDUS)** • **BLACK DENSITY (MUSTA TIHEDUS)**	Vahemik jääb +5 ja –5 vahele. Vaikeseade on 0.	Reguleerige prinditud lehekülje varjude tumedust või heledust. Madalamad väärtused tähistavad prinditud lehekülje heledamaid varje ning kõrgemad väärtused tumedamaid varje.
	RESTORE COLOR VALUES (TAASTA VÄRVIVÄÄRTUSED)		Taastage värviseaded iga värvi tihedusväärtuse lähtestamisega.
SET REGISTRATION (SEADISTA KOHASTAMINE)			Iga salve registreerimine tõstab veerise joondamise leheküljel oleva pildi keskele ülevalt alla ja vasakult paremale. Võite ka joondada ette prinditud kujutise taha prinditud kujundiga.
	ADJUST TRAY <X> (KOHANDAGE SALVE <X>)	Tõstke vahemikus -20 kuni 20 mööda X- või Y-telge. 0 on vaikeseade.	Teostage joondamisprotseduuri iga päev. Lehekülje söötmisel ülevalt alla skannib printer kujutist luues ühelt küljelt teisele.
		PRINT TEST PAGE (PRINDI TESTLEHEKÜLG)	Printige testlehekülg registreerimise seadistamiseks.
		X1 SHIFT (X1 NIHE) **Y1 SHIFT (Y1 NIHE)** **X2 SHIFT (X2 NIHE)**	Skannimissuund on märgitud X-ga. X1 on ühepoolse lehe või kahepoolse lehe esimese poole skannimissuund. X2 on kahepoolse lehe teise poole skannimissuund.

Element	Alamelement	Väärtused	Kirjeldus
		Y2 SHIFT (Y2 NIHE)	Söödusuund on märgitud Y-ga. Y1 on ühepoolse lehe või kahepoolse lehe esimese poole skannimissuund. Y2 on kahepoolse lehe teise poole skannimissuund.
AUTO SENSE MODE (AUTOMAATSE DISKREETIMISE REŽIIM)	**TRAY 1 SENSING (SALVE 1 DISKREETIMINE)**	**FULL SENSING (TÄIELIK DISKREETIMINE)** (vaikeseade) **TRANSPARENCY ONLY (AINULT LÜÜMIK)**	Määrab tunnetussuvandi 1. salve paberi tüübi jaoks kasutades **AUTO SENSE (AUTOMAATNE DISKREETIMINE)** režiimi. Kui valitakse **FULL SENSING (TÄIELIK DISKREETIMINE)**, tunnetab printer igat lehekülge ja vahetab režiimi vastavalt sellele. Printer eristab kilesid teistest paberi tüüpidest. Kui valitakse **TRANSPARENCY ONLY (AINULT LÜÜMIK)**, tunnetab printer ainult esimest lehte. Printer eristab kilesid teistest paberi tüüpidest.
PRINT MODES (PRINTIMISREŽIIMID)	Kuvatakse loend paberi tüüpidest.	Kuvatakse loend prindirežiimidest.	Konfigureerige iga kandja tüübiga seotud olevat prindirežiimi.
	RESTORE MODES (TAASTA REŽIIMID)		Kasutage seda funktsiooni kõikide paberi tüüpide režiimi seadete muutmiseks tagasi tehase vaikeseadeteks.
OPTIMIZE (OPTIMEERI)	Kuvatakse loend saadaolevatest suvanditest.		Võimaldab teil valida erinevaid prindirežiime trükikvaliteediga seotud probleemide saatmiseks.
	RESTORE OPTIMIZE (TAASTA OPTIMEERIMINE)		Kasutage seda funktsiooni **OPTIMIZE (OPTIMEERI)** menüü kõikide seadete muutmiseks tagasi tehase vaikeseadeteks.
QUICK CALIBRATE NOW (KOHENE KIIRKALIBREERIMINE)			Teostab osalist printeri kalibreerimist.
FULL CALIBRATE NOW (KALIBREERI TÄIELIKULT KOHE)			Teostab kõiki printeri kalibreerimisi.
DELAY CALIBRATION AT WAKE/POWER-ON (VIIVITA KALIBREERIMIST ÄRKAMISEL/ SISSELÜLITUSEL)		**NO (EI)** **YES (JAH)***	See menüü juhib kalibreerimise aega printeri ärkamisel või sisse lülitamisel. ● Valige **NO (EI)** koheseks kalibreerimiseks printeri ärkamisel või sisse lülitamisel. Printer ei prindi ühtegi tööd enne kalibreerimise lõpetamist. ● Valige **YES (JAH)** võimaldamaks puhkeolekus printeril enne kalibreerimist vastu võtta prinditöid. Printer võib kalibreerimist alustada enne kõikide vastu võetud tööde väljaprintimist. See suvand võimaldab kiiremat printimist puhkeolekust välja tulles või printeri sisselülitamisel, kuid trükikvaliteet võib halveneda. **MÄRKUS.** Parimate tulemuste saamiseks laske printeril enne printimist kalibreerida. Enne kalibreerimist prinditud lehed ei pruugi olla kõrgeima kvaliteediga.
RESOLUTION (ERALDUSVÕIME)		**Image REt 3600 (Pilt REt 3600)***	Määrab printimise eraldusvõime. Vaikeväärtus on **Image REt 3600 (Pilt REt 3600)**. Proovige **1200x600 dpi (1200 x 600 punkti tolli kohta)**

Element	Alamelement	Väärtused	Kirjeldus
		1200x600 dpi (1200 x 600 punkti tolli kohta)	seadet detailse joonega või väikese tekstiga prinditööde parandamiseks.
EDGE CONTROL (SERVAJUHT)		**OFF (VÄLJAS)** **LIGHT (KERGE)** **NORMAL (TAVALINE)** * **MAXIMUM (MAKSIMAALNE)**	Edge Control (Serva Juhtimine) seadistus määrab, kuidas servad välja näevad. Serva juhtimisel on kaks komponenti: kohandatav pooltoonimine ja värvivastuvõtlikkus. Kohandatav pooltoonimine suurendab servade teravust. Värvivastuvõtlikkus vähendab värvitut valesti registreerimist kattes servad kergelt külgmiste objektidega. ● **OFF (VÄLJAS)** lülitab välja nii värvivastuvõtlikkuse kui kohandatava pooltoonimise. ● **LIGHT (KERGE)** seadistab värvivastuvõtlikkuse minimaalsele tasemele ja lülitab kohandatava pooltoonimise sisse. ● **NORMAL (TAVALINE)** on värvivastuvõtlikkuse vaikeseade. Värvivastuvõtlikkus on keskmisel tasemel ja kohandatav pooltoonimine sisse lülitatud. ● **MAXIMUM (MAKSIMAALNE)** on agresiivseim värvivastuvõtlikkuse seade. Kohandatav pooltoonimine on sisse lülitatud.
AUTO CLEANING (AUTOMAATPUHASTUS)		**OFF (VÄLJAS)*** **ON (SEES)**	Kui automaatne puhastumine on sisse lülitatud, prindib printer puhastuslehe, kui lehekülje loend küündib **CLEANING INTERVAL (PUHASTAMISE INTERVALL)** seadistuseni.
CLEANING INTERVAL (PUHASTAMISE INTERVALL)		**500*** **1000** **2000** **5000** **10 000** **20 000**	Kui **AUTO CLEANING (AUTOMAATPUHASTUS)** on sisse lülitatud, määrab see suvand lehekülgede arvu, mis prinditakse enne puhastuslehe automaatset printimist.
AUTO CLEANING SIZE (AUTOMAATPUHASTUSE SUURUS)		**LETTER (TÄHT)*** **A4**	Kui **AUTO CLEANING (AUTOMAATPUHASTUS)** on sisse lülitatud, määrab see suvand paberiformaadi, mida puhastuslehe printimisel kasutatakse.
CREATE CLEANING PAGE (PUHASTUSLEHEKÜLJE LOOMINE)			Prindib juhendid kuumutis üleliigse tooneri puhastamiseks rõhurullilt. **MÄRKUS.** See suvand on saadaval ainult HP Color LaserJet CP3525 printerile ja HP Color LaserJet CP3525n printerile.
PROCESS CLEANING PAGE (TÖÖTLEB PUHASTUSLEHTE)			Võimaldab teil luua ja töödelda puhastulehte kuumutis rõhurulli puhastamiseks. Puhastuse ajal prinditakse puhastusleht. Selle lehe saab tühistada.

Element	Alamelement	Väärtused	Kirjeldus
			MÄRKUS. Printerite HP Color LaserJet CP3525 ja HP Color LaserJet CP3525n jaoks peate esmalt valima **CREATE CLEANING PAGE (PUHASTUSLEHEKÜLJE LOOMINE)** suvandi.

System setup (Süsteemiseadistus)

Kasutage **SYSTEM SETUP (SÜSTEEMI SEADISTUS)** menüüd uinakurežiimi ja printeri isiksuse (keele) muutmiseks ning ummistuste eemaldamiseks.

Kuvada: Vajutage Menu (Menüü) nuppu , valige **CONFIGURE DEVICE (KONFIGUREERI SEADE)** menüü ja seejärel **SYSTEM SETUP (SÜSTEEMI SEADISTUS)** menüü.

MÄRKUS. Tärniga (*) märgistatud väärtused on tehase vaikeseadete väärtused. Mõned menüüelemendid on vaikeseadeteta.

Element	Alamelement	Väärtused	Kirjeldus
DATE/TIME (KUUPÄEV/ KELLAAEG)	**DATE (KUUPÄEV)**	**- - - - /[MMM]/[DD] YEAR = (- - - - / [KKK]/[PP] AASTA =)** **[YYYY]/- - - /[DD] MONTH= ([AAAA]/- - - /[PP] KUU=)** **[YYYY]/[MMM]/- - DAY= ([AAAA]/ [KKK]/- - PÄEV=)**	Võimaldab teil määrata täpse kuupäeva. Aastavahemik jääb 2008 ja 2037 vahele.
	DATE FORMAT (KUUPÄEVA VORMING)	**YYYY/MMM/DD (AAAA/KKK/PP)** * **MMM/DD/YYYY (KKK/PP/AAAA)** **DD/MMM/YYYY (PP/KKK/AAAA)**	Võimaldab teil valida aasta, kuu ja päeva järjestuse kuvatavas kuupäevas.
	TIME (AEG)	**- - :[MM] [PM] HOUR = (- - :[MM] [PÄRASTLÕUNA] TUND =)** **[HH]: ([TT]:) - - [PM] MINUTE= (- - [PÄRASTLÕUNA] MINUT=)** **[HH]:[MM] - - AM/PM= ([TT]:[MM] - - ennelõuna/pärastlõuna=)**	Võimaldab teil valida mitme konfiguratsiooni vahel **TIME (AEG)** vormingule. Kuvatakse erinevad viisardid, olenevalt kuidas **TIME FORMAT (AJA FORMAAT)** on valitud.
	TIME FORMAT (AJA FORMAAT)	**12 HOUR (12 TUNDI)*** **24 HOUR (24 TUNDI)**	Võimaldab teil valida **12 HOUR (12 TUNDI)** või **24 HOUR (24 TUNDI)** vormingu vahel.
JOB STORAGE LIMIT (TÖÖ SÄILITUSLIMIIT)		Jätkuv väärtus Vahemik: 1–100 Vaikeseade = 32	Võimaldab teil määrata printeris säilitatavate kiirkopeerimistööde arvu. Vaikeväärtus on 32. Maksimaalne arv lubatud väärtusi on 100.
JOB HELD TIMEOUT (TÖÖ OOTEAJA LÕPP)		**OFF (VÄLJAS)*** **1 HOUR (1 TUND)** **4 HOURS (4 TUNDI)** **1 DAY (1 PÄEV)**	Võimaldab teil määrata ajavahemiku, mille jooksul kiirkopeerimistöid säilitatakse enne automaatset kustutamist. See menüüelement kuvatakse ainult kõvaketta paigaldamisel.

Element	Alamelement	Väärtused	Kirjeldus
		1 WEEK (1 NÄDAL)	
SHOW ADDRESS (NÄITA AADRESSI)		**AUTO (AUTOMAATNE)** **OFF (VÄLJAS)***	See element määrab, kas printeri IP-aadressi näidatakse kuvaril koos **Ready (Valmis)** teatega.
RESTRICT COLOR USE (PIIRA VÄRVIKASUTUST)		**ENABLE COLOR (VÕIMALDA VÄRV)*** **COLOR IF ALLOWED (VÄRVILINE, KUI VÕIMALIK)** **DISABLE COLOR (BLOKEERI VÄRV)**	Keela või piira värvikasutust. Vt Piirake värvikasutust lk 122. Kasutamaks **COLOR IF ALLOWED (VÄRVILINE, KUI VÕIMALIK)** seadet, seadistage kasutajate load sisseehitatud veebiserverite, HP Easy Printer Care'i või Web Jetadmini abil. Vt Toetatavad utiliidid Windowsile lk 55.
COLOR/BLACK MIX (VÄRVILISE/MUSTA SEGU)		**AUTO (AUTOMAATNE)*** **MOSTLY COLOR PAGES (PEAMISELT VÄRVILISED LEHEKÜLJED)** **MOSTLY BLACK PAGES (PEAMISELT MUSTAD LEHEKÜLJED)**	See menüüelement määrab printeri värvivahetuse värvilisest mustvalgele režiimile maksimaalseks jõudluseks ja prindikasseti kasutusea pikendamiseks. **AUTO (AUTOMAATNE)** taastab printeri tehase vaikeseaded. Valige **MOSTLY COLOR PAGES (PEAMISELT VÄRVILISED LEHEKÜLJED)**, kui peaaegu kõik teie prinditööd on värvilised või kõrge lehekatvusega. Valige **MOSTLY BLACK PAGES (PEAMISELT MUSTAD LEHEKÜLJED)**, kui teie prinditööd on põhiliselt mustvalged või kombineeritud värvilised ja mustvalged.
TRAY BEHAVIOR (SALVE TOIMIMINE)			Kasutage seda menüüd kontrollimaks, kuidas printer käsitseb pabersalvesid ja nendega seotud viipeid juhtpaneelil.
	USE REQUESTED TRAY (KASUTAGE NÕUTUD SALVE)	**EXCLUSIVELY (AINULISELT)*** **FIRST (ESIMENE)**	**USE REQUESTED TRAY (KASUTAGE NÕUTUD SALVE)** käsitseb teatud sisestussalvesid vajavaid töid. Saadaval on kaks suvandit: ● **EXCLUSIVELY (AINULISELT)**: Printer ei vali kunagi teistsugust salve, kui kasutaja pole viidanud konkreetse salve kasutamisele, isegi kui antud salv on tühi. ● **FIRST (ESIMENE)**: Printer võib kasutada teist salve paberi võtmiseks, kui antud salv on tühi, isegi kui kasutaja

Element	Alamelement	Väärtused	Kirjeldus
			valis kindla salve printimiseks.
	MANUALLY FEED PROMPT (KÄSITSISÖÖTMISVIIP)	**ALWAYS (ALATI)*** **UNLESS LOADED (AINULT KUI LAADITUD)**	See suvand kontrollib käsitsi söötmise teate ilmumist, kui 1. salves konfigureeritud tüüp või formaat ei sobi töö jaoks vajamineva tüübi või formaadiga. Saadaval on kaks suvandit: ● **ALWAYS (ALATI)**: Alati enne käsitsi söödetud paberi printimist ilmub viip. ● **UNLESS LOADED (AINULT KUI LAADITUD)**: Teade ilmub ainult juhul, kui mitmeotstarbeline salv on tühi või ei sobi töö jaoks vajamineva formaadi või tüübiga.
	PS DEFER MEDIA (PS KANDJA EDASILÜKKAMINE)	**ENABLED (VÕIMALDATUD)*** **DISABLED (BLOKEERITUD)**	See suvand mõjutab paberi käsitsemist Adobe PS prindidraiverilt printimise puhul. ● **ENABLED (VÕIMALDATUD)** kasutab HP paberikäsitsusmudelit. ● **DISABLED (BLOKEERITUD)** kasutab Adobe PS paberikäsitsusmudelit.
	SIZE/TYPE PROMPT (SUURUSE/TÜÜBI VIIP)	**DISPLAY (EKRAAN)*** **DO NOT DISPLAY (ÄRA KUVA)**	See suvand kontrollib salve konfigureerimise teate kuvamist salve sulgemisel. Saadaval on kaks suvandit: ● **DISPLAY (EKRAAN)**: See suvand kuvab salve konfigureerimise teate salve sulgemisel. Saate salve formaati või tüüpi konfigureerida otse sellest teatest. ● **DO NOT DISPLAY (ÄRA KUVA)**: See suvand takistab salve konfigureerimise automaatset kuvamist.
	USE ANOTHER TRAY (KASUTAGE TEIST SALVE)	**ENABLED (VÕIMALDATUD)*** **DISABLED (BLOKEERITUD)**	See suvand lülitab juhtpaneelil kuvatava viipe sisse või välja teise salve valimiseks, kui määratud

Element	Alamelement	Väärtused	Kirjeldus
			salv tühi on. Saadaval on kaks suvandit: • **ENABLED (VÕIMALDATUD)**: Selle suvandi valimisel ilmub viip, milles palutakse antud salv paberiga täita või valida teine salv. • **DISABLED (BLOKEERITUD)**: Selle suvandi valimisel ei anta kasutajale teise salve valimise võimalust. Printer palub kasutajal algselt valitud salvele paberit lisada.
	ALTERNATIVE LETTERHEAD MODE (ALTERNATIIVNE PÄISEREŽIIM)	**ON (SEES)** **OFF (VÄLJAS)***	See suvand võimaldab teil laadida kirjapäist või eelprinditud paberit ühel viisil iga prinditöö, nii ühepoolse kui kahepoolse puhul. Täpsema teabe saamiseks vt Paberi paigutus salvede laadimisel lk 83.
	DUPLEX BLANK PAGES (TÜHJAD LEHED DUPLEKSIL)	**AUTO (AUTOMAATNE)*** **YES (JAH)**	See suvand kontrollib seadme kahepoolsete tööde (dupleksprintimine) käsitsemist. Saadaval on kaks suvandit: • **AUTO (AUTOMAATNE)** lubab Smart Duplexingit (Tark Dupleksprintimine), mis ei lase printeril mõlemale poolele printida, kui teine pool on tühi. See võib parandada printimiskiirust. • **YES (JAH)** keelab Smart Duplexingi (Tark Dupleksprintimine) ning sunnib dupplekseril pöörata ümber paberilehe isegi ühepoolse printimise puhul. **MÄRKUS.** See suvand on saadaval ainult HP Color LaserJet CP3525dn printerile või HP Color LaserJet CP3525x printerile.
SLEEP DELAY (UINAKU VIIVITUS)		**1 MINUTE (1 MINUT)** **15 MINUTES (15 MINUTIT)*** **30 MINUTES (30 MINUTIT)** **45 MINUTES (45 MINUTIT)** **60 MINUTES (60 MINUTIT)** **90 MINUTES (90 MINUTIT)** **2 HOURS (2 TUNDI)**	Vähendab voolutarvet, kui printer ei ole aktiivne olnud valitud perioodi jooksul.

Element	Alamelement	Väärtused	Kirjeldus
		4 HOURS (4 TUNDI)	
WAKE TIME (ÄRATUSE AEG)	<DAY OF THE WEEK> (<NÄDALAPÄEV>)	**OFF (VÄLJAS)*** **CUSTOM (KOHANDA)**	Võimaldab teil konfigureerida igapäevast äratuse aega printeri soojenemise või kalibreerimise aja vältimiseks. Valige nädalapäev ja seejärel **CUSTOM (KOHANDA)**. Määrake äratusaeg sellele päevale ning seejärel valige, kas soovite seda rakendada kõikidele nädalapäevadele.
OPTIMUM SPEED/ENERGY USAGE (OPTIMAALNE KIIRUS/ ENERGIA KASUTUS)		**FASTER FIRST PAGE (KIIREM ESIMENE LEHEKÜLG)*** **SAVE ENERGY (SÄÄSTA ENERGIAT)**	Kontrollib kuumuti jahutuse toimumist. Valides **FASTER FIRST PAGE (KIIREM ESIMENE LEHEKÜLG)**, on kuumutil jahtumine keelatud ja esimest lehekülge töödeldakse kiiremini iga uue printerile saadetud töö jaoks. Valides **SAVE ENERGY (SÄÄSTA ENERGIAT)**, on printeril lubatud maha jahtuda loomulikul teel. Esimese lehe kiirusviivitus sõltub ajast, kui kaua kuumuti jõudeolekus on olnud.
DISPLAY BRIGHTNESS (EKRAANI HELEDUS)		Vahemik jääb –10 ja 10 vahele.	Määrab juhtpaneeli näidiku heleduse. Vaikeseade on **0**.
PERSONALITY (PRINTERI KEEL)		**AUTO (AUTOMAATNE)*** **PCL** **PDF** **PS**	Määrab vaikeisiksuse automaatseks lülitudes PCL-, PDF- või PS-režiimile.
CLEARABLE WARNINGS (EEMALDATAVAD HOIATUSED)		**JOB (TÖÖ)*** **ON (SEES)**	Määrab hoiatuse ilmumist juhtpaneelil või teise töö saatmisel.
AUTO CONTINUE (AUTOMAATNE JÄTKAMINE)		**OFF (VÄLJAS)** **ON (SEES)***	Määrab printeri käitumise süsteemis Auto Continuable (Automaatne jätkamine) vea tekkimise korral.
REPLACE SUPPLIES (ASENDAGE TARVIKUD)			Määrab printeri käitumise lisatarviku tühjaks saama hakkamise korral. Printer kuvab teate „Telli tarvikud”, kui lisatarvik hakkab tühjaks saama, ja teate „Asenda tarvikud”, kui lisatarviku kasutusaeg on lõppenud. Parima trükikvaliteedi tagamiseks soovitab HP „Asenda tarvikud” teate kuvamisel lisatarvikud välja vahetada. Tarvikut ei ole vaja välja vahetada, kui trükikvaliteet on veel vastuvõetav. Edasi saab printida

Element	Alamelement	Väärtused	Kirjeldus
			kasutades **OVERRIDE AT OUT 1 (TÜHISTAMINE VÄLJASTUSES 1)** või **OVERRIDE AT OUT 2 (TÜHISTAMINE VÄLJASTUSES 2)**. Suvand Override (Alista) võimaldab printeril jätkata printimist kasutades lisatarvikut, mille kasutusaeg on lõppenud.
		STOP AT LOW (KATKESTA, KUI ON OTSAKORRAL)*	Valige **STOP AT LOW (KATKESTA, KUI ON OTSAKORRAL)** printimise peatamiseks, kui tarvik ei ole enam heas olukorras.
		STOP AT OUT (KATKESTA, KUI ON OTSAS)	Valige **STOP AT OUT (KATKESTA, KUI ON OTSAS)** printimise peatamiseks, kui tarviku kasutusaeg on lõppenud. Edasi saab printida kasutades **OVERRIDE AT OUT 1 (TÜHISTAMINE VÄLJASTUSES 1)** või **OVERRIDE AT OUT 2 (TÜHISTAMINE VÄLJASTUSES 2)**. Tarvikut ei pea asendama kohe, kui just trükikvaliteet ei ole vastuvõetamatu.
		OVERRIDE AT OUT 1 (TÜHISTAMINE VÄLJASTUSES 1) **OVERRIDE AT OUT 2 (TÜHISTAMINE VÄLJASTUSES 2)**	Valige **OVERRIDE AT OUT 1 (TÜHISTAMINE VÄLJASTUSES 1)** printimise jätkamise lubamiseks lisatarviku (v.a tooneri kogumisseade) kasutusaja lõppemisel. Selle suvandi kasutamine muudab trükikvaliteedi lõpuks vastuvõetamatuks. Kaaluge tagavarakasseti hoidmist juhuks, kui trükikvaliteet muutub vastuvõetamatuks. Valige **OVERRIDE AT OUT 2 (TÜHISTAMINE VÄLJASTUSES 2)** printimise jätkamise lubamiseks, kui värvitarvik (k.a tooneri kogumisseade) on otsa saanud. Seda suvand ei ole soovitatav, kuna võite riskida tooneri kogumisseadme üle täitmisega, mille tagajärjel võib printeril hooldust vaja minna. Teavet järelejäänud toonerist ei ole saadaval, kui printimine toimub Override (Alista) režiimil. Kui HP tarviku kasutusaeg on lõppenud, lõppeb ka HP Premium Protection Warranty (premium kaitsegarantii). Teavet garantii kohta leiate aadressilt Prindikasseti piiratud garantiid puudutav nõue lk 223.

Element	Alamelement	Väärtused	Kirjeldus
			Suvandit Override (Alista) saab lubada või keelata igal ajal ning seda ei pea uuesti lubama iga lisatarviku jaoks. Printer jätkab automaatselt printimist, kui lisatarviku kasutusaeg on lõppenud. Teade „Asenda tarvik Alistamine kasutusel” kuvatakse juhtpaneelil, kuni tarvikut kasutatakse režiimil Override (Alista). Kui lisatarvik asendatakse uuega, deaktiveeritakse Override (Alista) kuni järgmise lisatraviku kasutusaja lõppemiseni.
		PAGE LIMIT (LEHEKÜLJE LIMIIT) Vahemik jääb 0 ja 100 000 vahele.	See menüü kuvatakse, kui valite **YES; USE OVERRIDE** (JAH, KASUTA ALISTAMIST) kummagi Override (Alista) suvandi puhul. Valige lehekülgede arv, mille printimist printer jätkab alistusžiimil olles. Vaikeseade on 1500.
SUPPLY INFORMATION (TARVIKU TEAVE)	**PAGES REMAINING (LEHEKÜLGI JÄREL)** **ORDER MESSAGES (TELLIMISE TEATED)** **LEVEL GAUGE (TASEMEMÕÕDIK)**	**ON (SEES)*** **OFF (VÄLJAS)**	Kui **PAGES REMAINING (LEHEKÜLGI JÄREL)** on seadistatud **OFF (VÄLJAS)** peale, hoitakse tagasi järelejäänud tarvikute teate kuvamist. Kui **ORDER MESSAGES (TELLIMISE TEATED)** on seadistatud **OFF (VÄLJAS)**, peale, siis tarvikute tellimise teadet ei kuvata. Kui **LEVEL GAUGE (TASEMEMÕÕDIK)** on seadistatud **OFF (VÄLJAS)**, peale, siis tarvikute näidikut ei kuvata.
ORDER AT (TELLIGE)		VAHEMIK=0-100%	Kasutaja saab määrata järelejäänud tarviku protsendilise koguse, mille saabumisel kuvatakse tellimisteade. Vaikeseade sõltub sellest, milline must prindikassett paigaldatud on. Kui paigaldatud on standardse mahuga must prindikassett, on vaikeseade 8%. Kui paigaldatud on suure mahuga must prindikassett, on vaikeseade 7%.
COLOR SUPPLY OUT (VÄRVIVARU OTSAS)		**STOP (KATKESTA)*** **AUTOCONTINUE BLACK (AUTOMAATNE MUSTAGA JÄTKAMINE)**	Määrab printeri käitumise värvitarviku kasutusaja lõppemise korral. Kui printer on seadistatud **STOP (KATKESTA)** peale, kuvatakse **REPLACE <COLOR> CARTRIDGE (ASENDAGE <VÄRVILINE> KASSETT)** või **REPLACE SUPPLIES**

Element	Alamelement	Väärtused	Kirjeldus
			(ASENDAGE TARVIKUD) teade ühe või enama värvitarviku kasutusaja lõppemise korral. Kui printer on seadistatud **AUTOCONTINUE BLACK (AUTOMAATNE MUSTAGA JÄTKAMINE)** peale, jätkub printimine ainult musta tooneriga.
JAM RECOVERY (UMMISTUSJÄRGNE TAASTAMINE)		**AUTO (AUTOMAATNE)*** **OFF (VÄLJAS)** **ON (SEES)**	Määrab, kas printer prindib leheküljed uuesti peale ummistust. Valides **AUTO (AUTOMAATNE)**, prindib printer leheküljed uuesti juhul, kui piisavalt mälu on vaba täiskiirusel kahepoolseks printimiseks.
RAM DISK (RAM KETAS)		**AUTO (AUTOMAATNE)*** **OFF (VÄLJAS)**	Määrab RAM-ketta konfigureerimise. See on saadaval ainult juhul, kui kõvaketast ei ole paigaldatud ja printeril on vähemalt 8 MB-i vaba mälu. Kui **AUTO (AUTOMAATNE)** seadistus on lubatud, määrab printer optimaalseima RAM-ketta formaadi vaba mäluhulga põhjal. Kui **OFF (VÄLJAS)** seadistus on lubatud, keelatakse RAM-ketas, kuid minimaalne osa sellest on ikka aktiivne.
LANGUAGE (KEEL)		Kuvatakse loend saadaolevatest keeltest.	Määrab vaikekeele. Vaikekeel on **ENGLISH (INGLISE KEEL)**.

S/V menüü

Elemendid S/V (sisend/väljund) menüüs mõjutavad printeri ja arvuti vahelist andmevahetust. Kui printeris on sisseehitatud HP Jetdirecti prindiserver, võite konfigureerida põhilised võrgu parameetrid, kasutades seda alammenüüd. Võite konfigureerida neid ja teisi parameetreid kasutades HP Web Jetadmini või sisseehitatud veebiserverit.

Lisatevet nendest suvanditest vaadake Võrgu konfiguratsioon lk 69.

Kuvada: Vajutage Menu (Menüü) nuppu , valige **CONFIGURE DEVICE (KONFIGUREERI SEADE)** menüü ja seejärel **I/O (S/V)** menüü.

MÄRKUS. Tärniga (*) märgistatud väärtused on tehase vaikeseadete väärtused. Mõned menüüelemendid on vaikeseadeteta.

Element	Alamelement	Väärtused	Kirjeldus
I/O TIMEOUT (S/V AJA LÕPP)		Vahemik: 5 - 300	Võimaldab teil seadistada printeri **I/O TIMEOUT (S/V AJA LÕPP)** sekundiga. Vaikeseade on 15 sekundit.

Element	Alamelement	Väärtused	Kirjeldus
			Kasutage seda seadet, et kohandada ooteaeg parima jõudluse jaoks. Kui teiste portide andmed on teie prinditöö keskel, siis pikendage ooteaega.
EMBEDDED JETDIRECT MENU (SISSEEHITATUD JETDIRECTI MENÜÜ)	Valikute nimekiri on toodud järgnevas tabelis.		

Tabel 2-1 Sisseehitatud Jetdirecti ja EIO <X> Jetdirecti menüüd

Element	Alamelement	Alamelement	Väärtused	Kirjeldus
INFORMATION (TEAVE)	**PRINT PROTOCOLS (PRINDI PROTOKOLLID)**		**YES (JAH)** **NO (EI)***	Kasutage seda elementi, et printida lehekülg, milles kirjas järgmiste protokollide konfiguratsioon: IPX/SPX, Novell NetWare, AppleTalk, DLC/LLC.
	PRINT SEC PAGE (PRINDI TURVASEADETE LEHEKÜLG)		**YES (JAH)*** **NO (EI)**	**YES (JAH)**: Prindib lehekülje, millel kirjas HP Jetdirect prindiserveris kehtivad turbeseaded. **NO (EI)**: Turbeseadete lehekülge ei prindita.
TCP/IP	**ENABLE (VÕIMALDA)**		**ON (SEES)*** **OFF (VÄLJAS)**	**ON (SEES)**: Lubage TCP/IP protokoll. **OFF (VÄLJAS)**: Blokeerige TCP/IP protokoll.
	HOST NAME (HOSTI NIMI)			Tärkidest koosnev string, kuni 32 sümbolit, mida kasutatakse printeri identifitseerimiseks. See nimi kuvatakse nimekirjas HP Jetdirecti konfiguratsioonilehel. Vaikimisi hosti nimi on NPIxxxxxx, kus xxxxxx on 6 viimast numbrit lokaalvõrgu riistvara aadressist (MAC-aadressist).
	IPV4 SETTINGS (IPV4 SEADED)	**CONFIG METHOD (KONFIGURATSIOONIMEETOD)**	**BOOTP** **DHCP** **AUTO IP (AUTOMAATNE IP)** **MANUAL (TEATMIK)**	Määrab meetodi, mille järgi konfigureeritakse TCP/IPv4 parameetrid HP Jetdirect prindiserveris. BootP serveri automaatseks konfigureerimiseks kasutage alglaaduri protokolli **BOOTP**. DHCPv4 serveri automaatseks konfigureerimiseks kasutage dünaamilise hostikonfiguratsiooni protokolli **DHCP**. Kui valitud DHCP-liising on olemas **DHCP RELEASE (DHCP VABASTUS)** ja **DHCP RENEW (DHCP UUENDUS)** menüüd saadaval DHCP-liisingu suvandi seadistamiseks. Kasutage **AUTO IP (AUTOMAATNE IP)** automaatseks IPv4 lokaalvõrgu adresseerimiseks. Printerile määratakse automaatselt IP aadress, mis on vormingus 169.254.x.x.

Tabel 2-1 Sisseehitatud Jetdirecti ja EIO <X> Jetdirecti menüüd (järg)

Element	Alamelement	Alamelement	Väärtused	Kirjeldus
				Seadistades selle suvandi **MANUAL (TEATMIK)** peale, kasutage **MANUAL SETTINGS (KÄSITSI SEADED)** menüüd TCP/IPv4 parameetrite konfigureerimiseks.
		MANUAL SETTINGS (KÄSITSI SEADED)	**IP ADDRESS (IP-AADRESS)** **SUBNET MASK (ALAMVÕRGU MASK)** **DEFAULT GATEWAY (VAIKEVÕRGUVÄRAV)**	(Saadaval vaid juhul, kui **CONFIG METHOD (KONFIGURATSIOONIMEETOD)** on seadistatud **MANUAL (TEATMIK)** peale) Konfigureerige parameetreid otse printeri juhtpaneelilt: **IP ADDRESS (IP-AADRESS)**: Printeri unikaalne IP-aadress (n.n.n.n), milles n on väärtus 0 ja 255 vahel. **SUBNET MASK (ALAMVÕRGU MASK)**: Printerile alamvõrgu mask (n.n.n.n), milles n on väärtus 0 ja 255 vahel. **DEFAULT GATEWAY (VAIKEVÕRGUVÄRAV)**: Teiste võrkudega suhtlemise jaoks kasutatava võrguvärava või ruuteri IP aadress.
		DEFAULT IP (VAIKE-IP)	**AUTO IP (AUTOMAATNE IP)*** **LEGACY (PÄRAND)**	Kui prindiserver ei ole võimeline võrgust TCP/IP ümberkonfigureerimise ajal IP aadressi hankima, vahetage IP aadressi seade vaikeseade vastu (näiteks, kui käsitsi konfigureeritud kasutama BootP-d või DHCP-d). **MÄRKUS.** See funktsioon määrab staatilise IP-aadressi, mis võivad hallatud võrguga üksteist segada. **AUTO IP (AUTOMAATNE IP)**: Lokaalvõrgu IP aadress 169.254.x.x on seatud. **LEGACY (PÄRAND)**: Aadress 192.0.0.192 on seatud samalaadselt vanematele HP Jetdirect printeritele.
		DHCP RELEASE (DHCP VABASTUS)	**NO (EI)*** **YES (JAH)**	See menüü ilmub, kui **CONFIG METHOD (KONFIGURATSIOONIMEETOD)** on seatud **DHCP** peale ja prindiserveri DHCP-liising on olemas. **NO (EI)**: Praegune DHCP-liising on salvestatud. **YES (JAH)**: Praegune DHCP-liising ja liisitud IP-aadress on väljastatud.
		DHCP RENEW (DHCP UUENDUS)	**NO (EI)*** **YES (JAH)**	See menüü ilmub, kui **CONFIG METHOD (KONFIGURATSIOONIMEETOD)** on seatud **DHCP** peale ja prindiserveri DHCP-liising on olemas. **NO (EI)**: Prindiserver ei vaja DHCP-liisingu uuendamist. **YES (JAH)**: Prindiserver vajab DHCP-liisingu uuendamist.

Tabel 2-1 Sisseehitatud Jetdirecti ja EIO <X> Jetdirecti menüüd (järg)

Element	Alamelement	Alamelement	Väärtused	Kirjeldus
		PRIMARY DNS (PEAMINE DNS)		Määrake primaarse DNS-serveri IP-aadress (n.n.n.n).
		SECONDARY DNS (ALAM-DNS)		Määrake sekundaarse DNS-serveri IP-aadress (n.n.n.n).
	IPV6 SETTINGS (IPV6 SEADED)	**ENABLE (VÕIMALDA)**	**ON (SEES)** **OFF (VÄLJAS)***	Kasutage seda elementi, et keelata või lubada prindiserveril IPv6 kasutamine. **OFF (VÄLJAS)**: IPv6 on keelatud. **ON (SEES)**: IPv6 on lubatud.
		ADDRESS (AADRESS)	**MANUAL SETTINGS (KÄSITSI SEADED)** • **ENABLE (VÕIMALDA)** • **ADDRESS (AADRESS)**	Kasutage seda elementi, et lubada ja käsitsi konfigureerida TCP/IPv6-address. **ENABLE (VÕIMALDA)**: Valige **ON (SEES)** käsitsi konfigureerimise lubamiseks või **OFF (VÄLJAS)** selle keelamiseks. Vaikeseade on **OFF (VÄLJAS)**. **ADDRESS (AADRESS)**: Kasutage seda elementi, et sisestada 32-kohaline kuueteistkümnendik süsteemis IPv6 aadress, mis kasutab kooloniga kuueteistkümnendsüntaksit.
		DHCPV6 POLICY (DHCPV6 POLIITIKA)	**ROUTER SPECIFIED (RUUTER MÄÄRATLETUD)*** **ROUTER UNAVAILABLE (RUUTER EI OLE SAADAVAL)** **ALWAYS (ALATI)**	**ROUTER SPECIFIED (RUUTER MÄÄRATLETUD)**: Ruuteri poolt määratakse olekuga automaatse konfiguratsiooni meetod, mida prindiserver kasutab. Ruuter määrab, kas prindiserver hangib oma aadressi, konfiguratsiooniinfo või mõlemad DHCPv6 serverist. **ROUTER UNAVAILABLE (RUUTER EI OLE SAADAVAL)**: Kui ruuter ei ole saadaval, siis peaks prindiserver proovima hankida oma olekukonfiguratsiooni DHCPv6 serverist. **ALWAYS (ALATI)**: Olenemata sellest, kas ruuter on saadaval, proovib prindiserver alati hankida oma olekukonfiguratsiooni DHCPv6 serverist.
		PRIMARY DNS (PEAMINE DNS)		Kasutage seda elementi, et määrata IPv6 aadress primaarsele DNS-serverile, mida prindiserver peaks kasutama.
		SECONDARY DNS (ALAM-DNS)		Kasutage seda elementi, et määrata IPv6 aadress sekundaarsele DNS-serverile, mida prindiserver peaks kasutama.
	PROXY SERVER (PUHVERSERVER)			Määrab proksiserveri, mida kasutavad printerisse sisseehitatud rakendused. Proksiserverit kasutavad tavaliselt võrgukliendid Internetti pääsemiseks. See puhverdab veebilehti ja pakub klientidele lisaturvalisust. Proksiserveri määramiseks sisestage selle IPv4 aadress või täielik domeeninimi. Nimi võib koosneda kuni 255-st oktetist.

Tabel 2-1 Sisseehitatud Jetdirecti ja EIO <X> Jetdirecti menüüd (järg)

Element	Alamelement	Alamelement	Väärtused	Kirjeldus
				Mõnede võrkude puhul peate proksiserveri aadressi jaoks võtma ühendust oma Interneti-teenuse pakkujaga.
	PROXY PORT (PUHVERPORT)			Sisestage pordi number, mida proksiserver kasutab klientidele teenuse pakkumiseks. Pordi number määrab pordi, mis on reserveeritud teie võrgus proksiliikluseks ja võib olla suvaline väärtus 0-st kuni 65 535-ni.
	IDLE TIMEOUT (JÕUDEAJA LÕPP)			**IDLE TIMEOUT (JÕUDEAJA LÕPP)**: Ajavahemik sekundites, pärast mida jõudeolekus TCP prindiandmete ühendus suletakse (vaikimisi on see 270 sekundit, 0 keelab ooteaja).
IPX/SPX	**ENABLE (VÕIMALDA)**		**ON (SEES)*** **OFF (VÄLJAS)**	**ON (SEES)**: Lubage IPX/SPX protokoll. **OFF (VÄLJAS)**: Keelake IPX/SPX protokoll.
	FRAME TYPE (RAAMI TÜÜP)		**AUTO (AUTOMAATNE)*** **EN_8023** **EN_II** **EN_8022** **EN_SNAP**	Valib raami tüübi seade teie võrgus. **AUTO (AUTOMAATNE)**: Seab ja limiteerib automaatselt raami tüübi esimesele avastatule. **EN_8023**, **EN_II**, **EN_8022** ja **EN_SNAP** on Etherneti võrgu raamitüübi valikud
APPLETALK	**ENABLE (VÕIMALDA)**		**ON (SEES)*** **OFF (VÄLJAS)**	Konfigureerib AppleTalk võrku.
DLC/LLC	**ENABLE (VÕIMALDA)**		**ON (SEES)*** **OFF (VÄLJAS)**	**ON (SEES)**: Lubage DLC/LLC protokoll. **OFF (VÄLJAS)**: Keelake DLC/LLC protokoll.
SECURITY (TURVE)	**SECURE WEB (TURVALINE VEEB)**		**HTTPS REQUIRED (HTTPS NÕUTAV)*** **HTTPS OPTIONAL (HTTPS VALIKULINE)**	Konfiguratsioonihalduse jaoks määrake, kas sisseehitatud veebiserver aktsepteerib andmevahetust, kasutades ainult HTTPS (Secure HTTP) protokolli või nii HTTP kui ka HTTPS protokolle. **HTTPS REQUIRED (HTTPS NÕUTAV)**: Turvalise, krüpteeritud andmevahetuse jaoks on aktsepteeritud ainult HTTPS ligipääs. Prindiserver kuvatakse kui turvaline veebileht. **HTTPS OPTIONAL (HTTPS VALIKULINE)**: Lubatud on ligipääs nii HTTP- kui HTTPS-protokolle kasutades.
	IPSEC (IP-TURVE)		**KEEP (HOIA)** **DISABLE (BLOKEERI)***	Määrake prindiserveri IPseci olek. **KEEP (HOIA)**: IPSeci olek jääb samaks, mis hetkel konfigureeritud on. **DISABLE (BLOKEERI)**: IPSeci töö prindiserveris on keelatud.

Tabel 2-1 Sisseehitatud Jetdirecti ja EIO <X> Jetdirecti menüüd (järg)

Element	Alamelement	Alamelement	Väärtused	Kirjeldus
	802.1X		**RESET (LÄHTESTAMINE)** **KEEP (HOIA)***	Täpsustage, kas soovite 802.1X seaded prindiserveris muuta tagasi tehase vaikeseadeteks. **RESET (LÄHTESTAMINE)**: 802.1X seaded muudetakse tagasi tehase vaikeseadeteks. **KEEP (HOIA)**: Praegused 802.1X seaded säilitatakse.
	RESET SECURITY (LÄHTESTA TURVALISUS)		**YES (JAH)** **NO (EI)***	Määrake, kas kehtivad prindiserveri turbeseaded salvestatakse või lähtestatakse tehase vaikeseadeteks. **YES (JAH)**: Turbeseaded lähtestatakse ja kõik kasutaja tehtud muudatused asendatakse tehase vaikeseadetega. **NO (EI)**: Kehtivad turbeseaded säilitatakse.
DIAGNOSTICS (DIAGNOSTIKA)	**EMBEDDED TESTS (SISSEEHITATUD TESTID)**			Selles menüüs on testid, mis aitavad diagnoosida võrguriistvara või TCP/IP võrgu ühendusprobleeme. Sisseehitatud testid aitavad tuvastada, kas võrgurike on printerisisene või -väline. Kasutage sisseehitatud testi, et kontrollida prindiserveri riistvara ja kommunikatsiooniradasid. Pärast testi valimist, lubamist ja teostamise aja määramist, peate testi käivitamiseks valima **EXECUTE (TEOSTA)**. Olenevalt teostamise ajast, jooksevad testid, kuni printer lülitatakse välja või kuni esineb viga, ning prinditakse diagnostikalehekülg.
		LAN HW TEST	**YES (JAH)** **NO (EI)***	**HOIATUS.** Selle sisseehitatud testi jooksutamine kustutab teie TCP/IP konfiguratsiooni. See test teeb sisemise tagasiside testi. Sisemine tagasiside test saadab ja võtab vastu pakette ainult sisemise võrguriistvara siseselt. Väliseid edastusi võrku ei tehta. Valige testi läbiviimiseks **YES (JAH)** või sellest loobumiseks **NO (EI)**.
		HTTP TEST	**YES (JAH)** **NO (EI)***	See test kontrollib HTTP tööd, võttes printerist vastu eelnevalt määratletud lehekülgi, ning testib sisseehitatud veebiserverit. Valige testi läbiviimiseks **YES (JAH)** või sellest loobumiseks **NO (EI)**.
		SNMP TEST	**YES (JAH)** **NO (EI)***	See test kontrollib SNMP andmevahetuse tööd pöördudes printeri eelnevalt määratud SNMP objektide poole. Valige testi läbiviimiseks **YES (JAH)** või sellest loobumiseks **NO (EI)**.

Tabel 2-1 Sisseehitatud Jetdirecti ja EIO <X> Jetdirecti menüüd (järg)

Element	Alamelement	Alamelement	Väärtused	Kirjeldus
		DATA PATH TEST (ANDMERAJA TEST)	**YES (JAH)** **NO (EI)***	See test aitab tuvastada andmeraja ja rikkumise probleeme HP Postscript level 3 emuleerimisega printeril. See saadab printerisse eelnevalt loodud PS-faili. Kuna test toimub ilma paberita, siis faili ei prindita. Valige testi läbiviimiseks **YES (JAH)** või sellest loobumiseks **NO (EI)**.
		SELECT ALL TESTS (VALI KÕIK TESTID)	**YES (JAH)** **NO (EI)***	Kasutage seda elementi kõikide saadaolevate sisseehitatud testide valimiseks. Valige **YES (JAH)** kõikide testide valimiseks. Valige **NO (EI)** üksikute testide valmiseks.
		EXECUTION TIME [M] (TEOSTAMISE AEG [M])		Kasutage seda elementi ajavahemiku määramiseks (minutites), mille jooksul sisseehitatud testid käivitatakse. Saate valida väärtuse 0 ja 24 minuti vahel. Kui valite nulli (0), siis toimub testimine katkematult vea esinemiseni või printeri väljalülitamiseni. HTTP, SNMP, ja andmeraja testidest kogutud info prinditakse pärast testide lõpetamist.
		EXECUTE (TEOSTA)	**YES (JAH)** **NO (EI)***	**NO (EI)**: Ärge käivitage valitud teste. **YES (JAH)**: Käivitage valitud testid.
	PING TEST (PINGIMISTEST)			Seda testi kasutatakse võrgukommunikatsiooni kontrollimiseks. See test saadab võrgu kaughostile liinitaseme pakette ning ootab seejärel sobivat vastust. Pingimistesti käivitamiseks seadistage järgmised elemendid:
		DEST TYPE (SIHTKOHA TÜÜP)	**IPV4** **IPV6**	Täpsustage, kas printer kasutab IPv4 või IPv6 protokolli.
		DEST IPV4 (SIHTKOHT IPV4)		Sisestage IPv4 aadress.
		DEST IPV6 (SIHTKOHT IPV6)		Sisestage IPv6 aadress.
		PACKET SIZE (PAKETI SUURUS)		Määrake iga kaughostile saadetava paketi suurus baitides. Minimaalne on 64 (vaikimisi) ja maksimaalne on 2048.
		TIMEOUT (OOTEAEG)		Määrake kaughostilt vastuse ootamise ajavahemik sekundites. Vaikeväärtus on 1 ja maksimaalne on 100.
		COUNT (LOEND)		Määrake selle testi jaoks saadetavate pingimistesti pakettide arv. Valige väärtus 0 ja 100 vahel. Vaikeväärtus on 4. Katkematu testimise konfigureerimiseks valige 0.
		PRINT RESULTS (PRINDITULEMUSE D)	**YES (JAH)** **NO (EI)***	Kui määrasite katkematu pingimistesti, siis võite valida, kas soovite tulemusi printida. Valige **YES (JAH)**, et tulemused printida. Kui valite **NO (EI)**, tulemusi ei prindita.

Tabel 2-1 Sisseehitatud Jetdirecti ja EIO <X> Jetdirecti menüüd (järg)

Element	Alamelement	Alamelement	Väärtused	Kirjeldus
		EXECUTE (TEOSTA)	**YES (JAH)** **NO (EI)***	Määrake, kas pingimistest tuleks käivitada. Valige **YES (JAH)**, et test käivitada või **NO (EI)**, et seda mitte teha.
	PING RESULTS (PINGIMISTULEMUSED)			Kasutage seda elementi, et vaadata pingimistesti olekut ja tulemusi, kasutades juhtpaneeli näidikut. Võite valida järgmiste elementide vahel:
		PACKETS SENT (SAADETUD PAKETID)		Kuvab pakettide arvu (0-65 535), mis saadeti kaughostile, alates viimase testi alustamisest või lõpetamisest. Vaikeseade on 0.
		PACKETS RECEIVED (SAADUD PAKETID)		Kuvab pakettide arvu (0-65 535), mis võeti kaughostilt vastu, alates viimase testi alustamisest või lõpetamisest. Vaikeseade on 0.
		PERCENT LOST (KAOTUSE PROTSENT)		Näitab kaughostile saadetud vastuseta jäänud pakettide osa protsentides (0 kuni 100), alates viimase testi alustamisest või lõpetamisest. Vaikeseade on 0.
		RTT MIN (RTT MINIMAALNE)		Kuvab pakettide minimaalse tuvastatud aja (RTT), alates 0-st kuni 4096 millisekundini, mis kulub paketi saatmisest kuni vastuseni. Vaikeseade on 0.
		RTT MAX (MAX EDASI-TAGASI SAATMISE AEG)		Kuvab pakettide maksimaalse tuvastatud aja (RTT), alates 0-st kuni 4096 millisekundini, mis kulub paketi saatmisest kuni vastuseni. Vaikeseade on 0.
		RTT AVERAGE (RTT KESKMINE)		Kuvab pakettide keskmise tuvastatud aja (RTT), alates 0-st kuni 4096 millisekundini, mis kulub paketi saatmisest kuni vastuseni. Vaikeseade on 0.
		PING IN PROGRESS (PINGIB)	**YES (JAH)** **NO (EI)***	Näitab, kas pingimistest parajasti käib. **YES (JAH)** näitab, et test on parajasti pooleli ja **NO (EI)** näitab, et test on lõpetatud või seda ei tehtud.
		REFRESH (VÄRSKENDA)	**YES (JAH)** **NO (EI)***	Kui vaatate pingimistesti tulemusi, siis see element värskendab pingimistesti andmeid hetketulemustega. Valige **YES (JAH)** andmete värskendamiseks või **NO (EI)** olemasolevate andmete säilitamiseks. Automaatne värskendamine toimub siis, kui menüü ooteaeg saab läbi või siis, kui naasete käsitsi põhimenüüsse.
LINK SPEED (LINGI KIIRUS)			**AUTO (AUTOMAATNE)*** **10T HALF (10T POOLIK)** **10T FULL (10T TÄIELIK)** **100TX HALF (100TX POOLIK)**	Liini kiirus ja prindiserveri kommunikatsioonirežiim peavad vastama võrgu omadele. Saadaval olevad seaded olenevad printerist ja paigaldatud prindiserverist. Valige üks järgmistest liini konfiguratsiooniseadetest: **HOIATUS.** Liini seadete muutmine võib katkestada võrguühenduse prindiserveri ja võrguseadme vahel.

Tabel 2-1 Sisseehitatud Jetdirecti ja EIO <X> Jetdirecti menüüd (järg)

Element	Alamelement	Alamelement	Väärtused	Kirjeldus
			100TX FULL (100TX TÄIELIK) **100TX AUTO (100TX AUTOMAATNE)** **1000TX FULL (1000TX TÄIELIK)**	**AUTO (AUTOMAATNE)**: Prindiserver kasutab automaatkätlust, et häälestada end automaatselt suurima lubatud liini kiiruse ja võrgu kommunikatsioonirežiimi järgi. Automaatkätluse nurjumisel seatakse liini kiiruseks **100TX HALF (100TX POOLIK)** või **10T HALF (10T POOLIK)**, olenevalt jaoturi/ kommutaatori pordi tuvastatud kiirusest. (1000T pooldupleks valik ei ole toetatud.) **10T HALF (10T POOLIK)**: 10 Mbit/s, pooldupleks-talitlus. **10T FULL (10T TÄIELIK)**: 10 Mbit/s, Täisdupleks-talitlus. **100TX HALF (100TX POOLIK)**: 100 Mbit/s, pooldupleks-talitlus. **100TX FULL (100TX TÄIELIK)**: 100 Mbit/s, täisdupleks-talitlus. **100TX AUTO (100TX AUTOMAATNE)**: Piirab automaatkätluse maksimaalsele liinikiirusele 100 Mbit/s. **1000TX FULL (1000TX TÄIELIK)**: 1000 Mbit/s, täisdupleks-talitlus.

Lähtestamismenüüd

Lähtestada tehaseseadeid, keelata ja lubada uinakurežiimi ning värskendada printerit peale uute tarvikute paigaldamist saab **RESETS (LÄHTESTAMISED)** menüüs.

Kuvada: Vajutage Menu (Menüü) nuppu, valige **CONFIGURE DEVICE (KONFIGUREERI SEADE)** menüü ja seejärel **RESETS (LÄHTESTAMISED)** menüü.

MÄRKUS. Tärniga (*) märgistatud väärtused on tehase vaikeseadete väärtused. Mõned menüüelemendid on vaikeseadeteta.

Element	Alamelement	Väärtused	Kirjeldus
RESTORE FACTORY SETTINGS (TAASTA TEHASESEADED)			Võimaldab teil tühjendada leheküljepuhvri, eemalda kõik isiklikud kaduvad andmed, lähtestada prindikeskkonda ja muuta kõik vaikeseaded tagasi tehase vaikeseadeteks.
CALIBRATION RESET (KALIBREERIMISE LÄHTESTUS)			Lähtestab kalibreerimisväärtused vormindil.
RESET SUPPLIES (LÄHTESTA TARVIKUD)	**NEW FUSER KIT (UUS KUUMUTIKOMPLEKT)**	**NO (EI)*** **YES (JAH)**	Võimaldab teil lähtestada kuumuti hooldusloendi peale uue kuumuti pigaldamist.
SLEEP MODE (UINAKUREŽIIM)		**OFF (VÄLJAS)** **ON (SEES)***	Kui **SLEEP MODE (UINAKUREŽIIM)** on **OFF (VÄLJAS)**, ei lülitu printer

Element	Alamelement	Väärtused	Kirjeldus
			kunagi säästurežiimile ja ühegi elemendi kõrvale ei teki tärni kasutaja sisenedes menüüelementi **SLEEP DELAY (UINAKU VIIVITUS)**.

Diagnostikamenüü

Printeriga seotud probleeme saab tuvastada ja lahendada testide abil, mille saate käivitada **DIAGNOSTICS (DIAGNOSTIKA)** menüüs.

Kuvada: Vajutage Menu (Menüü) nuppu ja valige **DIAGNOSTICS (DIAGNOSTIKA)** menüü.

 **MÄRKUS.** Tärniga (*) märgistatud väärtused on tehase vaikeseadete väärtused. Mõned menüüelemendid on vaikeseadeteta.

Element	Alamelement	Väärtused	Kirjeldus
PRINT EVENT LOG (PRINDI SÜNDMUSTELOGI)			Prindib aruande, mis sisaldab printeri viimast 50 sündmustelogi sisestust alustades kõige hilisemast.
SHOW EVENT LOG (NÄITA SÜNDMUSTELOGI)			Kuvab 50 viimast sündmust alustades kõige hilisemast.
PQ TROUBLESHOOTING (PQ TÕRKEOTSING)			Prindib lehe, mis sisaldab juhiseid, lehekülgi iga värvi jaoks, demolehte ja konfiguratsioonilehte. Need leheküljed võivad aidata tuvastada trükikvaliteedi probleemid.
PRINT DIAGNOSTICS PAGE (PRINDI DIAGNOSTIKALEHT)			Prindib lehekülje, mis võib aidata tuvastada printeri probleemi.
DISABLE CARTRIDGE CHECK (BLOKEERI KASSETI KONTROLL)			See element võimaldab teil eemaldada prindikasseti, et kindlaks teha, milline kassett on probleemi põhjustajaks.
PAPER PATH SENSORS (PABERITEE SENSORID)			Testib printeri kõiki andureid, et kindlaks teha, kas need töötavad korralikult, ning kuvab iga anduri oleku.
PAPER PATH TEST (PABERITEE TEST)			Testib salvede konfigureerimist.
	PRINT TEST PAGE (PRINDI TESTLEHEKÜLG)		Loob testlehekülje paberikäsitsusfunktsioonide testimiseks. Kindlate paberiteede testimiseks peate määrama testitee.
	SOURCE (ALLIKAS)	**ALL TRAYS (KÕIK SALVED)** **TRAY 1 (SALV 1)** **TRAY 2 (SALV 2)*** **TRAY 3 (SALV 3)**	Määrab, kas testilehekülg prinditakse kõikidelt salvedelt või määratud salvelt.
	DUPLEX (DUPLEKS)	**OFF (VÄLJAS)** **ON (SEES)**	Määrab dupleksseadme kaasatuse testis.

Element	Alamelement	Väärtused	Kirjeldus
			MÄRKUS. See suvand on saadaval ainult HP Color LaserJet CP3525dn printerile ja HP Color LaserJet CP3525x printerile.
	COPIES (KOOPIAD)	**1*** **10** **50** **100** **500**	Määrab kindlast allikast saadetatavate lehekülgede arvu kui osana testist.
MANUAL SENSOR TEST (KÄSITSI SENSORI TEST)			Viib läbi testid, et kindlaks teha, kas paberitee andurid korralikult töötavad.
MANUAL SENSOR TEST 2 (KÄSITSI SENSORI TEST 2)			Viib läbi lisatestid, et kindlaks teha, kas paberitee andurid korralikult töötavad.
COMPONENT TEST (KOMPONENTIDE TEST)	Kuvatakse olemasolevate komponentide loend.		Aktiveerib üksikud osad eraldi, et tuvastada lärmi, lekkimist ja teisi riistvaraga seotud probleeme.
PRINT/STOP TEST (PRINDI/PEATA TEST)		Vahemik jääb 0 ja 60 000 millisekundi vahele. Vaikeseade on 0.	Tuvastab trükikvaliteedi rikked täpsemalt peatades printeri töö printimise käigus, mis võimaldab näha, kus kujutis hakkab halvenema. Selle tagajärjel kuvatakse ummistuse teade, mis tuleb võib-olla käsitsi kõrvaldada. Selle testi peaks läbi viima klienditeenindaja.
COLOR BAND TEST (VÄRVILINDI TEST)	**PRINT TEST PAGE (PRINDI TESTLEHEKÜLG)**		Prindib värviriba testilehekülje, mida kasutatakse elektrikaare tuvastamiseks kõrgepingetoites.
	COPIES (KOOPIAD)	Vahemik jääb 1 ja 30 vahele. Vaikeväärtus on 1.	Võimaldab kasutajal määrata prinditavate sisemiste lehekülgede koopiate arvu.

Teenindusmenüü

Menüü **SERVICE (TEENINDUS)** on lukus ja vajab juurdepääsuks PIN-i. See menüü on mõeldud kasutamiseks volitatud teeninduspersonalile.

3 Windowsi tarkvara

Toetatud operatsioonisüsteemid Windowsil

Toode toetab järgmisi Windowsi operatsioonisüsteeme:

- Windows XP (32-bitine ja 64-bitine)
- Windows Server 2003 (32-bitine ja 64-bitine)
- Windows Server 2008 (32-bitine ja 64-bitine)
- Windows 2000 (32-bitine)
- Windows Vista (32-bitine ja 64-bitine)

Windowsi toetavad printeridraiverid

- HP PCL 6 (see on printeridraiveri vaikeseade)
- HP postscripti emulatsiooniga universaalne prindidraiver (HP UPD PS)
- HP PCL 5 UPD universaalne prindidraiver (HP UPD PCL 5) - alla laadimiseks saadaval siit www.hp.com/go/cljcp3525_software

Printeri draiveritega kaasneb onlain-abi, kus on tavaliste printimisülesannete juhised ja kus kirjeldatakse printeri draiveri nuppe, märkeruute ja rippmenüüsid.



MÄRKUS. Lisateavet UPD kohta vt www.hp.com/go/upd.

HP Universal Print Driver (UPD)

HP Universal Print Driver (UPD) Windowsi jaoks on üks draiver, mis annab vahetu ligipääsu peaaegu kõikidele HP LaserJet-toodetele mis tahes asukohast ilma eraldi draiverite allalaadimiseta. See põhineb tunnustatud HP prindidraiveri tehnoloogial, mida on põhjalikult katsetatud ning mida on kasutatud koos paljude tarkvaraprogrammidega. See on võimas lahendus, mille jõudlus kestab ettenähtust kauem.

HP UPD ühendub vahetult kõikide HP toodetega, kogub konfiguratsiooniteavet ning kohandab seejärel kasutajaliidese toote unikaalsete saadaolevate funktsioonide näitamiseks. See lubab automaatselt toote jaoks saadaolevaid funktsioone, nt kahepoolset printimist ja klammerdamist, mistõttu ei ole neid seadeid vaja käsitsi lubada.

Lisateavet vt www.hp.com/go/upd.

UPD installirežiimid

Traditsiooniline režiim	• Kasutage seda režiimi üksikarvutis draiveri installimisel CD-lt. • Kui installitud printeriga kaasasolevalt CD-lt, toimib UPD nagu tavapärane printeridraiver. See toimib spetsiifilise printeriga. • Selle režiimi kasutamisel peate UPD installima igasse arvutisse ja iga printeri jaoks eraldi.
Dünaamiline režiim	• Selle režiimi kasutamiseks laadige UPD alla Internetist. Vt www.hp.com/go/upd. • Dünaamiline režiim laseb kasutada ühe draiveri installatsiooni, nii et saate igas kohas leida ja printida HP toodetesse. • Kasutage seda režiimi juhul, kui installite UPD töörühma jaoks.

Valige Windowsile õige printeridraiver

Printeridraiverid pakuvad ligipääsu printeri funktsioonidele ja võimaldavad arvutil printeriga suhelda (kasutades printerikeelt). Vaadake printeri CD plaadil asuvaid installimärkusi ja seletusfaile lisatarkvara ja -keelte jaoks.

HP PCL 6 draiveri kirjeldus

- Toodud printeri CD-l ja www.hp.com/go/cljcp3525_software
- Antud vaikimisi printeridraiverina
- Soovitatav printimiseks kõigis Windows keskkondades
- Pakub enamikule kasutajatest parimat üldist kiirust, prindikvaliteeti ja printeri funktsioonide tuge
- Arendatud ühilduma Windowsi graafikaseadmeliidesega (GDI) parimaks kiiruseks Windows keskkonnas
- Ei pruugi täielikult ühilduda kolmandate poolte ja kohandatud tarkvaraprogrammidega, mis põhinevad PCL 5 keelel

HP UPD PS draiveri kirjeldus

- Toodud printeri CD-l ja www.hp.com/go/cljcp3525_software
- Soovitatav printimiseks Adobe® või muudest professionaalsetest graafikaprogrammidest
- Pakub Postscripti emuleerimise ja Postscripti fontide tuge

HP UPD PCL 5 draiveri kirjeldus

- Installib viisardist **Add Printer** (Lisa printer)
- Soovitatav üldiseks kontoris printimiseks Windowsi keskkondades
- Ühilduv eelnevate PCL-i versioonidega ja vanemate HP LaserJet printeritega
- Parim valik kolmandate poolte või kohandatud tarkvaraprogrammidest printimiseks
- Parim valik, kui kasutate erinevate opsüsteemidega keskkonda, mis nõuab printeri seadmist PCL 5 keelele (UNIX, Linux, suurarvuti)
- Disainitud kasutamiseks suurfirmade Windowsi keskkondades, et võimaldada erinevate printerite puhul sama draiveri kasutamist
- Eelistatud siis, kui prinditakse kaasaskantavast Windows-arvutist erinevatesse mudelitesse

Prindiseadete prioriteet

Prindiseadete muutused prioritiseeritakse sõltuvalt muutuste tegemise kohast:

 **MÄRKUS.** Käskude ja dialoogibokside nimed võivad varieeruda sõltuvalt tarkvaraprogrammist.

- **Dialoogiboks Page Setup** (Lehekülje häälestus): Selle dialoogiboksi avamiseks klõpsake **Page Setup** (Lehekülje häälestus) või analoogilisel käsul töötava programmi menüüs **File** (Fail). Siin muudetud seaded alistavad mujal muudetud seaded.
- **Dialoogikast Print (Prindi)**: Klõpsake käsul **Print** (Prindi), **Print Setup** (Printimisseadistus) vms menüüs **File** (Fail) programmis, millega töötate, et seda dialoogikasti avada. Seaded, mida muudetakse dialoogikastis **Print** (Prindi), on tavaliselt väiksema tähtsusega ega kirjuta üle neid, mida tehakse dialoogikastis **Page Setup** (Lehekülje seadistus).
- **Dialoogikast Printer Properties (Printimissuvandid) (printeridraiver)**: Klõpsake **Properties** (Suvandid) dialoogikastis **Print** (Prindi), et printeridraiverit avada. Seaded, mida muudetakse dialoogikastis **Printer Properties** (Printimissuvandid), ei kirjuta tavaliselt üle seadeid, mida tehakse kusagil mujal printimistarkvaras. Suuremat osa printimissuvanditest saate muuta siin.
- **Printeridraiveri vaikeseaded**: Printeridraiveri vaikeseaded määravad kõigis prinditöödes kasutatavad seaded, *kui just* seadeid ei ole muudetud dialoogiboksides **Page Setup** (Lehekülje häälestus) **Print** (Prindi) või **Printer Properties** (Printeri atribuudid).
- **Printeri juhtpaneeli seaded**: Printeri juhtpaneeli seademuudatustel on madalam prioriteet kui mujal tehtud muudatustel.

Windowsi printeridraiveri seadete muutmine

Kõikide printimistööde seadete muutmine kuni tarkvaraprogrammi sulgemiseni	Kõikide prinditööde vaikeseadete muutmine	Toote konfiguratsiooniseadete muutmine
1. Tarkvaraprogrammi **File** (fail) menüül klõpsake **Print** (prindi) peale. 2. Valige draiver ja klõpsake siis **Properties** (atribuutide) või **Preferences** (eelistuste) peale. Etapid võivad erineda; see on kõige tavalisem protseduur.	1. **Windows XP, Windows Server 2003 ja Windows Server 2008 (kasutades vaikimisi Start menüü vaadet)**: Klõpsake **Start** (Alusta) ja siis **Printers and Faxes** (Printerid ja faksid). **või** **Windows 2000, Windows XP, Windows Server 2003 ja Windows Server 2008 (kasutades klassikalist Start menüü vaadet)**: Klõpsake **Start** (Alusta), siis **Settings** (Seaded) ja siis **Printers** (Printerid). **või** **Windows Vista**: klõpsake **Start**, **Control Panel** (Juhtpaneel) ja seejärel kategoorias **Hardware and Sound** (Riistvara ja heli) klõpsake **Printer**. 2. Paremklõpsake draiveri ikoonile ja valige siis **Printing Preferences** (printimiseelistused).	1. **Windows XP, Windows Server 2003 ja Windows Server 2008 (kasutades vaikimisi Start menüü vaadet)**: Klõpsake **Start** (Alusta) ja siis **Printers and Faxes** (Printerid ja faksid). **või** **Windows 2000, Windows XP, Windows Server 2003 ja Windows Server 2008 (kasutades klassikalist Start menüü vaadet)**: Klõpsake **Start** (Alusta), siis **Settings** (Seaded) ja siis **Printers** (Printerid). **või** **Windows Vista**: klõpsake **Start**, **Control Panel** (Juhtpaneel) ja seejärel kategoorias **Hardware and Sound** (Riistvara ja heli) klõpsake **Printer**. 2. Paremklõpsake draiveri ikoonile ja valige siis **Properties** (atribuudid). 3. Klõpsake **Device Settings** (seadmeseadete) vahelehele.

Windowsi tarkvara eemaldamine

Windows XP

1. Klõpsake **Start** (Alusta), **Control Panel** (Juhtpaneel) ja siis **Add or Remove Programs** (Lisa või eemalda programme).
2. Leidke ja valige nimekirjast HP Color LaserJet CP3525.
3. Tarkvara eemaldamiseks klõpsake nuppu **Change/Remove** (Muuda/eemalda).

Windows Vista

1. Klõpsake **Start** (Alusta), **Control Panel** (Juhtpaneel) ja siis **Programs and Features** (Programmid ja funktsioonid).
2. Leidke ja valige nimekirjast HP Color LaserJet CP3525.
3. Valige **Uninstall/Change** (Desinstalli/muuda).

Toetatavad utiliidid Windowsile

HP Web Jetadmin

HP Web Jetadmin on lihtne printimise ja kujutamise välisjuhtimistarkvara tööriist, mis aitab optimeerida seadme kasutamist, värvikulude kontrolli, turvalisi tooteid ja sujuva varustamise juhtimist, kuna lubab kaugkonfiguratsiooni, ennetavat jälgimist, turvarikete analüüsi ning printimis- ja kujutamisseadete raporteid.

HP Web Jetadmini alla laadimiseks ja kõige värskema toega hostisüsteemide loendi saamiseks külastage www.hp.com/go/webjetadmin veebilehekülge.

Hostiserverisse installituna võib Windowsi klient toega veebibrauseri (nt Microsoft® Internet Explorer) abil HP Web Jetadmin hosti juurde navigeerides HP Web Jetadmini juurde pääseda.

Sardveebiserver

Seadmel on sardveebiserver, mis tagab juurdepääsu seadme ja võrgusündmuste kohta käivale teabele. See teave ilmub veebibrauseris nagu nt Microsoft Internet Explorer, Netscape Navigator, Apple Safari või Firefox.

Sardveebiserver asub seadme peal. Seda ei laadita võrguserverile.

Sardveebiserver annab seadmele liidese, mida võib kasutada igaüks, kellel on võrguühendusega arvuti ja standardne veebibrauser. Spetsiaalset tarkvara ei ole installitud ega konfigureeritud, kuid arvutis peab olema toetatud veebibrauser. Sardveebiserverisse pääsemiseks sisestage brauseri aadressijoonele seadme IP-aadress. (IP-aadressi leidmiseks printige konfiguratsioonilehekülg. Konfiguratsioonilehekülje printimise jaoks leiate täpsema teabe Teabelehed lk 130.)

Sardveebiserveri funktsioonide ja funktsionaalsuse täielikuma selgituse saamiseks vaadakeSisseehitatud veebiserver lk 134.

HP Easy Printer Care

HP Easy Printer Care tarkvara on programm, mida saate kasutada järgmiste tegumite puhul:

- Toote oleku kontrollimine
- Kontrollige tarvikute olekut ja kasutage HP SureSupplyd tarvikute ostmiseks Interneti teel
- Alarmide seadistamine
- Toote kasutamisaruannete vaatamine
- Toote dokumentatsiooni vaatamine
- Tõrkeotsingu- ja hooldustööriistadele ligipääsu saamine
- Kasutage HP Proactive Supporti oma printimissüsteemi tavaskanniks ja potentsiaalsete probleemide ennetamiseks. HP Proactive Support saab uuendada tarkvara, püsivara ja HP printeridraivereid.

Saate vaadata HP Easy Printer Care tarkvara, kui seade on teie arvutiga otse ühendatud või kui see on võrku ühendatud.

Toetatud operatsioonisüsteemid	• Microsoft® Windows 2000, Service Pack 4 • Microsoft Windows XP, Service Pack 2 (32-bitine ja 64-bitine) • Microsoft Windows Server 2003, Service Pack 1 (32-bitine ja 64-bitine) • Microsoft Windows Server 2008 (32-bitine ja 64-bitine) • Microsoft Windows Vista™ (32-bitine ja 64-bitine)
Toetatud brauserid	• Microsoft Internet Explorer 6.0 või 7.0

HP Easy Printer Care tarkvara allalaadimiseks minge saidile www.hp.com/go/easyprintercare. See veebisait annab ka ajakohastatud teavet toetatud brauserite kohta ja nimekirja HP toodetest, mis toetavad HP Easy Printer Care tarkvara.

Lisateavet HP Easy Printer Care tarkvara kasutamise kohta leiate HP Easy Printer Care lk 131.

Tarkvara operatsioonisüsteemidele

Operatsioonisüsteem	Tarkvara
UNIX	HP-UX ja Solaris võrkude jaoks minge aadressile www.hp.com/support/go/jetdirectunix_software installimaks mudeliskripte kasutades HP Jetdirecti printeri installijat (HPPI) UNIX-i puhul. Uuemate mudeliskriptide jaoks minge aadressile www.hp.com/go/unixmodelscripts.
Linux	Informatsiooni saate www.hp.com/go/linuxprinting.

4 Toote kasutamine opsüsteemis Macintosh

Macintoshi tarkvara

Macintoshi toega operatsioonisüsteemid

Toode toetab järgmisi Macintoshi operatsioonisüsteeme:

- Mac OS X V10.3.9, V10.4, V10.5 ja hilisem

 **MÄRKUS.** Mac OS X V10.4 ja uuema jaoks on toetatavad PPC ja Intel® Core™ Processor Macs.

Macintoshi toega printeridraiverid

HP installijaga on kaasas PostScript® Printer Description (PPD) (PostScript-printeri kirjeldusfailid), Printer Dialog Extensions (PDE-d) (printeri dialoogilaiendused) ja HP Printer Utility (printeriutiliit), mida kasutatakse Macintoshi arvutites.

PPD-d annavad koos Apple PostScript printeridraiveritega juurdepääsu toote funktsioonidele. Kasutage arvutiga kaasa antud Apple PostScript printeridraiverit.

Eemaldage tarkvara Macintoshi operatsioonisüsteemidest

Macintoshi arvutist tarkvara eemaldamiseks lohistage PPD-failid prügikasti.

Macintoshi printimisseadete prioriteedid

Prindiseadete muudatused prioritiseeritakse vastavale sellele, kus muudatused tehti.

 **MÄRKUS.** Käskude ja dialoogikastide nimed võivad erineda sõltuvalt teie tarkvara programmist.

- **Page Setup dialog box** (Lehekülje seadistuse dialoogikast): klõpsake selle dialoogikasti avamiseks **Page Setup** (Lehekülje seadistus) või sarnast käsklust töösoleva programmi menüüs **File** (Fail). Siin muudetud seaded võivad alistada mujal muudetud seaded.
- **Print dialog box** (printimise dialoogikast): selle dialoogikasti avamiseks klõpsake programmi, milles parajasti töötate, **File** (fail) menüüs kas käsklusele **Print** (prindi), **Print Setup** (printimise häälestus) või sellega sarnasele käsklusele. **Print** (prindi) dialoogikastis tehtud muudatustel on madalam prioriteet ja need *ei* kehtesta ümber **Page Setup** (lehekülje häälestuse) dialoogikastis tehtud muudatusi.
- **Default printer driver settings** (printeridraiveri vaikeseaded): printeridraiveri vaikeseaded määravad kõigis prinditöödes rakendatavad seaded, *välja arvatud* need seaded, mis on muudetud **Page Setup** (lehekülje häälestus), **Print** (printimine) või **Printer Properties** (pritneriatribuudid) dialoogikastides.
- **Printer control panel settings** (printeri juhtpaneeli seaded): printeri juhtpaneelis muudetud seadetel on madalam prioriteet kui seadetel, mis muudetud kusagil mujal.

Muutke Macintoshi printeri draiveri sätteid

Kõikide printimistööde seadete muutmine enne tarkvaraprogrammi sulgemist	Kõigi prinditööde vaikeseadete muutmine	Toote konfiguratsiooniseadete muutmine
1. **File** (faili) menüüs klõpsake **Print** (prindi). 2. Seadete muutmine, mida soovite mitmetes menüüdes.	1. **File** (faili) menüüs klõpsake **Print** (prindi). 2. Seadete muutmine, mida soovite mitmetes menüüdes. 3. Avage menüü **Presets** (Algseaded), klõpsake **Save as** (Salvesta nimega) ja tippige algseade jaoks nimi. Antud seaded on salvestatud **Presets** (eelseadistuste) menüüs. Uute seadete kasutamiseks tuleb iga kord programmi avamisel ja printimisel salvestatud eelseadistussuvand valida.	**Mac OS X V10.3 või Mac OS X V10.4** 1. Klõpsake Apple'i menüüs **System Preferences** (Süsteemieelistused) ja seejärel **Print & Fax** (Prindi ja faksi). 2. Klõpsake **Printer Setup** (Printeri seadistus). 3. Klõpsake menüüd **Installable Options** (Installitavad suvandid). **Mac OS X V10.5** 1. Klõpsake Apple'i menüüs **System Preferences** (Süsteemieelistused) ja seejärel **Print & Fax** (Prindi ja faksi). 2. Klõpsake **Options & Supplies** (Suvandid ja tarvikud). 3. Klõpsake **Driver** (Draiver) menüüd. 4. Valige loendist draiver ja konfigureerige installitud suvandid.

Tarkvara Macintoshi arvutitele

HP Printer Utility

Kasutage rakendust HP Printer Utility printeridraiveris mittesaadaolevate funktsioonide seadistamiseks.

Te saate kasutada rakendust HP Printer Utility juhul, kui toode kasutab universaalse jadasiini (USB) kaablit või on ühendatud TCP/IP-võrku.

Avage HP Printer Utility

Mac OS X V10.3 või Mac OS X V10.4	1. Avage Finder, klõpsake **Applications** (Rakendused), **Utilities** (Utiliidid) ja seejärel topeltklõpsake **Printer Setup Utility** (Printeri seadistusutiliit). 2. Valige toode, mida soovite konfigureerida ja seejärel klõpsake **Utility** (Utiliit).
Mac OS X V10.5	1. Menüüs **Printer** klõpsake **Printer Utility** (Printeri utiliit). **või** **Print Queues**(Prindi järjekord) klõpsake ikoonil **Utility** (Utiliit).

HP Printer Utility funktsioonid

HP Printer Utility koosneb lehekülgedest, mida avate loendi **Configuration Settings** (Konfiguratsiooniseaded) klõpsamisega. Järgmine tabel kirjeldab nendelt lehekülgedelt teostatavaid toiminguid.

Element	Kirjeldus
Configuration Page (Konfiguratsioonilehekülg)	Prindib konfiguratsioonilehekülje.
Supplies Status (Tarvikute olek)	Näitab toote tarvikute olekut ja annab linke veebist tarvikute tellimiseks.
HP Support (HP tugi)	Annab ligipääsu tehnoabile, Interneti-põhisele tarvikute tellimisele, võrgus registreerimisele ning taaskasutust ja tagastust puudutavale teabele.
File Upload (Failide üleslaadimine)	Kannab failid üle arvutist tootesse.
Upload Fonts (Fontide üleslaadimine)	Kannab fondi failid üle arvutist tootesse.
Firmware Update (Püsivara värskendus)	Kannab uuendatud püsivara failid üle arvutist tootesse.
Duplex Mode (Dupleksrežiim)	Lülitab sisse automaatse kahepoolse printimisrežiimi.
Tooneri tihedus	Kohandab tooneri tihedust.
Resolution (Eraldusvõime)	Muudab eraldusvõime seadeid, sh eraldusvõime parandustehnoloogia seadet.
Lock Resources (Ressursside lukustamine)	Lukustab või avab mälutooted, nt kõvaketta.
Stored Jobs (Salvestatud tööd)	Haldab toote kõvakettale salvestatud prinditöid.
Trays Configuration (Salvede konfigureerimine)	Muudab salve vaikeseadeid.
IP-seaded	Muudab toote võrguseadeid ja annab ligipääsu sisseehitatud veebiserverile.
Bonjouri seaded	Pakub võimalust Bonjouri tuge sisse või välja lülitada või muuta toote võrgus loetletud teenusenime.
Lisaseaded	Annab ligipääsu sardveebiserverile.
E-postihoiatused	Konfigureerib toodet saatma e-posti teatisi teatavate sündmuste korral.
Seadme informatsioon	Näitab hetkel valitud toote kohta teavet.

Opsüsteemi Macintosh toetavad utiliidid

Sardveebiserver

Printeril on sisseehitatud veebiserver, mis tagab juurdepääsu seadme andmetele ja võrgusündmustele. Täpsema teabe saamiseks vt Sardveebiserverite jaotised lk 135.

Kasutage Macintoshi printeridraiveri funktsioone

Printimine

Looge ja kasutage Macintoshi prindieelseadistusi

Kasutage prindieelseadistusi, et salvestada printeridraiveri praegused seaded korduvkasutuseks.

Looge prindieelseadistus

1. **File** (faili) menüüs klõpsake **Print** (prindi) peale.
2. Valige draiver.
3. Valige printimisseaded.
4. Klõpsake **Presets** (eelseadistused) kastis **Save As...** (salvesta nimega) ja andke eelseadistusele nimi.
5. Klõpsake **OK** peale.

Kasutage prindieelseadistusi

1. **File** (faili) menüüs klõpsake **Print** (prindi) peale.
2. Valige draiver.
3. Valige kastis **Presets** (eelseadistused) prindieelseadistus, mida tahate kasutada.

 **MÄRKUS.** Printeridraiveri vaikeseadete kasutamiseks valige **Standard**.

Muutke dokumentide suurust või printige kohandatud suurusega paberile

Te saate dokumenti skaleerida, et seda erineva suurusega paberile mahutada.

1. **File** (faili) menüüs klõpsake **Print** (prindi) peale.
2. Avage **Paper Handling** (paberikäsitsuse) menüü.
3. **Destination Paper Size** (paberi lõppsuuruse määramise) alas valige **Scale to fit paper size** (skaleeri paberi suurusele vastvaks) ning valige siis rippmenüüst paberi suurus.
4. Kui soovite kasutada ainult dokumendist väiksemat paberit, valige **Scale down only** (skaleeri ainult väiksemaks).

Printige kaanelehekülg

Te võite printida oma dokumendi jaoks eraldi kaanelehekülje, kus on sõnum (nt "konfidentsiaalne").

1. **File** (faili) menüüs klõpsake **Print** (prindi) peale.
2. Valige draiver.
3. Avage menüü **Cover Page** (Kaanelehekülg) ning seejärel valige selle printimine kas **Before Document** (Enne dokumenti) või **After Document** (Pärast dokumenti).
4. Menüüst **Cover Page Type** (Kaanelehekülje tüüp) valige kaaneleheküljele prinditav teade.

MÄRKUS. Tühja kaanelehekülje printimiseks valige **Standard** (standardne) **Cover Page Type** (kaanelehekülje tüübiks).

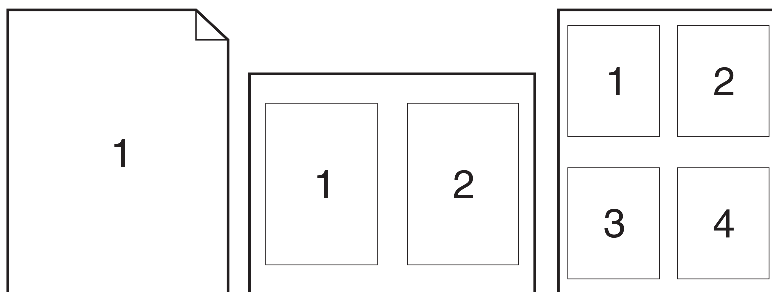
Kasutage vesimärke

Vesimärk on teavitus, nt "Confidential" (konfidentsiaalne), mis prinditakse dokumendi iga lehekülje foonile.

1. **File** (fail) menüüs klõpsake **Print** (prindi) peale.
2. Avage **Watermarks** (vesimärkide) menüü.
3. Valige **Mode** (režiimi) kõrvalt kasutatava vesimärgi tüüp. Valige poolläbipaistva sõnumi printimiseks **Watermark** (vesimärk). Läbipaistmatu sõnumi printimiseks valige **Overlay** (ülekate).
4. Valige **Pages** (leheküljed) kõrvalt, kas printida vesimärki kõikidele lehekülgedele või ainult esimesele.
5. Valige **Text** (tekst) kõrvalt üks standardsõnum või valige **Custom** (kohandatud) ja printige uus sõnum boksi.
6. Valige ülejäänud sätete suvandid.

Printige Macintoshis ühele paberilehele mitu lehekülge

Ühele paberilehele võib printida enam kui ühe lehekülje. Selle omaduse tõttu on võimalik säästlikult mustandi lehekülgi printida.



1. **File** (faili) menüüs klõpsake **Print** (prindi) peale.
2. Valige draiver.
3. Avage menüü **Layout** (Paigutus).
4. **Pages per Sheet** (lehekülge lehe kohta) kõrvalt valige igale lehele printida soovitud lehekülgede arv (1, 2, 4, 6, 9 või 16).
5. **Layout Direction** (paigutuse suuna) kõrvalt valige lehele prinditavate lehekülgede järjekord ja asetus.
6. **Borders** (äärte) kõrvalt valige sellist tüüpi äär, mis prinditakse iga lehekülje ümber.

Printige lehe mõlemale küljele (dupleksprintimine)

Kasutage automaatset dupleksprintimist

1. Pange ühte salve printimistöö jaoks piisaval hulgal paberit. Kui sisestate eripaberit nagu kirjapäis, tehke seda ühel järgneval viisil:
   - Salve 1 pange kirjapäise paber „näoga allapoole”, nii et ülemine serv läheb tootesse kõigepealt.
   - Kõigisse teistesse salvedesse sisestage kirjapäise paber „näoga ülespoole”, nii et ülaserv jääb salves paremale.
2. **File** (faili) menüüs klõpsake **Print** (prindi) peale.
3. Avage menüü **Layout** (Paigutus).
4. **Two-Sided** (kahepoolne) kõrval valige kas **Long-Edge Binding** (pikast servast köitmine) või **Short-Edge Binding** (lühikesest servast köitmine).
5. Klõpsake **Print** (prindi).

Printige mõlemale küljele käsitsi

1. Pange ühte salve printimistöö jaoks piisaval hulgal paberit. Kui sisestate eripaberit nagu kirjapäis, tehke seda ühel järgneval viisil:
   - Salve 1 pange kirjapäise paber „näoga allapoole”, nii et ülemine serv läheb tootesse kõigepealt.
   - Kõigisse teistesse salvedesse sisestage kirjapäise paber „näoga ülespoole”, nii et ülaserv jääb salves paremale.
2. **File** (faili) menüüs klõpsake **Print** (prindi) peale.
3. Menüüs **Finishing** (Lõpetamine) valige **Manually Print on 2nd Side** (Käsitsi printimine 2. leheküljele).
4. Klõpsake **Print** (Prindi). Järgige juhiseid hüpikaknas, mis ilmub arvuti ekraanile enne, kui paberivirna 1. salves teise poole printimiseks vahetate.
5. Minge printeri juurde ja eemaldage salvest 1 kõik tühjad lehed.
6. Pange prinditud virn printerisse nii, et prinditud pool on ülespoole ja printerisse läheb salvest 1 kõigepealt alumine serv. Te *peate* teise külje 1. salvest printima.
7. Kui kuvatakse viip, vajutage jätkamiseks juhtpaneelil vastavat nuppu.

Tööde salvestamine

Te saate salvestada töid tootel tööde printimiseks suvalisel ajal. Te saate anda salvestatud töid ühiskasutusse või muuta nad eratöödeks.



MÄRKUS. Lisateavet töö salvestamisest vaadake Kasutage töö talletamise funktsioone lk 106 ja Töö salvestamise suvandid lk 118.

1. Menüüs **File** (Fail) klõpsake **Print** (Prindi).
2. Avage menüü **Job Storage** (Töö salvestamine).

3. Ripploendist **Job Storage:** (Töö salvestamine) valige salvestatud töö liik.

4. Salvestatud tööde **Stored Job** (Salvestatud töö) ja **Personal Job** (Isiklik töö) tüpide puhul sisestage salvestatud töö nimi kasti **Job Name:** (Töö nimi) kõrvale.

   Valige kasutatav suvand, kui mõnel muul salvestatud tööl on juba sama nimi.

   - **Use Job Name + (1 - 99)** (Kasuta töö nime + (1 - 99)) lisab töö nime lõppu unikaalse numbri.

   - **Replace Existing File** (Asenda olemasolev fail) kirjutab olemasoleva salvestatud töö uue tööga üle.

5. Kui te valisite etapis 3 **Stored Job** (Salvestatud töö) või **Personal Job** (Isiklik töö), tippige 4-kohaline number **Use PIN To Print** (Kasuta printimiseks PIN-i) kõrval asuvasse kasti. Kui teised isikud püüavad seda tööd printida, nõuab toode neilt selle PIN-numbri sisestamist.

Seadke värvivalik

Värvitõlgenduse ja printimise reguleerimiseks kasutage **Color Options** (värvisuvandite) kontekstimenüüd.

1. Tarkvaraprogrammi **File** (fail) menüül klõpsake **Print** (prindi) peale.

2. Valige draiver.

3. Avage **Color Options** (värvisuvandite) kontekstimenüü.

4. Klõpsake **Show Advanced Options** (näita täpsemaid suvandeid).

5. Teisendage teksti, graafika ja fotode seadeid.

Kasutage Services (teenuste) menüüd

Kui toode on võrku ühendatud, kasutage menüüd **Services** (Teenused) toote ja tarvikute olekuteabe saamiseks.

1. Klõpsake **File** (faili) menüüs **Print** (prindi) peale.

2. Avage **Services** (teenuste) menüü.

3. Sardveebiserveri avamiseks ja hoolduseks tehke järgmist:

   a. valige **Device Maintenance** (Seadme hooldus).

   b. Valige ripploendist tegum.

   c. Klõpsake **Launch** (Käivita).

4. Seadme mitmesuguste tugiveebisaitide külastamiseks tehke järgmist:

   a. valige **Services on the Web** (Teenused võrgus).

   b. Valige **Internet Services** (Internetiteenused) ning seejärel ripploendist suvand.

   c. Klõpsake **Go!** (Mine!).

5 Ühenduvus

USB-ühendus

See printer toetab USB 2.0 ühendust. Te ei või kasutada üle kahe meetri pikkust A- või B-tüüpi USB-kaablit.

Võrgu konfiguratsioon

Võib-olla peate printeri teatud võrguparameetreid konfigureerima. Võite neid parameetreid konfigureerida juhtpaneeli, sisseehitatud veebiserverit või enamikus võrkudes HP Web Jetadmini kasutades.

Täieliku toetatud võrkude nimekirja ja võrguparameetrite tarkvaras konfigureerimise instruktsioonide saamiseks vaadake *HP Jetdirect Embedded Print Server Administrator's Guide'i* (HP Jetdirecti sisseehitatud prindiserveri adminstraatorijuhendit). Juhend on kaasas printeritega, millesse on paigaldatud HP Jetdirecti sisseehitatud prindiserver.

Toetatavad võrguprotokollid

Toode toetab TCP/IP-võrguprotokolli, mis on kõige laialdasemalt kasutatav ja aksepteeritav võrguprotokoll. Paljud võrguteenused kasutavad seda protokolli. Järgnevates tabelites on esitatud loendid toetatavatest võrguteenustest ja protokollidest.

Tabel 5-1 Printimine

Teenuse nimi	Kirjeldus
port9100 (Otserežiim)	Prinditeenus
Reaprinteriprotokoll (LPD)	Prinditeenus
Täiustatud LPD (kohandatud LPD järjekorrad)	TCP/IP-süsteemidele installitud reaprinteri spuulimisteenustega seotud protokoll ja programmid.
FTP	TCP/IP-utiil süsteemide vaheliseks andmete teisendamiseks.
WS Print	Kasutab Microsofti veebiteenuseid seadmetel (WSD) HP Jetdirect prindiserveri prinditeenuseid.
WS leidmine	Lubab HP Jetdirect prindiserveris Microsoft WS leidmise protokolle.

Tabel 5-2 Võrguseadme avastus

Teenuse nimi	Kirjeldus
SLP (Service Location Protocol)	Seadme avastusprotokoll, kasutatakse võrguseadmete leidmiseks ja konfigureerimiseks. Kasutavad eelkõige Microsoftil baseeruvad programmid.
Bonjour	Seadme avastusprotokoll, kasutatakse võrguseadmete leidmiseks ja konfigureerimiseks. Kasutavad põhiliselt Apple Macintoshil baseeruvad programmid.

Tabel 5-3 Sõnumside ja haldus

Teenuse nimi	Kirjeldus
HTTP (Hyper Text Transfer Protocol)	Võimaldab veebibrauseritel suhelda sisseehitatud veebiserveriga.
EWS (embedded Web server)	Võimaldab teil hallata printerit veebibrauseri kaudu.
SNMP (Simple Network Management Protocol)	Kasutavad võrgurakendused printeri haldamiseks. Toetatud on SNMP v1, SNMP v3 ja standardsed MIB-II (haldusinfobaas) objektid.

Tabel 5-3 Sõnumside ja haldus (järg)

Teenuse nimi	Kirjeldus
LLMNR (Link Local Multicast Name Resolution)	Määrab, kas printer reageerib LLMNR päringule üle IPv4 ja IPv6.
TFTP konfiguratsioon	Võimaldab teil kasutada TFTP-d selliste lisakonfiguratsiooni parameetreid sisaldava konfigureerimisfailide alla laadimiseks nagu SNMP või vaikeseadeta seadistused HP Jetdirect prindiserveris.

Tabel 5-4 IP-adresseerimine

Teenuse nimi	Kirjeldus
DHCP (Dynamic Host Configuration Protocol)	Automaatseks IP-aadressi määramiseks. Printer toetab IPv4 ja IPv6. DHCP-server annab printerile IP-aadressi. Üldiselt ei ole vaja DHCP serveri kasutamisel IP-aadressi küsimisel mingit kasutajapoolset tegutsemist.
BOOTP (Bootstrap Protocol)	Automaatseks IP-aadressi määramiseks. BOOTP annab printerile IP-aadressi. Nõuab administraatorilt printeri MAC-riistvara-aadressi sisestamist BOOTP-serverisse, et printer saaks sellest serverist IP-aadressi.
Automaatne IP	Automaatseks IP-aadressi määramiseks. Kui pole ei DHCP-ega BOOTP-serverit, kasutab seade seda teenust unikaalse IP-aadressi genereerimiseks.

Tabel 5-5 Turbefunktsioonid

Teenuse nimi	Kirjeldus
IPsec/Tulemüür	Tagab võrgukihi turbe IPv4 ja IPv6 võrkudes. Tulemüür tagab IP-liikluse lihtsa juhtimise. IPsec pakub lisakaitset autentimise ja krüptimisprotokollide näol.
Kerberos	Võimaldab teil vahetada isklikke andmeid üle avaliku võrgu andes igale teie võrku loginud kasutajale unikaalse võtme, mida kutsutakse piletiks. Pilet on sisse ehitatud teadetesse saatja tuvastamiseks.
SNMP v3	Tarvitab kasutajatel põhinevat SNMP v3 turbemudelit, mis tagab kasutaja autentimise ja andmete privaatsuse krüptimise abil.
Juurdepääs kontroll-loendile (ACL)	Määrab üksikud hostisüsteemid või hostisüsteemide võrgud, millel on lubatud juurdepääs HP Jetdirect prindiserverile ja ühendatud võrguseadmele.
SSL/TLS	Võimaldab teil edastada isiklikke dokumente läbi Interneti, tagades privaatsuse ja andmete puutumatuse kliendi ja serveri vahel.
IPsec komplekti konfigureerimine	Tagab võrgukihi turbe lihtsa printeris toimuva IP-liikluse juhtimise kaudu. See protokoll pakub krüptimise ja autentimise hüvesid ning võimaldab mitut konfigureerimist.

Võrguprinteri konfigureerimine

Vaadake või muutke võrguseadeid

IP-konfiguratsiooniseadete vaatamiseks või muutmiseks võite kasutada sisseehitatud veebiserverit.

1. Printige konfiguratsiooni leht ja leidke IP-aadress.
   - Kui kasutate IPv4 protokolli, siis sisaldab IP-aadress ainult numbreid. See on sellises vormingus:

     `xxx.xxx.xxx.xxx`

   - Kui kasutate IPv6, on IP aadress kuueteistkümnend-kombinatsioon tähemärkidest ja numbritest. Sellel on järgnevaga sarnane formaat:

     `xxxx::xxxx:xxxx:xxxx:xxxx`

2. Sisseehitatud veebiserveri avamiseks tippige veebibrauseri aadressiribale printeri IP-aadress.
3. Klõpsake vahekaardil **Networking** (Võrgundus), et näha võrguinformatsiooni. Võite seadeid vajadusel muuta.

Seadke või vahetage võrgu salasõna

Kasutage sisseehitatud veebiserverit võrgu salasõna seadmiseks või olemasoleva salasõna muutmiseks.

1. Avage sisseehitatud veebiserver ja klõpsake **Networking (Võrgundus)** vahekaardile.
2. Vasakpoolsel paneelil klõpsake **Security (Turvalisus)** nuppu.

   MÄRKUS. Kui salasõna on juba seatud, kästakse teil see sisestada. Trükkige salasõna ja klõpsake nupule **Apply (Rakenda)**.

3. Alal **Device Password (Seadme parool)** trükkige salasõna kasti **New Password (Uus parool)** ja kasti **Verify password (Kinnitage parool)**.
4. Parooli salvestamiseks klõpsake akna allosas nupule **Apply (Rakenda)**.

IPv4 TCP/IP parameetrite käsitsi konfigureerimine juhtpaneeli kaudu

Lisaks sisseehitatud veebiserveri kasutamisele, võite seada IPv4 aadressi, alamvõrgu maski ja vaikevõrguvärava ka juhtpaneeli menüüst.

1. Vajutage nuppu Menu (Menüü).
2. Vajutage alla-noolt ▼, et tõsta esile menüü **CONFIGURE DEVICE (KONFIGUREERI SEADE)**, seejärel vajutage nuppu OK.
3. Vajutage alla-noolt ▼, et tõsta esile menüü **I/O (S/V)**, seejärel vajutage nuppu OK.
4. Vajutage alla-noolt ▼, et tõsta esile valik **EMBEDDED JETDIRECT MENU (SISSEEHITATUD JETDIRECTI MENÜÜ)**, seejärel vajutage nuppu OK.
5. Vajutage alla-noolt ▼, et tõsta esile menüü **TCP/IP**, seejärel vajutage nuppu OK.
6. Vajutage alla-noolt ▼, et tõsta esile menüü **IPV4 SETTINGS (IPV4 SEADED)**, seejärel vajutage nuppu OK.

7. Vajutage alla-noolt ▼, et tõsta esile menüü **CONFIG METHOD (KONFIGURATSIOONIMEETOD)**, seejärel vajutage nuppu OK.

8. Vajutage alla-noolt ▼, et tõsta esile seade **MANUAL (TEATMIK)**, seejärel vajutage nuppu OK.

9. Vajutage alla-noolt ▼, et tõsta esile menüü **MANUAL SETTINGS (KÄSITSI SEADED)**, seejärel vajutage nuppu OK.

10. Vajutage alla-noolt ▼, et tõsta esile menüü **IP ADDRESS (IP-AADRESS)**, seejärel vajutage nuppu OK.

    või

    Vajutage alla-noolt ▼, et tõsta esile menüü **SUBNET MASK (ALAMVÕRGU MASK)**, seejärel vajutage nuppu OK.

    või

    Vajutage alla-noolt ▼, et tõsta esile menüü **DEFAULT GATEWAY (VAIKEVÕRGUVÄRAV)**, seejärel vajutage nuppu OK.

11. Vajutage üles-noolt ▲ või alla-noolt ▼ IP-aadressi, alamvõrgu maski või vaikevõrguvärava esimese baidi suurendamiseks või vähendamiseks.

12. Vajutage OK nuppu järgmise numbrikomplekti juurde liikumiseks. Eelmise numbrikomplekti juurde tagasi liikumiseks vajutage tagasi-noolt ⮌.

13. Korrake samme 11 ja 12 kuni IP-aadress, alamvõrgu mask või vaikevõrguvärav on täielik ning vajutage OK nuppu seadistuse salvestamiseks.

14. Vajutage nuppu Menu (Menüü) , et naasta olekusse **Ready (Valmis)**.

IPv6 TCP/IP parameetrite käsitsi konfigureerimine juhtpaneeli kaudu

Lisaks sisseehitatud veebiserveri kasutamisele võite määrata IPv6 aadressi ka juhtpaneeli menüüst.

1. Vajutage nuppu Menu (Menüü) .

2. Vajutage alla-noolt ▼, et tõsta esile menüü **CONFIGURE DEVICE (KONFIGUREERI SEADE)**, seejärel vajutage nuppu OK.

3. Vajutage alla-noolt ▼, et tõsta esile menüü **I/O (S/V)**, seejärel vajutage nuppu OK.

4. Vajutage alla-noolt ▼, et tõsta esile valik **EMBEDDED JETDIRECT MENU (SISSEEHITATUD JETDIRECTI MENÜÜ)**, seejärel vajutage nuppu OK.

5. Vajutage alla-noolt ▼, et tõsta esile menüü **TCP/IP**, seejärel vajutage nuppu OK.

6. Vajutage alla-noolt ▼, et tõsta esile menüü **IPV6 SETTINGS (IPV6 SEADED)**, seejärel vajutage nuppu OK.

7. Vajutage alla-noolt ▼, et tõsta esile menüü **ADDRESS (AADRESS)**, seejärel vajutage nuppu OK.

8. Vajutage alla-noolt ▼, et tõsta esile menüü **MANUAL SETTINGS (KÄSITSI SEADED)**, seejärel vajutage nuppu OK.

9. Vajutage alla-noolt ▼, et tõsta esile seade **ENABLE (VÕIMALDA)**, seejärel vajutage nuppu OK.

10. Vajutage üles-noolt ▲ **ON (SEES)**seadistuse esiletõstmiseks ja seejärel OK nuppu.

11. Vajutage alla-noolt ▼, et tõsta esile menüü **ADDRESS (AADRESS)**, seejärel vajutage nuppu OK.

12. Vajutage üles-noolt ▲ või alla-noolt ▼ aadressi sisestamiseks. Vajutage OK nuppu.

MÄRKUS. Pärast iga tähemärgi trükkimist peate vajutama OK nuppu.

13. Vajutage üles-nuppu ▲ või alla-nuppu ▼ katkestusmärgi ⊗ valimiseks. Vajutage OK nuppu.

14. Vajutage nuppu Menu (Menüü), et naasta olekusse **Ready (Valmis)**.

Keelake võrguprotokolle (valikuline)

Vaikimisi on lubatud kõik toetatud võrguprotokollid. Kasutamata protokollide keelamisel on järgmised eelised:

- Vähendab printeri tekitatavat võrguliiklust.
- Takistab autoriseerimata kasutajaid printimast.
- Konfiguratsioonileheküljel esitatakse ainult kohaseid andmeid.
- Lubab printeri juhtpaneelil kuvada protokollipõhiseid vea- ja hoiatusteateid.

Keelake IPX/SPX, AppleTalk või DLC/LLC

MÄRKUS. Ärge keelake IPX/SPX-i protokolli Windowsi süsteemides, mis prindivad läbi IPX/SPX-i.

1. Vajutage nuppu Menu (Menüü).

2. Vajutage alla-noolt ▼, et tõsta esile menüü **CONFIGURE DEVICE (KONFIGUREERI SEADE)**, seejärel vajutage nuppu OK.

3. Vajutage alla-noolt ▼, et tõsta esile menüü **I/O (S/V)**, seejärel vajutage nuppu OK.

4. Vajutage alla-noolt ▼, et tõsta esile valik **EMBEDDED JETDIRECT MENU (SISSEEHITATUD JETDIRECTI MENÜÜ)**, seejärel vajutage nuppu OK.

5. Vajutage alla-noolt ▼, et tõsta esile menüü **IPX/SPX**, seejärel vajutage nuppu OK.

   või

   Vajutage alla-noolt ▼, et tõsta esile menüü **APPLETALK**, seejärel vajutage nuppu OK.

   või

   Vajutage alla-noolt ▼, et tõsta esile menüü **DLC/LLC**, seejärel vajutage nuppu OK.

6. Vajutage OK nuppu **ENABLE (VÕIMALDA)** seadistuse valimiseks.

7. Vajutage alla-noolt ▼, et tõsta esile seade **OFF (VÄLJAS)**, seejärel vajutage nuppu OK.

8. Vajutage nuppu Menu (Menüü), et naasta olekusse **Ready (Valmis)**.

Liini kiirus ja dupleksi seaded

Liini kiirus ja prindiserveri kommunikatsioonirežiim peavad vastama võrgu omadele. Enamikel juhtudel on parim jätta printer automaatsesse režiimi. Valed muudatused liini kiiruses ja kahepoolse trüki

seadetes võivad takistada printeri kommunikatsiooni teiste võrguseadmetega. Kui teil on vaja teha muudatusi, siis kasutage seadme juhtpaneeli.



MÄRKUS. Nende seadete muutmine põhjustab seadme välja- ja sisselülitamise. Tehke muudatusi ainult siis, kui printer on jõudeolekus.

1. Vajutage nuppu Menu (Menüü) .
2. Vajutage alla-noolt ▼, et tõsta esile menüü **CONFIGURE DEVICE (KONFIGUREERI SEADE)**, seejärel vajutage nuppu OK.
3. Vajutage alla-noolt ▼, et tõsta esile menüü **I/O (S/V)**, seejärel vajutage nuppu OK.
4. Vajutage alla-noolt ▼, et tõsta esile valik **EMBEDDED JETDIRECT MENU (SISSEEHITATUD JETDIRECTI MENÜÜ)**, seejärel vajutage nuppu OK.
5. Vajutage alla-noolt ▼, et tõsta esile menüü **LINK SPEED (LINGI KIIRUS)**, seejärel vajutage nuppu OK.
6. Vajutage alla-noolt ▼, et tõsta esile üks järgmistest valikutest.

Seade	Kirjeldus
AUTO (AUTOMAATNE)	Prindiserver häälestab end automaatselt suurima lubatud liini kiiruse ja võrgu kommunikatsioonirežiimi järgi.
10T HALF (10T POOLIK)	10 megabitti sekundis (Mbit/s), pooldupleks-talitlus
10T FULL (10T TÄIELIK)	10 Mbit/s, täisdupleks-talitlus
100TX HALF (100TX POOLIK)	100 Mbit/s, pooldupleks-talitlus
100TX FULL (100TX TÄIELIK)	100 Mbit/s, täisdupleks-talitlus
100TX AUTO (100TX AUTOMAATNE)	Määrab automaatläbirääkimise maksimaalseks liinikiiruseks 100 Mbit/s
1000TX FULL (1000TX TÄIELIK)	1000 Mbit/s, täisdupleks-talitlus

7. Vajutage OK nuppu. Seade lülitub välja ja seejärel uuesti sisse.

6 Paber- ja prindikandja

Paberi ja prindikandjate kasutamine

Käesoleva tootega võib kasutada mitmesugust paberit ja muid prindikandjaid, mis vastavad selle kasutusjuhendi nõuetele. Kui paber või prindikandja ei vasta toodud nõuetele, võib see põhjustada järgmisi probleeme:

- Kehv prindikvaliteet
- Sagedased ummistused
- Toote enneaegne kulumine, remondi vajamine

Parimate tulemuste saamiseks kasutage ainult HP kaubamärgiga laserprinteritele mõeldud või mitmeotstarbelist paberit ja prindikandjaid. Ärge kasutage tindiprinterite jaoks mõeldud paberit või prindikandjat. Hewlett-Packard Company ei soovita kasutada muu kaubamärgiga tooteid, sest HP ei saa tagada nende kvaliteeti.

Võimalik, et paber vastab kõigile selles juhendis toodud nõuetele, kuid prindikvaliteet pole siiski rahuldav. Põhjuseks võib olla vale käsitsemine, sobimatu temperatuur ja/või niiskus, samuti muud asjaolud, mida Hewlett-Packard ei saa kontrollida.

△ **HOIATUS.** Hewlett-Packardi spetsifikatsioonile mittevastava paberi või prindikandja kasutamine võib põhjustada printeri rikke, mille tõttu printerit tuleb remontida. Sellist remonti ei tehta Hewlett-Packardi garantiitingimuste ega hoolduslepingute korras.

Toetatud paberi ja prindikandja formaadid

See printer toetab erinevaid paberiformaate ja kohandub vastavalt kasutatavale prindikandjale.

 **MÄRKUS.** Parimate tulemuste saavutamiseks, valige enne printimise alustamist printeridraiveris õiget formaati ja tüüpi paber.

Tabel 6-1 Toetatud paberi ja prindikandja formaadid

Formaat ja mõõdud	1. salv	2. salv	3. salv (valikuline)
Letter 216 x 279 mm	✓	✓	✓
Õiguslik 216 x 356 mm	✓		✓
A4 210 x 297 mm	✓	✓	✓
RA4 215 x 305 mm	✓		✓
A5 148 x 210 mm	✓	✓	✓
B5 (JIS) 182 x 257 mm	✓	✓	✓
B6 (JIS) 128 x 182 mm	✓		
Täideviiv 184 x 267 mm	✓	✓	✓
Avaldus 140 x 216 mm	✓		
4x6 101,6 x 152,4 mm	✓		✓ HP postkaardikandja sisestaja peab olema installitud.
10 x 15 cm 101,6 x 152,4 mm	✓		✓ HP postkaardikandja sisestaja peab olema installitud.
5x7 127 x 178 mm	✓		
5x8 127 x 203 mm	✓		

Tabel 6-1 Toetatud paberi ja prindikandja formaadid (järg)

Formaat ja mõõdud	1. salv	2. salv	3. salv (valikuline)
A6 105 x 148 mm	✓		
Postkaart (JIS) 100 x 148 mm3,9 x 5,8 tolli	✓		
Kahepoolne postkaart (JIS) 148 x 200 mm	✓		
16K 184 x 260 mm	✓	✓	✓
16K 195 x 270 mm	✓	✓	✓
16K 197 x 273 mm	✓	✓	✓
8,5 x 13 216 x 330 mm	✓		✓
Kommertsümbrik #10 105 x 241 mm	✓		
Ümbrik #9 100 x 226 mm	✓		
Ümbrik B5 176 x 250 mm	✓		
Ümbrik C5 ISO 162 x 229 mm	✓		
Ümbrik C6 114 x 162 mm	✓		
Ümbrik DL ISO 110 x 220 mm	✓		
Ümbrik Monarch 98 x 191 mm	✓		
Suvaline 98,4 x 148 mm kuni 216 x 356 mm	✓		
Suvaline 148 x 210 mm kuni 216 x 297 mm		✓	
Suvaline 148 x 210 mm kuni 216 x 356 mm			✓

Kohandatud paberiformaadid

Selle tootega saab kasutada mitmesuguseid kohandatud paberiformaate. Toetatud kohandatud formaadid on formaadid, mis vastavad selle tootega kasutatavale miinimum- ja maksimumformaadile, kuid mida pole toetatud paberiformaatide tabelis esitatud. Toetatud kohandatud formaadi kasutamisel määrake prindidraiveris kohandatud formaat ja sisestage paber seda formaati toetavasse söötesalve.

Toetatud paberi ja prindikandja tüübid

Selle printeri poolt toetatud HP paberite täieliku nimekirja jaoks minge aadressile www.hp.com/support/cljcp3525.

Paberi tüüp	Salv 1	Salv 2	3. salv (valikuline)
Tavaline paber	✓	✓	✓
Kerge 60–74 g/m^2	✓	✓	✓
Keskkaalus (96–110 g/m^2)	✓	✓	✓
Raske (111–130 g/m^2)	✓	✓	✓
Eriti raske (131–175 g/m^2)	✓		✓
Värvikile	✓	✓	✓
Sildid	✓		✓
Päis	✓	✓	✓
Eelprinditud	✓	✓	✓
Eelaugustatud	✓	✓	✓
Värviline	✓	✓	✓
Kare	✓	✓	✓
Büroopaber	✓	✓	✓
Ümbertöödeldud	✓	✓	✓
Ümbrik	✓		
Kartong	✓		✓
Keskkaalus läikeline (96–110 g/m^2)	✓	✓	✓
Raske läikeline (111–130 g/m^2)	✓	✓	✓
Eriti raske läikeline (131–175 g/m^2)	✓	✓	✓
Läikeline kartong (176–220 g/m^2)	✓	✓	✓
Matt film	✓	✓	✓
HP Tough Paper (vastupidav paber)	✓	✓	✓
HP Matte (matt) (105 g/m^2)	✓	✓	✓
HP Matte (matt) (120 g/m^2)	✓	✓	✓
HP Matte (matt) (160 g/m^2)	✓	✓	✓
HP Matte (matt) (200 g/m^2)	✓		✓
HP Soft Gloss (pehme läige) (120 g/m^2)	✓	✓	✓
HP Glossy (läikeline) (130 g/m^2)	✓	✓	✓
HP Glossy (läikeline) (160 g/m^2)	✓	✓	✓
HP Glossy (läikeline) (220 g/m^2)	✓	✓	✓

Salvede mahutavus

Salv või väljastussalv	Paberi tüüp	Tehnilised andmed	Arv
1. salv	Paber	Vahemik: 60 g/m^2 kuni 216 g/m^2 büroopaber	Maksimaalne virna kõrgus: 10 mm Võrdne 100 lehe 75 g/m^2 büroopaberiga
	Ümbrikud	Vähem kui 60 g/m^2 kuni 90 g/m^2 büroopaber	Kuni 10 ümbrikku
	Sildid	Maksimaalne paksus 0,102 mm	Maksimaalne virna kõrgus: 10 mm
	Lüümikud	Minimaalne paksus 0,102 mm	Maksimaalne virna kõrgus: 10 mm Kuni 50 lehte
	Läikeline paber	Vahemik: 105 g/m^2 kuni 220 g/m^2 büroopaber	Maksimaalne virna kõrgus: 10 mm Kuni 50 lehte
2. salv	Paber	Vahemik: 60 g/m^2 kuni 163 g/m^2 büroopaber	Maksimaalne virna kõrgus: 25 mm Võrdne 250 lehe 75 g/m^2 büroopaberiga A6-paberi maksimaalne virna kõrgus: 15 mm
	Lüümikud	Minimaalne paksus 0,102 mm	Maksimaalne virna kõrgus: 25 mm
	Läikeline paber	Vahemik: 105 g/m^2 kuni 220 g/m^2 büroopaber	Maksimaalne virna kõrgus: 25 mm
3. salv (valikuline)	Paber	Vahemik: 60 g/m^2 kuni 176 g/m^2 büroopaber	Võrdne 500 lehe 75 g/m^2 büroopaberiga Maksimaalne virna kõrgus: 56 mm
	Kiled	Minimaalne paksus 0,102 mm	Maksimaalne virna kõrgus: 56 mm
	Läikeline paber	Vahemik: 105 g/m^2 kuni 220 g/m^2 büroopaber	Maksimaalne virna kõrgus: 56 mm
Väljastussalv	Paber		Kuni 250 lehte 75 g/m^2 büroopaberit

Eripaberi või prindikandjate kasutamise juhised

Käesolev toode toetab printimist muudele materjalidele. Rahuldavate prinditulemuste saamiseks järgige allolevaid juhiseid. Parimate prinditulemuste saamiseks veenduge, et eripaberi või prindikandjate kasutamisel oleksid paberitüüp ja -formaat prindidraiveris seatud.

△ **HOIATUS.** HP LaserJet printerites kasutatakse kuumuteid, et siduda kuivad tooneriosakesed paberiga ülitäpsetes punktides. HP laserprinteri paber on välja töötatud taluma ülisuurt kuumust. Tindiprinteripaberi kasutamine (mis pole selle tehnoloogia jaoks välja töötatud) võib printerit kahjustada.

Kandjatüüp	Tehke	Ärge
Ümbrikud	• Hoidke ümbrikke sirgelt. • Kasutage ümbrikke, mille kinnis ulatub ümbriku nurgani. • Kasutage eemaldatava klapiga ümbrikke, mille kasutamine on laserprinterites lubatud.	• Ärge kasutage ümbrikke, mis on kas kortsus, kokku murtud, omavahel kokku kleepunud või muul moel kahjustatud. • Ärge kasutage klambrite, klõpsude, akende ega voodriga ümbrikke. • Ärge kasutage kleepribasid või muid sünteetilisi materjale.
Sildid	• Kasutage ainult selliseid silte, mille vahelt ei paista siltide alusleht. • Kasutage ühtlaselt tasaseid silte. • Kasutage ainult terveid sildilehti.	• Ärge kasutage kortsus, õhumullidega või kahjustatud silte. • Ärge printige poolikutele sildilehtedele.
Kiled	• Kasutage ainult kilesid, mis on värvilaserprinterites lubatud. • Asetage kiled pärast printimist tasasele pinnale.	• Ärge kasutage läbipaistvat prindikandjat, mis pole värvilaserprinterite jaoks heaks kiidetud.
Kirjaplangid või trükitud vormid	• Kasutage ainult kirjaplanke või vorme, mis on mõeldud laserprinterites kasutamiseks.	• Ärge kasutage reljeefse pinnaga ega metalseid kirjaplanke.
Raske paber	• Kasutage ainult sellise raskusega pabereid, mis on mõeldud laserprinterites kasutamiseks ning mis vastab selle toote tehnilistes andmetes toodud raskusele.	• Ärge kasutage raskemat paberit, kui on soovitatud selle toote kandjatele esitatavates nõuetes. Erandiks on HP kaubamärgiga paberi kasutamine, mis on saanud heakskiidu selles tootes kasutamiseks.
Läik- või kriitpaber	• Kasutage ainult sellist läik- või kriitpaberit, mis on mõeldud laserprinterites kasutamiseks.	• Ärge kasutage läik- või kriitpaberit, mis on mõeldud kasutamiseks tindiprinterites.

Täitke salved

Saate salvedele laadida erinevaid kandjaid ja teha juhtpaneelil kandjapäringut tüübi või formaadi järgi.

Paberi paigutus salvede laadimisel

Kui kasutate paberit, mis nõuab eripaigutust, laadige see vastavalt järgmistes tabelites olevale informatsioonile.



MÄRKUS. Säte **ALTERNATIVE LETTERHEAD MODE (ALTERNATIIVNE PÄISEREŽIIM)** mõjutab seda, kuidas laadida päist või eelprinditud paberit. Vaikimisi on see säte väljas. Lisateavet leiate System setup (Süsteemiseadistus) lk 27.

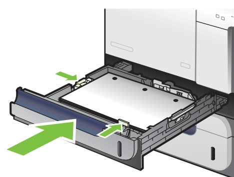
1. salv

Paberi tüüp	Kujutise suund	Dupleksrežiim	Paberi laadimine ALTERNATIVE LETTERHEAD MODE (ALTERNATIIVNE PÄISEREŽIIM) = Off (väljas)	Paberi laadimine ALTERNATIVE LETTERHEAD MODE (ALTERNATIIVNE PÄISEREŽIIM) = On (sees)
Eelprinditud või päis	Vertikaalpaigutus	Ühepoolne printimine	Pealmine pool all Ülemine äär printeri poole	Pealmine pool üleval Alumine äär printeri poole
		Kahepoolne printimine	Pealmine pool üleval Alumine äär printeri poole	Pealmine pool üleval Alumine äär printeri poole
	Horisontaalpaigutus	Ühepoolne printimine	Pealmine pool all Ülemine äär printeri tagakülje poole	Pealmine pool üleval Ülemine äär printeri tagakülje poole
		Kahepoolne printimine	Pealmine pool üleval Ülemine äär printeri tagakülje poole	Pealmine pool üleval Ülemine äär printeri tagakülje poole
Eelaugustatud	Vertikaal- või horisontaalpaigutus	Ühe- või kahepoolne printimine	Augud printeri tagakülje poole	Ei ole rakendatav

Paberi tüüp	Kujutise suund	Dupleksrežiim	Paberi laadimine ALTERNATIVE LETTERHEAD MODE (ALTERNATIIVNE PÄISEREŽIIM) = Off (väljas)	Paberi laadimine ALTERNATIVE LETTERHEAD MODE (ALTERNATIIVNE PÄISEREŽIIM) = On (sees)
Ümbrikud	Ümbriku pikk serv läheb ees printerisse	Ühepoolne printimine	Pealmine pool all Ülemine äär printeri poole	Ei ole rakendatav
	Ümbriku lühike serv läheb ees printerisse	Ühepoolne printimine	Pealmine pool all Ülemine äär printeri tagakülje poole	Ei ole rakendatav

2. salv või valikuline 3. salv

Paberi tüüp	Kujutise suund	Dupleksrežiim	Paberi laadimine ALTERNATIVE LETTERHEAD MODE (ALTERNATIIVNE PÄISEREŽIIM) = Off (väljas)	Paberi laadimine ALTERNATIVE LETTERHEAD MODE (ALTERNATIIVNE PÄISEREŽIIM) = On (sees)
Eelprinditud või päis	Vertikaalpaigutus	Ühepoolne printimine	Pealmine pool üleval Ülemine äär salve paremal küljel	Pealmine pool all Ülemine äär salve vasakul küljel
		Kahepoolne printimine	Pealmine pool all Ülemine äär salve vasakul küljel	Pealmine pool all Ülemine äär salve vasakul küljel
	Horisontaalpaigutus	Ühepoolne printimine	Pealmine pool üleval Ülemine äär printeri tagakülje poole	Pealmine pool all Ülemine äär printeri tagakülje poole
		Kahepoolne printimine	Pealmine pool all Ülemine äär printeri tagakülje poole	Pealmine pool all Ülemine äär printeri tagakülje poole
Eelaugustatud	Vertikaal- või horisontaalpaigutus	Ühe- või kahepoolne printimine	Augud printeri tagakülje poole	Ei ole rakendatav

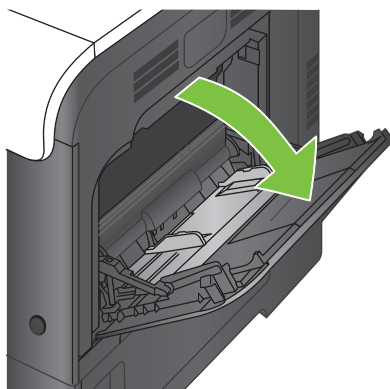
Paberi tüüp	Kujutise suund	Dupleksrežiim	Paberi laadimine ALTERNATIVE LETTERHEAD MODE (ALTERNATIIVNE PÄISEREŽIIM) = Off (väljas)	Paberi laadimine ALTERNATIVE LETTERHEAD MODE (ALTERNATIIVNE PÄISEREŽIIM) = On (sees)
				

Paberi laadimine 1. salve

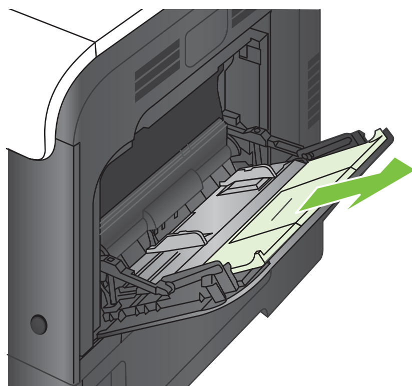
NÄPUNÄIDE. Animatsiooni sellest protseduurist näeb sellel veebisaidil: www.hp.com/go/cljcp3525-load-tray1.

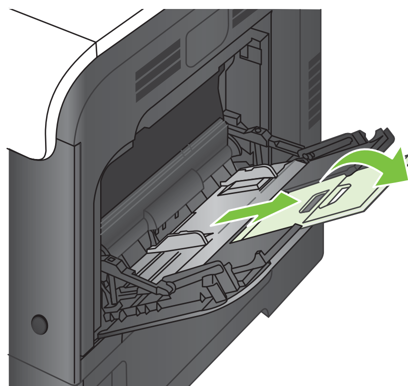
HOIATUS. Ummistuste vältimiseks ärge iial lisage või eemaldage paberit 1. salvest printimise ajal.

1. Avage 1. salv.

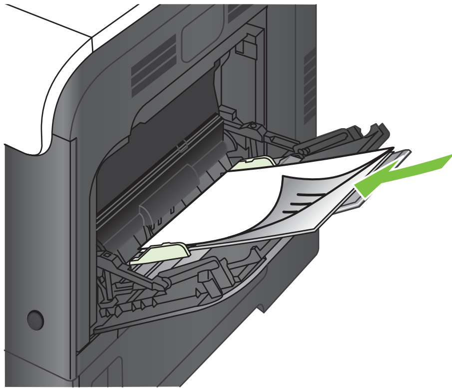


2. Tõmmake lahti salve pikendus, et paberit toetada, ning seadke küljejuhikud õigele laiusele.

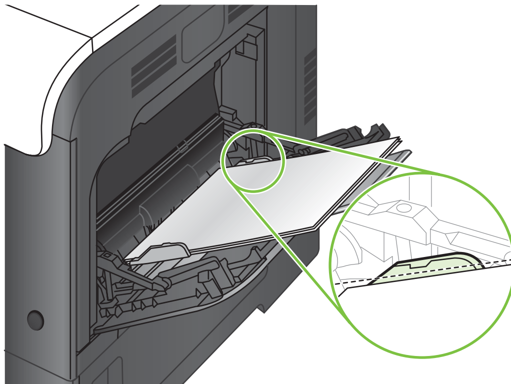




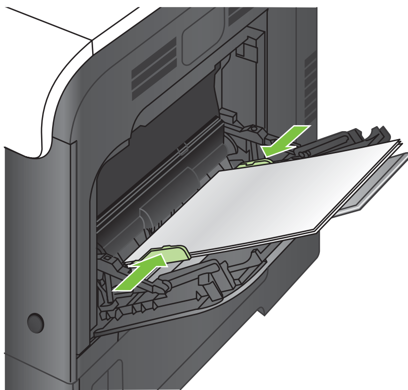
3. Laadige paber salve, pealmine külg allpool ning nii, et lühike ülemine serv läheb esimesena seadmesse.



4. Veenduge, et virn mahub juhikute tappide alla ning ei ületa täituvustaseme indikaatoreid.



5. Kohandage äärejuhikuid, et need puudutaks kergelt paberivirna, kuid ei painutaks seda.



Ümbrikkude printimine

Kui teie tarkvara automaatselt ümbrikku ei vorminda, valige oma tarkvaraprogrammis või printeridraiveris lehekülje suunaks **Landscape** (Horisontaalpaigutus). Kasutage järgmisi juhiseid, et seadistada vastuse ja sihtkoha aadresside veeriseid Kommerts- #10 või DL ümbrikel:

Aadressi tüüp	Vasak veeris	Ülemine veeris
Vastus	15 mm	15 mm
Sihtkoht	102 mm	51 mm

Teiste ümbrikusuuruste jaoks kohandage veeriseid vastavalt.

2. salve laadimine

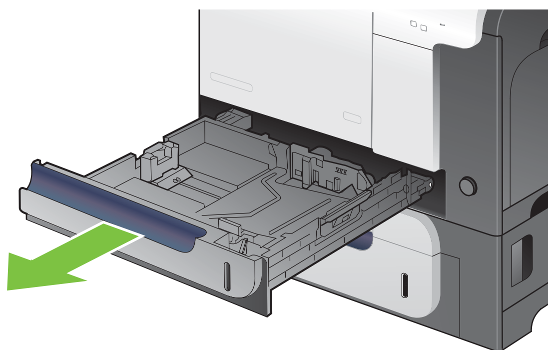
See salv võib kanda kuni 250 lehte 75 g/m² paberit. Kui paber on raskem, ei kanna salv nii palju lehti. Ärge täitke salve üle.

△ **HOIATUS.** Ärge printige 2. salvest ümbrikke, silte, postkaarte või pabereid, mille suurust ei toetata. Printige neid paberitüüpe ainult 1. salvest .

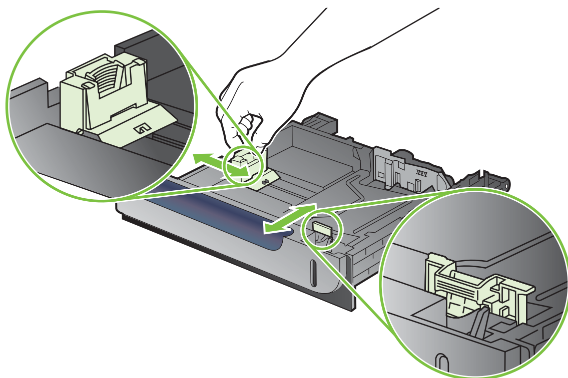
NÄPUNÄIDE. Animatsiooni sellest protseduurist näeb sellel veebilehel: www.hp.com/go/cljcp3525-load-tray2.

1. Libistage salv lahti.

   MÄRKUS. Ärge avage salve, kui see on kasutuses.

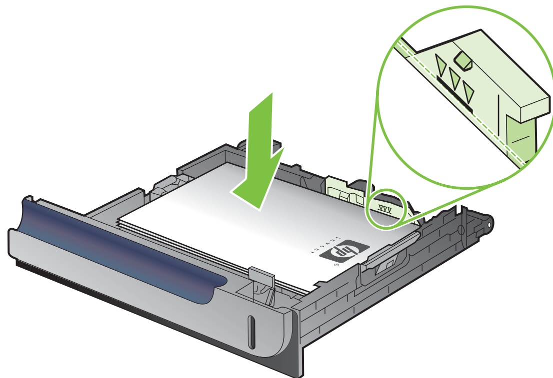


2. Kohandage paberi pikkuse ja laiuse juhikuid, pigistades kohandamisriive ning libistades juhikuid vastavalt kasutatava paberi suurusele.



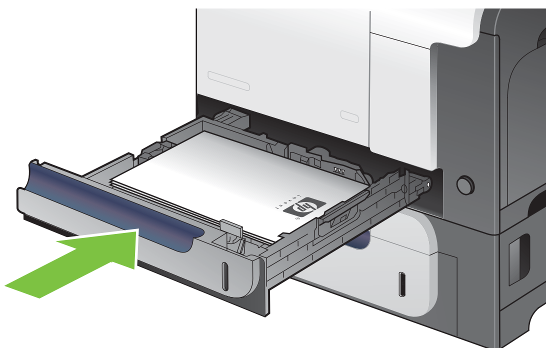
3. Laadige paber salve, pealmine pool üleval. Veenduge, et juhikud puudutavad kergelt paberivirna, kuid ärge seda painutage.

MÄRKUS. Ummistuste vältimiseks ärge salve liialt täis pange. Veenduge, et virna ülemine äär on allpool salve täituvusnäidikut.



MÄRKUS. Kui salve õigesti ei kohandata, võib printimise ajal ilmuda veateade või tekkida paberiummistus.

4. Libistage salv seadmesse.



5. Juhtpaneel näitab salve paberitüüpi ja -suurust. Kui valmisseadmine pole õige, järgige suuruse või tüübi muutmiseks juhiseid juhtpaneelil.



Laadige valikuline 500-leheline paber ja raske kandja salv (3. salv)

3. salv võib hoida kuni 500 lehte standardpaberit.

Printer tuvastab automaatselt 3. salves olevaid järgmisi standardseid paberisuurusi: kiri, õiguslik, täidesaatev, A4, A5 ja B5 (JIS).

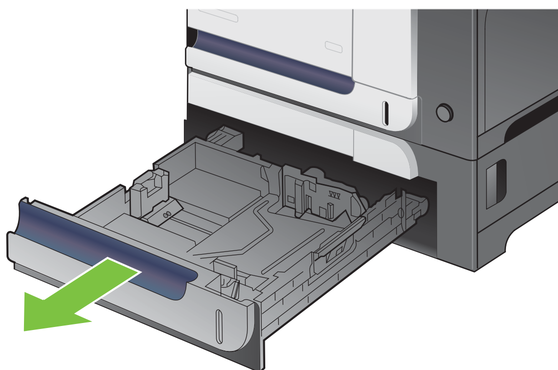
△ **HOIATUS.** Ärge printige ümbrikke või paberit, mille suurust ei toetata, 3. salvest. Printige neid paberitüüpe ainult 1. salvest.

Standardsuuruses paberi laadimine 3. salve

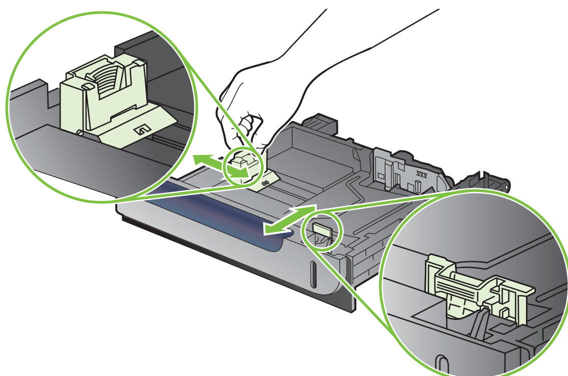
NÄPUNÄIDE. Animatsiooni sellest protseduurist näeb sellel veebisaidil: www.hp.com/go/cljcp3525-load-tray3.

1. Libistage salv lahti.

   MÄRKUS. Ärge avage salve, kui see on kasutuses.

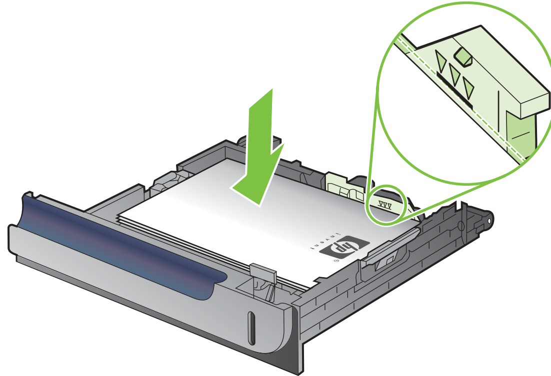
   

2. Kohandage paberi pikkuse ja laiuse juhikuid, pigistades kohandamisriive ning libistades juhikuid vastavalt kasutatava paberi suurusele.

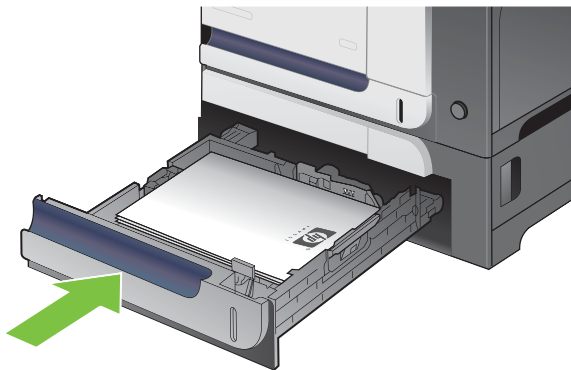
3. Laadige paber salve, pealmine pool üleval. Veenduge, et juhikud puudutavad kergelt paberivirna, kuid ärge seda painutage.

MÄRKUS. Ummistuste vältimiseks ärge salve liialt täis pange. Veenduge, et virna ülemine äär on allpool salve täituvusnäidikut.



MÄRKUS. Kui salve õigesti ei kohandata, võib printimise ajal ilmuda veateade või tekkida paberiummistus.

4. Libistage salv seadmesse.



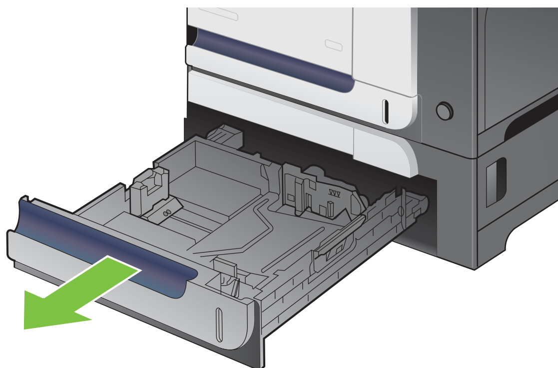
5. Juhtpaneel näitab salve paberitüüpi ja -suurust. Kui valmisseadmine pole õige, järgige suuruse või tüübi muutmiseks juhiseid juhtpaneelil.



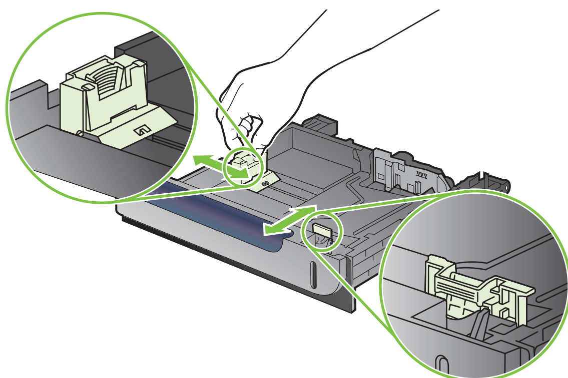
Suvasuuruses paberi laadimine 3. salve

Suvakandja kasutamiseks seadke suurus juhtpaneelis **CUSTOM (KOHANDA)** peale ning seadke mõõteühik, **X DIMENSION (X MÕÕDE)** ja **Y DIMENSION (Y MÕÕDE)**.

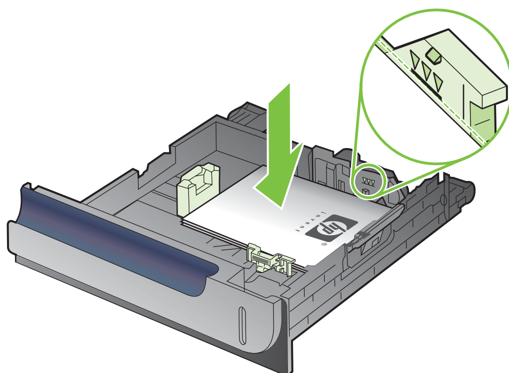
1. Libistage salv lahti.



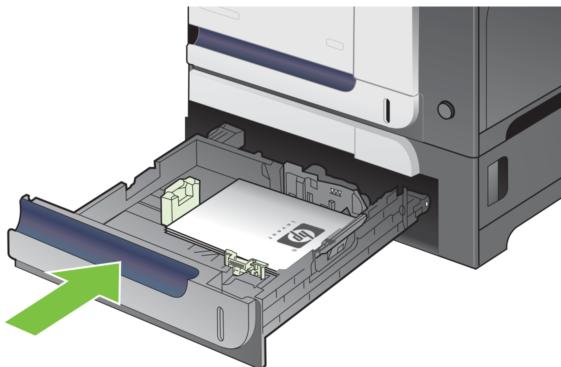
2. Kohandage paberi pikkuse ja laiuse juhikuid, pigistades kohandamisriive ning libistades juhikuid vastavalt kasutatava paberi suurusele.



3. Laadige paber salve, pealmine pool üleval. Veenduge, et juhikud puudutavad kergelt paberivirna, kuid ärge seda painutage.



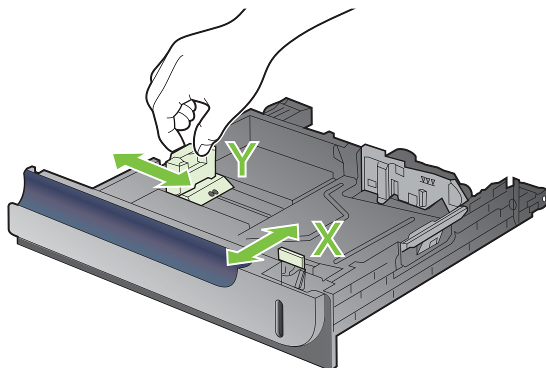
4. Libistage salv seadmesse. Juhtpaneel näitab paberi tüüpi ja suurust.



5. Juhtpaneel palub teil määrata paberi suuruse ja tüübi. Valige seade **CUSTOM (KOHANDA)** ning siis seadke valmis paberi suuruse X ja Y mõõde.



MÄRKUS. X ja Y mõõtme määramiseks vaadake silti paberisalves või järgneval pildil.

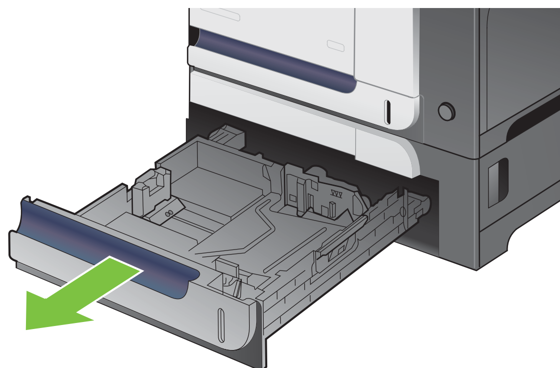


Paber mõõtmetega 10 x 15 cm (4 x 6 tolli) laadige 3. salve.

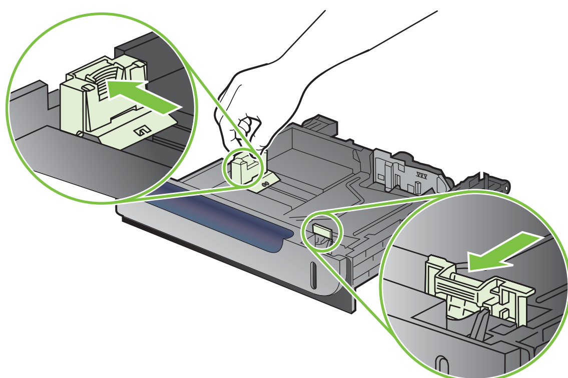
NÄPUNÄIDE. Animatsiooni sellest protseduurist näeb sellel veebisaidil: www.hp.com/go/cljcp3525-load-tray3-4x6.

Paber mõõtmetega 10 x 15 cm (4 x 6 tolli) laadige 3. salve vajab HP postkaardikandja sisendit.

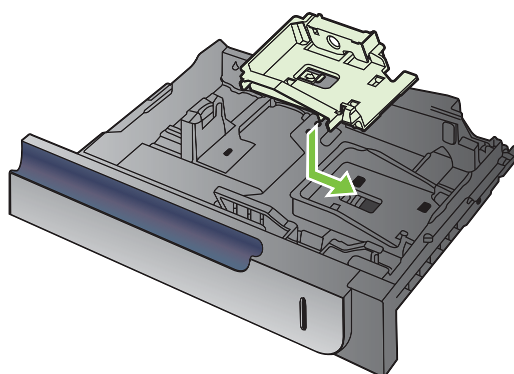
1. Libistage salv lahti.



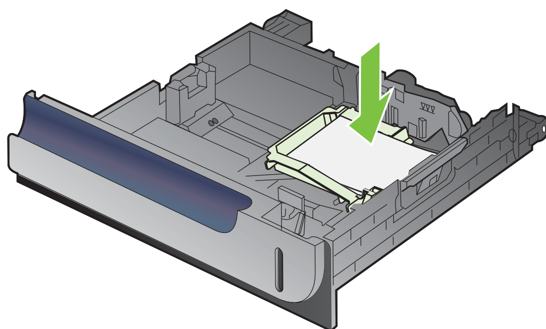
2. Reguleerige paberi pikkuse ja paberi laiuse juhikud reguleersulgureid pigistades ning reguleerige juhikud täielikult avatud asendisse.



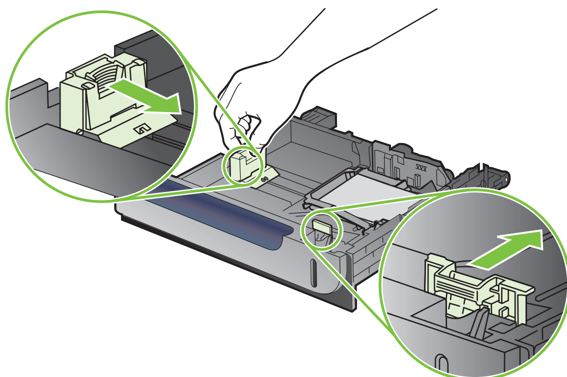
3. Sobitage HP postkaardikandja sisend 3. salve ning libistage siis sisestajat paremale, kuni see oma kohale naksab.



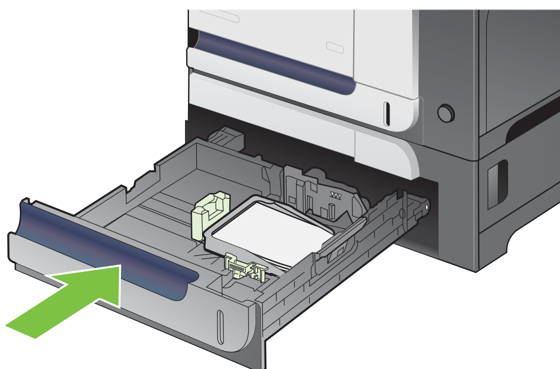
4. Laadige 10 x 15 cm (4 x 6 tolli) paber salve, pealmine pool üleval.



5. Reguleerige paberi pikkuse ja paberi laiuse juhikuid reguleersulgureid pigistades ning reguleerige juhikud täielikult suletud asendisse.



6. Libistage salv seadmesse.

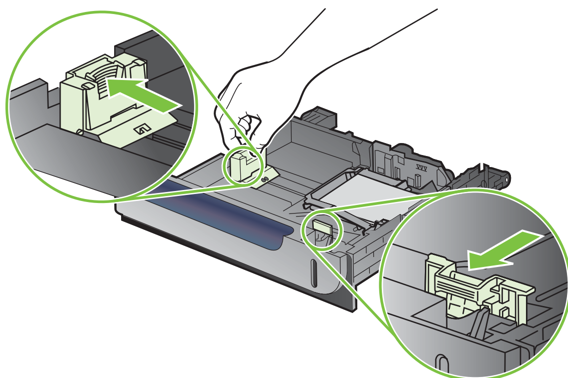


7. Juhtpaneel palub teil määrata paberi suuruse ja tüübi. Valige kas 10 x 15 cm või 4 x 6 tolli suurune paber.

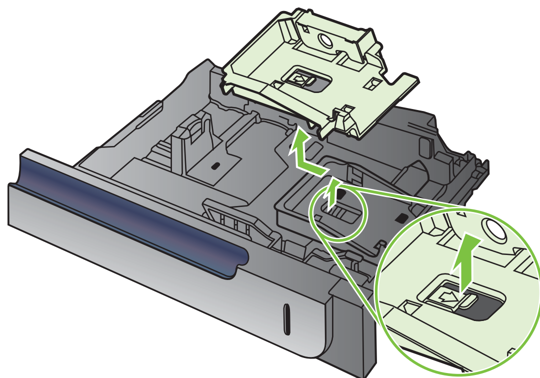


Eemaldage HP postkaardi kandja sisestus

1. Reguleerige paberi pikkuse ja paberi laiuse juhikud reguleersulgureid pigistades ning reguleerige juhikud täielikult avatud asendisse.



2. Et HP postkaardikandja sisendit eemaldada, tõstke tapp üles, libistage sisendit salve keskosa suunas ning eemaldamiseks tõstke sisend üles.



Konfigureerige salvesid

Järgmistes situatsioonides, mis nõuavad salve konfigureerimist tüübile ja formaadile, viipab printer automaatselt:

- Kui laete paberit salve.
- Kui määrates ühte kindlat salve või kandja tüüpi printimise jaoks läbi printeri draiveri või tarkvara programmi ja salve ei konfigureerita prinditöö seadetega vastama.

Juhtpaneelil kuvatakse järgmine teade:**TRAY <X> [TYPE] [SIZE] (SALV <X> [TÜÜP] [SUURUS]) To change size or type press OK (Suuruse või tüübi muutmiseks vajutage OK)**. **To accept settings press (Et nõustuda seadetega, vajutage)** ↩.

MÄRKUS. Viip ei ilmu, kui prindite 1. salvest ja see on konfigureeritud **ANY SIZE (IGA FORMAAT)** ja **ANY TYPE (IGA TÜÜP)** seadistustele.

MÄRKUS. Kui olete varem kasutanud teisi HP LaserJet mudeleid, siis võite olla juba tuttav Salve 1 konfigureerimisega režiimile **First** (Esimene) või **Cassette** (Kassett). Seadistamine **TRAY 1 SIZE (SALVE 1 SUURUS) ANY SIZE (IGA FORMAAT)** peale ja **TRAY 1 TYPE (SALVE 1 TÜÜP) ANY TYPE (IGA TÜÜP)** peale on selle seadme puhul võrdne režiimiga **First** (Esimene). Seadistuste **TRAY 1 SIZE (SALVE 1 SUURUS)** ja **TRAY 1 TYPE (SALVE 1 TÜÜP)** muutmine on võrdne režiimiga **Cassette** (Kassett).

Konfigureerige salve paberit laadides

1. Asetage paber salve. Sulgege salv, kui kasutate 2.või 3. salve.
2. Kuvatakse salve konfigureerimisteade.
3. Formaadi ja tüübi kinnitamiseks vajutage tagasi-noolt ↩ või OK nuppu teise paberiformaadi või tüübi valimiseks.
4. Salve formaadi konfigureerimise muutmisel vajutage alla-noolt ▼ õige formaadi esiletõstmiseks ning seejärel OK nuppu.
5. Salve formaadi konfigureerimise muutmisel vajutage alla-noolt ▼ õige tüübi esiletõstmiseks ning seejärel OK nuppu.

Konfigureerige salv vastama prinditöö seadetele

1. Määrake programmis sisendsalv, paberiformaat ja paberi tüüp.
2. Saatke töö printerisse.

   Kui salv vajab konfigureerimist, kuvatakse teade **LOAD TRAY <X> [TYPE] [SIZE] (LAADI SALV <X> [TÜÜP] [SUURUS])**.
3. Asetage salve määratud formaadi ja tüübiga paber ning seejärel sulgege.
4. Kui kuvatakse **TRAY <X> SIZE = <Size> (SALVE <X> SUURUS = <Suurus>)** teade, vajutage OK nuppu formaadi kinnitamiseks.

   Kohandatud formaadi määramiseks, vajutage esmalt alla-noolt ▼, et tõsta esile õige mõõtühik. Seejärel kasutage üles- või alla-noolt ▲▼X- ja Y-mõõtmete määramiseks ning vajutage OK nuppu.
5. Kui kuvatakse teade **TRAY<X> TYPE=<TYPE>**, (SALV <X> TÜÜP=<TÜÜP>), vajutage OK nuppu tüübi kinnitamiseks ja töö jätkamiseks.

Konfigureerige salv, kasutades paberi käsitsemise menüüd

Võite konfigureerida salved tüübile ja formaadile ka nii, et printer ei viipa.

1. Vajutage nuppu Menu (Menüü) .
2. Vajutage alla-noolt ▼, et tõsta esile menüü **PAPER HANDLING (PABERI KÄSITSEMINE)**, seejärel vajutage nuppu OK.
3. Vajutage alla-noolt ▼ soovitud salve formaadi või tüübi esiletõstmiseks ja seejärel OK nuppu.
4. Vajutage üles-noolt ▲ või alla-noolt ▼ formaadi või tüübi esiletõstmiseks. Valides kohandatud formaadi valige mõõtühik ja seejärel määrake X- ja Y-mõõtmed.
5. Vajutage OK nuppu oma valiku salvestamiseks.
6. Vajutage Menu (Menüü) nuppu menüüst väljumiseks.

Automaatne lüümiku tunnetamine (automaattunnetuse režiim)

Automaatne kandja tüübi andur töötab ainult juhul, kui see salv on konfigureeritud seadistusele **ANY TYPE (IGA TÜÜP)**. Näiteks büroo- või läikepaberile konfigureerimine deaktiveerib kandja anduri selles salves.

Printerid HP Color LaserJet CP3525 seerias saavad automaatselt liigitada paberi tüübid ühte või kahte kategooriasse.

- Mittekile
- Kile

Lisakontrolliks tuleb töös valida konkreetne tüüp või konfigureerida salves.

Automaatse tunnetamise seaded

Täielik tunnetamine (ainult 1. salves)

- Printer eristab kilesid (kilerežiim) paberitest (normaalrežiim).
- Printer tunnetab igal printimisel, kas tegemist on kilega või mitte.
- See on aeglaseim režiim.

Ainult kile

- Printer eristab kilesid (kilerežiim) paberitest (normaalrežiim).
- Printer eeldab, et teine leht ja kõik järgnevad lehed on sama tüüpi kandja, mis esimenegi.
- See on kiireim režiim ja on kasulik mahukate trükitööde printimiseks normaalrežiimis.

Lisateavet nende suvandite seadistamise kohta saate Print Quality (Prindikvaliteet) lk 23.

Valige kandja allika, tüübi või formaadi järgi

Microsoft Windowsi operatsioonisüsteemis mõjutavad kolm seadistust, kuidas printeridraiver prinditööd tehes paberit võtab. Enamikus programmides kuvatakse seaded *Source* (Allikas), *Type* (Tüüp) ja *Size* (Formaat) dialoogiboksides **Page Setup** (Lehekülje häälestus), **Print** (Printimine) või **Print**

Properties (Prindiatribuudid). Juhul kui te neid seadeid ei muuda, valib printer automaatselt salve kasutades vaikimisi seadeid.

Allikas

Printimiseks seade *Source* (Allikas) järgi, määrake salv, mida kasutada. Kui valite salve, mis on konfigureeritud teie prinditööle mittevastavale tüübile või formaadile, kuvatakse viip, mis palub teil salve laadida vastava tüübi või formaadiga kandjaga enne prinditöö printimist. Kui täidate salve, siis alustab printer printimist.

Tüüb ja formaat

Printimine seadete *Type* (Tüüp) või *Size* (Formaat) järgi tähendab, et soovite printeril kasutada paberit salvest, milles on õige formaadi või tüübiga paber. Kandja valimine pigem tüübi kui allika järgi on sarnane salvede lukustamisele ning aitab kaitsta eripaberit juhusliku kasutamise eest. Näiteks, kui salv on konfigureeritud kirjaplangile ja te valite töö puhul tavalise paberi, siis ei kasuta printer kunagi salve, kus on kirjaplank. Selle asemel kasutab printer salve, mis on täidetud tavalise paberiga ja juhtpaneelil konfigureeritud tavalisele paberile. Kandja printimisel tüübi ja formaadi järgi on raske paberi, läikepaberi ja kilede trükikvaliteet oluliselt parem. Vale seade kasutamine võib kaasa tuua ebarahuldava prindikvaliteedi. Siltide ja kilede puhul kasutage alati tüübi järgi printimist. Ümbrikute puhul kasutage võimaluse korral alati formaadi järgi printimist.

- Tüübi või formaadi järgi printimiseks valige olenevalt kasutatavast programmist dialoogiboksis **Page Setup** (Lehekülje häälestus), **Print** (Prindi) või **Print Properties** (Prindiatribuudid) paberi tüüp või formaat.
- Kui prindite tihti ühe tüübi või formaadiga paberile, siis konfigureerige salv sellele tüübile või formaadile. Kui te seejärel valite printimisel selle formaadi või tüübi, võtab printer paberi salvest, mis on sellele tüübile või formaadile konfigureeritud.

7 Kasutage printeri funktsioone

Kokkuhoiu seaded

Saate juhtpaneelilt või sisseehitatud veebiserveris (EWS) kohandada kokkuhoiu seadeid.

Uinaku viivitus

Reguleeritav uinakurežiimi funktsioon vähendab voolutarvet siis, kui printer on olnud pikemat aega passiivne. Saate määrata ajavahemiku, mille järel printer uinakurežiimile läheb. Vaikeseade on **15 MINUTES (15 MINUTIT)**.

 **MÄRKUS.** Kui printer on uinakurežiimis, siis ta ekraan tumeneb. See režiim ei mõjuta printeri soojenemisaega.

Seadke uinaku viivitus

1. Vajutage nuppu Menu (Menüü) .
2. Vajutage alla-noolt ▼, et tõsta esile menüü **CONFIGURE DEVICE (KONFIGUREERI SEADE)**, seejärel vajutage nuppu OK.
3. Vajutage alla-noolt ▼, et tõsta esile menüü **SYSTEM SETUP (SÜSTEEMI SEADISTUS)**, seejärel vajutage nuppu OK.
4. Vajutage alla-noolt ▼, et tõsta esile seade **SLEEP DELAY (UINAKU VIIVITUS)**, seejärel vajutage nuppu OK.
5. Vajutage üles- või alla-noolt ▲/▼ sobiva ajavahemiku määramiseks.
6. Vajutage OK nuppu ajavahemiku määramiseks.
7. Vajutage nuppu Menu (Menüü) .

Uinakurežiimi keelamine/lubamine

1. Vajutage nuppu Menu (Menüü) .
2. Vajutage alla-noolt ▼, et tõsta esile menüü **CONFIGURE DEVICE (KONFIGUREERI SEADE)**, seejärel vajutage nuppu OK.
3. Vajutage alla-noolt ▼, et tõsta esile menüü **RESETS (LÄHTESTAMISED)**, seejärel vajutage nuppu OK.
4. Vajutage alla-noolt ▼, et tõsta esile menüü **SLEEP MODE (UINAKUREŽIIM)**, seejärel vajutage nuppu OK.
5. Vajutage üles- või alla-noolt ▲/▼, et valida **ON (SEES)** või **OFF (VÄLJAS)** seadistus.
6. Vajutage OK nuppu oma valiku salvestamiseks.
7. Vajutage nuppu Menu (Menüü) .

Äratuse aeg

Äratuse aja funktsioon võimaldab teil käskida printeril määratud aegadel ja valitud päevadel ärgata, et niimoodi elimineerida printeri soojenemise ja kalibreerimise järele ootamine. Äratuse aja määramiseks peab **SLEEP MODE (UINAKUREŽIIM)** seade olema sisse lülitatud.

MÄRKUS. Veenduge, et reaalne kellaaeg on määratud enne äratuse aja määramist. Täpsema teabe saamiseks vt Seadistage reaalajaga kell lk 103.

Äratuse aja määramiseks või muutmiseks läbige järgmised sammud:

Seadistage reaalajaga kell

Kasutage reaalajaga kellafunktsiooni kuupäeva ja kellaaja määramiseks. Kuupäeva ja kellaaja andmed on kirjas säilitatud prinditöödes, et saaksite eristada kõige hilisemaid versioone.

Seadistage reaalajaga kell

Seadistage kuupäev	1. Vajutage nuppu Menu (Menüü). 2. Vajutage alla-noolt ▼, et tõsta esile menüü **CONFIGURE DEVICE (KONFIGUREERI SEADE)**, seejärel vajutage nuppu OK. 3. Vajutage alla-noolt ▼, et tõsta esile menüü **SYSTEM SETUP (SÜSTEEMI SEADISTUS)**, seejärel vajutage nuppu OK. 4. Vajutage alla-noolt ▼, et tõsta esile menüü **DATE/TIME (KUUPÄEV/KELLAAEG)**, seejärel vajutage nuppu OK. 5. Vajutage alla-noolt ▼, et tõsta esile menüü **DATE (KUUPÄEV)**, seejärel vajutage nuppu OK. 6. Vajutage üles- alla-nuppu ▲/▼ aasta, kuu ja päeva valmiseks. Vajutage OK nuppu pärast igat valikut.
Määrake kuupäevavorming	1. Vajutage nuppu Menu (Menüü). 2. Vajutage alla-noolt ▼, et tõsta esile menüü **CONFIGURE DEVICE (KONFIGUREERI SEADE)**, seejärel vajutage nuppu OK. 3. Vajutage alla-noolt ▼, et tõsta esile menüü **SYSTEM SETUP (SÜSTEEMI SEADISTUS)**, seejärel vajutage nuppu OK. 4. Vajutage alla-noolt ▼, et tõsta esile menüü **DATE/TIME (KUUPÄEV/KELLAAEG)**, seejärel vajutage nuppu OK. 5. Vajutage alla-noolt ▼, et tõsta esile menüü **DATE FORMAT (KUUPÄEVA VORMING)**, seejärel vajutage nuppu OK. 6. Vajutage üles- või alla-noolt ▲/▼ kuupäeva vormingu valimiseks ning seejärel OK nuppu.

Määrake kellaaeg	1. Vajutage nuppu Menu (Menüü). 2. Vajutage alla-noolt ▼, et tõsta esile menüü **CONFIGURE DEVICE (KONFIGUREERI SEADE)**, seejärel vajutage nuppu OK. 3. Vajutage alla-noolt ▼, et tõsta esile menüü **SYSTEM SETUP (SÜSTEEMI SEADISTUS)**, seejärel vajutage nuppu OK. 4. Vajutage alla-noolt ▼, et tõsta esile menüü **DATE/TIME (KUUPÄEV/KELLAAEG)**, seejärel vajutage nuppu OK. 5. Vajutage alla-noolt ▼, et tõsta esile menüü **TIME (AEG)**, seejärel vajutage nuppu OK. 6. Vajutage üles- või alla-noolt ▲/▼ tunni, minuti ja AM/PM (enne lõunat/ pärast lõunat) seade valimiseks. Vajutage OK nuppu pärast igat valikut.
Valige kellaaja vorming	1. Vajutage nuppu Menu (Menüü). 2. Vajutage alla-noolt ▼, et tõsta esile menüü **CONFIGURE DEVICE (KONFIGUREERI SEADE)**, seejärel vajutage nuppu OK. 3. Vajutage alla-noolt ▼, et tõsta esile menüü **SYSTEM SETUP (SÜSTEEMI SEADISTUS)**, seejärel vajutage nuppu OK. 4. Vajutage alla-noolt ▼, et tõsta esile menüü **DATE/TIME (KUUPÄEV/KELLAAEG)**, seejärel vajutage nuppu OK. 5. Vajutage alla-noolt ▼, et tõsta esile menüü **TIME FORMAT (AJA FORMAAT)**, seejärel vajutage nuppu OK. 6. Vajutage üles- või alla-noolt ▲/▼ kellaaja vormingu valimiseks ning seejärel OK nuppu.

Määrake äratuse aeg

1. Vajutage nuppu Menu (Menüü).
2. Vajutage alla-noolt ▼, et tõsta esile menüü **CONFIGURE DEVICE (KONFIGUREERI SEADE)**, seejärel vajutage nuppu OK.
3. Vajutage alla-noolt ▼, et tõsta esile menüü **SYSTEM SETUP (SÜSTEEMI SEADISTUS)**, seejärel vajutage nuppu OK.
4. Vajutage alla-noolt ▼, et tõsta esile menüü **WAKE TIME (ÄRATUSE AEG)**, seejärel vajutage nuppu OK.
5. Vajutage üles- või alla-noolt ▲/▼ kellaaja nädalapäeva valimiseks ning seejärel OK nuppu.
6. Vajutage alla-noolt ▼ **CUSTOM (KOHANDA)**seadistuse valimiseks ning seejärel OK nuppu.
7. Vajutage üles- või alla-noolt ▲/▼ tunni vormingu valimiseks ning seejärel OK nuppu.
8. Vajutage üles- või alla-noolt ▲/▼ minutite vormingu valimiseks ning seejärel OK nuppu.
9. Vajutage üles- või alla-noolt ▲/▼, et valida **AM** (Enne lõunat) või **PM** (Pärast lõunat) seadistus ja vajutage OK nuppu.
10. Vajutage OK nuppu, et sisestada **APPLY TO ALL DAYS** (RAKENDA KÕIKIDELE PÄEVADELE) menüü.

11. Vajutage üles- või alla-noolt ▲/▼, et valida **YES (JAH)** või **NO (EI)** seade ja vajutage OK nuppu.

12. Kui valite **NO** (EI), kasutage üles- või alla-noolt ▲/▼, et määrata **WAKE TIME (ÄRATUSE AEG)** seade teistele nädalapäevadele, ning vajutage OK nuppu valikute kinnitamiseks.

13. Vajutage nuppu Menu (Menüü) .

EWS-ist säästurežiimi valimine

1. Avage veebibrauserist EWS. Vaadake Sisseehitatud veebiserver lk 134.

2. Klõpsake **Settings** (Seaded) ning seejärel **Wake Time** (Äratusaeg).

3. Seadke nädala iga päeva jaoks äratusaeg.

4. Seadke toote uneviivitus.

5. Klõpsake **Apply** (Rakenda).

Kasutage töö talletamise funktsioone

Prinditöödele on saadaval järgmised talletusfunktsioonid:

- **Proof and hold jobs** (Proovieksemplari printimisega tööd): See funktsioon võimaldab teil printida tööst kiirelt ja lihtsalt ühe proovieksemplari ning seejärel printida ka teised eksemplarid.
- **Personal jobs** (Isiklikud tööd): Kui saadate printerisse privaatse töö, siis ei prindita seda seni kuni sisestate juhtpaneelil isiklikku koodi (PIN koodi).
- **Quick Copy jobs** (Kiirkopeerimistööd) Kui valikuline kõvaketas on printerisse paigaldatud, saate printida soovitud koopiate arvu ja seejärel ühe koopia valikulisele kõvakettale talletada. Kõvakettale salvestamine võimaldab tööst hiljem lisaeksemplare printida.
- **Stored jobs** (Talletatud tööd): Kui valikuline kõvaketas on printerisse paigaldatud, võite talletada töid, mida ka teised kasutajad igal ajal printida saavad (näiteks personalivorme, tööajalehti, kalendreid). Talletatud töid võib kaitsta ka PIN-iga.

△ **HOIATUS.** Kui lülitate seadme välja, siis kõik kiirkopeerimistööd, proovieksemplariga tööd ja isiklikud tööd kustutatakse.

Looge talletatud töö

Kasutage talletatud tööde loomiseks printeridraiverit.

Windows	1. Klõpsake menüüs **File** (Fail) käsku **Print** (Prindi). 2. Klõpsake käsku **Properties** (Atribuudid) ja seejärel vahekaarti **Job Storage** (Töö talletamine). 3. Valige soovitud töö talletusrežiim. Lisateavet vt Töö salvestamise suvandid lk 118.
Macintosh	1. Klõpsake **File** (Fail) menüüs **Print** (Prindi). 2. Avage menüü **Job Storage** (Töö talletamine). 3. Ripploendist Menüü **Job Storage** (Töö talletamine) valige talletatud töö tüüp. Lisateavet vt Tööde salvestamine lk 65.

MÄRKUS. Töö püsivaks talletamiseks ja kustutamise takistamiseks (printer võib töö kustutada lisamälu vajamisel) valige suvand **Stored Job** (Talletatud töö) printeridraiveris.

Printige talletatud töö

1. Vajutage nuppu Menu (Menüü).
2. Vajutage alla-noolt ▼, et tõsta esile menüü **RETRIEVE JOB (OTSI TÖÖ)**, seejärel vajutage nuppu OK.
3. Vajutage alla-noolt ▼ kasutajanime esiletõstmiseks ja seejärel OK nuppu.
4. Vajutage alla-noolt ▼ töö nime esiletõstmiseks ja seejärel OK nuppu.

   Suvandid **PRINT (PRINDI)** või **PRINT AND DELETE (PRINDI JA KUSTUTA)** on esiletõstetud.

5. Vajutage OK nuppu suvandite **PRINT (PRINDI)** või **PRINT AND DELETE (PRINDI JA KUSTUTA)** valimiseks.

6. Kui töö nõuab PIN-i, vajutage üles-noolt ▲ või alla-noolt ▼ PIN-i sisestamiseks ja seejärel OK nuppu.

MÄRKUS. Kui kasutate üles-noolt ▲ või alla-noolt ▼ PIN-i sisestamiseks, vajutage iga numbri järel OK nuppu.

7. Vajutage OK nuppu suvandi **COPIES (KOOPIAD)** valimiseks.

8. Töö talletamisel draiveris määratud koopiate arvu printimiseks vajutage OK nuppu suvandi **JOB (TÖÖ)** valimiseks.

   või

   Printimaks rohkem koopiaid, kui töö talletamisel draiveris oli määratud, vajutage alla-noolt ▼, et tõsta esile suvand **COPIES (KOOPIAD)**, ja seejärel vajutage OK nuppu. Vajutage üles-noolt ▲ või alla-noolt ▼ koopiate arvu valimiseks ja seejärel OK nuppu. Prinditud koopiate arv on draiveris määratud ja **COPIES (KOOPIAD)** suvandis määratud koopiate arvu korrutis.

Kustutage talletatud töö

Kui saadate printerisse talletatud töö, siis printer kirjutab varasemad sama kasutajanimega ja töö nimega tööd üle. Kui sama kasutajanime ja töö nimega töid ei ole ning printer vajab lisaruumi, võib ta kustutada ka teisi töid, alustades kõige vanemast. Te võite muuta talletatavate tööde arvu **RETRIEVE JOB (OTSI TÖÖ)** menüüs printeri juhtpaneelil.

Töid saab kustutada nii juhtpaneeli, sisseehitatud veebiserverit kui ka HP Web Jetadmini kasutades. Töö kustutamiseks juhtpaneeli abil toimige järgmiselt:

1. Vajutage nuppu Menu (Menüü) .

2. Vajutage alla-noolt ▼, et tõsta esile menüü **RETRIEVE JOB (OTSI TÖÖ)**, seejärel vajutage nuppu OK.

3. Vajutage alla-noolt ▼ kasutajanime esiletõstmiseks ja seejärel OK nuppu.

4. Vajutage alla-noolt ▼ töö nime esiletõstmiseks ja seejärel OK nuppu.

5. Vajutage alla-noolt ▼, et tõsta esile valik **DELETE (KUSTUTA)**, seejärel vajutage nuppu OK.

6. Kui töö nõuab PIN-i, vajutage üles-noolt ▲ või alla-noolt ▼ PIN-i sisestamiseks ja seejärel OK nuppu.

MÄRKUS. Kui kasutate üles-noolt ▲ või alla-noolt ▼ PIN-i sisestamiseks, vajutage iga numbri järel OK nuppu.

7. Vajutage OK nuppu töö kustutamise kinnitamiseks.

Printide ärijooniseid või turundusmaterjale

Võite seda printerit kasutada turundus- ja müügimaterjalide või teiste värvidokumentide printimiseks läikepaberile. Selle väljastuse kvaliteedi maksimeerimiseks tuleks teha järgmist.

- Valige sobiv paber. Vaadake alljärgnevat tabelit.
- Konfigureerige paberisalv õigesti. Vt Paberisalve konfigureerimine lk 108.
- Valige prindidraiveris õiged seaded. Vt Draiveri seadete konfigureerimine lk 109.

Toetatav läikpaber

HP läikpaber	Kauba kood	Paberi formaat	Juhtpaneeli ja prindidraiveri seaded
HP paber Laser Presentation, pehme läikega	Q6541A	Letter	**HP 120 g, pehme läikega**
HP paber Laser Presentation, läikega	Q2546A	Letter	**HP 130 g, läikega**
HP paber Laser Presentation, läikega	Q2552A	A4	**HP 130 g, läikega**
HP paber Laser Presentation, pehme läikega	Q6542A	A4	**HP 120 g, pehme läikega**
HP paber Laser Brochure, läikega	Q6611A, Q6610A	Letter	**HP 160 g, läikega**
HP paber Laser Superior, läikega	Q6616A	A4	**HP 160 g, läikega**
HP paber Laser Photo, läikega	Q6607A, Q6608A	Letter	**HP 220 g, läikega**
HP paber Laser Photo, läikega	Q6614A	A4	**HP 220 g, läikega**
HP paber Laser Photo, läikega, 4 x 6	Q8842A	101,6 x 152,4 mm	**HP 220 g, läikega**
HP paber Laser Photo, läikega, 10 cm x 15 cm	Q8843A	101,6 x 152,4 mm	**HP 220 g, läikega**

 **MÄRKUS.** Täielikku Ameerika Ühendriikides saadaolevat HP paberivalikut näete veebilehel www.hp.com/go/paper.

Paberisalve konfigureerimine

Konfigureerige paberisalv vastavalt õigele paberitüübile.

1. Laadige paber 2. või 3. salve.
2. Pärast paberisalve sulgemist ilmub juhtpaneelile viip konfigureerida paberi formaati ja tüüpi. Formaadi ja tüübi konfigureerimiseks vajutage nuppu OK.

3. Kui kuvatakse õige paberi formaat, vajutage selle kinnituseks nuppu OK, muu formaadi valimiseks vajutage üles- või alla-noolt ▲▼.

4. Kui ilmub paberi tüübi viip, vajutage õige tüübi esiletõstmiseks üles- või alla-noolt ▲▼, seejärel vajutage selle valimiseks nuppu OK.

Draiveri seadete konfigureerimine

Graafikatarkvaraprogrammist läikpaberile printimiseks jätkake järgmiste sammudega.

1. Valige tarkvaraprogrammi failimenüüst **File** (Fail) valik **Print** (Prindi).

2. Valige HP Color LaserJet CP3525 seeria printer ning klõpsake seejärel **Properties** (Atribuudid) või **Printing Preferences** (Printimise eelistused).

3. Rippmenüüst **Paper type** (Paberi tüüp) valige sama paberitüüp, mis sai konfigureeritud toote juhtpaneelil.

4. Seadete salvestamiseks klõpsake **OK** ja printimiseks **OK**. Printimistöö prinditakse automaatselt selle paberisalve paberile, mis sai paberi jaoks konfigureeritud.

Printige ilmastikukindlaid kaarte ja välisilte

Võite kasutada HP Color LaserJet CP3525 seeria HP tugevat paberit vastupidavate, ilmastikukindlate kaartide, siltide või menüüde printimiseks. HP tugev paber on vee- ja rebimiskindel, läikeviimistlusega paber, mis säilitab prindivärvi rikkaliku värvitooni ja selguse isegi sagedasel kasutamisel või välitingimustes. Seega pole vaja kulukat ja aeganõudvat lamineerimist. Selle väljastuse kvaliteedi maksimeerimiseks tuleks teha järgmist.

- Valige sobiv paber. Vaadake alljärgnevat tabelit.
- Konfigureerige paberisalv õigesti. Vt Paberisalve konfigureerimine lk 108.
- Valige prindidraiveris õiged seaded. Vt Draiveri seadete konfigureerimine lk 109.

Toetatav tugev paber

HP paberi nimi	Kauba kood	Paberi formaat	Juhtpaneeli ja prindidraiveri seaded
HP LaserJet tugev laserprinteripaber	Q1298A	Letter	HP tugev paper
HP LaserJet tugev laserprinteripaber	Q1298B	A4	HP tugev paper

Dupleksjoonduse seadmine

Kahepoolsete dokumentide, näiteks brošüüride, tegemiseks kohastage salv enne printimist, et esi- ja tagaleht oleks joondatud.

1. Vajutage nuppu Menu (Menüü) .
2. Vajutage alla-noolt ▼, et tõsta esile menüü **CONFIGURE DEVICE (KONFIGUREERI SEADE)**, seejärel vajutage nuppu OK.
3. Vajutage alla-noolt ▼, et tõsta esile menüü **PRINT QUALITY (PRINTIMISREŽIIM)**, seejärel vajutage nuppu OK.
4. Vajutage alla-noolt ▼, et tõsta esile menüü **SET REGISTRATION (SEADISTA KOHASTAMINE)**, seejärel vajutage nuppu OK.
5. Vajutage alla-noolt ▼, et tõsta esile kohandatava paberisalve menüü **ADJUST TRAY <X> (KOHANDAGE SALVE <X>)**, seejärel vajutage nuppu OK.
6. Vajutage alla-noolt ▼, et tõsta esile seade **PRINT TEST PAGE (PRINDI TESTLEHEKÜLG)**, seejärel vajutage nuppu OK.
7. Seadistuse lõpuleviimiseks järgige testleheküljel olevaid juhiseid.

8 Prinditoimingud

Tühistage prinditöö

Võite peatada prindinõude, kasutades juhtpaneeli või programmi. Juhendeid selle kohta, kuidas peatada prindinõuet võrgus olevast arvutist, vaadake konkreetse võrgutarkvara võrguspikrist.

MÄRKUS. Võib minna veidi aega kogu prindi kadumiseks pärast seda, kui olete prinditöö tühistanud.

Peatage aktiivne prinditöö printeri juhtpaneelilt.

1. Vajutage juhtpaneelil nuppu ⊗.
2. Vajutage alumist noolt ▼, et esile tõsta valik **CANCEL CURRENT JOB (KATKESTA PRAEGUNE TÖÖ)** ning vajutage siis nuppu OK.

Peatage aktiivne prinditöö tarkvara programmist

Kui saadate prinditöö, võib ekraanile lühikeseks ajaks ilmuda dialoogiaken, mis pakub teile võimalust prinditöö tühistada.

Kui tootele on saadetud teie tarkvara kaudu mitu nõuet, võivad need olla prindijärjekorras (nt Windows Print Manageris). Vaadake tarkvara dokumentidest konkreetseid juhendeid prindinõude tühistamise kohta arvutist.

Kui prinditöö on ootel prindijärjekorras või prindispuuleris, kustutage prinditöö sealt.

1. **Windows XP, Windows Server 2003, ja Windows Server 2008 (kasutades vaikimisi Start menüü vaadet):** Klõpsake **Start** (Alusta), siis **Settings** (Seaded) ning siis **Printers and Faxes** (Printerid ja faksid).

   või

   Windows 2000, Windows XP, Windows Server 2003 ja Windows Server 2008 (kasutades klassikalist Start menüü vaadet): Klõpsake **Start** (Alusta), siis **Settings** (Seaded) ning siis **Printers** (Printerid).

   või

   Windows Vista: klõpsake **Start**, **Control Panel** (Juhtpaneel) ja seejärel kategoorias **Hardware and Sound** (Riistvara ja heli) klõpsake **Printer**.
2. Tehke printerite nimekirjas topeltklõps printeri nimel, et avada ta prindijärjekord või -spuuler.
3. Valige prinditöö, mida soovite tühistada ja vajutage Cancel (Tühista).

Kasutage Windowsi printeridraiveri omadusi

Printeridraiveri avamine

Kuidas	Vajalikud etapid
Printeridraiveri avamine	Tarkvaraprogrammi menüüs **File** (Fail) klõpsake **Print** (Prindi). Valige printer ja seejärel klõpsake **Properties** (Atribuudid) või **Preferences** (Eelistused).
Prindisuvandite spikker	Klõpsake **?** sümbolit printeridraiveri paremas ülanurgas ning seejärel klõpsake mis tahes printeridraiveri elementi. Kuvatakse hüpikteade, mis annab teavet elemendi kohta. Või klõpsake **Help** (Spikker) spikri avamiseks.

Printimisotseteede kasutamine

Järgmiste tegumite läbiviimiseks avage printeridraiver ja klõpsake vahekaarti **Printing Shortcuts** (Printimisotsteed).

Kuidas	Vajalikud etapid
Printimisotsetee kasutamine	Valige üks otseteedest ning seejärel klõpsake eelmääratud seadistustega töö printimiseks **OK**. **MÄRKUS.** Valige alati enne otsetee, kui kohandate mõnd ekraani paremas küljes olevat seadet. Kui te kohandate seadeid ning alles siis valite otsetee, kaovad teie kohandused.
Kohandatud printimisotsetee loomine	a) valige aluseks olemasolev otsetee. b) valige uue otsetee jaoks prindisuvandid. c) klõpsake **Save As** (Salvesta nimega), tippige otsetee jaoks nimi ning klõpsake **OK**. **MÄRKUS.** Valige alati enne otsetee, kui kohandate mõnd ekraani paremas küljes olevat seadet. Kui te kohandate seadeid ning alles siis valite otsetee, kaovad teie kohandused.

Paberi- ja kvaliteedisuvandite seadistamine

Järgmiste tegumite läbiviimiseks avage printeridraiver ja klõpsake vahekaarti **Paper/Quality** (Paber/ kvaliteet).

Kuidas	Vajalikud etapid
Lehekülje formaadi valimine	Valige formaat ripploendist **Paper size** (Paberi formaat).
Kohandatud leheküljeformaadi valimine	a) klõpsake **Custom** (Kohandatud). Avaneb dialoogikast **Custom paper size** (Kohandatud paberiformaat). b) tippige kohandatud formaadi nimi, määrake mõõdud ja klõpsake **OK**.
Paberiallika valimine	Valige salv ripploendist **Paper source** (Paberiallikas).
Paberitüübi valimine	Klõpsake rippmenüüst **Paper type** (Paberi tüüp) valikut **More** (Lisasuvandid). Laiendage tüübisuvandeid: **Type is:** (Tüüp on): Laiendage paberi tüüpide kategooriat, mis iseloomustab teie paberit kõige paremini, seejärel klõpsake teie kasutatavale paberitüübile.

Kuidas	Vajalikud etapid
Teistsuguse paberi prindikaaned Esimese ja viimase lehekülje printimine teistsugusele paberile	a) alas **Special pages** (Erileheküljed) klõpsake **Covers** (Kaaned) või **Print pages on different paper** (Prindi leheküljed teistsugusele paberile) ning seejärel **Settings** (Seaded). b) valige kas tühjale või printimiseelsele esikaanele või tagakaanele printimine või mõlemad. Või valige teistsugusele paberile esimese või viimase lehekülje printimise suvand. c) valige suvandid ripploenditest **Paper source** (Paberiallikas) ja **Paper type** ning seejärel klõpsake **Add** (Lisa). d) klõpsake **OK**.
Prinditud piltide eraldusvõime reguleerimine	Alas **Print Quality** (Prindikvaliteet) valige ripploendist üks suvand. Vt printeri spikrist teavet saadaolevate suvandite kohta.
Reguleerige prinditud lehekülgede läiketaset.	Alas **Print Quality** (Prindikvaliteet) valige üks suvand ripploendist **Gloss Level** (Läiketase). **MÄRKUS.** Kui kasutate läikpaberit, valige läike taseme seadmise asemel õige tüüp rippmenüüst **Paper type** (Paberi tüüp).

Dokumendi efektide seadistamine

Järgmiste tegumite läbiviimiseks avage printeridraiver ja klõpsake vahekaarti **Effects** (Efektid).

Kuidas ma	Vajalikud etapid
Lehekülje mastaapimine selle sobitamiseks valitud paberiformaadiga	Klõpsake **Print document on** (Prindi dokument kuhu) ning seejärel valige ripploendist formaat.
Lehekülje mastaapimine tegeliku formaadi protsendiks	Klõpsake **% of actual size** (% tegelikust formaadist) ja seejärel klõpsake protsenti või reguleerige liugriba.
Vesimärgi printimine	a) valige vesimärk ripploendist **Watermarks** (Vesimärgid). b) vesimärgi printimiseks ainult esimesele leheküljele klõpsake **First page only** (Ainult esimene lehekülg). Vastasel korral prinditakse vesimärk igale leheküljele.
Vesimärkide lisamine või redigeerimine **MÄRKUS.** Printeridraiver peab olema installitud pigem teie arvutis kui serveris, et see töötaks.	a) alas **Watermarks** (Vesimärgid) klõpsake **Edit** (Redigeeri). Avaneb dialoogikast **Watermark Details** (Vesimärgi üksikasjad). b) määrake vesimärgi seaded ning seejärel klõpsake **OK**.

Dokumendi lõpetamissuvandite seadistamine

Järgmiste tegumite läbiviimiseks avage printeridraiver ja klõpsake vahekaarti **Finishing** (Lõpetamine).

Kuidas	Vajalikud etapid
Printige käsitsi mõlemale poolele (dupleks) **MÄRKUS.** Antud teave rakendub toodetel, millel puudub automaatne dupleksseade.	**1.** Laadige paber allapidi 1. salve või ülespidi 2. salve. **2.** Märkige printeridraiveris märkeruut **Print on both sides (manually)** [Prindi mõlemale poolele (käsitsi)]. Kui kavatsete köita dokumendi ülemisest servast, valige märkeruut **Flip pages up** (Pööra leheküljed üles). **3.** Töö esipoole printimiseks klõpsake nuppu **OK**. **4.** Võtke prinditud virn väljastussalvest ning asetage see 1. salve, prinditud pool ülespidi. **5.** Töö teise poole printimiseks vajutage nuppu OK.
Printige automaatselt mõlemale poolele (dupleks) **MÄRKUS.** Antud teave rakendub toodetel, millel on automaatne dupleksseade.	**1.** Laadige paber ülespidi 2. salve. **2.** Märkige printeridraiveris märkeruut **Print on both sides** (Prindi mõlemale poolele). Kui kavatsete köita dokumendi ülemisest servast, valige märkeruut **Flip pages up** (Pööra leheküljed üles). **3.** Töö printimisek klõpsake nuppu **OK**.
Voldiku printimine	a) valige märkeruut **Print on both sides** (Prindi mõlemale poolele). b) klõpsake rippmenüüs **Booklet layout** (Brošüüri paigutus) valikul **Left binding** (Vasakpoolne köitmine) või **Right binding** (Parempoolne köitmine). Suvand **Pages per sheet** (Lehekülgi lehel) muutub automaatselt suvandiks **2 pages per sheet** (2 lehekülge lehel).
Mitme lehekülje printimine lehele	a) valige lehekülgede arv lehel ripploendist **Pages per sheet** (Lehekülgi lehel). b) valige õiged suvandid **Print page borders** (Prindi lehekülje äärised), **Page order** (Lehe järjestus) ja **Orientation** (Paigutus) jaoks.
Lehekülje paigutuse valimine	a) valige alas **Orientation** (Suund) **Portrait** (Vertikaalne) või **Landscape** (Horisontaalne). b) lehekülje kujutise printimiseks

Kuidas	Vajalikud etapid
	vastupidises suunas valige **Rotate by 180 degrees** (Pööra 180 kraadi).

Töö salvestamise suvandid

Järgmiste tegumite läbiviimiseks avage printeridraiver ja klõpsake vahekaarti **Job Storage** (Töö salvestamine).



MÄRKUS. Rohkem infot töö salvestamise funktsiooni kohta leiab Tööde salvestamine lk 65 ja Töö salvestamise suvandid lk 118.

Kuidas	Vajalikud etapid
Ühe proovikoopia printimine enne kõikide koopiate printimist	Alas **Job Storage Mode** (Töö salvestamise režiim) klõpsake **Proof and Hold** (Proovimine ja peatamine). Toode prindib ainult esimese koopia. Toote juhtpaneelil ilmub teade, mis võimaldab teil ka teisi koopiaid printida.
Ajutiselt isikliku töö salvestamine ja hiljem printimine	a) alas **Job Storage Mode** (Töö salvestamise režiim) klõpsake **Personal Job** (Isiklik töö). b) valikuline: alas **Make Job Private** (Muuda töö isiklikuks) klõpsake **PIN to print** (Printimiseks vajalik PIN) ja sisestage neljanumbriline PIN-kood.
Töö ajutine salvestamine **MÄRKUS.** Need tööd kustutatakse, kui toode välja lülitatakse.	Alas **Job Storage Mode** (Töö salvestamise režiim) klõpsake **Quick Copy** (Kiire koopia). Üks töö koopiatest prinditakse kohe, aga toote juhtpaneeli kaudu saate printida ka rohkem koopiaid.
Töö alaline salvestamine	Alas **Job Storage Mode** (Töö salvestamise režiim) klõpsake **Stored Job** (Salvestatud töö).
Alaliselt salvestatud töö isiklikuks muutmine, nii et igaüks, kes proovib seda printida, peab sisestama PIN-koodi	a) alas **Job Storage Mode** (Töö salvestamise režiim) klõpsake **Stored Job** (Salvestatud töö). b) alas **Make Job Private** (Muuda töö isiklikuks) klõpsake **PIN to print** (Printimiseks vajalik PIN) ja seejärel sisestage neljanumbriline PIN-kood.
Teavituse vastuvõtmine, kui prinditakse salvestatud tööd	Alas **Job Notification Options** (Töö teavituse suvandid) klõpsake **Display Job ID when printing** (Näita printimise ajal töö ID-koodi).
Salvestatud tööle kasutajanime salvestamine	Alas **User Name** (Kasutajanimi) klõpsake Windowsi vaikimisi nime kasutamiseks **User name** (Kasutajanimi). Mõne teise kasutajanime sisestamiseks klõpsake **Custom** (Kohandatud) ja trükkige nimi.
Salvestatud tööle nime määramine	a) alas **Job Name** (Töö nimi) klõpsake **Automatic** (Automaatne), et kasutada vaikimisi töö nime. selle määramiseks klõpsake **Custom** (Kohandatud) ja trükkige nimi. b) valige **If job name exists** (Kui töö nimi on olemas) rippmenüüst üks suvand. Valige olemasolevale nimele numbri lisamiseks **Use Job Name + (1-99)** (Kasuta töö nime + (1-99) või valige **Replace Existing File** (Asenda olemasolev fail) töö üle kirjutamiseks, millel see nimi juba on.

Värvisuvandite seadistamine

Järgmiste tegumite jaoks avage printeridraiver ja klõpsake vahekaarti **Color** (Värv).

Kuidas	Vajalikud etapid
Värviseadistuste reguleerimine käsitsi	a) alas **Color Options** (Värvivalikud) klõpsake **Manual** (Käsitsi) ning seejärel **Settings**(Seaded). b) saate kohandada Edge Control (Äärekontrolli) üldseadeid ning teksti, graafika ja fotode seadeid. Vaadake Hallake värvi lk 122, et saada iga valiku kohta infot.
Lülitage värviprintimine välja ning kasutage ainult hallvarjundeid.	Alas **Color Options** (Värvivalikud) klõpsake **Print in Grayscale** (Prindi halltoonides).
Värvide viimistlusviiside muutmine	Alas **Color Themes** (Värviteemad) tehke valik rippmenüüst. Vaadake Hallake värvi lk 122, et saada iga valiku kohta infot.

Toe ja tooteolekuteabe hankimine

Järgmiste tegumite läbiviimiseks avage printeridraiver ja klõpsake vahekaarti **Services** (Teenused).

Kuidas	Vajalikud etapid
Toodet puudutava tugiteabe hankimine ja tarvikute tellimine Internetist	Ripploendist **Internet Services** (Interneti-teenused) valige üks toesuvand ja klõpsake **Go!** (Mine!).
Toote oleku, sh tarvikute taseme kontrollimine	Klõpsake ikooni **Device and Supplies Status** (Seadme ja tarvikute olek). Avaneb HP sardveebiserveri lehekülg **Device Status** (Seadme olek).
Teabe leidmine värviliste ja ainult mustaga prinditud lehtede kohta antud tootel	Klõpsake ikooni **Print Color Usage Job Log** (Trükivärvi kasutuse töölogi). Värvikasutuse töölogi loendab nii prinditud lehekülgede koguarvu kui ka seda, kui palju lehekülgi on prinditud värviliselt ning kui palju üksnes musta värviga.

Täiustatud printimissuvandite seadistamine

Järgmiste tegumite läbiviimiseks avage printeridraiver ja klõpsake vahekaarti **Advanced** (Täiustatud).

Kuidas ma	Vajalikud etapid
Täiustatud printimissuvandite valimine	Igas jaotises klõpsake jooksvat seadistust ripploendi aktiveerimiseks, mis võimaldab teil seadistust muuta.
Prinditud koopiate arvu muutmine **MÄRKUS.** Kui teie kasutatav tarkvaraprogramm ei paku võimalust kindla arvu koopiate printimiseks, saate muuta koopiate arvu draiverist. Selle seadistuse muutmine mõjutab kõigi printitööde koopiate arvu. Töö väljaprindi järel taastage seadistus algsele väärtusele.	Avage jaotis **Paper/Output** (Paber/väljastus) ning seejärel sisestage prinditavate koopiate arv. Kahe või enama koopia valimisel saate valida lehekülgede ükshaaval printimise suvandi.
Värviteksti printimine mustana, mitte hallvarjundina	a) avage jaotis **Document Options** (Dokumendi suvandid), seejärel avage jaotis **Printer Features** (Printeri funktsioonid). b) ripploendist **Print All Text as Black** (Prindi kogu tekst mustana) valige **Enabled** (Lubatud).
Prinditavate lehekülgede järjestuse muutmine	a) avage jaotis **Document Options** (Dokumendi suvandid), seejärel avage jaotis **Layout Options** (Paigutuse suvandid). b) valige rippmenüüst **Page Order** (Lehekülgede järjestus) **Front to Back** (Eest taha) lehekülgede printimiseks samas

Kuidas ma	Vajalikud etapid
	järjestuses nagu dokumendis või valige **Back to Front** (Tagant ette) lehekülgede printimiseks vastupidises järjestuses.

9 Värvikasutus

Hallake värvi

Värve saab hallata printeridraiveri värvisakil.

Automaatne

Värvisuvandite seadmine valikule **Automaatne** annab värvidokumentidele tavaliselt parima võimaliku prindikvaliteedi. **Automaatne** värvide reguleerimise suvand optimeerib neutraalse halli värvi töötlust, pooltoone ja iga dokumendi elemendi servalaiendusi. Lisateavet saate printeridraiveri veebispikrist.

 **MÄRKUS.** Valik **Automaatne** on vaikeseade ning see on soovitatav kõigi värvidokumentide printimisel.

Printige hallskaalas

Värvidokumendi mustvalgena printimiseks valige printeridraiverilt suvand **Prindi hallskaalas**. See suvand on kasulik kopeeritavate või faksitavate värvidokumentide printimisel.

Valides funktsiooni **Prindi hallskaalas**, kasutab toode ühevärvilist režiimi, mis vähendab värvikassettide kasutamist.

Piirake värvikasutust

Antud toode hõlmab ka sätet **RESTRICT COLOR USE (PIIRA VÄRVIKASUTUST)**. Võrguadministraatoril on võimalik kasutada seda sätet, et piirata värvitooneri säästmiseks kasutaja ligipääsu värviprintimisele. Kui teil ei õnnestu värviliselt printida, pöörduge võrguadministraatori poole.

Piirake värviprintimist

1. Vajutage nuppu Menu (Menüü).
2. Vajutage alla-noolt ▼, et tõsta esile menüü **CONFIGURE DEVICE (KONFIGUREERI SEADE)**, seejärel vajutage nuppu OK.
3. Vajutage alla-noolt ▼, et tõsta esile menüü **SYSTEM SETUP (SÜSTEEMI SEADISTUS)**, seejärel vajutage nuppu OK.
4. Vajutage alla-noolt ▼, et tõsta esile menüü **RESTRICT COLOR USE (PIIRA VÄRVIKASUTUST)**, seejärel vajutage nuppu OK.
5. Valige üks järgmistest:
   - **DISABLE COLOR (BLOKEERI VÄRV)**. Antud seade keelab värviprintimise võimaluse kõigile kasutajatele.
   - **ENABLE COLOR (VÕIMALDA VÄRV)** (vaikimisi). Antud seade võimaldab värviprintimise võimaluse kõigile kasutajatele.
   - **COLOR IF ALLOWED (VÄRVILINE, KUI VÕIMALIK)**. Antud seade võimaldab võrguadministraatoril lubada värvikasutust valitud kasutajatele ja/või rakendustele. Kasutage sisseehitatud veebiserverit, et määrata, missugused kasutajad ja/või missugused rakendused võivad värviliselt printida.
6. Salvestamiseks vajutage nuppu OK.

Rohkem teavet piirangute ja värvikasutuse kohta saate lugeda veebilehelt www.hp.com/go/coloraccess.

Käsitsi värvide reguleerimine

Teksti, graafika ja fotode neutraalse-halli värvitöötluse, pooltoonide ja servalaienduste reguleerimiseks kasutage värvireguleerimissuvandit **Manuaalne**. Käsitsi värvivalikutele ligipääsuks sakist **Värv** valige **Manuaalne** ning seejärel **Seaded**.

Käsitsi värvisuvandid

Kasutage käsitsi värvisuvandeid **Neutral Neutraalsed hallid**, **Pooltoon** ja **Serva reguleerimine** teksti-, graafika- ja fotosuvandite reguleerimiseks.

Tabel 9-1 Käsitsi värvisuvandid

Seade kirjeldus	Seade suvandid
Pooltoon **Pooltoon** suvandid mõjutavad värviväljastuse lahutust ja selgust.	• **Sile** annab paremaid tulemusi suurte lausprindipindade puhul ning suurendab fotosid värviastenduste silumise abil. Valige see suvand, ühtse ja sileda piirkonna täited on põhiprioriteediks. • **Üksikasi** on kasulik teksti ja graafika puhul, mis nõuavad teravaid joone- või värvieristusi või pilte, mis sisaldavad mustrit või üksikasjade kõrget taset. Valige see suvand, kui teravad servad ja detailid on põhiprioriteediks.
Neutraalsed hallid Seade **Neutraalne hall** määrab hallide värvide loomise viisi tekstis, graafikas ja fotodel.	• Valik **Ainult must** tekitab neutraalsed värvid (hallid ja musta) ainult musta tooneri kasutamisega. See garanteerib neutraalsed värvid ilma värvivormita. See valik sobib kõige paremini dokumentidele ja hallskaala joonistele. • **4 värviColor** tekitab neutraalsed värvid (hallid ja musta) kõigi nelja toonerivärvi ühendamisega. See viis annab siledamad gradiendid ja teistesse värvidesse üleminekud ning annab tumedaima musta.
Serva reguleerimine Seade **Serva reguleerimine** määrab servade visualiseerimise. Serva reguleerimisel on kaks komponenti: kohandav pooltoonimine ja lõkskatkestus. Kohandav pooltoonimine suurendab serva teravust. Lõkskatkestus vähendab värvitasandi mitteühitumist kerge külgnevate objektide servade ülelaotamisega.	• **Maksimum** on ülekatmise agressiivseim seade. Kohandav pooltoonimine on sees. • **Tavaline** seab ülekatte keskmisele tasemele. Kohandav pooltoonimine on sees. • **Hele** seab lõksu miinimumtasemele, kohandav pooltoonimine on sees. • **Välja** lülitab välja nii värvivastuvõtlikkuse kui ka kohandava pooltoonimise.

Värviteemad

Kasutage värviteemasid kogu lehekülje **RGB-värvi** suvandite reguleerimiseks.

Seade kirjeldus	Seade suvandid
RGB-värv	• **Vaikimisi (sRGB)** käsib tootel tõlgendada RGB-värvi sRGB-na. sRGB-standard on Microsofti ja World Wide Web Consortiumi kinnitatud standard (http://www.w3.org). • **Photo (sRGB)** (Foto) tõlgendab RGB-värve punast, rohelist ja sinist, nagu oleks need digitaalses minilaboris fotona prinditud. See annab sügavamad, küllastunumad värvid, teistmoodi kui Vaikimisi (sRGB) režiimis. Kasutage seda seadet fotode printimiseks.

Seade kirjeldus	Seade suvandid
	• **Foto AdobeRGB (1998)** on digitaalsete fotode jaoks, mis kasutavad sRGB asemel pigem AdobeRGB-värvusruumi. Kui te prindite bürootarkvaraprogrammist, mis kasutab AdobeRGB-d, on oluline, et te lülitate tarkvaraprogrammis värvihalduse välja ning lubate tootel värvusruumi hallata. • **Vivid (sRGB)** (Elav) suunab masinat suurendama kesktoonide värviküllastust. Vähem värvilised objektid esitletakse värviküllasemalt. Antud seade on soovitatav ärijooniste printimiseks. • **Ükski** seab printeri printima RGB-andmeid seadme toorrežiimis. Selle suvandi valimisel peate fotode õigeks visualiseerimimiseks haldama värvi selles programmis, milles te töötate, või opsüsteemis. • **Custom profile** (Kohandatud profiil) suurendab kesktoonide värviküllastust. Vähem värvilised objektid esitletakse värviküllasemalt. Kohandamisprofiile on võimalik alla laadida veebilehelt www.hp.com/go/cljcp3525_software.

Samastage värve

Toote väljastusvärvi samastamine värviga arvutiekraanil on üsna keerukas protsess, kuna printerid ja arvutimonitorid kasutavad erinevaid värvitekitamise meetodeid. Monitorid *kuvavad* värve valguspikslite abil, kasutades RGB (punane, roheline, sinine) värvitöötlust, kuid printerid *prindivad* värve, kasutades värvusemudelit CMYK (tsüaan, magenta, kollane, must).

Printeri värvide samastamist monitori omadega võivad mõjutada mitmesugused faktorid. Nende faktorite hulka kuuluvad:

- Paber
- Printeri värvained (nt tindid või toonerid)
- Printimisprotsess (nt tindipritse-, trüki- või lasertehnoloogia)
- Kohapealne valgus
- Isikute värvitaju erinevused
- Tarkvaraprogrammid
- Printeridraiverid
- Arvuti operatsioonisüsteem
- Monitorid ja monitori seaded
- Videokaardid ja draiverid
- Töökeskkond (nt suhteline õhuniiskus)

Pidage ülalnimetatud faktorid meeles juhuks, kui värvid ekraanil ei samastu täpselt prinditud värvidega.

Enamikule kasutajaist on parim meetod ekraani värvide samastamiseks tootega printida sRGB värvides.

Näidisvihiku värvisobitamine

Printeri väljundit eeltrükitud näidisvihikute ja standard-värviteatmikega sobitada on keeruline. Üldiselt võite saavutada päris hea sobivuse näidisvihikuga, kui näidisraamatu tegemisel kasutati tsüaani, magentat, kollast ja musta tinti. Neid nimetatakse tavaliselt töötlusvärvi näidisvihikuteks.

Mõned näidisvihikud on koostatud laikvärvidest. Laikvärvid on eriliselt loodud värvained. Paljud laikvärvid jäävad toote ulatusest välja. Enamikel laikvärvi näidisvihikutel on kaasas töötluse näidisvihikud, mis annavad laikvärvidele CMYK vasteid.

Enamik näidisvihikuid annab teada, milliseid töötlusstandardeid kasutati näidisvihiku printimisel. Tavaliselt on need SWOP, EURO või DIC. Et saavutada optimaalne sobivus töötluse näidisraamatuga, valige tootemenüüst vastav tindiemulatsioon. Kui te ei suuda töötluse standardit tuvastada, kasutage SWOP tindiemulatsiooni.

Värvinäidiste printimine

Värvinäidiste kasutamiseks valige värvinäidis, mis sarnaneb soovitud värviga kõige enam. Samastamisobjekti kirjeldamiseks kasutage oma tarkvaraprogrammis oleva näidise värviväärtust. Värvid võivad varieeruda olenevalt kasutatava paberi tüübist ja tarkvaraprogrammist. Rohkem värvinäidiste kasutamisse puutuvaid üksikasju leiate veebilehelt www.hp.com/support/cljcp3525.

Värvinäidiste printimiseks kasutage juhtpaneeli abil järgmist protseduuri:

1. Vajutage nuppu Menu (Menüü) .
2. Vajutage alla-noolt ▼, et tõsta esile menüü **INFORMATION (TEAVE)**, seejärel vajutage nuppu OK.
3. Vajutage alla-noolt ▼, et tõsta esile kas valik **PRINT RGB SAMPLES (PRINDI RGB-NÄIDISED)** või **PRINT CMYK SAMPLES (PRINDI CMYK-I NÄIDISED)**, seejärel vajutage nuppu OK.

PANTONE® värvisegamine

PANTONE kasutab mitut värvisegamise süsteemi. PANTONE MATCHING SYSTEM® on väga populaarne ja kasutab puhtaid tinte, et luua lai valik värvitoone ja värvusi. Vaadake www.hp.com/go/cljcp3525_software, et täpsemalt näha, kuidas selle tootega PANTONE värve kasutada.

MÄRKUS. Loodud PANTONE värvid ei pruugi ühtida PANTONE-tuvastatud standarditega. Täpse värvi asjus vaadake käibivaid PANTONE väljaandeid.

Täiustatud värvikasutus

Käesolev toode annab automaatsed värvifunktsioonid, mis loovad suurepärased värvitulemused. Hoolikalt kavandatud ja katsetatud värvitabelid annavad kõigile prinditavatele värvidele sujuva, täpse värviesituse.

Käesolev toode võimaldab asjatundjal kasutada ka keerulisi tööriistu.

HP ColorSphere'i tooner

HP kavandab prindisüsteemi (printer, prindikassetid, tooner ja paber) koostööd, et optimeerida prindikvaliteeti, toote töökindlust ja kasutaja tootlikkust. Ehtsad HP prindikassetid sisaldavad HP ColorSphere'i toonerit, mis on spetsiaalselt printeriga sobitatud, et pakkuda suurt valikut eredaid värve. See aitab luua kõrgtasemelisi dokumente, mis sisaldavad selget puhast teksti ja graafikat ning realistlikke prinditud fotosid.

HP ColorSphere'i tooner tagab tervikliku ja intensiivse prindikvaliteedi, mida saab usaldada mitmesugust tüüpi paberite korral. See tähendab, et saab luua dokumente, mis aitavad õiget muljet edasi anda. Lisaks on HP kõrge kvaliteediga tava- ja eripaberid (kaasa arvatud suur hulk eri tüüpi ja eri kaaluga HP andmekandjaid) loodud teie tööstiilist lähtudes.

HP ImageREt 3600

HP ImageREt 3600 printimistehnoloogia on ainuliselt HP välja arendatud innovatiivsete tehnoloogiate süsteem võimaldamaks ülimat printimiskvaliteeti. HP ImageREt-süsteem eristub teistest tehnoloogiaarenduste integreerimise ja iga prindisüsteemi elemendi optimeerimise poolest. Mitmesuguste kasutusvajaduste tarvis on välja töötatud mitu HP ImageREt-kategooriat.

Süsteemi põhiosa moodustavad põhivärvide lasertehnoloogiad, sh pildiväärindus, nutitarvikud ja peeneraldusega pildindus. ImageREti kategooriataseme tõustes võimaldavad need tuumiktehnoloogiad järjest arenenumat süsteemikasutust, samuti on tootesse integreeritud lisatehnoloogiaid. HP pakub üldiste büroodokumentide ja turundusmaterjalide jaoks ülimat pildiväärindust. Optimeerituna HP kõrgläikega paberitele värviliseks laserprintimiseks, võimaldab HP Image REt 3600 ülimat tulemust kõigil toetatud kandjatel ning mitmesugustes keskkonnatingimustes.

Andmekandjate valik

Parima värvi- ja pildikvaliteedi saavutamiseks valige tarkvara printerimenüüst või printeridraiverist sobiv andmekandja tüüp.

Värvisuvandid

Värvisuvandid tagavad automaatselt optimaalse värviväljastuse. Need suvandid kasutavad objekti märgistamist, mis annab värvi ja pooltooni optimaalsed seaded leheküljel olevate eri objektide jaoks (tekst, graafika ja fotod). Printeridraiver määrab, millised objektid leheküljele ilmuvad, ning kasutab pooltooni- ja värviseadeid, mis tagavad iga objekti puhul parima prindikvaliteedi.

Windowsi keskkonnas on värvisuvandid **Automaatne** ja **Manuaalne** printeridraiveri sakil **Värv**.

Standardne punane-roheline-sinine (sRGB)

Standardne punane-roheline-sinine (sRGB) on ülemaailmne värvistandard, mille lõid HP ja Microsoft ühise värvikeelena monitoridele, sisendseadmetele (skannerid ja digitaalfotoaparaadid) ning väljundseadmetele (printerid ja plotterid). See on HP toodete, Microsofti operatsioonisüsteemi, veebi ja

suurema osa kontoritarkvara jaoks kasutatav värviruum. sRGB standard esindab tüüpilist Windowsi monitori ning on kõrglahutustelevisiooni ühitusstandardiks.

 **MÄRKUS.** Tegurid nagu kasutatav monitor ja ruumi valgustus võivad mõjutada värvide kuvamist ekraanil. Täpsema teabe saamiseks vt Samastage värve lk 125.

Adobe PhotoShop®-i, CorelDRAW®-i, Microsoft Office`i ja paljude muude programmide uusversioonid kasutavad värvi edastamiseks sRGB-d. Kuna sRGB on Microsofti operatsioonisüsteemides vaikimisi kasutatav värvusruum, on see laialdaselt omaks võetud. Kui programmid ja seadmed kasutavad värviteabe vahetamiseks sRGB-d, kogevad tavakasutajad tunduvalt paranenud värvisobitamist.

sRGB annab teile võimaluse värve toote, arvutimonitori ja muude seadmete vahel automaatselt sobitada ning ei eelda värvieksperdiks saamist.

10 Printeri haldus ja hooldus

Teabelehed

Teabeleheküljed võimaldavad lugeda üksikasju toote ja selle hetkelise konfiguratsiooni kohta. Teabelehekülgede printimiseks kasutage järgnevat protseduuri.

1. Vajutage nuppu Menu (Menüü) .
2. Vajutage alla-noolt ▼, et tõsta esile menüü **INFORMATION (TEAVE)**, seejärel vajutage nuppu OK.
3. Vajutage alla-noolt ▼, et tõsta esile vajalik teave, seejärel vajutage printimiseks nuppu OK.

Teavet saadaolevate teabelehekülgede kohta vt Teabemenüü lk 19.

HP Easy Printer Care

Avage HP Easy Printer Care tarkvara

Kasutage HP Easy Printer Care tarkvara avamiseks üht järgmistest meetoditest:

- menüüs **Start** valige **Programs** (Programmid), valige **Hewlett-Packard**, **HP Easy Printer Care** ning seejärel **Start HP Easy Printer Care**.
- Windowsi süsteemisalves (töölaua parempoolses alumises nurgas) topeltklõpsake HP Easy Printer Care ikoonile.
- Topeltklõpsake töölaua ikoonile.

HP Easy Printer Care tarkvarajaotised

HP Easy Printer Care tarkvara suudab edastada teavet mitme teie võrgus asuva HP toote kohta ning teie arvutiga vahetult ühendatud toodete kohta. Osa järgmises tabelis olevaist elementidest ei pruugi kõigi toodete puhul saadaval olla.

Iga lehekülje paremas ülanurgas asuv spikrinupp (**?**) annab üksikasjalikuma teabe selle lehekülje suvandite kohta.

Jaotis	Suvandid
Device Listi (Seadmeloend) vaheleht Tarkvara avamisel ilmub just see lehekülg esimesena. **MÄRKUS.** Sellele leheküljele naasmiseks mis tahes vahekaardilt klõpsake akna vasakul pool **My HP Printers** (Minu HP-printerid).	• **Devices** (Seadmete) loend: näitab valitavaid tooteid. **MÄRKUS.** Tooteteave ilmub kas loendina või ikoonidena, sõltuvalt suvandi **View as** (Kuva) seadistusest. • Käesoleval vahekaardil olev teave hõlmab jooksvaid alarmteatisi. • Loendis oleval tootel klõpsates avab HP Easy Printer Care selle toote jaoks vahekaardi **Overview** (Ülevaade).
Ühilduvad printerid	Pakub kõikide HP Easy Printer Care tarkvara toetatavate HP toodete loendi.
Find Other Printers (Leia teised printerid) aken Lisage loendisse **My HP Printers** (Minu HP printerid) veel tooteid.	Klõpsake linki **Find Other Printers** (Leia teised printerid) loendis **Devices** (Seadmed) akna **Find Other Printers** (Leia teised printerid) avamiseks. Aken **Find Other Printers** (Leia teised printerid) pakub utiliidi, mis leiab teised võrgus olevad printerid, mida saate lisada loendisse **My HP Printers** (Minu HP printerid) ja seejärel seirata neid seadmeid oma arvutist.
Overview (Ülevaade) vahekaart Sisaldab põhilist printeri oleku infot	• **Device Status** (Printeri olek) sektsioon: See sektsioon näitab printeri tuvastamisinfot ja printeri staatust. See osutab toote häireseisukordi, näiteks kui prindikassett on jõudnud oma eeldatava eluea lõppu. Kui olete tootel mõne probleemi parandanud, vajutage värskendusnuppu akna paremas ülanurgas, et olekut uuendada. • **Supplies Status** (Tarvikute olek) sektsioon: Näitab detailset tarvikute olekut, näiteks prindikasseti järelejäänud eeldatavat eluiga ning igasse salve asetatud paberi olekut. • **Supplies Details** (Tarvikute detailide) link: avab tarvikute oleku lehekülje, kus on näha üksikasjalikum teave toote tarvikute, tellimisteabe ja taaskasutuse kohta.

Jaotis	Suvandid
Support (Toe) vahekaart pakub tugiteabe linke	• **Device Status** (Printeri olek) sektsioon: See sektsioon näitab printeri tuvastamisinfot ja printeri staatust. See osutab toote häireseisukordi, näiteks prindikassetti, mis on jõudnud oma eeldatava eluea lõppu. Kui olete tootel mõne probleemi parandanud, vajutage värskendusnuppu akna paremas ülanurgas, et olekut uuendada. • **Device Management** (Seadme haldamise) jaotis pakub linke HP Easy Printer Care, toote täiustatud seadetele ja toote kasutusaruannete kohta. • **Troubleshooting and Help** (Tõrkeotsing ja spikker) pakub linke tööriistadele, mida saate kasutada probleemide lahendamiseks, toote tugiteabeks võrgus ja HP ekspertidega ühenduse võtmiseks Interneti teel.
Settings (Seaded) vahekaart konfigureerige toote seadistusi, reguleerige prindikvaliteedi seadistusi ning otsige toote konkreetseid funktsioone puudutavat teavet **MÄRKUS.** See vahekaart ei ole mõne toote puhul saadaval.	• **About** (Teave): annab seda vahekaarti puudutavat teavet. • **General** (üldist): annab toodet puudutavat teavet, nt mudelinumbri, seerianumbri ning saadavusel seadistuskuupäeva ja -kellaaja. • **Information Pages** (Teabeleheküljed): pakub linke tootega kaasasolevate teabelehekülgede printimiseks. • **Capabilities** (Funktsioonid): annab teavet toote omaduste — kahepoolse printimise, saadaoleva mälu ja saadaolevate prindiiseärasuste — kohta. Seadete reguleerimiseks klõpsake **Change** (Muuda). • **Print Quality** (Prindikvaliteet): annab teavet prindikvaliteedi seadete kohta. Seadete reguleerimiseks klõpsake **Change** (Muuda). • **Trays / Paper** (Salved/paber): annab salvesid ja nende konfigureerimist puudutavat teavet. Seadete reguleerimiseks klõpsake **Change** (Muuda). • **Restore Defaults** (Vaikeseadete taastamine): pakub võimaluse toote tehaseseadete taastamiseks. Klõpsake vaikeseadete taastamiseks **Restore** (Taasta).
HP Proactive Support (HP proaktiivne tugi) **MÄRKUS.** See element on saadaval vahekaartidelt **Overview** (Ülevaade) ja **Support** (Tugi).	Lubatuna skannib HP proaktiivne tugi pidevalt teie printimissüsteemi võimalike probleemide tuvastamiseks. Klõpsake **more info** (lisateabe) linki skannimiste ilmumissageduse konfigureerimiseks. See lehekülg sisaldab ka teavet saadaoleva tootetarkvara, püsivara ja HP printeridraiverite kohta. Te saate kõik soovituslikud uuendused valida või neist loobuda.
Supplies Ordering (Tarvikute tellimise) nupp Klõpsake mis tahes vahekaardil nuppu **Supplies Ordering** (Tarvikute tellimine) akna **Supplies Ordering** (Tarvikute tellimine) avamiseks, mis annab ligipääsu tarvikute Interneti-põhisele tellimisele. **MÄRKUS.** See element on saadaval vahekaartidelt **Overview** (Ülevaade) ja **Support** (Tugi).	• Tellimuste nimekiri: näitab tarvikuid, mida saate iga seadme jaoks tellida. Teatava kindla toote tellimiseks klõpsake tarvikute loendis oleva kauba märkeruutu **Order** (Telli). Te saate loendit sorteerida toote või peatselt vajaminevate tarvikute kaupa. See loend sisaldab teavet kõikide **My HP Printers** (Minu HP printerid) loendis olevate toodete kohta. • **Shop Online for Supplies** (Osta tarvikuid võrgust nupp: avab uues brauseriaknas HP SureSupply veebisaidi. Kui olete mingi kauba jaoks märgistanud märkeruudu **Order** (Telli), saate nende kaupade kohta käiva teabe edastada veebisaidile, kus kuvatakse valitud tarvikute ostuvõimalusi puudutav teave. • **Print Shopping List** (Prindi ostunimekiri) nupp: prindib teabe **Order** (Tellimuse) märkeruudus valitud tarvikute kohta.

Jaotis	Suvandid
Alert Settings (alarmiseadete) link MÄRKUS. See element on saadaval vahekaartidelt **Overview** (Ülevaade) ja **Support** (Tugi).	Klõpsake linki **Alert Settings** (Alarmiseaded) alarmiseadete akna avamiseks, kus saate kõigi toodete alarme konfigureerida. ● Alarm on sees või väljas. Aktiveerib või desaktiveerib alarmifunktsiooni. ● **Printer Alerts** (Printeri alarmid): valige see alarmisuvand ainult kriitiliste vigade või kõigi vigade jaoks. ● **Job Alerts** (Tööalarmid): seda toetavate toodete puhul saate vastu võtta alarme konkreetsete prinditööde korral.
Color Access Control MÄRKUS. on saadaval ainul HP värvitoodete puhul, mis toetavad värvidele ligipääsu juhtimist. MÄRKUS. See element on saadaval vahekaartidelt **Overview** (Ülevaade) ja **Support** (Tugi).	Kasutage seda funktsiooni värviprintimise lubamiseks või piiramiseks.

Sisseehitatud veebiserver

Sisseehitatud veebiserveri abil on võimalik näha printeri olekut, konfigureerida selle võrguseadeid ning hallata printimisfunktsioone oma arvutist, mitte toote juhtpaneelilt. Järgnevad näited, mida saate teha, kasutades sisseehitatud veebiserverit:

MÄRKUS. Kui toode on arvutiga otse ühendatud, kasutage printeri oleku nägemiseks sisseehitatud veebiserveri asemel vaadet HP Easy Printer Care.

- Vaadake teavet toote oleku kohta.
- Määrake kõigi tarvikute järelejäänud kasutusaeg ning tellige uued.
- Vaadake ja muutke salve seadistusi.
- Vaadake ja muutke printeri juhtpaneeli menüü konfiguratsiooni.
- Vaadake ja printige printeri seadistuste infolehti.
- Tellige teavitus printeri ja tarvikute sündmuste kohta.
- Vaadake ja muutke võrgu konfiguratsiooni.

Sisseehitatud veebiserveri kasutamiseks peab teil olema Microsoft Internet Explorer 5.01 või hilisem versioon või Netscape 6.2 või hilisem versioon Windowsi, Mac OSi või Linuxi jaoks (ainult Netscape). HP-UX 10 ja HP-UX 11 jaoks on vajalik Netscape Navigator 4.7. Sisseehitatud veebiserver töötab siis, kui printer on ühendatud IP-l põhineva võrguga. Sisseehitatud veebiserver ei toeta IPX-l põhinevaid tooteühendusi. Sisseehitatud veebiserveri avamiseks ja kasutamiseks ei ole vaja Interneti-ühendust.

Sisseehitatud veebiserver on pärast toote võrku ühendamist automaatselt saadaval.

MÄRKUS. Täielikku teavet sisseehitatud veebiserveri kohta on võimalik vaadata *Embedded Web Server User Guide'ist* (Sisseehitatud veebiserveri kasutusjuhend), mis asub printeriga kaasasoleval CD-plaadil.

Avage sardveebiserver võrguühenduse kaudu

1. Kirjutage printeri IP-aadress või hosti nimi teie arvutis asuva veebilehitseja aadressi/URL-i väljale. IP-aadressi või hosti nime leidmiseks printige konfiguratsioonilehekülg. Vt Teabelehed lk 130.

   MÄRKUS. Peale URL-i avamist võib selle järjehoidjasse lisada, et tulevikus oleks võimalik sellele kiiresti naasta.

2. Sisseehitatud veebiserveril on printeri seadete ja teabe kohta järgmised vahekaardid:

   - **Information** (teabe) vahekaart
   - **Settings** (Seaded) vahekaart
   - **Networking** (võrgu) vahekaart

   Vt Sardveebiserverite jaotised lk 135, et saada iga vahelehe kohta täpsemat teavet.

Sardveebiserverite jaotised

Vahekaart või jaotis	Suvandid
Vahekaart **Information (Teave)** Printeri oleku ja konfiguratsiooni info	• **Device Status (Seadme olek)**: näitab printeri olekut ja HP tarvikute arvestuslikku järelejäänud kasutusaega. See lehekülg näitab samuti printimispaberi tüübi ja suuruse seadet igas salves. Vaikeseadete muutmiseks klõpsake **Change Settings (Muuda seadeid)**. • **Configuration Page (Konfiguratsioonileht)**: näitab konfiguratsioonilehe teavet. • **Supplies Status (Tarvikute olek)**: näitab HP tarvikute arvestuslikku järelejäänud kasutusaega. Sellel lehel on samuti tarvikute numeratsioon. Uute tarvikute tellimiseks klõpsake akna **Shop for Supplies (Ostke tarvikuid)** vasakpoolsel alal **Other Links (Teised lingid)**. • **Event Log (Sündmustelogi)**: Kuvab loetelu kõigist printeri sündmustest ja tõrgetest. Kasutage linki **hp instant support (HP kiirtugi)** (kõigi sisseehitatud veebiserverite lehekülgede alas **Other Links (Teised lingid)**), et luua ühendus dünaamiliste veebilehekülgedega, mis aitavad lahendada **Event Log (Sündmustelogi)** tõrkeid ja muid probleeme. Nendel lehekülgedel on nähtaval ka printeri jaoks saadaolevad lisateenused. • **Usage Page (Kasutusandmete leht)**: näitab prinditud lehekülgede koguarvu, grupeerituna formaadi, tüübi ja paberi printimistee kaupa. • **Diagnostics Page (Diagnostikaleht)**: võimaldab näha viimase kalibreerimise aega ja elektrofotograafilisi (EP) parameetreid, mille abil on võimalik diagnoosida mõningaid printimiskvaliteedi probleeme. Lisateabe saamiseks võtke ühendust HP klienditoega. Vt Klienditugi lk 228. • **Device Information (Seadme informatsioon)**: näitab printeri võrgu nime, aadressi ja mudeliteavet. Nende sisestuste mugandamiseks klõpsake **Device Information (Seadme informatsioon)** vahekaardil **Settings (Seaded)**. • **Control Panel (Juhtpaneel)**: näitab teateid juhtpaneelilt, nagu **Ready (Valmis)** või **Sleep mode on (Uinakurežiim sees)**. • **Color Usage Job Log (Värvikasutuse töölogi)**: näitab prinditud lehekülgede koguarvu, värviliselt prinditud lehekülgede ja vaid musta värviga prinditud lehekülgede arvu. • **Print (Prindi)**: võimaldab saata printerile printimisvalmis töid.
Vahekaart **Settings (Seaded)** Võimaldab printeri seadistamist arvutist	• **Configure Device (Konfigureeri seade)**: võimaldab konfigureerida printeri vaikeseadeid. See lehekülg sisaldab juhtpaneelil olevaid traditsioonilisi menüüsid. • **Tray Sizes/Types (Salve suurused/tüübid)**: näitab iga sisestussalve jaoks lubatud paberi ning trükikandja formaati ja tüüpi. • **E-mail Server (E-posti server)**: ainult võrgu jaoks. Kasutatakse koos leheküljega **Alerts (Hoiatused)** e-posti hoiatuste seadistamiseks. • **Alerts (Hoiatused)**: ainult võrgu jaoks. Võimaldab seadistada e-posti hoiatuste vastuvõtmise mitmesuguste toote- ja tarvikusündmuste kohta. • **AutoSend (Automaatne saatmine):**: võimaldab konfigureerida printeri saatma kindlaksmääratud e-posti aadressidele automaatselt e-kirju printeri konfiguratsiooni ja tarvikute kohta. • **Security (Turvalisus)**: võimaldab seada salasõna, mis tuleb sisestada, et pääseda juurde nii vahekaartidele **Settings (Seaded)** ja **Networking (Võrgundus)** kui ka printeri juhtpaneeli ja HP Jetdirect võrgunduse osadele. Võimalda ja blokeeri teatud printeri funktsioone.

Vahekaart või jaotis	Suvandid
	• **Edit Other Links (Redigeeri teisi linke)**: võimaldab teisele veebisaidile linki lisada või kohandada. See link kuvatakse kõigi sisseehitatud veebiserverite lehekülgede **Other Links (Teised lingid)**-alas. • **Device Information (Seadme informatsioon)**: võimaldab anda tootele nime ning omistada sellele inventarinumbri. Sisestage kontaktisiku nimi ja e-posti aadress, kellele edastatakse infot printeri kohta. • **Language (Keel)**: võimaldab sardveebiserveri teabe kuvamise keelt määrata. • **Date & Time (Kuupäev ja kellaaeg)**: võimaldab aega võrgu ajaserveriga sünkroonida. • **Wake Time (Äratuse aeg)**: võimaldab seada või redigeerida printeri äratuse aja. • **Restrict Color (Piira värvi)**: võimaldab lubada või piirata värviprintimist. Võite täpsustada lube kindlate kasutajate või kindlate tarkvaraprogrammide saadetud tööde jaoks. **MÄRKUS.** Vahekaarti **Settings (Seaded)** on võimalik kaitsta salasõnaga. Kui printer on võrku ühendatud, pidage enne selle vahekaardi seadete muutmist alati nõu süsteemiadministraatoriga.
Vahekaart **Networking (Võrgundus)** Võimaldab oma arvutist võrguseadeid muuta	Kui printer on ühendatud IP-põhisesse võrku, saab võrguadministraator selle vahekaardi kaudu juhtida printeri võrguga seostuvaid seadeid. See vahekaart ei ole nähtav, kui printer on ühendatud otse arvutiga või kui printer on ühendatud võrku, kasutades muud kui HP Jetdirecti prindiserverit. **MÄRKUS.** Vahekaarti **Networking (Võrgundus)** on võimalik kaitsta salasõnaga.
Other Links (Teised lingid) Sisaldab linke, mis ühendavad Internetti	• **hp instant support (HP kiirtugi)**: ühendab teid HP veebilehega, et aidata leida lahendusi printeriga seotud probleemidele. • **Shop for Supplies (Ostke tarvikuid)**: ühendab HP SureSupply veebisaidiga, kus saate teavet HP originaaltarvikute ostmise võimaluste kohta, nagu prindikassetid ja paber. • **Product Support (Tootetugi)**: ühendab tootetoe saidiga, kust võite leida abi mitmesugustel teemadel. • **Show Me How (Kuidas toimida)**: ühendab printeri konkreetseid ülesandeid näitava teabega, nt ummistuste kõrvaldamine ja erinevat tüüpi paberitele printimine. **MÄRKUS.** Nende linkide kasutamiseks on vaja Internetiühendust. Kui kasutate sissehelistusühendust ega saanud esmasel sardveebiserveri avamisel ühendust, tuleb teil nendele veebisaitidele minekuks taas ühendus luua. Ühendamiseks võib olla vajalik sardveebiserveri sulgemine ja taas avamine.

Kasutage HP Web Jetadmin tarkvara

HP Web Jetadmin on veebipõhine tarkvaralahendus, et kaugelt installida, jälgida ja probleeme lahendada võrguühendusega perifeeridel. Haldamine on ennetav, lubades võrguhaldajatel lahendada probleeme enne, kui need kasutajateni jõuavad. Laadige see tasuta täiustatud haldamistarkvara alla www.hp.com/go/webjetadmin.

Seadme pluginid võib installida HP Web Jetadmini, et toetada spetsiifilisi printerifunktsioone. HP Web Jetadmin tarkvara võib teid automaatselt teavitada, kui pluginid on saadaval. Järgige juhiseid lehel **Product Update** (Printeri uuendus), et automaatselt ühenduda HP veebilehega ja oma tootele uusimad pluginid installida.



MÄRKUS. Brauseril peab olema Java™ aktiveeritud. Apple arvutist sirvimist ei toetata.

Turbefunktsioonid

Turvake sisseehitatud veebiserver

Määrake sisseehitatud veebiserverisse juurdepääsuks salasõna, nõnda ei saa autoriseerimata kasutajad printeriseadeid muuta.

1. Avage sardveebiserver. Vt Sisseehitatud veebiserver lk 134.
2. Klõpsake vahekaarti **Settings** (Seaded).
3. Klõpsake akna vasakul poolel menüül **Security** (Turvalisus).
4. Klõpsake nuppu **Device Security Settings** (Seadme turbeseaded).
5. Trükkige salasõna alale **Device Password** (Seadme salasõna) kirje **New Password** (Uus salasõna) kõrvale ning kirjutage see uuesti kirje **Verify Password** (Kinnita salasõna) kõrvale.
6. Klõpsake **Apply** (Rakenda). Märkige salasõna üles ja hoidke seda turvalises kohas.

Turvaline kettalt kustutamine

Printeri kõvakettalt kustutatud andmete kaitsmiseks autoriseerimata juurdepääsu eest kasutage HP Web Jetadmini tarkvara funktsiooni Secure Disk Erase (Turvaline kettalt kustutamine). Antud funktsioon võimaldab printimistööd kõvakettalt turvaliselt eemaldada.

Turvaline kettalt kustutamine pakub järgnevaid kettaturbe tasemeid:

- **Non-Secure Fast Erase** (Mitteturvaline kiirkustutus). See on lihtne failitabeli kustutamise funktsioon. Ligipääs failile on eemaldatud, kuid tegelikud andmed on kettal säilinud, kuni need järgnevate andmete salvestamiste käigus üle kirjutatakse. See on kiireim režiim. Mitteturvaline kiirkustutus on vaikimisi kustutusrežiim.
- **Secure Fast Erase** (Turvaline kiirkustutus). Ligipääs failile on eemaldatud ja andmed üle kirjutatud kindla ühsuguste märkide mustriga. See on aeglasem kui mitteturvaline kiirkustutusrežiim, kuid kõik andmed on üle kirjutatud. Turvaline kiirkustutus vastab Ameerika Ühendriikide Kaitseministeeriumi ketaskandja kõrvaldamise nõuetele 5220-22.M.
- **Secure Sanitizing Erase** (Turvaline puhastav kustutus). See tase on sarnane turvalise kiirkustutusrežiimiga. Lisaks kirjutatakse andmed korduvalt üle, kasutades algoritmi, mis väldib jäänukandmete säilumist. See režiim mõjutab printeri jõudlust. Turvaline puhastuskustutus vastab Ameerika Ühendriikide Kaitseministeeriumi ketaskandja kõrvaldamise nõuetele 5220-22.M.

Mõjutatud andmed

Turvalise puhastuskustutuse mõjutatud (kaetud) andmete hulka kuuluvad ajutised failid, mis tekitati printimisprotsessi, töö salvestamise, korrigeerimise ja hoidmise, kettal põhinevate fontide ja makrode (vormide), aadressiraamatute, HP ja kolmandate poolte rakenduste töö ajal.

MÄRKUS. Salvestatud tööd kirjutatakse turvaliselt üle vaid siis, kui need kustutatakse printeri menüü **RETRIEVE JOB (OTSI TÖÖ)** kaudu pärast seda, kui on seadistatud sobiv kustutusrežiim.

See funktsioon ei mõjuta andmeid, mis on salvestatud välkmälul põhineva printeri säilmälule (NVRAM), mida kasutatakse vaikeseadete, lehekülgede loendamise jm sarnaste andmete salvestamiseks. See funktsioon ei mõjuta andmeid, mis on salvestatud süsteemi RAM-kettale (juhul, kui seda kasutatakse). See funktsioon ei mõjuta andmeid, mis on salvestatud välkmälul põhineva süsteemi alglaadimise RAMil.

Turvalise kettalt kustutamise režiimi muutmine ei kirjuta üle eelnevalt kettal olevaid andmeid ega puhasta kohe ketast täielikult. Turvalise kettalt kustutamise režiimi muutmine muudab viisi, kuidas printer eemaldab tööde jaoks ajutised andmed pärast seda, kui kustutamisrežiim on muudetud.

Lisateave

Lisateavet HP turvalise kettalt kustutamise funktsiooni kohta on võimalik näha HP tugiteenuste teabelehelt või veebilehelt www.hp.com/go/webjetadmin.

Töö talletamine

Privaatse töö turvaliseks printimiseks kasutage personaaltöö funktsiooni. Nõnda on tööd võimalik printida ainult juhul, kui juhtpaneelil sisestatakse õige PIN-kood. Täpsema teabe saamiseks vt Kasutage töö talletamise funktsioone lk 106.

HP krüptitud kõrgjõudlusega kõvakettad

See printer toetab valikulist krüptitud kõvaketast, mille võib installida EIO-lisapessa. See kõvaketas võimaldab riistvaral põhinevat krüptimist, nõnda on võimalik printeri jõudlust mõjutamata turvaliselt salvestada tundlikke printimis-, koopia- ja skannimisandmeid. See kõvaketas kasutab uusimat krüptimisstandardit (AES) ja omab paindlikke aegasäästvaid funktsioone ning viimistletud funktsionaalsust.

Teavet nimetatud tarvikute tellimise kohta vt Osade numbrid: lk 219.

Lukustage juhtpaneeli menüüd

Et keegi ei muudaks printeri konfiguratsiooni, võite juhtpaneeli menüüd lukustada. Seega takistatakse autoriseerimata kasutajaid muutmast konfiguratsiooniseadeid nagu SMTP-serveri seaded.

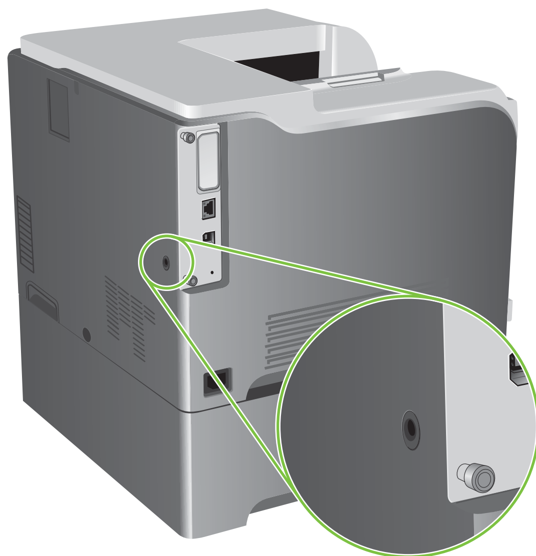
Lukustamaks juhtpaneeli menüüd üheaegselt mitmel printeril, võite kasutada selleks HP Web Jetadmini. Sirvige veebilehel www.hp.com/go/webjetadmin teavet turvalisusfunktsioonide kohta, nagu juhtpaneeli lukk, mis võimaldab turvata printerit soovimatu juurdepääsu eest.

1. Avage programm HP Web Jetadmin.
2. Avage kaust **DEVICE MANAGEMENT** (Seadmehaldus) paneeli **Navigation** (Navigeerimine) ripploendis. Navigeerige kausta **DEVICE LISTS** (Seadmeloendid).
3. Valige printer.
4. Rippmenüüs **Device Tools** (Seadme tööriistad) valige **Configure** (Konfigureeri).
5. Loendist **Configuration Categories** (konfiguratsiooni kategooriad) valige **Security** (Turvalisus).
6. Trükkige **Device Password** (Seadme salasõna).
7. Valige sektsioonist **Control Panel Access** (Juurdepääs juhtpaneelile) **Maximum Lock** (Maksimaalne lukk). See takistab autoriseerimata kasutajatel juurdepääsu konfigureerimisseadetele.

Vormindi kasti lukustamine

Printeri tagaküljel asuval vormindi kastil on pesa, kuhu saate ühendada turvakaabli. Vomindi kasti lukustamine hoiab ära selle, et keegi eemaldaks vormindilt olulisi komponente.

Joonis 10-1 Turvakaabli pilu



Tarvikute haldmine

Parimate printimistulemuste saavutamiseks kasutage HP prindikassette.

Prindikasseti hoiustamine

Ärge eemaldage prindikassetti pakendist enne, kui kavatsete seda kasutada.

△ **HOIATUS.** Prindikasseti kahjustuse ärahoidmiseks ärge jätke seda valguse kätte rohkem kui paariks minutiks.

HP seisukoht mitte-HP toodetud printerikassettide suhtes

Firma Hewlett-Packard ei soovita kasutada mitte-HP printerikassette: ei uusi, täidetuid ega ümbertöödelduid.

MÄRKUS. Mitte-HP printerikasseti tekitatud kahjustustele ei laiene HP garantii- ega teenindustingimused.

Uue HP prindikasseti paigaldamist vt Prindikassettide vahetamine lk 142. Kasutatud kasseti ümbertöötlemise kohta vt infot, mille saate koos uue kassetiga.

HP pettuste vihjeliin ja veebisait

Helistage HP pettuste vihjeliinile (1-877-219-3183, Põhja-Ameerikas tasuta) või minge www.hp.com/go/anticounterfeit, kus saate HP prindikasseti installida ning juhtpaneeli teade ütleb, et kassett ei ole HP-toode. HP aitab määrata kasseti ehtsust ja astub samme probleemi lahendamiseks.

Teie prindikassett ei pruugi olla ehtne HP prindikassett, kui märkate järgmist:

- teil on prindikassetiga rohkesti probleeme;
- kasseti välimus ei ole tavapärane (näiteks puudub oranž kinnitus või erineb pakend HP pakendist).

Tarvikute asendamine

Võite konfigureerida printeri katkestama, kui tarviku tase jõuab arvestusliku kasutusaja lõpuni. Tarvik võib siiski olla võimeline vastuvõetava kvaliteediga printima. Printimise jätkamiseks asendage kas tarvik või konfigureerige printerit uuesti, kasutades juhtpaneeli menüüd **REPLACE SUPPLIES (ASENDAGE TARVIKUD)**. Lisateavet tarvikute tellimiseks vt Tarvikud ja lisaseadmed lk 217. Lisateavet menüü **REPLACE SUPPLIES (ASENDAGE TARVIKUD)** kohta vt System setup (Süsteemiseadistus) lk 27.

Lisavarustuse kasutusiga

Eraldi infot printeri toodangu kohta saab veebilehelt www.hp.com/go/learnaboutsupplies.

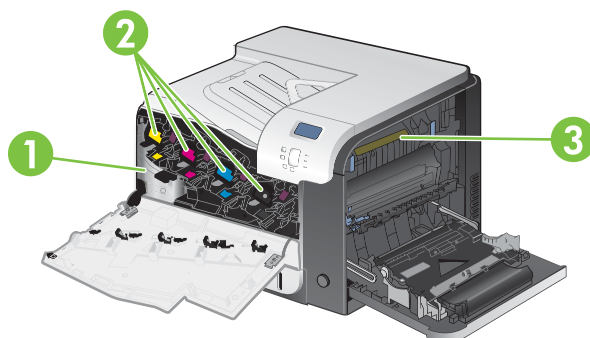
Tarvikute tellimiseks vt Tarvikud ja lisaseadmed lk 217.

Tarvikute asukohad

Tarvikud tunneb ära nende märgistuse ning siniste plastkäepidemete järgi.

Järgnev joonis näitab iga tarviku asukohta.

Joonis 10-2 Tarviku asukoht



1	Toonerikogumisseade
2	Prindikassetid
3	Kuumuti

Tarvikute vahetamise põhimõtted

Et tarvikute vahetamist hõlbustada, pidage printeri ülesseadmisel silmas järgnevaid põhimõtteid.

- Jätke printeri ette ja paremale poolele piisavalt ruumi tarvikute eemaldamiseks.
- Printer peab paiknema tasasel tugeval pinnal.

Juhtnööre tarvikute installimiseks saab iga tarviku sildilt või veebilehelt www.hp.com/go/learnaboutsupplies.

Prindikassettide vahetamine

Kui prindikassett hakkab oma eeldatava kasuliku eluea lõppu jõudma, ilmub juhtpaneelile teade, mis soovitab teil asenduse tellida. Toode võib antud kassetti kasutades printimist jätkata, kuni juhtpaneelile ilmub teade, mis palub teil kasseti asendada, välja arvatud juhul, kui te olete valinud menüüst **REPLACE**

SUPPLIES (ASENDAGE TARVIKUD) selle teate väljalülitamise. Täpsema info jaoks menüü **REPLACE SUPPLIES (ASENDAGE TARVIKUD)** kohta vaadake System setup (Süsteemiseadistus) lk 27.

Toode kasutab nelja värvi, millest igaühe jaoks on eraldi kassett: must (K), magenta (M), tsüaan (C) ja kollane (Y).

Võite prindikasseti asendada, kui juhtpaneelil on teade **REPLACE <COLOR> CARTRIDGE (ASENDAGE <VÄRVILINE> KASSETT)**. Juhtpaneeli näidik märgib ka, millist värvi kassett on jõudnud oma eeldatava kasuliku eluea lõppu (kui on installitud ehtne HP tindikassett). Asendamisjuhised on toodud prindikasseti sildil.

△ **HOIATUS.** Kui toonerit satub riietele, pühkige see kuiva riidetükiga ära ning peske riideid külmas vees. Kuum vesi kinnistab tooneri kangasse.

MÄRKUS. Info kasutatud prindikassettide ümbertöötlemise kohta on kasseti karbil. Vaadake HP LaserJeti prinditarvikud lk 235.

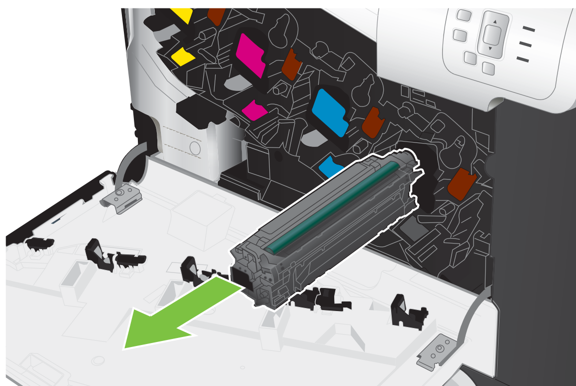
NÄPUNÄIDE. Selle protseduuri animatsiooni leiab järgmiselt veebilehelt: www.hp.com/go/cljcp3525-replace-print-cartridges.

Prindikassettide asendamine

1. Avage esiluuk. Veenduge, et luuk on täiesti lahti.

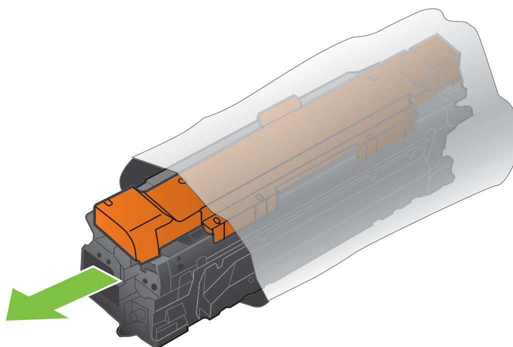


2. Haarake kasutatud prindikasseti käepidemest ning tõmmake see välja.

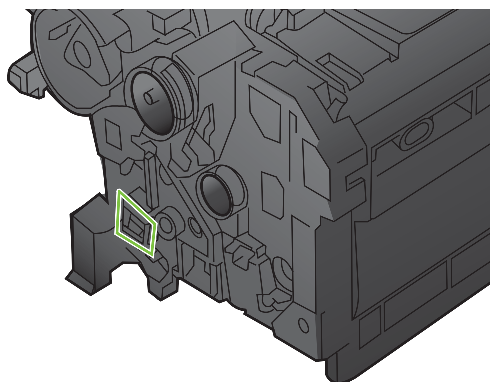


3. Pange kasutatud kassett kaitsvasse kotti hoiule. Info kasutatud prindikassettide ümbertöötlemise kohta on kasseti karbil.

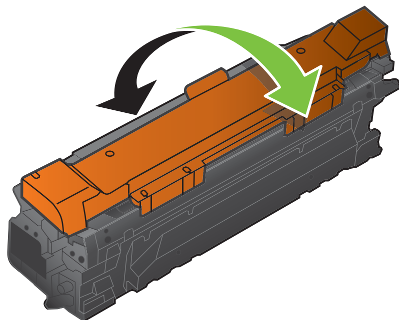
4. Võtke uus prindikassett selle kaitsvast kotist välja.



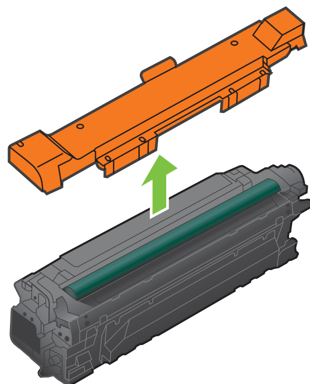
MÄRKUS. Olge ettevaatlik, et te ei kahjustaks kassetil olevat mälumärgist.



5. Hoidke prindikassetti mõlemast küljest ning jaotage tooner kassetti kergelt õõtsutades laiali.



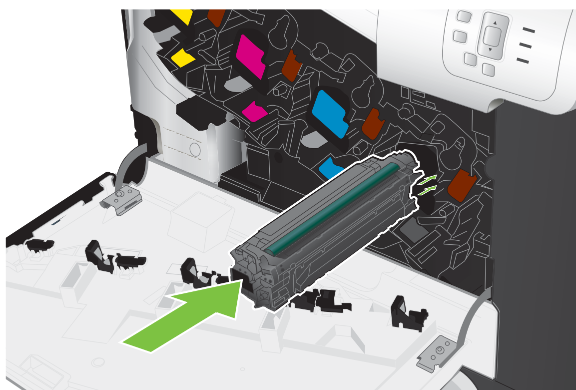
6. Eemaldage prindikassetilt oranž kaitsekate.



△ **HOIATUS.** Ärge hoidke seda kaua valguse käes.

HOIATUS. Ärge puudutage rohelist rulli. See võib kassetti kahjustada.

7. Joondage prindikassett selle piluga ning pange kassett sisse, kuni see klõpsuga oma kohale läheb.



8. Sulgege esiluuk.



Toonerikogumisseadme vahetamine

Asendage toonerikogumisseade, kui juhtpaneel selleks märku annab.

MÄRKUS. Toonerikogumisseade on mõeldud ainult üheks kasutuskorraks. Ärge üritage toonerikogumisseadet tühjendada ning uuesti kasutada. See teguviis võib põhjustada tooneri pritsimist printeri sisemusse, mistõttu võib halveneda trükikvaliteet. Pärast kasutamist tagastage toonerikogumisseade ümbertöötlemiseks HP Planet Partners programmile. Vaadake HP LaserJeti prinditarvikud lk 235.

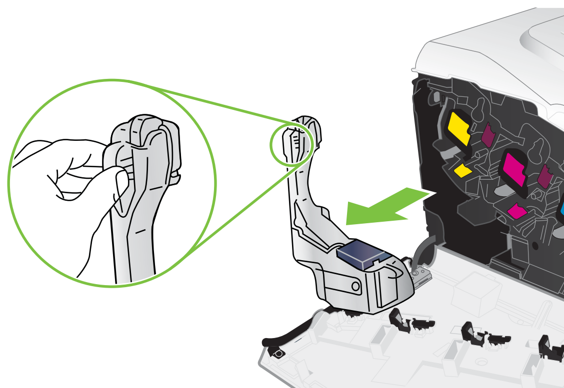
NÄPUNÄIDE. Animatsiooni sellest toimingust näeb järgmisel veebisaidil: www.hp.com/go/cljcp3525-replace-toner-collection-unit.

Toonerikogumisseadme asendamine

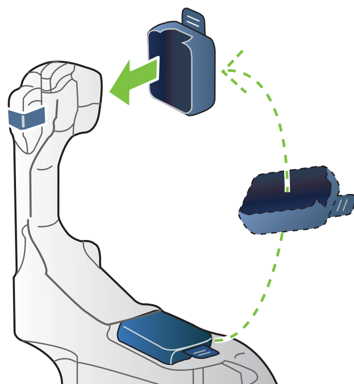
1. Avage esiluuk. Veenduge, et luuk on täielikult avatud.



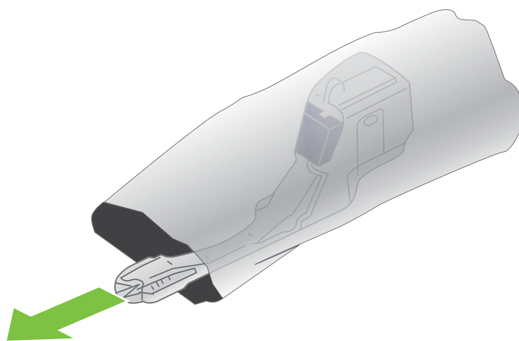
2. Haarake sinisest sildist toonerikogumisseadme ülaosas ning eemaldage see printerist.



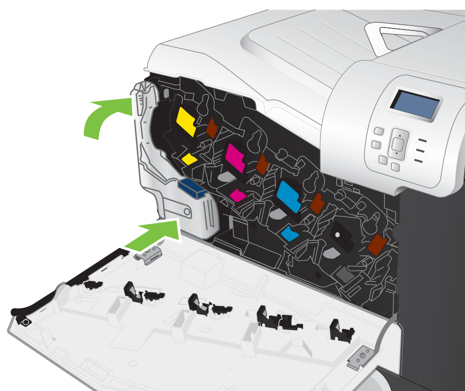
3. Tõmmake küljesolev sinine kate üle seadme ülaosas oleva sinise ava.



4. Eemaldage uus toonerikogumisseade pakendist.



5. Asetage printerisse esmalt uue seadme alaosa ning seejärel lükake ülaosa, kuni see klõpsuga oma kohale läheb.



6. Sulgege esiluuk.



MÄRKUS. Kui toonerikogumisseade pole korralikult paigal, ei sulgu esiluuk täielikult.

Toonerikogumissseadme ümbertöötlemiseks järgige juhiseid, mis on kaasas uue seadmega.

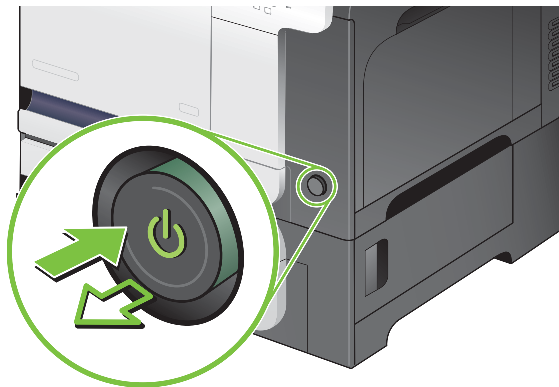
Mälu installimine

Võite installida printerile rohkem mälu, lisades kahe viigureaga mälumooduli (DIMM).

△ **HOIATUS.** Staatiline elekter võib DIMM-e kahjustada. DIMM-ide käsitsemisel kandke kas antistaatilist randmerihma või puudutage sageli DIMM-i antistaatilise pakendi pinda ja siis seadme paljast metallosa.

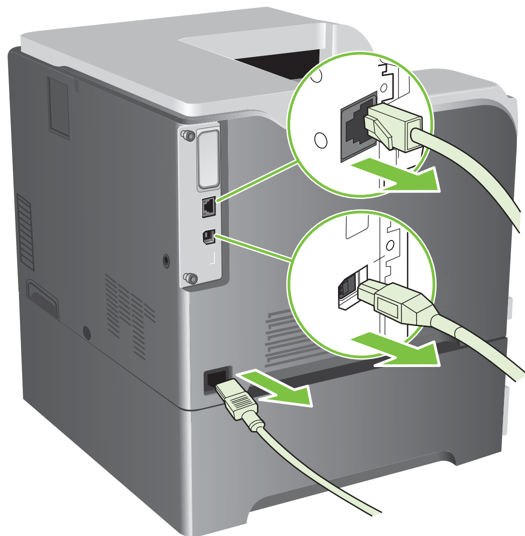
DDR mälu DIMM-ide installimine

1. Lülitage printer välja.

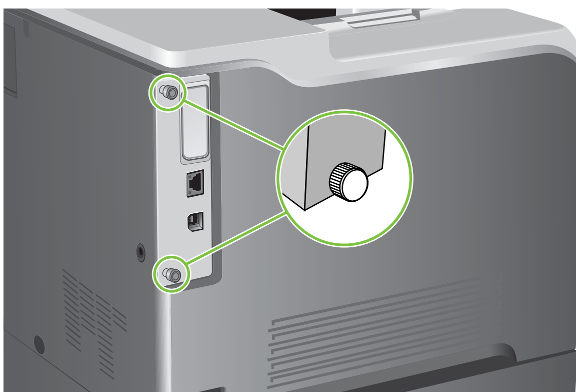


2. Ühendage kõik toite- ja kasutajaliidese kaablid lahti.

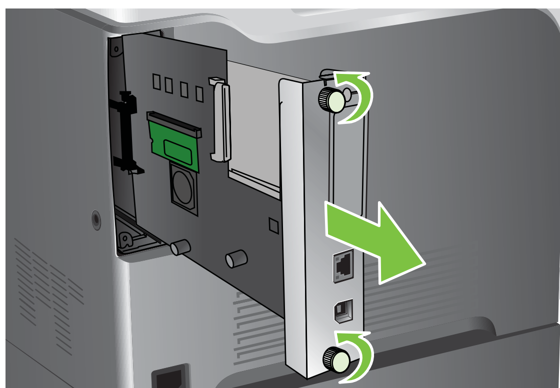
MÄRKUS. See illustratsioon ei pruugi kõiki kaableid näidata.



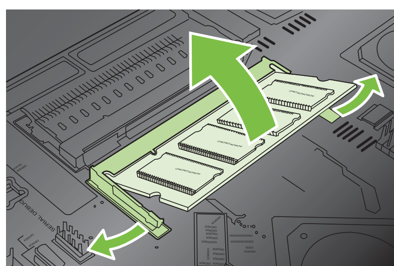
3. Leidke vormindplaadilt toote tagaküljel üles pöidlakruvid.



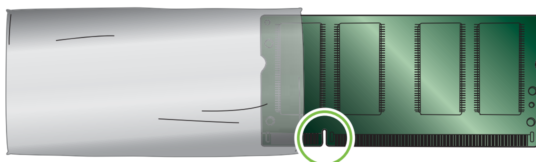
4. Keerake need lahti ning tõmmake siis vormindplaat toote küljest ära. Asetage vormindplaat puhtale tasasele maandatud pinnale.



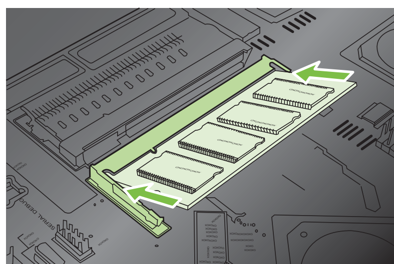
5. Parasjagu installitud DIMM-i (kahe viigureaga mälumooduli) asendamiseks tõmmake riivid kummalgi DIMM-pilu küljel laiali, tõstke DIMM nurga all üles ning tõmmake see välja.



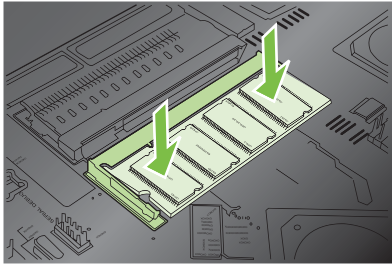
6. Eemaldage uus DIMM antistaatilisest pakendist. Leidke DIMM-i alaservast joondustäke.



7. Hoides DIMM-i servadest, joondage täke DIMM-il vöödiga DIMM-pilus nurga all ning suruge DIMM kindlalt pilusse, kuni see on täielikult paigas. Kui see on õigesti paigas, ei ole metallkontakte näha.



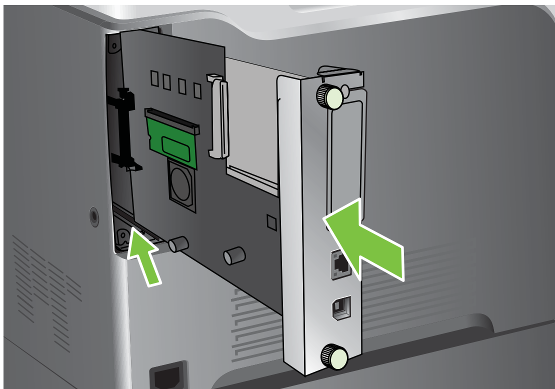
8. Suruge DIMM-ile, kuni mõlemad riivid sellega haarduvad.



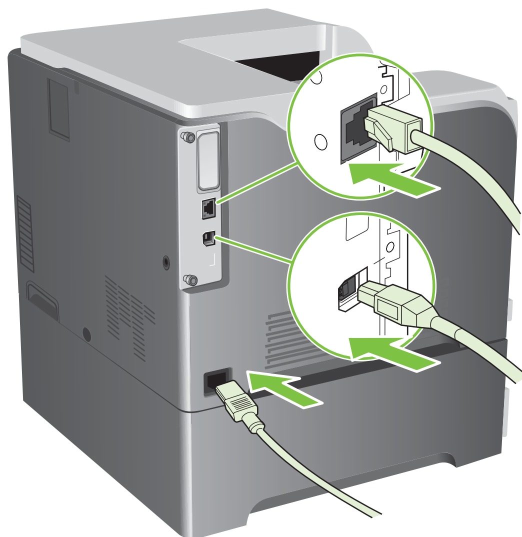
MÄRKUS. Kui teil on DIMM-i sisestamisega raskusi, veenduge, et DIMM-i alaosas olev täke on pilus oleva vöödiga joondatud. Kui DIMM ei lähe sisse, veenduge, et kasutate ikka õiget tüüpi DIMM-i.

9. Joondage vormindplaat pilu alläändes olevatesse rööbastesse ning libistage see toote külge tagasi.

MÄRKUS. Et vältida kahju vormindplaadile, vaadake, et see on üleval ja all rööbastega joondatud.



10. Ühendage toite- ja kasutajaliidese kaablid uuesti ning lülitage printer sisse.



Lubage mälu Windowsi jaoks

1. **Windows XP, Windows Server 2003, ja Windows Server 2008 (kasutades vaikimisi Start menüü vaadet)**: Klõpsake **Start** (Alusta), siis **Settings** (Seaded) ja siis **Printers and Faxes** (Printerid ja faksid).

   või

   Windows XP, Windows Server 2003, ja Windows Server 2008 (kasutades klassikalist Start menüü vaadet): Klõpsake **Start** (Alusta), siis **Settings** (Seaded) ja siis **Printers** (Printerid).

   või

   Windows Vista: klõpsake **Start**, **Control Panel** (Juhtpaneel) ja seejärel kategoorias **Hardware and Sound** (Riistvara ja heli) klõpsake **Printer**.

2. Paremklõpsake draiveri ikoonile ja valige siis **Properties** (atribuudid).

3. Klõpsake **Device Settings** (seadmeseadete) vahelehele.

4. Laiendage **Installable Options** (Installisuvandid) jaoks kasutatavat ala.

5. Valige printerisse installitud mälu kogumaht.

6. Valiku **Automatic Configuration** (Automaatne konfiguratsioon) kõrval valige **Update Now** (Uuenda nüüd).

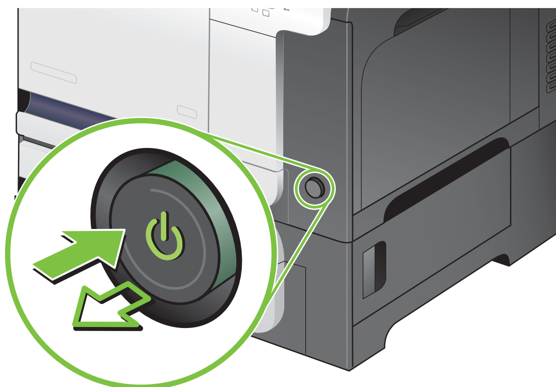
7. Klõpsake **OK**.

HP Jetdirect või EIO prindiserveri kaardi või EIO kõvaketta installimine

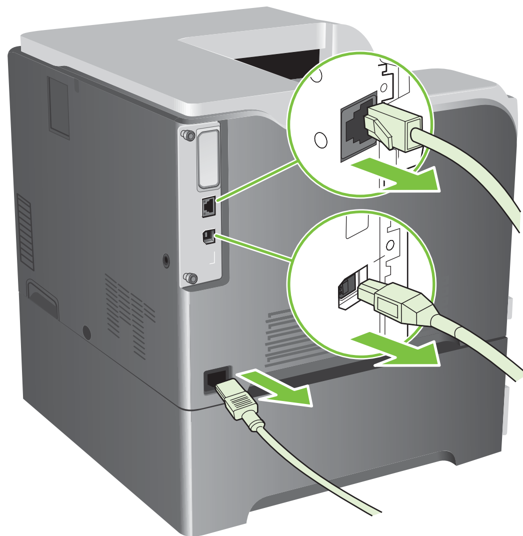
Sellel tootel on olemas väline I/O (EIO) pilu. Te võite saadavasse EIO pilusse installida lisanduva HP Jetdirect prindiserveri kaardi või välise EIO kõvaketta.

 **MÄRKUS.** See näidis näitab HP Jetdirect prindiserveri kaardi installimist.

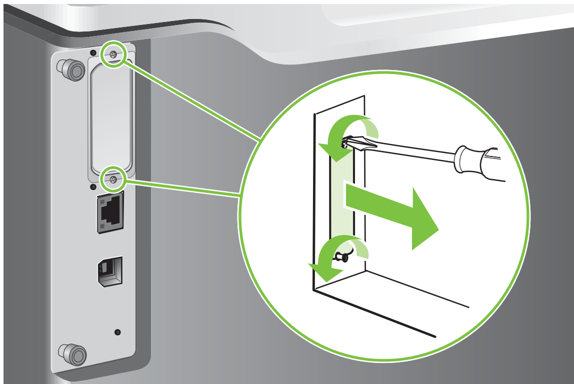
1. Lülitage printer välja.



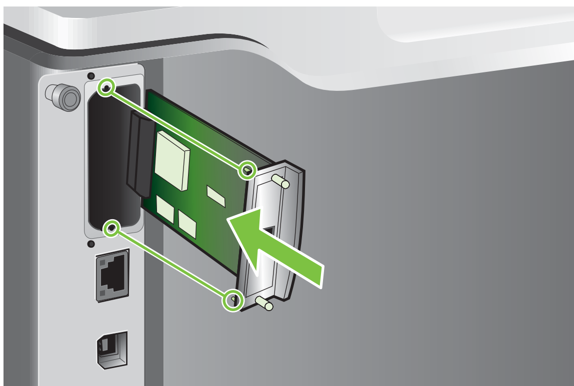
2. Ühendage lahti kõik toite- ja kasutajaliidese kaablid.



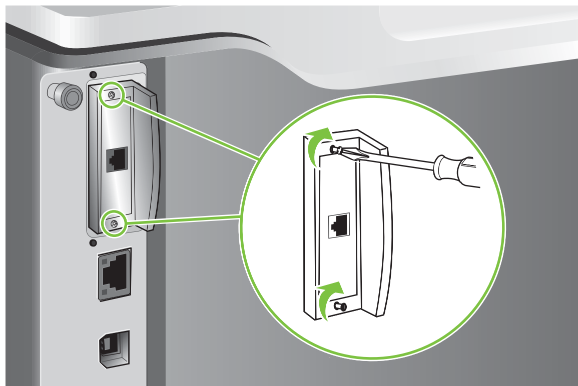
3. Keerake lahti ja eemaldage kaks kinnituskruvi, mis hoiavad EIO pilu kaant, ning seejärel eemaldage kaas. Teil ei lähe neid kruvisid ega kaant enam vaja. Need võib ära visata.



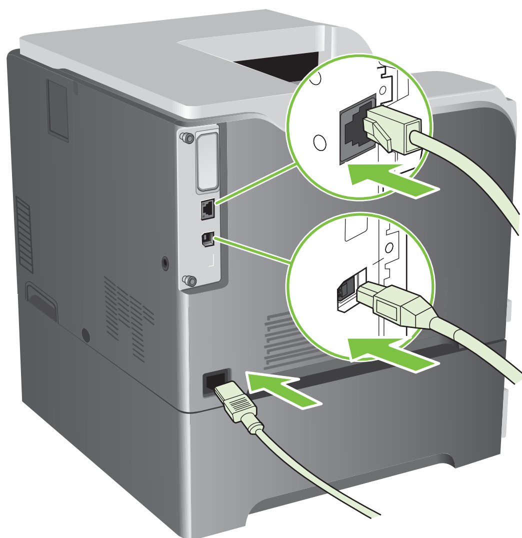
4. Sisestage HP Jetdirect prindiserveri kaart kindlalt EIO pilusse.



5. Sisestage ning keerake kinni kinnituskruvid, mis olid kaasas printeriserveri kaardiga.



6. Ühendage toitekaabel ja ülejäänud kasutajaliidese kaablid tagasi ning lülitage printer sisse.



7. Printige konfiguratsioonileht. Printima peaks ka HP Jetdirect konfiguratsioonileht, mis sisaldab võrgu konfiguratsiooni ja oleku infot.

   Kui see ei prindi, lülitage printer välja ja seejärel desinstallige ja installige uuesti printeriserveri kaart veendumaks, et see on pilus täielikult paigas.

8. Sooritage üks järgnevatest:

   - Valige õige port. Vaadake juhiste saamiseks arvuti või opsüsteemi dokumente.
   - Installige tarkvara uuesti, valides seekord võrguinstallimise.

Toote puhastamine

Aja jooksul koguneb printeri sisemusse tooneri- ja paberiosakesi. See võib tekitada probleeme printimiskvaliteediga. Printeri puhastamine kõrvaldab või vähendab neid probleeme.

Puhastage paberitee ja printeri kassett iga kord, kui vahetate printeri kassetti, või alati, kui tekib probleeme printimiskvaliteediga. Nii palju kui võimalik, hoidke seadmest eemal tolm ja praht.

Puhastage välispind

Kasutage seadme välispinnalt tolmu ja plekkide ärapühkimiseks pehmet niisket ebemeteta lappi.

Puhastage tooneriplekid

Kui tooner satub riietele või kätele, peske neid *külmas* vees. Kuum vesi fikseerib tooneri kangasse.

Puhastage kuumuti

Et hoida kuumuti puhtana toonerist ja paberiosakestest, mis mõnikord koguneda võivad, lugege läbi toote puhastusleht. Tooneri ja osakeste kogunemisel võivad printimistööde esi- ja tagaküljele ilmuda kübemed.

HP soovitab trükikvaliteedi probleemi puhul kasutada puhastuslehte.

Puhastamise ajal ilmub printeri juhtpaneeli näidikule teade **CLEANING** (Puhastamine).

Et puhastusleht töötaks korralikult, printige leht koopiapaberile (mitte büroo-, paksule ega tugevale paberile). Kui toiming on lõppenud, prinditakse leht välja. Vabanege lehest.

Looge puhastusleht ja kasutage seda

1. Vajutage nuppu Menu (Menüü) .
2. Valjutage üles- või alla-noolt ▲/▼, et tõsta esile menüü **CONFIGURE DEVICE (KONFIGUREERI SEADE)**, seejärel vajutage nuppu OK.
3. Valjutage üles- või alla-noolt ▲/▼, et tõsta esile menüü **PRINT QUALITY (PRINTIMISREŽIIM)**, seejärel vajutage nuppu OK.
4. Kui seadmel puudub automaatse kahepoolse printimise funktsioon, vajutage üles- või alla-noolt ▲/▼, et tõsta esile valik **CREATE CLEANING PAGE (PUHASTUSLEHEKÜLJE LOOMINE)**, seejärel vajutage nuppu OK. Kui seadmel on automaatse kahepoolse printimise funktsioon, jätkake 5. sammuga.
5. Valjutage üles- või alla-noolt ▲/▼, et tõsta esile valik **PROCESS CLEANING PAGE (TÖÖTLEB PUHASTUSLEHTE)**, seejärel vajutage nuppu OK.
6. Vabanege prinditud lehest. Toiming on lõpetatud.

Täiustage püsivara

Käesoleval tootel on püsivara kaugtäiustamise (RFU) võime. Kasutage seda teavet toote püsivara täiustamiseks.

Määrake aktiivne püsivaraversioon

1. Vajutage Menu (Menüü) nuppu .
2. Vajutage alumist noolt ▼, et esile tõsta menüüd **INFORMATION (TEAVE)**, ning siis vajutage nuppu OK.
3. Vajutage alumist noolt ▼, et esile tõsta valikut **PRINT CONFIGURATION (PRINDI KONFIGURATSIOONILEHT)**, ning siis vajutage printimiseks nuppu OK.

Püsivara kuupäevakood on loetletud konfiguratsioonilehekülje osas nimega **Device Information** (Seadmeteave). Püsivara kuupäevakoodil on selline kuju: AAAAKKPP XX.XXX.X.

- Esimene numbrijada on kuupäev, kus AAAA tähistab aastat, KK kuud ja PP kuupäeva. Näiteks tähistab püsivara kuupäevakood algusega
  `20061125`

  25. novembrit 2006.
- Teine numbrijada on püsivara versiooni number kümnendformaadis.

Laadige uus püsivara alla HP veebisaidilt

Uusima toote püsivara täiustamise leidmiseks minge www.hp.com/go/cljcp3525_firmware. See lehekülg annab uue püsivaraversiooni allalaadimise juhised.

Teisaldage uus püsivara tootesse

MÄRKUS. Toode suudab vastu võtta püsivara kaugtäiustamisfaili (.RFU-faili) värskenduse "ready" ("valmis") olekus.

Järgnevad tingimused võivad mõjutada aega, mis kulub faili ülekandmiseks.

- Peremeesarvuti, mis uuendust saadab, kiirus.
- Püsivara kaugtäiustamise tööle eelnevad järjekorras olevad tööd viiakse enne värskendust lõpule.
- Kui protsess katkestatakse enne, kui püsivara on alla laetud, tuleb püsivara fail uuesti saata.
- Kui püsivara värskendamise ajal vool kaob, katkeb värskendamine ning juhtpaneeli näidikule ilmub teade (ainult inglise keeles) **Resend upgrade** (Saada värskendus uuesti). Sellisel juhul peate täiustuse saatma USB pordi abil.

MÄRKUS. Püsivara värskendamine hõlmab säilmuutmälu (NVRAM) vormingu muutust. Vaikeseadetest muudetud menüüseaded võivad naasta vaikeseadetesse ning neid peab uuesti muutma juhul, kui soovite vaikeseadetest erinevaid seadeid.

Kasutage püsivara värskendamiseks flash-täideviivat faili.

Sellel tootel on flash-põhine mälu, nii et võite püsivara värskendamiseks kasutada flash-püsivara täideviivat (.EXE) faili. Selle faili saate alla laadida www.hp.com/go/cljcp3525_firmware.

MÄRKUS. Selle meetodi kasutamiseks ühendage toode USB kaabli abil otse oma arvutiga ning installige selle toote printeridraiver oma arvutisse.

1. Printige konfiguratsioonileht ja märkige üles TCP/IP aadress.
2. Leidke oma arvutist üles .EXE fail ning avage see topeltklõpsuga.
3. Ripploendist **Select Printer to Update** (Valige printer, mida värskendada) valige antud printer. Toimingu alustamiseks klõpsake nuppu **Start** (Alusta).

   HOIATUS. Protsessi ajal ärge lülitage printerit välja ega üritage saata printimistööd.

4. Kui protsess on lõpule viidud, ilmub dialoogikastis naerunäoga ikoon. Dialoogikasti sulgemiseks klõpsake nuppu **Exit** (Välju).
5. Lülitage toode välja ja siis uuesti sisse.
6. Printige veel üks konfiguratsioonileht ning veenduge, et nimekirjas on uus püsivara kuupäevakood.

Kasutage püsivara üleslaadimiseks brauseri kaudu FTP-d

1. Veenduge, et kasutatav Interneti-brauser oleks konfigureeritud FTP-saitide kaustade vaatamiseks. Need juhised on Microsoft Internet Exploreri jaoks.
   a. Avage brauser ja klõpsake **Tools** (Tööriistad) ning seejärel klõpsake **Internet Options** (Interneti-suvandid).
   b. Klõpsake vahekaarti **Advanced** (Täiendatud).
   c. Valige ruut märgisega **Enable folder view for FTP sites** (Luba FTP-saitide jaoks kaustavaade).
   d. Klõpsake **OK**.
2. Printige konfiguratsioonileht ja märkige üles TCP/IP aadress.
3. Avage brauseri aken.
4. Brauseri aadressireale tippige
   `ftp://<AADRESS>`

   , kus <AADRESS> on toote aadress. Kui nt TCP/IP-aadress on 192.168.0.90, tippige
   `ftp://192.168.0.90`

   .
5. Leidke allalaaditud toote püsivara kaugtäiustamisfaili asukoht.
6. Pukseerige püsivara kaugtäiustamisfail brauseri aknas ikoonile **PORT**.

MÄRKUS. Värskendamise aktiveerimiseks lülitub toode välja ja seejärel automaatselt sisse. Värskendamisprotsessi lõpulejõudmisel kuvatakse **Ready (Valmis)** teade toote juhtpaneelil.

Kasutage FTP-d võrguühenduses püsivara täiustamiseks

1. Märkige HP Jetdirecti leheküljelt üles IP-aadress. HP Jetdirecti lehekülg on teine prindilehekülg pärast konfiguratsioonilehekülje printimist.

 **MÄRKUS.** Enne püsivara täiustamist veenduge, et toode ei oleks režiimis Sleep (Tukastus). Lisaks veenduge, et juhtpaneeli kuvarilt oleksid veateated kustutatud.

2. Klõpsake **Start** (Alusta), **Run** (Käivita) ning seejärel tippige käsuakna avamiseks `cmd` (käsk).
3. Tippige: `ftp <TCP/IP AADRESS>`. Kui näiteks TCP/IP-aadress on 192.168.0.90, tippige `ftp 192.168.0.90`.
4. Minge kausta, milles on salvestatud püsivara fail.
5. Vajutage klaviatuuril Enter (Sisesta).
6. Kui nõutakse kasutajanime, vajutage Enter (Sisesta).
7. Kui nõutakse salasõna, vajutage Enter (Sisesta).
8. Tippige käsuviibal `bin` (binaarne).
9. Vajutage Enter (Sisesta). Käsuaknasse ilmub teade **200 Types set to I, Using binary mode to transfer files** (200 tüüpi seatud failiteisalduse binaarrežiimi abil I peale).
10. Tippige `put` (vii) ja seejärel failinimi. Kui näiteks failinimi on cljcp3525.rfu, tippige `put cljcp3525.rfu`.
11. Algab allalaadimine ning tootel värskendatakse püsivara. See võib võtta mitu minutit. Võimaldage protsessil lõpule jõuda ilma täiendava interaktsioonita toote või arvutiga.

 **MÄRKUS.** Toode lülitub täiustamisprotsessi järel automaatselt välja ja seejärel sisse.

12. Käsuviibas tippige: `bye` (hüvasti) ftp-käsust väljumisest.
13. Käsuviibas tippige: `exit` (välju) Windowsi liidesesse naasmiseks.

Püsivara täiustamiseks kasutage HP Web Jetadmini

Juhend, kuidas kasutada HP Web Jetadmini printeri püsivara uuendamiseks, asub www.hp.com/go/webjetadmin

Kasutage Microsoft Windowsi käske püsivara täiustamiseks

Püsivara värskendamiseks võrguühenduse abil järgige neid juhiseid.

1. Klõpsake **Start** (Alusta), **Run** (Käivita) ning seejärel tippige käsuakna avamiseks `cmd` (käsk).

2. Tippige järgmine:
   `copy /B <FAILI NIMI> \\ARVUTI NIMI>\<JAOSNIMI>`

   , kus <FAILI NIMI> on püsivara kaugtäiustamisfaili nimi (k.a. rada), <ARVUTI NIMI> on toodet ühiskasutusse andva arvuti nimi ning <JAOSNIMI> on toote jaosnimi. Näiteks:
   `C:\>copy /b C:\cljcp3525.rfu \\TEIE_SERVER\TEIE_ARVUTI`

   .

    **MÄRKUS.** Kui faili nimes või rajal on tühik, tuleb faili nimele või rajale lisada jutumärgid. Tippige näiteks:
   `C:\>copy /b "C:\MINU DOKUMENDID\cljcp3525.rfu" \\TEIE_SERVER \TEIE_ARVUTI`

   .

3. Vajutage klaviatuuril Enter (Sisesta). Juhtpaneel kuvab püsivara täiustuse edenemise teadet. Täiustamisprotsessi lõpul näitab juhtpaneel teadet **Ready (Valmis)**. Arvutiekraanile ilmub teade **One File Copied** (Üks fail kopeeritud).

Täiustage HP Jetdirecti püsivara

Toote HP Jetdirecti võrguliidesel on püsivara, mida saab täiustada toote püsivarast eraldi. See protseduur nõuab teilt HP Web Jetadmin Version 7.0 või uuema versiooni installimist arvutisse. Vaadake Kasutage HP Web Jetadmin tarkvara lk 137. Viige HP Web Jetadmini abil lõpule järgmised etapid HP Jetdirect püsivara värskendamiseks.

1. Avage programm HP Web Jetadmin.

2. Avage kaust **Device Management (Seadme haldus)** paneeli **Navigation (Navigatsioon)** ripploendis. Navigeerige kausta **Device Lists (Seadme loendid)**.

3. Valige värskendatav toode.

4. Rippmenüüst **Device Tools (Seadme tööriistad)** tehke valik **Jetdirect Firmware Update (Jetdirecti püsivara uuendus)**.

5. Pealkirja **Jetdirect Firmware Version (Jetdirecti püsivara versioon)** all on loetletud HP Jetdirecti mudelinumber ja aktiivne püsivaraversioon. Märkige need üles.

6. Minge http://www.hp.com/go/wja_firmware.

7. Kerige alla HP Jetdirecti mudelinumbrite loendini ning leidke sealt üleskirjutatud mudelinumber.

8. Vaadake mudeli aktiivset püsivaraversiooni ja uurige, kas see on uuem kui üleskirjutatud versioon. Kui see on uuem, paremklõpsake püsivara lingil ning järgige veebilehekülje juhiseid uue püsivarafaili allalaadimiseks. See fail tuleb salvestada HP Web Jetadmini tarkvara käitavasse arvutikausta <drive>:\PROGRAM FILES\HP WEB JETADMIN\DOC\PLUGINS\HPWJA \FIRMWARE\JETDIRECT.

9. Naaske HP Web Jetadminis toote põhinimekirja ning valige uuesti digitaalsaatja.

10. Rippmenüüst **Device Tools (Seadme tööriistad)** tehke uuesti valik **Jetdirect Firmware Update (Jetdirecti püsivara uuendus)**.

11. HP Jetdirect püsivara lehel on uus püsivaraversioon loetletud pealkirja **Jetdirect Firmware Available on HP Web Jetadmin (Jetdirecti püsivara saadaval HP Web Jetadminis)** all. Klõpsake nuppu **Update Firmware Now (Uuendage püsivara nüüd)**, et Jetdirect püsivara värskendada.



MÄRKUS. HP Jetdirect püsivara värskendamiseks võite kasutada ka FTP- või HP Jetdirect sardveebiserverit. Täpsema info jaoks minge http://www.hp.com/go/wja_firmware.

11 Probleemilahendus

- Lahendage üldisi probleeme
- Tehase vaikeseadete lähtestamine
- Juhtpaneeli teadete tüübid
- Juhtpaneeli teated
- Ummistused
- Probleemid paberi käsitsemisega
- Tulede mõistmine vormindil
- Lahendage probleemid pildikvaliteediga.
- Lahendage jõudluse probleeme
- Lahendage ühenduvusprobleeme
- Toote tarkvaraprobleemid
- Lahendage tavalisi Windowsi probleeme
- Lahendage harilikke Macintoshi probleeme

Lahendage üldisi probleeme

Kui seade ei käitu õigesti, lõpetage loetletud järjekorras kontroll-loendi järgmised sammud. Kui seade ei läbi mõnda sammu, järgige vastavaid veatuvastamise soovitusi. Kui samm lahendab probleemi, võite jätkata tööd ilma kontroll-loendi järgmisi samme lõpetamata.

Tõrkeotsingu kontroll-loend

1. Veenduge, et seadme valmisoleku tuli helendab. Kui ükski tuledest ei helenda, läbige need sammud:

   a. Kontrollige toitekaabli ühendusi.

   b. Kontrollige, et toide oleks sisse lülitatud.

   c. Veenduge, et toite pinge vastab seadme konfiguratsioonile. (Toitenõuete jaoks vaadake seadme tagumisel küljel olevat silti.) Kui kasutate pikendusjuhet ja pinge ei vasta nõudmistele, ühendage seade otse seina. Kui seade on juba seina ühendatud, proovige teisi pistikupesasid.

   d. Kui ükski neist meetmetest toidet ei taasta, siis kontakteeruge HP klienditeenindusega.

2. Kontrollige kaabeldust.

   a. Kontrollige kaabliühendust seadme ja arvuti või võrgupordi vahel. Veenduge, et ühendus on kindel.

   b. Veenduge, et kaabel on terve, kasutades võimalusel selleks teist kaablit.

   c. Kontrollige võrguühendust. Vaadake Lahendage võrguprobleeme lk 210.

3. Kontrollige, kas juhtpaneeli ekraanil on teateid. Kui kuvatakse veateateid, siis vaadake Juhtpaneeli teated lk 166.

4. Veenduge, et paber, mida kasutate, vastab nõuetele.

5. Printige konfiguratsioonileht. Vaadake Teabelehed lk 130. Kui seade on ühendatud võrku, prinditakse ka HP Jetdirecti leht.

   a. Kui lehekülgi ei prindita, kontrollige, et vähemalt ühes salves oleks paberit.

   b. Kui seadmes ummistub leht, vaadake Ummistused lk 186.

6. Kui konfiguratsioonileht on prinditud, kontrollige järgmisi punkte.

   a. Kui lehekülge ei prindita õigesti, on viga seadme riistvaras. Kontakteeruge HP klienditeenindusega.

   b. Kui lehekülg prinditakse õigesti, siis seadme riistvara töötab. Probleem on teie arvutis, printeridraiveris või programmis.

7. Valige üks järgmistest:

   Windows: klõpsake **Start**, **Settings** (Seaded) ja seejärel klõpsake **Printers** (Printerid) või **Printers and Faxes** (Printerid ja faksid). Tehke seadme nimel topeltklõps.

   või

   Mac OS X: Avage **Print Center** või **Printer Setup Utility** ja topeltklõps seadme joonel.

8. Veenduge, et olete installinud seadme jaoks õige draiveri. Kontrollige programmi, et kindlaks teha, kas kasutate selle seadme printeridraiverit.

9. Printige lühike dokument teisest programmist, kust olete varem saanud printida. Kui see lahendus töötab, siis on viga kasutatavas programmis. Kui see lahendus ei tööta (dokumenti ei prindita), läbige need sammud:

    a. Proovige printida töö teisest arvutist, millel seadme tarkvara on õigesti installitud.

    b. Kui seade on ühendatud võrku, proovige ühendada see otse arvuti USB-porti. Suunake seade õigesse porti või installige tarkvara uuesti, valides uue ühendustüübi, mida kasutate.

Faktorid, mis mõjutavad seadme jõudlust

Erinevad faktorid mõjutavad aega, mis kulub töö printimiseks:

- Maksimaalne seadme väljastuskiirus: ühes minutis väljastatavate lehekülgede arv (lk/min)
- Eripaberi kasutamine (näiteks lüümikud, paks paber ja kohandatud suurusega paber)
- Toote töötlemiseks ja allalaadimiseks kuluv aeg
- Graafika keerulisus ja suurus
- Kasutatava arvuti jõudlus
- USB-ühendus
- Printeri sisend-/väljundkonfiguratsioon
- Seadmesse paigaldatud mälu hulk
- Võrgu operatsioonisüsteem ja konfiguratsioon (kui on olemas)
- Printeridraiver, mida kasutate.



MÄRKUS. Kuigi lisamälu suurendab seadme jõudlust keerulise graafika töötlemisel ja kiirendab prinditöö laadimist, ei suurenda ta seadme maksimaalset trükikiirust (lk/min).

Tehase vaikeseadete lähtestamine

Kasutage menüüd **RESETS (LÄHTESTAMISED)** tehase seadete taastamiseks.

1. Vajutage nuppu Menu (Menüü) .
2. Vajutage alla-noolt ▼, et tõsta esile menüü **CONFIGURE DEVICE (KONFIGUREERI SEADE)**, seejärel vajutage nuppu OK.
3. Vajutage alla-noolt ▼, et tõsta esile menüü **RESETS (LÄHTESTAMISED)**, seejärel vajutage nuppu OK.
4. Vajutage alla-noolt ▼, et tõsta esile valik **RESTORE FACTORY SETTINGS (TAASTA TEHASESEADED)**, seejärel vajutage nuppu OK, et lähtestada seadme algupärased tehase seaded.

Täpsema teabe saamiseks vt Lähtestamismenüüd lk 42.

Juhtpaneeli teadete tüübid

Nelja tüüpi juhtpaneeli teated võivad näidata printeri olekut või selle probleeme.

Teate tüüp	Kirjeldus
Olekuteated	Olekuteated näitavad printeri olekut antud hetkel. Need teavitavad teid printeri normaalsest tööst ning ei vaja sekkumist, et neid kõrvaldada. Nad muutuvad koos seadme oleku muutumisega. Kui printer on valmis, ei ole hõivatud ja puuduvad ootel hoiatusteated, ilmub olekuteade **Ready** (Valmis), kui printer on võrgus.
Hoiatusteated	Hoiatusteated informeerivad teid andme- ja prinditõrgetest. Need teated vahelduvad tavaliselt teatega **Ready** (Valmis) või olekuteadetega ning jäävad ekraanile, kuni vajutatakse nuppu OK. Mõned hoiatusteated saab kõrvaldada. Kui seade **CLEARABLE WARNINGS** (KÕRVALDATAVAD HOIATUSED) on printeri menüüs seatud olekusse **JOB** (TÖÖ) **CONFIGURE DEVICE (KONFIGUREERI SEADE)**, siis kõrvaldab järgmine prinditöö need teated.
Veateated	Veateated näitavad, et tuleb teha mingi tegevus, nagu paberi lisamine või ummistuse kõrvaldamine. Mõned veateated on automaatselt jätkuvad. Kui menüüs on seadistatud olek **AUTO-CONTINUE** (AUTOMAATNE JÄTKAMINE), siis jätkab seade normaalset tööd, pärast seda, kui automaatselt jätkuv veateade ilmub 10-ks sekundiks. **MÄRKUS.** Suvalise nupu vajutamine 10-sekundilise automaatselt jätkuva veateate ajal, tühistab automaatse jätkamise funktsiooni ning nupu funktsioon jääb domineerima. Näiteks nupu stop ⊗ vajutamine peatab printimise ning pakub prinditöö tühistamise valikut.
Kriitilised veateated	Kriitilised veateated teavitavad teid printeri rikkest. Mõned neist teadetest saab kõrvaldada, lülitades printeri välja ja uuesti sisse. Seade **AUTO-CONTINUE** (AUTOMAATSE JÄTKAMINE) neid ei mõjuta. Kui kriitiline viga püsib, on vajalik printeri hooldus.

Juhtpaneeli teated

Tabel 11-1 Juhtpaneeli teated

Juhtpaneeli teade	Kirjeldus	Soovitatav toiming
10.32.00 UNAUTHORIZED SUPPLY IN USE (KASUTUSEL AUTORISEERIMATA TARVIK)	Seade kasutab mitte-HP-tarvikut.	Kui usute, et ostsite õige HP tarviku, minge veebilehele http://www.hp.com/go/anticounterfeit. Toote garantii ei kata remonti, mis tuleneb mitte-HP või volitamata tarvikute kasutamisest. HP ei saa garanteerida teatud karakteristikute täpsust või saadaolekut.
10.90.XY REPLACE <COLOR> CARTRIDGE (VAHETAGE <VÄRV> KASSETT)	Esinenud on tooneri täiendamisest tulenevaid talitlushäireid.	Asendage prindikassett.
10.91.99 PRINT CARTRIDGE ERROR (PRINDIKASSETI VIGA)	Üks tsüaani, magenta või kollasest prindikassetist on defektne ja vajab asendamist.	Pärast defektse kasseti asendamist lülitage jätkamiseks printer välja ja tagasi sisse.
10.XX.YY SUPPLY MEMORY ERROR (TARVIKU MÄLU VIGA)	Seade ei saa lugeda või kirjutada vähemalt üht prindikasseti mälusilti või puudub prindikassetil mälusilt. **XX-väärtused** ● 00 = mälusildi mälu viga ● 10 = mälusilt puudub **YY-väärtused** ● 00 = must ● 01 = tsüaan ● 02 = magenta ● 03 = kollane	Paigaldage prindikassett uuesti või paigaldage uus prindikassett.
11.XX Internal clock error (Sisemise kella viga) **To continue press OK (Jätkamiseks vajutage OK)**	Seadme kellas on ilmnenud viga.	Millal tahes pärast printeri välja- ning uuesti sisselülitamist määrake juhtpaneelil kellaaeg ja kuupäev. Vt Kasutage juhtpaneeli lk 12. Kui viga ei kao, võib osutuda vajalikuks vormindi asendada.
13.XX.YY FUSER AREA JAM (KUUMUTI PIIRKONNA UMMISTUS)	Kuumuti piirkonnas on tekkinud ummistus.	**HOIATUS.** Kuumuti võib printeri kasutamise ajal kuum olla. Oodake enne kuumuti käsitsemist, kuni see jahtub. Ummistuse kõrvaldamise juhiseid vt Eemaldage ummistused paremas luugis lk 188.
13.XX.YY FUSER WRAP JAM (KUUMUTI PAKKIJA UMMISTUS)	Ummistus kuumuti piirkonnas.	**HOIATUS.** Kuumuti võib printeri kasutamise ajal kuum olla. Oodake enne kuumuti käsitsemist, kuni see jahtub. Ummistuse kõrvaldamise juhiseid vt Eemaldage ummistused paremas luugis lk 188. Tulevikus seadistage taolise ummistuse ärahoidmiseks printimise optimeerimisrežiim

Tabel 11-1 Juhtpaneeli teated (järg)

Juhtpaneeli teade	Kirjeldus	Soovitatav toiming
		LIGHT MEDIA (KERGE KANDJA) asendisse **ON (SEES)**. Vt Print Quality (Prindikvaliteet) lk 23.
13.XX.YY JAM ABOVE TOP OUTPUT BIN (UMMISTUS ÜLEMISE VÄLJASTUSSEKTSIOONI KOHAL)	Väljastuspiirkonnas on tekkinud ummistus.	Ummistuse kõrvaldamise juhiseid vt Eemaldage ummistused väljastussektsiooni piirkonnas lk 192.
13.XX.YY JAM IN LOWER RIGHT DOOR (UMMISTUS ALUMISES PAREMAS LUUGIS)	Ummistus alumise parempoolse luugi juures (3. salv).	Ummistuse kõrvaldamise juhiseid vt Eemaldage ummistused alumisest paremast luugist (Salv 3) lk 196.
13.XX.YY JAM IN RIGHT DOOR (UMMISTUS PAREMAS LUUGIS)	Ummistus dupleks- ja söötmisalas parema luugi sees.	Ummistuse kõrvaldamise juhiseid vt Eemaldage ummistused paremas luugis lk 188.
13.XX.YY JAM IN TRAY 1 (UMMISTUS 1. SALVES)	Ummistus 1. salves.	Ummistuse kõrvaldamise juhiseid vt Eemaldage ummistused Salvest 1 lk 193.
13.XX.YY JAMS IN RIGHT DOOR (UMMISTUSED PAREMAS LUUGIS)	Kuumuti piirkonnas on tekkinud ummistus.	**HOIATUS.** Kuumuti võib printeri kasutamise ajal kuum olla. Oodake enne kuumuti käsitsemist, kuni see jahtub. Ummistuse kõrvaldamise juhiseid vt Eemaldage ummistused paremas luugis lk 188.
13.XX.YY UMMISTUMINE SALVES 3	Ummistus näidatud salves.	Ummistuse kõrvaldamise juhendeid vt Eemaldage ummistused Salvest 2 lk 194 või Eemaldage ummistused valikulisest 500-lehelisest paberi ja raske kandja salvest (Salv 3) lk 195.
20 INSUFFICIENT MEMORY (EBAPIISAV MÄLU) **To continue press OK (Jätkamiseks vajutage OK)**	Printer võttis vastu rohkem andmeid kui selle vabasse mällu mahub. Olete võib-olla püüdnud edastada liiga palju makrosid, tarkvarakirju või keerukat graafikat.	Edastatud andmete printimiseks (mõned andmed võivad kaotsi minna) vajutage nuppu OK, seejärel lihtsustage printimistööd või paigaldage lisamälu.
22 EIO X BUFFER OVERFLOW (EIO X PUHVRI ÜLEVOOL) **To continue press OK (Jätkamiseks vajutage OK)**	EIO-kaardile nimetatud pesas (x) saadeti liiga palju andmeid. Kasutusel võib olla sobimatu kommunikatsiooniprotokoll.	Edastatud andmete printimiseks vajutage nuppu OK. (Mõningad andmed võivad kaotsi minna.) Kontrollige hosti seadistust. Kui teade ei kao, siis võtke ühendust HP volitatud klienditeeninduse või tugiteenuse pakkujaga. (Vaadake HP tugiteenuste teabelehte või minge veebilehele .)www.hp.com/support/cljcp3525
22 EMBEDDED I/O BUFFER OVERFLOW (SISSEEHITATUD SISEND-/VÄLJUNDPUHVRI ÜLEVOOL) **To continue press OK (Jätkamiseks vajutage OK)**	Sisseehitatud HP Jetdirect-prindiserverile saadeti liiga palju andmeid.	Edastatud andmete printimiseks vajutage nuppu OK. (Mõningad andmed võivad kaotsi minna.) Kontrollige hosti seadistust. Kui teade ei kao, siis võtke ühendust HP volitatud klienditeeninduse või tugiteenuse pakkujaga. (Vaadake HP tugiteenuste teabelehte või minge veebilehele .)www.hp.com/support/cljcp3525
22 USB I/O BUFFER OVERFLOW (USB SISEND-/VÄLJUNDPUHVRI ÜLEVOOL)	Printeri USB-puhver on ületäitunud.	Edastatud andmete printimiseks vajutage nuppu OK. (Mõningad andmed võivad kaotsi minna.)

Tabel 11-1 Juhtpaneeli teated (järg)

Juhtpaneeli teade	Kirjeldus	Soovitatav toiming
To continue press OK (Jätkamiseks vajutage OK)		Kontrollige hosti seadistust. Kui teade ei kao, siis võtke ühendust HP volitatud klienditeeninduse või tugiteenuse pakkujaga. (Vaadake HP tugiteenuste teabelehte või minge veebilehele .)www.hp.com/support/cljcp3525 Kui teade ei kao, võtke ühendust HP toega: www.hp.com/support/cljcp3525.
40 EIO X BAD TRANSMISSION (EIO X HALB EDASTUS) **To continue press OK (Jätkamiseks vajutage OK)**	Printeri ja näidatud pesas oleva EIO-kaardi vaheline ühendus on katkenud.	Veateate eemaldamiseks ja printimise jätkamiseks vajutage nuppu OK. Püüdke EIO-kaart uuesti paigaldada.
40 EMBEDDED I/O BAD TRANSMISSION (SISSEEHITATUD SISENDI/VÄLJUNDI HALB EDASTUS) **To continue press OK (Jätkamiseks vajutage OK)**	Ilmnes ajutine printimisviga.	Veateate eemaldamiseks vajutage nuppu OK. (Andmeid läheb kaotsi.)
41.3 UNEXPECTED SIZE IN TRAY <X> (OOTAMATU FORMAAT SALVES <X>) **LOAD TRAY <X> [TYPE] [SIZE] (LAADI SALV <X> [TÜÜP] [SUURUS])** **To use another tray press OK (Et kasutada teist salve, vajutage OK)**	Seade tuvastas oodatust erineva paberiformaadi. Viip kasutamaks teist salve kuvatakse vaid juhul, kui teise salve on laaditud paber.	Laadige salv näidatud formaati ja tüüpi paberiga või kasutage teist salve.
41.5 UNEXPECTED TYPE IN TRAY <X> (OOTAMATU TÜÜP SALVES <X>) **LOAD TRAY <X> [TYPE] [SIZE] (LAADI SALV <X> [TÜÜP] [SUURUS])** **To use another tray press OK (Et kasutada teist salve, vajutage OK)**	Seade tuvastas oodatust erineva paberitüübi.	Laadige salv näidatud formaati ja tüüpi paberiga või kasutage võimalusel teist salve. Viip kasutamaks teist salve kuvatakse vaid juhul, kui teise salve on laaditud paber.
41.7 ERROR (VIGA) **To continue press OK (Jätkamiseks vajutage OK)**	Ilmnes ajutine printimisviga.	Üritage kasutada teistsugust paberit. Tõrke püsimisel lülitage printer välja ja siis uuesti sisse.
48.01 TRANSFER UNIT ERROR (ÜLEKANDEÜKSUSE VIGA)	Ülekanderihm on printimise käigus paigalt nihkunud.	Lülitage printer välja ja seejärel tagasi sisse. Kui teade ei kao, võtke ühendust HP toega: www.hp.com/support/cljcp3525.
49.XXXX ERROR (VIGA) **To continue turn off then on (Jätkamiseks lülitage välja, seejärel sisse)**	Ilmnes püsivara viga.	Taolise vea võivad põhjustada vigased printimistööd, probleemid tarkvararakendustega, mitte-printerispetsiifilised printeridraiverid, USB- või võrgukaablite halb kvaliteet, halvad võrguühendused või valed konfiguratsioonid,

Tabel 11-1 Juhtpaneeli teated (järg)

Juhtpaneeli teade	Kirjeldus	Soovitatav toiming
		vigased püsivaratoimingud või mittetoetatavad tarvikud. 1. Lülitage toode välja ja siis uuesti sisse. 2. Kui viga kordub, võib see olla põhjustatud võrguühenduse probleemist, nagu halb liideskaabel, halb USB-port või vigane võrgukonfiguratsiooni seadistus. Lisateavet probleemide lahendamise kohta vt Lahendage ühenduvusprobleeme lk 210. 3. Kui viga kordub, võib see olla põhjustatud printimistööst, nagu vigane printeridraiver, probleem tarkvararakenduse või prinditava failiga. Lisateavet printimistöö probleemide lahendamise kohta vt Lahendage üldisi probleeme lk 162. 4. Kui viga kordub, võib lahenduse tuua seadme püsivara värskendamine. Lisateavet püsivara värskendamise kohta vt Täiustage püsivara lk 155. 5. Kui pärast eelnevalt rakendatud samme viga ei kao, võtke ühendust HP volitatud klienditeeninduse või tugiteenuse pakkujaga. (Vaadake HP tugiteenuste teabelehte või minge veebilehele www.hp.com/support/cljcp3525
50.X FUSER ERROR (KUUMUTI VIGA	Ilmnes kuumuti viga.	Veenduge, et teil on õige kuumuti. Paigaldage kuumuti uuesti. Lülitage printer välja ja seejärel tagasi sisse. Kui teade ei kao, siis võtke ühendust HP volitatud klienditeeninduse või tugiteenuse pakkujaga. (Vaadake HP tugiteenuste teabelehte või minge veebilehele www.hp.com/support/cljcp3525
51.XY ERROR (VIGA) **51.XY ERROR (VIGA)** **To continue turn off then on (Jätkamiseks lülitage välja, seejärel sisse)**	Ilmnes printeri viga.	Lülitage printer välja ja seejärel tagasi sisse.
52.XY ERROR (VIGA) **To continue turn off then on (Jätkamiseks lülitage välja, seejärel sisse)**	Ilmnes printeri viga.	Lülitage printer välja ja seejärel tagasi sisse.
54.XX ERROR (VIGA) **To continue turn off then on (Jätkamiseks lülitage välja, seejärel sisse)**	Viga nõuab seadme välja- ja uuesti sisselülitamist.	Lülitage printer välja ja seejärel tagasi sisse. Kui teade ei kao, võtke ühendust HP toega: www.hp.com/support/cljcp3525.
55.XX.YY DC CONTROLLER ERROR (ALALISVOOLU KONTROLLERI VIGA)	Prindimootor ei suhtle vormindiga.	Lülitage printer välja ja seejärel tagasi sisse.

Tabel 11-1 Juhtpaneeli teated (järg)

Juhtpaneeli teade	Kirjeldus	Soovitatav toiming
To continue turn off then on (Jätkamiseks lülitage välja, seejärel sisse)		Kui teade ei kao, siis võtke ühendust HP volitatud klienditeeninduse või tugiteenuse pakkujaga. (Vaadake HP tugiteenuste teabelehte või minge veebilehele www.hp.com/support/cljcp3525
56.X ERROR (VIGA) **To continue turn off then on (Jätkamiseks lülitage välja, seejärel sisse)**	Ilmnes ajutine printimisviga.	Lülitage printer välja ja seejärel tagasi sisse. Kui teade ei kao, siis võtke ühendust HP volitatud klienditeeninduse või tugiteenuse pakkujaga. (Vaadake HP tugiteenuste teabelehte või minge veebilehele www.hp.com/support/cljcp3525
57.XX ERROR (VIGA) **To continue turn off then on (Jätkamiseks lülitage välja, seejärel sisse)**	Ilmnes ajutine printimisviga.	Lülitage printer välja ja seejärel tagasi sisse. Kui teade ei kao, siis võtke ühendust HP volitatud klienditeeninduse või tugiteenuse pakkujaga. (Vaadake HP tugiteenuste teabelehte või minge veebilehele www.hp.com/support/cljcp3525
58.XX ERROR (VIGA) **To continue turn off then on (Jätkamiseks lülitage välja, seejärel sisse)**	Ilmnes ajutine printimisviga.	Lülitage printer välja ja seejärel tagasi sisse. Kui teade ei kao, siis võtke ühendust HP volitatud klienditeeninduse või tugiteenuse pakkujaga. (Vaadake HP tugiteenuste teabelehte või minge veebilehele www.hp.com/support/cljcp3525
59.BO CLEANING MOTOR ERROR (BO PUHASTUSMOOTORI VIGA) **REPLACE TONER COLLECTION UNIT (ASENDAGE TOONERIKOLLEKTSIOONI SEADE)**	See teade ilmub ühel järgmistest põhjustest: ● puhastusmootor on kinni kiilunud; ● toonerikomplekt on täis; ● liugtoru toonerikomplekti ülaosas on ummistunud.	Asendage toonerikomplekt. Vt Toonerikogumisseadme vahetamine lk 145.
59.XY ERROR (VIGA) **To continue turn off then on (Jätkamiseks lülitage välja, seejärel sisse)**	Ilmnes ajutine printimisviga.	Lülitage printer välja ja seejärel tagasi sisse. Kui teade ei kao, siis võtke ühendust HP volitatud klienditeeninduse või tugiteenuse pakkujaga. (Vaadake HP tugiteenuste teabelehte või minge veebilehele www.hp.com/support/cljcp3525
60.X ERROR (VIGA) **To continue turn off then on (Jätkamiseks lülitage välja, seejärel sisse)**	X-iga näidatud salv ei tõuse õigesti. **X-väärtused** ● 2 = 2. salv ● 3 = 3. salv	Järgige printeri juhtpaneelil toodud juhiseid.
62 NO SYSTEM (SÜSTEEM PUUDUB) **To continue turn off then on (Jätkamiseks lülitage välja, seejärel sisse)**	Printeril on sisemine probleem.	Lülitage toode välja ja siis uuesti sisse. Kui teade ei kao, siis võtke ühendust HP volitatud klienditeeninduse või tugiteenuse pakkujaga. (Vaadake HP tugiteenuste teabelehte või minge veebilehele www.hp.com/support/cljcp3525

Tabel 11-1 Juhtpaneeli teated (järg)

Juhtpaneeli teade	Kirjeldus	Soovitatav toiming
66.XY.ZZ SERVICE ERROR (HOOLDUSVIGA) **Check cables and turn off then on (Kontrollige kaableid ja lülitage välja, seejärel sisse)**	Väline paberikäsitsemise kontroller on tuvastanud rikke.	Lülitage toode välja ja siis uuesti sisse. Kui teade ei kao, siis võtke ühendust HP volitatud klienditeeninduse või tugiteenuse pakkujaga. (Vaadake HP tugiteenuste teabelehte või minge veebilehele www.hp.com/support/cljcp3525
68.X PERMANENT STORAGE FULL (PÜSIMÄLU TÄIS) **To continue press OK (Jätkamiseks vajutage OK)**	Seadme säilmuutmälu (NVRAM) on täis. Mõned NVRAM-mällu salvestatud seaded võivad olla lähtestatud tehaseseadeteks. Printimine võib jätkuda, kuid juhul, kui viga esineb püsimälus, võivad ilmneda mõned ootamatud funktsioonid. **X-väärtused** • 0 = sisemälu • 1 = irdketas	Veateate eemaldamiseks vajutage nuppu OK. Kui teade ei kao, lülitage printer välja ning seejärel tagasi sisse. Kui teade ei kao, siis võtke ühendust HP volitatud klienditeeninduse või tugiteenuse pakkujaga. (Vaadake HP tugiteenuste teabelehte või minge veebilehele www.hp.com/support/cljcp3525
68.X PERMANENT STORAGE WRITE FAIL (PÜSIMÄLU KIRJUTAMINE NURJUS) **To continue press OK (Jätkamiseks vajutage OK)**	Seadme NVRAM ei suuda kirjutada. Printimine võib jätkuda, kuid juhul, kui viga esineb püsimälus, võivad ilmneda mõned ootamatud funktsioonid. **X-väärtused** • 0 = sisemälu • 1 = irdketas	Veateate eemaldamiseks vajutage nuppu OK. Kui teade ei kao, lülitage printer välja ning seejärel tagasi sisse. Kui teade ei kao, siis võtke ühendust HP volitatud klienditeeninduse või tugiteenuse pakkujaga. (Vaadake HP tugiteenuste teabelehte või minge veebilehele www.hp.com/support/cljcp3525
68.X STORAGE ERROR SETTINGS CHANGED (SALVESTI VIGA, SEADED MUUDETUD) **To continue press OK (Jätkamiseks vajutage OK)**	Üks või mitu printeri seadistust on vigased ning lähtestunud vaikimisi tehaseseadeteks. Printimine võib jätkuda, kuid juhul, kui viga esineb püsimälus, võivad ilmneda mõned ootamatud funktsioonid.	Veateate eemaldamiseks vajutage nuppu OK. Kui teade ei kao, lülitage printer välja ning seejärel tagasi sisse. Kui teade ei kao, siis võtke ühendust HP volitatud klienditeeninduse või tugiteenuse pakkujaga. (Vaadake HP tugiteenuste teabelehte või minge veebilehele www.hp.com/support/cljcp3525
69.X ERROR (VIGA) **To continue turn off then on (Jätkamiseks lülitage välja, seejärel sisse)**	Ilmnes ajutine printimisviga.	Lülitage printer välja ja seejärel tagasi sisse. Kui teade ei kao, siis võtke ühendust HP volitatud klienditeeninduse või tugiteenuse pakkujaga. (Vaadake HP tugiteenuste teabelehte või minge veebilehele www.hp.com/support/cljcp3525
79.XXXX ERROR (VIGA) **To continue turn off then on (Jätkamiseks lülitage välja, seejärel sisse)**	Ilmnes sisemine seadme viga.	Lülitage toode välja ja siis uuesti sisse. Kui teade püsib, võtke ühendust HP toega. Vt Klienditugi lk 228.
8X.YYYY EIO ERROR (EIO VIGA)	Antud teade ilmub vaid inglise keeles. See näitab, et EIO-kaardil X-pesas on rike.	Asendage EIO-kaart.
8X.YYYY EMBEDDED JETDIRECT ERROR (SISSEEHITATUD JETDIRECTI VIGA)	Antud teade ilmub vaid inglise keeles. See näitab, et sisseehitatud HP Jetdirecti kaardil on rike.	Võtke ühendust HP toega. Vt Klienditugi lk 228.

Tabel 11-1 Juhtpaneeli teated (järg)

Juhtpaneeli teade	Kirjeldus	Soovitatav toiming
Access denied MENUS LOCKED (Juurdepääs keelatud MENÜÜD LUKUSTATUD)	Valida püütud juhtpaneeli menüü on hetkel lukus.	Pidage nõu seadme administraatoriga.
Action not currently available for tray x Tray size cannot be ANY SIZE/ANY CUSTOM (Tegevus ei ole hetkel salve x jaoks saadaval. Salve suurus ei saa olla IGA SUURUS/IGA KOHANDATUD)	Duplekskohastamine ei ole teostatav, kui seadistatud formaat on **ANY SIZE (IGA FORMAAT)** või **ANY CUSTOM (IGA KOHANDUS)**.	Konfigureerige salv kindlale formaadile, seejärel seadistage sellele salvele kohastamine.
BAD OPTIONAL TRAY CONNECTION (VALIKULISE SALVE HALB ÜHENDUS)	Valikuline salv ei ole ühendatud.	1. Lülitage toode välja. 2. Eemaldage valikuline salv ja installige see uuesti. Kui viga püsib, siis võtke ühendust HP volitatud klienditeeninduse või tugiteenuse pakkujaga. Vaadake HP tugiteenuste teabelehte või minge veebilehele www.hp.com/support/cljcp3525
Calibrating... (Kalibreerimine...)	Kuvatakse kalibreerimise ajal.	Tegutseda ei ole vaja.
CALIBRATION RESET PENDING (KALIBREERIMISE LÄHTESTUS OOTEL) **Processing... (Töötlemine...)**	Kui kõik tööd on lõpule viidud, lähtestatakse kalibreerimine.	Et algatada lähtestamist varem, tühistage kõik tööd, vajutades nuppu Stop ⊗.
Canceling... (Katkestamine...)	Seade tühistab käesoleva töö.	Tegutseda ei ole vaja.
CARD SLOT <X> NOT FUNCTIONAL (KAARDIPILU <X> EI TÖÖTA)	Mälukaart pesas <X> ei tööta korralikult.	Eemaldage kaart näidatud pesast ning asendage see uue kaardiga.
CARD SLOT DEVICE FAILURE (KAARDIPILU SEADME VIGA) **To clear press OK (Tühistamiseks vajutage OK)**	Nimetatud seadme rike.	Kustutamiseks vajutage nuppu OK.
CARD SLOT FILE OPERATION FAILED (KAARDIPILU FAILI TOIMING EBAÕNNESTUS) **To clear press OK (Tühistamiseks vajutage OK)**	Printeritöö keele (PJL) failisüsteemi käsklus üritas teostada ebaloogilist toimingut.	Kustutamiseks vajutage nuppu OK.
CARD SLOT FILE SYSTEM IS FULL (KAARDIPILU FAILISÜSTEEM ON TÄIS) **To clear press OK (Tühistamiseks vajutage OK)**	Printeritöö keele (PJL) failisüsteemi käsklus ei saanud midagi failisüsteemi salvestada, kuna failisüsteem oli täis.	Kustutamiseks vajutage nuppu OK.
CARD SLOT IS WRITE PROTECTED (KAARDIPILUL ON KIRJUTUSKAITSE) **To clear press OK (Tühistamiseks vajutage OK)**	Failisüsteemi seade on kaitstud ja sellele ei saa kirjutada uusi faile.	Kustutamiseks vajutage nuppu OK.
CARD SLOT NOT INITIALIZED (KAARDIPILU EI OLE ALGVÄÄRTUSTATUD)	Antud failihoiustamise komponent peab enne kasutamist algläadima.	Komponendi alglaadimiseks kasutage sisseehitatud veebiserverit või tarkvara HP Web Jetadmin.
CARTRIDGES IN WRONG POSITIONS (KASSETID ON VALEDEL KOHTADEL)	Kahes või enamas prindikasseti pesas asetseb vale värviprindikassett.	Paigaldage igasse pessa õige värviprindikassett.

Tabel 11-1 Juhtpaneeli teated (järg)

Juhtpaneeli teade	Kirjeldus	Soovitatav toiming
	Prindikassetid peaksid olema paigaldatud vasakult paremale järgmises järjekorras: • kollane • magenta • tsüaan • must	
CHECKING PAPER PATH (PABERITEE KONTROLLIMINE)	Seade kontrollib, kas esineb võimalikke paberiummistusi.	Tegutseda ei ole vaja.
CHECKING PRINTER (PRINTERI KONTROLLIMINE)	Seade viib läbi sisemist testi.	Tegutseda ei ole vaja.
CHOSEN PERSONALITY NOT AVAILABLE (VALITUD PRINTERI KEEL EI OLE SAADAVAL) **To continue press OK (Jätkamiseks vajutage OK)**	Printimistöö nõuab printeri keelt (personaalsust), mis selle toote puhul ei ole saadaval. Tööd ei prindita ja see kustutatakse mälust.	Printige töö, kasutades teise keele prindidraiverit, või lisage printerile soovitud keel (kui see on võimalik). Olemasolevate isikute nimekirja vaatamiseks printige konfiguratsioonilehekülg. (Vaadake Teabelehed lk 130.)
CLEANING... (PUHASTAMINE...)	Printer automaatpuhastub. Printimine jätkub pärast puhastusprotsessi lõppu.	Tegutseda ei ole vaja.
CLEANING DISK <X>% COMPLETE (KETTA <X>% PUHASTAMINE LÕPETATUD) **Do not power off (Ärge lülitage vooluvõrgust välja)**	Seade puhastab kõvaketast või välkmäluketast.	Ärge lülitage välja. Kui puhastamine on lõpule viidud, taaskäivitub seade automaatselt. Toote funktsioonid ei ole saadaval.
CLEARING EVENT LOG (SÜNDMUSTELOGI PUHASTAMINE)	See teade kuvatakse sündmuste logi kustutamise ajal. Seade sulgeb menüüd niipea, kui sündmuste logi on eemaldatud.	Tegutseda ei ole vaja.
CLEARING PAPER PATH (PABERITEE PUHASTAMINE)	Seade püüab väljutada ummistanud paberit.	Kontrollige edenemist ekraani allservast.
CLOSE RIGHT DOOR (SULGE PAREM LUUK)	Luuk seadme paremal küljel on lahti.	1. Sulgege luuk. 2. Kui teade ei kao, võtke ühendust HP toega: www.hp.com/support/cljcp3525.
Cooling engine (Jahutusmootor)	Seade jahtub.	Tegutseda ei ole vaja.
Creating... (Loomine...) **CLEANING PAGE (PUHASTUSLEHT)**	Tekitatakse puhastusleht.	Tegutseda ei ole vaja.
DATA RECEIVED (ANDMED KÄTTE SAADUD) **To print last page press OK (Et printida viimane lehekülg, vajutage OK)**	Seade ootab käsku, et printida viimane lehekülg.	Vajutage nuppu OK, et printida viimane lehekülg.
DATE/TIME = YYYY/MMMM/DD HH:MM (KUUPÄEV/KELLAAEG=AAAA/KKKK/PP TT:MM) **To change press OK (Muutmiseks vajutage OK)**	Seadmele seadistatud kuupäev ja kellaaeg.	Kuupäeva ja kellaaja seadistamiseks vajutage nuppu OK, seadistamise vahelejätmiseks vajutage nuppu ⊗.

Tabel 11-1 Juhtpaneeli teated (järg)

Juhtpaneeli teade	Kirjeldus	Soovitatav toiming
To skip press (Et vahele jätta, vajutage) ⊗		
Deleting... (Kustutamine...)	Seade kustutab hetkel salvestatud tööd.	Tegutseda ei ole vaja.
Deleting private jobs (Isiklike tööde kustutamine)	Seade kustutab isiklikku salvestatud tööd.	Tegutseda ei ole vaja.
EIO <X> DISK NOT FUNCTIONAL (EIO <X> KETAS EI TÖÖTA)	EIO-ketas pesas <X> ei tööta korralikult.	1. Lülitage toode välja. 2. Eemaldage ketas näidatud pesast. 3. Asendage see uue kettaga. 4. Lülitage toode sisse.
EIO <X> DISK SPINNING UP (EIO <X> KETAS PÖÖRLEB)	EIO-kettaseade pesas <X> kogub pöördeid. Tööd, mis nõuavad juurdepääsu kettale, peavad ootama.	Tegutseda ei ole vaja.
EIO <X> KETTA ALGVÄÄRTUSTAMINE	Täpsustatud EIO-kettaseade alglaadib.	Tegutseda ei ole vaja.
EIO DEVICE FAILURE (EIO-SEADME RIKE) **To clear press OK (Tühistamiseks vajutage OK)**	Nimetatud seadme rike.	Kustutamiseks vajutage nuppu OK.
EIO FILE OPERATION FAILED (EIO FAILI TOIMING EBAÕNNESTUS) **To clear press OK (Tühistamiseks vajutage OK)**	Printeritöö keele (PJL) failisüsteemi käsklus üritas teostada ebaloogilist toimingut.	Kustutamiseks vajutage nuppu OK.
EIO FILE SYSTEM IS FULL (EIO FAILISÜSTEEM ON TÄIS) **To clear press OK (Tühistamiseks vajutage OK)**	Printeritöö keele (PJL) failisüsteemi käsklus ei saanud midagi failisüsteemi salvestada, kuna failisüsteem oli täis.	Kustutamiseks vajutage nuppu OK.
EIO IS WRITE PROTECTED (EIO ON KIRJUTUSKAITSTUD) **To clear press OK (Tühistamiseks vajutage OK)**	Failisüsteemi seade on kaitstud ja sellele ei saa kirjutada uusi faile.	Kustutamiseks vajutage nuppu OK.
EIO NOT INITIALIZED (EIO EI OLE ALGLAADITUD)	Antud failihoiustamise komponent peab enne kasutamist alglaadima.	Komponendi alglaadimiseks kasutage sisseehitatud veebiserverit või tarkvara HP Web Jetadmin.
Event log empty (Sündmuste logi tühi)	Logis ei leidu ühtki seadme sündmust.	Tegutseda ei ole vaja.
EXPECTED DRIVE MISSING (ARVATAV DRAIV PUUDUB)	Seade ei leia välist kõvaketast.	Sisestage kõvaketas või vaadake lisateavet sisseehitatud veebiserverist.
Genuine HP cartridge installed (Ehtne HP-kassett sisestatud)	Olete paigaldanud uue HP toodetud prindikasseti.	Tegutseda ei ole vaja.
Genuine HP supplies installed (Ehtsad HP-tarvikud sisestatud)	Olete paigaldanud rohkem kui ühe uue HP toodetud prindikasseti.	Tegutseda ei ole vaja.
HP ENCRYPTED DRIVE DISABLED (HP KRÜPTITUD DRAIV BLOKEERITUD)	Kõvaketas on krüptitud teise seadme jaoks.	Eemaldage kõvaketas või vaadake lisateavet sisseehitatud veebiserverist.

Tabel 11-1 Juhtpaneeli teated (järg)

Juhtpaneeli teade	Kirjeldus	Soovitatav toiming
INCOMPATIBLE <COLOR> CARTRIDGE (MITTEÜHILDUV <VÄRVILINE> KASSETT)	Nimetatud värviprindikassett ei ühildu seadmega.	Asndage see prindikassett antud seadmele ette nähtuga.
INCOMPATIBLE FUSER (MITTEÜHILDUV KUUMUTI)	Paigaldati vale kuumuti.	**HOIATUS.** Kuumuti võib printeri kasutamise ajal kuum olla. Oodake enne kuumuti käsitsemist, kuni see jahtub. 1. Avage parempoolne luuk. 2. Eemaldage mitteühilduv kuumuti. 3. Paigaldage õige kuumuti. 4. Sulgege parempoolne luuk.
INCOMPATIBLE SUPPLIES (MITTEÜHILDUVAD TARVIKUD)	Paigaldatud on prindikassetid või muud tarvikud, mis ei ole antud seadmele ette nähtud. Seade ei saa nende tarvikutega printida.	Paigaldage antud seadmele ette nähtud tarvikud.
Incorrect (Vale)	PIN-kood on vale.	Kasutage õige PIN-koodi sisestamiseks üles-noole ▲ ja alla-noole nuppe ▼.
Initializing (Alglaadimine)	Seade käivitub.	Tegutseda ei ole vaja. Palun oodake, kuni näidikule ilmub teade **Ready (Valmis)**.
Initializing permanent storage (Püsisalvesti alglaadimine)	Kuvatakse siis, kui seade on lülitatud näitama, et algatatud on pidev talletamine.	Tegutseda ei ole vaja.
Insert or close tray <X> (Sisestage või sulgege <X> salv)	Nimetatud salv on avatud ning selle paber häirib tööd, kuna paber söödetakse teisest salvest.	Sulgege salv, et printimine võiks jätkuda.
INSTALL <COLOR> CARTRIDGE (SISESTAGE <VÄRVILINE> KASSETT)	Prindikassett on eemaldatud või pole paigaldatud õigesti.	Printimise jätkamiseks asendage prindikassett või paigaldage see uuesti. Vt Prindikassettide vahetamine lk 142.
INSTALL FUSER (SISESTAGE KUUMUTI)	Kuumuti on eemaldatud või valesti paigaldatud.	**HOIATUS.** Kuumuti võib printeri kasutamise ajal kuum olla. Oodake enne kuumuti käsitsemist, kuni see jahtub. 1. Avage parempoolne luuk. 2. Paigaldage või reguleerige kuumutit. 3. Sulgege parempoolne luuk.
INSTALL SUPPLIES (SISESTAGE TARVIKUD) **For status press OK (Oleku vaatamiseks vajutage OK)**	Et näha, missugused tarvikud vajavad asendamist, vajutage nuppu OK. Kindla tarviku kohta rohkema teabe saamiseks vajutage nuppu OK teist korda.	Sisestage tarvik või veenduge, et see oleks kindlalt paigas.
INSUFFICIENT MEMORY TO LOAD FONTSDATA (FONTIDE ANDMETE LAADIMISEKS EI OLE PIISAVALT MÄLU)	Seadmel pole näidatud kohast andmete (nt fondid v makrod) laadimiseks piisavalt mälu.	Jätkamiseks ilma selle teabeta vajutage nuppu OK. Kui teade ei kao, lisage mälu juurde.
LOADING PROGRAM <XX> (PROGRAMMI <XX> LAADIMINE) **Do not power off (Ärge lülitage vooluvõrgust välja)**	Programme ja fonte on võimalik talletada seadme failisüsteemis ja laadida RAM-mällu, kui seade sisse lülitatakse. Arv XX määrab järjestusnumbri, mis näitab, et antud programmi laaditakse.	Tegutseda ei ole vaja. Ärge lülitage seadet välja.

Tabel 11-1 Juhtpaneeli teated (järg)

Juhtpaneeli teade	Kirjeldus	Soovitatav toiming
LOAD TRAY <X> [TYPE] [SIZE] (LAADI SALV <X> [TÜÜP] [SUURUS])	See teade ilmub, kui näidatud salv on valitud, kuid ei ole laaditud, ning ükski teine paberisalv ei ole kasutusvalmis.	Laadige salv nõutava paberiga, seejärel vajutage jätkamiseks nuppu OK.
LOAD TRAY <X> [TYPE] [SIZE] (LAADI SALV <X> [TÜÜP] [SUURUS]) **To use another tray press OK (Et kasutada teist salve, vajutage OK)**	See teade ilmub, kui näidatud salv on valitud, kuid ei ole laaditud, ning teised paberisalved on valmis kasutamiseks.	1. Laadige õige paber salve. 2. Nõudmisel kinnitage laaditud paberi formaat ja tüüp. 3. Muul juhul valige teine salv, vajutades nuppu OK.
LOAD TRAY 1 [TYPE] [SIZE] (LAADI SALV 1 [TÜÜP] [SUURUS]) **To continue press OK (Jätkamiseks vajutage OK)**	Näidatud salv on laaditud ja konfigureeritud teistsuguse tüübi ja formaadi jaoks kui on nimetatud antud tööks.	1. Kui õige paber on laaditud, vajutage nuppu OK. 2. Muul juhul eemaldage vale paber ja laadige salve nimetatud paber. 3. Nõudmisel kinnitage laaditud paberi formaat ja tüüp. 4. Veenduge, et paberijuhikud on õiges asendis. 5. Teise salve kasutamises eemaldage paber salvest ja vajutage seejärel nuppu OK.
LOAD TRAY 3 [TYPE] [SIZE] (LAADI SALV 3 [TÜÜP] [SUURUS]) **Media insert required in tray (Nõutav on kandja sisestamine salve)** **To use another tray press OK (Et kasutada teist salve, vajutage OK)**	See teade ilmub, kui prinditakse paberit formaadis 4 x 6 tolli ehk 100 x 150 mm, mis nõuab HP postkaardikandja sisestamist 3. salve.	Installige HP postkaardikandja sisestus 3. salve ning laadige nõutav paber.
MANUALLY FEED <TYPE> <SIZE> (KÄSITSI SÖÖDA <TÜÜP> <SUURUS>)	See teade ilmub, kui 1. salv on valitud, kuid ei ole laaditud, ning teised paberisalved on kasutamiseks valmis.	Laadige salv nõutud paberiga. Kui paber on juba salves, vajutage teatest väljumiseks nuppu help (abi) **?**, seejärel vajutage printimiseks nuppu OK. Muu salve kasutamiseks eemaldage paber 1. salvest, vajutage teatest väljumiseks nuppu help (abi) **?**, seejärel vajutage nuppu OK.
MANUALLY FEED <TYPE> <SIZE> (KÄSITSI SÖÖDA <TÜÜP> <SUURUS>) **To continue press OK (Jätkamiseks vajutage OK)**	See teade ilmub, kui 1. salv on valitud, kuid ei ole laaditud, ning teised paberisalved on kasutamiseks valmis.	Laadige salv nõutud paberiga. Teate eiramiseks vajutage nuppu OK, et kasutada teises salves saadaolevat paberitüüpi ja formaati.
MANUALLY FEED <TYPE> <SIZE> (KÄSITSI SÖÖDA <TÜÜP> <SUURUS>) **To use another tray press OK (Et kasutada teist salve, vajutage OK)**	Nimetatud töö nõuab käsitsisöötmist.	Laadige salv nõutud paberiga. Kui paber on juba salves, vajutage teatest väljumiseks nuppu help (abi) **?**, seejärel vajutage printimiseks nuppu OK. Muu salve kasutamiseks eemaldage paber 1. salvest, vajutage teatest väljumiseks nuppu help (abi) **?**, seejärel vajutage nuppu OK.
MANUALLY FEED OUTPUT STACK (KÄSITSI SÖÖDA VÄLJUNDI PAKK) **Then press OK to print second side (Seejärel vajutage OK, et printida teine külg)**	Seade on printinud manuaalsest kahepoolsest tööst esimese poole ja ootab, et kasutaja sisestaks väljastusvirna salve, et saaks printida teisele poolele.	1. Säilitades suuna, eemaldage dokument väljastussalvest. 2. Pöörake dokumendil prinditud pool üles.

Tabel 11-1 Juhtpaneeli teated (järg)

Juhtpaneeli teade	Kirjeldus	Soovitatav toiming
		3. Laadige dokument 1. salve. 4. Printimiseks vajutage nuppu OK.
MOVING SOLENOID (SOLENOIDI LIIGUTAMINE) **To exit press (Väljumiseks vajutage)** ⊗	Solenoid liigub komponenditesti osana.	Tegutseda ei ole vaja.
MOVING SOLENOID AND MOTOR (SOLENOIDI JA MOOTORI LIIGUTAMINE) **To exit press (Väljumiseks vajutage)** ⊗	Solenoid ja mootor liiguvad komponenditesti osana.	Tegutseda ei ole vaja.
No job to cancel (Ei ole ühtegi tööd tühistada)	Olete vajutanud stop-nuppu ⊗, kuid seade ei töötle aktiivselt ühtegi tööd.	Tegutseda ei ole vaja.
NON HP SUPPLY INSTALLED (SISESTATUD ON MITTE-HP VARUSTUS)	Seade kasutab mitte-HP-tarvikut.	Kui usute, et ostsite õige HP tarviku, minge veebilehele http://www.hp.com/go/anticounterfeit. Toote garantii ei kata remonti, mis tuleneb mitte-HP või volitamata tarvikute kasutamisest. HP ei saa garanteerida teatud karakteristikute täpsust või saadaolekut.
NON HP SUPPLY IN USE (KASUTUSES ON MITTE-HP VARUSTUS)	Kasutusel on mitte-HP tarvik.	Kasutaja volitas mitte-HP tarvikute kasutamise HP tarviku asendamise ajal. Toote garantii ei kata remonti, mis tuleneb mitte-HP või volitamata tarvikute kasutamisest. HP ei saa garanteerida teatud karakteristikute täpsust või saadaolekut.
No stored jobs (Ei ole salvestatud töid)	Kuvatakse, kui kasutaja siseneb menüüsse **RETRIEVE JOB (OTSI TÖÖ)**,ja seal pole ühtki tööd.	Tegutseda ei ole vaja.
ORDER <COLOR> CARTRIDGE (TELLIGE <VÄRVILINE> KASSETT)	Tuvastatud prindikasseti arvetuslik kasutusiga läheneb lõpule. Printimine jätkub, kuni tekib vajadus asendada tarvikuid.	Tellige asenduskassett.
ORDER <COLOR> CARTRIDGE (TELLIGE <VÄRVILINE> KASSETT) **LESS THAN XXXX PAGES (VÄHEM KUI XXXX LEHTE)**	Tuvastatud kasseti arvetuslik kasutusiga läheneb lõpule. Arvestuslik allesjäänud lehekülgede arv tugineb minevikus antud seadmega prinditud lehekülje katvusele.	Tellige asenduskassett.
ORDER FUSER KIT (TELLIGE KUUMUTIKOMPLEKT) **LESS THAN XXXX PAGES (VÄHEM KUI XXXX LEHTE)**	Kuumuti tööiga on lõppemas. Seade on valmis ja jätkab tööd näidatud arvestusliku lehekülgede arvu piires. Printimine jätkub, kuni tekib vajadus asendada tarvikuid.	Tellige asenduskuumuti komplekt.
ORDER SUPPLIES (TELLIGE TARVIKUD)	Rohkem kui ühe tarviku arvestuslik tööiga hakkab lõppema.	Tellige vajalikud tarvikud.
ORDER TONER COLLECTION UNIT (TELLIGE TOONERIKOLLEKTSIOONI SEADE)	Toonerikomplekt on peaaegu täis.	Tellige kohe asenduseks toonerikomplekt. Printimine võib jätkuda.
Paused (Peatatud) **To return to Ready press (Et naasta Valmis juurde, vajutage)** ⊗	Seadme töö on peatunud, kuid kuvaril veateateid ei ole. I/O (sisend/väljund) jätkab andmete vastuvõttu, kuni mälu on täis.	Vajutage nuppu stop ⊗.

Tabel 11-1 Juhtpaneeli teated (järg)

Juhtpaneeli teade	Kirjeldus	Soovitatav toiming
Performing... COLOR BAND TEST (Teostamine... VÄRVILINDI TEST)	Käimas on värvivööndi test.	Tegutseda ei ole vaja.
Performing... PAPER PATH TEST (Teostamine... PABERITEE TEST)	Seade testib paberiteed.	Tegutseda ei ole vaja.
Performing upgrade (Versiooniuuenduse teostamine) **<X:YYY> % complete (<X:YYY> % lõppenud)** **Do not power off (Ärge lülitage vooluvõrgust välja)**	Seade on hõivatud püsivara värskendamisega.	Palun oodake, kuni tegevus on lõpetatud.
Please wait (Palun oodake)	Seade kustutab andmeid.	Tegutseda ei ole vaja.
Powering off... (Välja lülitamine...)	Seade sulgub.	Palun oodake, kuni printer sulgub.
Prindib <REPORT> (aruannet)	Seade prindib sisemist lehekülge. Kui lehekülg on lõpetatud, naaseb seade sidusolekusse Ready (Valmis).	Tegutseda ei ole vaja.
PRINTING STOPPED (PRINTIMINE PEATATUD) **To continue press OK (Jätkamiseks vajutage OK)**	Prindi/katkesta-test on aegunud.	Jätkamiseks vajutage nuppu OK.
Processing... (Töötlemine...)	Seade töötleb hetkel tööd, kuid ei korja veel lehti. Kui paberi liikumine algab, asendub see teade uue teatega, mis näitab, missugusest salvest töö prinditakse.	Tegutseda ei ole vaja.
Processing... (Töötlemine...) **CLEANING PAGE (PUHASTUSLEHT)**	Seade töötleb puhastuslehte.	Tegutseda ei ole vaja.
Processing... copy <X> of <Y> (Töötlemine... koopia <X> <Y>-st)	Seade töötleb või prindib hetkel põimitud koopiaid. Teade näitab, hetkel töödeldakse kõigist Y koopiatest koopiat X.	Tegutseda ei ole vaja.
Processing... from tray <X> (Töötlemine... salvest <X>)	Seade töötleb aktiivselt tööd määratud salvest.	Tegutseda ei ole vaja.
Processing duplex job (Dupleksttöö töötlemine) **Do not grab paper until job completes (Ärge haarake paberit enne, kui töö on lõppenud)**	Kahpoolse töö printimise ajal tuleb paber ajutiselt väljastussalve. Ärge proovige lehti eemaldada seni, kuni töö on valmis.	Ärge haarake paberit, kui see tuleb ajutiselt väljastussahtlisse. Teade kaob, kui töö on lõpetatud.
RAM DISK DEVICE FAILURE (RAM KETTASEADME TÕRGE) **To clear press OK (Tühistamiseks vajutage OK)**	Nimetatud seadme rike.	Kustutamiseks vajutage nuppu OK.
RAM DISK FILE OPERATION FAILED (RAM KETTA FAILI TOIMING EBAÕNNESTUS) **To clear press OK (Tühistamiseks vajutage OK)**	Printeritöö keele (PJL) failisüsteemi käsklus üritas teostada ebaloogilist toimingut.	Kustutamiseks vajutage nuppu OK.

Tabel 11-1 Juhtpaneeli teated (järg)

Juhtpaneeli teade	Kirjeldus	Soovitatav toiming
RAM DISK FILE SYSTEM IS FULL (RAM KETTA FAILISÜSTEEM ON TÄIS) **To clear press OK (Tühistamiseks vajutage OK)**	Printeritöö keele (PJL) failisüsteemi käsklus ei saanud midagi failisüsteemi salvestada, kuna failisüsteem oli täis.	Kustutamiseks vajutage nuppu OK.
RAM DISK IS WRITE PROTECTED (RAM KETTAL ON KIRJUTUSKAITSE) **To clear press OK (Tühistamiseks vajutage OK)**	Failisüsteemi seade on kaitstud ja sellele ei saa kirjutada uusi faile.	Kustutamiseks vajutage nuppu OK.
RAM DISK NOT INITIALIZED (RAM KETAS EI OLE ALGLAADITUD)	Antud failihoiustamise komponent peab enne kasutamist alglaadima.	Komponendi alglaadimiseks kasutage sisseehitatud veebiserverit või tarkvara HP Web Jetadmin.
Ready (Valmis)	Printer on ühenduses ning andmete vastuvõtuks valmis. Näidikul ei ole teateid oleku ega seadme tegevuse kohta.	Tegutseda ei ole vaja.
Ready (Valmis) **IP ADDRESS (IP-AADRESS)**	Seade on veebi ühendatud ja valmis.	Tegutseda ei ole vaja.
Ready Diagnostics mode (Valmis diagnostika režiim) **To exit press (Väljumiseks vajutage)** ⊗	Printer on diagnostikarežiimis.	Diagnostikarežiimi katkestamiseks vajutage nuppu Stop ⊗.
Receiving Upgrade (Versiooniuuenduse saamine)	Käimas on püsivara täiustamine.	Ärge lülitage printerit välja seni, kuni seade naaseb olekusse **Ready (Valmis)**.
Remove all print cartridges (Eemaldage kõik prindikassetid) **To exit press (Väljumiseks vajutage)** ⊗	Seade testib trumli sõlme.	Eemaldage testi sooritamiseks kõik prindikassetid. Testi katkestamiseks vajutage stop-nuppu ⊗.
Remove at least one print cartridge (Eemaldage vähemalt üks prindikassett) **To exit press (Väljumiseks vajutage)** ⊗	Seade testib prindikasseti mootorit.	Eemaldage testi tegemiseks vähemalt üks prindikassett. Testi katkestamiseks vajutage stop-nuppu ⊗.
REPLACE <COLOR> CARTRIDGE (ASENDAGE <VÄRVILINE> KASSETT)	Seade annab tarviku kasutusea arvestuslikust lõppemisest märku. Tegelik kasutusiga võib arvestuslikust erineda. Kui trükikvaliteet ei ole enam vastuvõetav, hoidke asendustarvik paigaldamiseks käepärast. Tarvikut ei pea asendama kohe, kui just trükikvaliteet ei ole vastuvõetamatu. Pärast HP tarviku jõudmist arvestusliku kasutusea lõppu lõppeb sellele tarvikule ka HP premium-kaitsegarantii. On ka võimalik konfigureerida seade printimist jätkama, kasutades menüüd **REPLACE SUPPLIES (ASENDAGE TARVIKUD)**. Lisateavet menüü **REPLACE SUPPLIES (ASENDAGE TARVIKUD)** kohta vt System setup (Süsteemiseadistus) lk 27.	Asendage nimetatud värvikassett. Prindikassettide vahetamine lk 142 On ka võimalik konfigureerida seade printimist jätkama, kasutades menüüd **REPLACE SUPPLIES (ASENDAGE TARVIKUD)**. Lisateavet menüü **REPLACE SUPPLIES (ASENDAGE TARVIKUD)** kohta vt System setup (Süsteemiseadistus) lk 27.

Tabel 11-1 Juhtpaneeli teated (järg)

Juhtpaneeli teade	Kirjeldus	Soovitatav toiming
REPLACE FUSER KIT (ASENDAGE KUUMUTIKOMPLEKT)	Kuumuti tööiga läheneb lõpule. Printimine võib jätkuda.	**HOIATUS.** Kuumuti võib printeri kasutamise ajal kuum olla. Oodake enne kuumuti käsitsemist, kuni see jahtub. 1. Avage parempoolne luuk. 2. Kuumuti eemaldamiseks haarake kuumuti mõlemal küljel asuvatest sinistest käepidemetest ning tõmmake see otsesuunas välja. 3. Paigaldage uus kuumuti. 4. Sulgege parempoolne luuk.
REPLACE FUSER KIT (ASENDAGE KUUMUTIKOMPLEKT) **To continue press OK (Jätkamiseks vajutage OK)**	Menüül **REPLACE SUPPLIES (ASENDAGE TARVIKUD)** on seatud **STOP AT LOW (KATKESTA, KUI ON OTSAKORRAL)**. Kuumutikomplekt on jõudnud madalale tasemele.	**HOIATUS.** Kuumuti võib printeri kasutamise ajal kuum olla. Oodake enne kuumuti käsitsemist, kuni see jahtub. Kuumuti kasutusaja lõpuni printimise jätkamiseks vajutage nuppu OK või asendage kuumuti kohe. **Asendage kuumuti** 1. Avage parempoolne luuk. 2. Kuumuti eemaldamiseks haarake kuumuti mõlemal küljel asuvatest sinistest käepidemetest ning tõmmake see otsesuunas välja. 3. Paigaldage uus kuumuti. 4. Sulgege parempoolne luuk.
REPLACE SUPPLIES (ASENDAGE TARVIKUD) **For status press OK (Oleku vaatamiseks vajutage OK)**	Kaks või enam tarvikut on jõudnud arvestusliku kasutusea lõppu. Tegelik kasutusiga võib arvestuslikust erineda. Kui trükikvaliteet ei ole enam vastuvõetav, hoidke asendustarvik paigaldamiseks käepärast. Tarvikut ei pea asendama kohe, kui just trükikvaliteet ei ole vastuvõetamatu. Pärast HP tarviku jõudmist arvestusliku kasutusea lõppu lõppeb sellele tarvikule ka HP premium-kaitsegarantii. On ka võimalik konfigureerida seade printimist jätkama, kasutades menüüd **REPLACE SUPPLIES (ASENDAGE TARVIKUD)**. Lisateavet menüü **REPLACE SUPPLIES (ASENDAGE TARVIKUD)** kohta vt System setup (Süsteemiseadistus) lk 27.	Et näha, missugused tarvikud vajavad asendamist, vajutage nuppu OK. On ka võimalik konfigureerida seade printimist jätkama, kasutades menüüd **REPLACE SUPPLIES (ASENDAGE TARVIKUD)**. Lisateavet menüü **REPLACE SUPPLIES (ASENDAGE TARVIKUD)** kohta vt System setup (Süsteemiseadistus) lk 27.
REPLACE SUPPLIES (ASENDAGE TARVIKUD) **To continue press OK (Jätkamiseks vajutage OK)**	Vähemalt kahe tarviku järelejäänud paberid on jõudnud otsakorrale. Printer on seatud printimist katkestama, kui tuleb tarvikuid tellida.	Printimise jätkamiseks tarviku arvestusliku kasutusea lõpuni vajutage nuppu OK. On ka võimalik konfigureerida seade printimist jätkama, kasutades menüüd **REPLACE SUPPLIES (ASENDAGE TARVIKUD)**. Lisateavet menüü **REPLACE SUPPLIES (ASENDAGE TARVIKUD)** kohta vt System setup (Süsteemiseadistus) lk 27.

Tabel 11-1 Juhtpaneeli teated (järg)

Juhtpaneeli teade	Kirjeldus	Soovitatav toiming
REPLACE SUPPLIES - OVERRIDE IN USE (ASENDAGE TARVIKUD - TÜHISTAMINE KASUTUSES)	Seade annab tarviku kasutusea arvestuslikust lõppemisest märku. Tegelik kasutusiga võib arvestuslikust erineda. Kui trükikvaliteet ei ole enam vastuvõetav, hoidke asendustarvik paigaldamiseks käepärast. Tarvikut ei pea asendama kohe, kui just trükikvaliteet ei ole vastuvõetamatu. HP tarviku jõudmisel arvestusliku kasutusea lõppu lõppeb sellele tarvikule ka HP premium-kaitsegarantii. Printimine võib jätkuda, kasutades eiramist (vt menüüelementi **REPLACE SUPPLIES (ASENDAGE TARVIKUD)**). **MÄRKUS.** Eiramisrežiimis printimisel muutub trükikvaliteet lõpuks vastuvõetamatuks.	Kõigi tarvikute kohta teabe saamiseks avage menüü **SUPPLIES STATUS (TARVIKUTE OLEK)**. Üksikasjalikuma teabe saamiseks vajutage nuppu OK.
REPLACE SUPPLIES - Using black only (ASENDAGE TARVIKUD - Kasutades ainult musta)	Kui värvitarvikute kasutusiga on lõppemas, võite konfigureerida seadme printima ainult musta värviga. Värvitarvik võib siiski olla võimeline tagama vastuvõetavat printimiskvaliteeti. Värviprintimise jätkamiseks asendage kas värvitarvik või konfigureerige printer uuesti, kasutades juhtpaneeli menüüd **REPLACE SUPPLIES (ASENDAGE TARVIKUD)**. Lisateavet menüü **REPLACE SUPPLIES (ASENDAGE TARVIKUD)** kohta vt System setup (Süsteemiseadistus) lk 27. Tarviku järelejäänud kasutusaeg määratakse, kui see on lõppemas. Tarviku järelejäänud kasutusaeg on vaid ligikaudne hinnang ning oleneb prinditud dokumentide tüübist jm faktoritest.	Printimise jätkamiseks musta värviga ei ole kasutaja tegevus vajalik. Värviprintimise jätkamiseks asendage kas tarvik või konfigureerige printer uuesti, kasutades juhtpaneeli menüüd **REPLACE SUPPLIES (ASENDAGE TARVIKUD)**. Lisateavet tarvikute tellimiseks vt Tarvikud ja lisaseadmed lk 217. Lisateavet menüü **REPLACE SUPPLIES (ASENDAGE TARVIKUD)** kohta vt System setup (Süsteemiseadistus) lk 27.
REPLACE TONER COLLECTION UNIT (ASENDAGE TOONERIKOLLEKTSIOONI SEADE)	Toonerikomplekt on jõudnud arvestusliku tööaja lõpuni.	Asendage toonerikomplekt või kui soovite arvestusliku tööaja ületanud toonerikomplektiga jätkata, konfigureerige printer uuesti, et kasutada **OVERRIDE AT OUT 2 (TÜHISTAMINE VÄLJASTUSES 2)** menüüs **REPLACE SUPPLIES (ASENDAGE TARVIKUD)**. Lisateavet menüü **REPLACE SUPPLIES (ASENDAGE TARVIKUD)** kohta vt System setup (Süsteemiseadistus) lk 27. See valik ei ole soovitatav toonerikomplekti ületäitmise riski tõttu, mille tagajärjel võib printer vajada teenindust.
REPLACE TONER COLLECTION UNIT (ASENDAGE TOONERIKOLLEKTSIOONI SEADE) **To continue press OK (Jätkamiseks vajutage OK)**	Toonerikomplekt läheneb arvestusliku tööaja lõpule.	Tellige kohe asenduseks toonerikomplekt. Printimise jätkamiseks võite vajutada nuppu OK. Võite jätkata printimist kuni enam ei ilmu viipa jätkamiseks.
Request accepted please wait (Päring vastuvõetud palun oodake)	Seade on vastu võtnud käskluse printida sisemine lehekülg, kuid käesoleva töö printimise peab lõpetama, kuni prinditakse sisemine lehekülg.	Tegutseda ei ole vaja.

Tabel 11-1 Juhtpaneeli teated (järg)

Juhtpaneeli teade	Kirjeldus	Soovitatav toiming
Resend Upgrade (Versiooniuuenduse uuesti saatmine)	Püsivara värskendust ei õnnestunud lõpule viia.	Proovige uuesti värskendada.
Resetting kit count (Komplekti loendi uuesti seadistamine)	Olete valinud suvandi uue tarviku loendi lähtestamiseks.	Tegutseda ei ole vaja.
Restoring... (Taastamine...)	Printer taastab tehaseseaded. See teade kuvatakse seadete taastamise kestel, nt **RESTORE COLOR VALUES (TAASTA VÄRVIVÄÄRTUSED)**.	Palun oodake, kuni tegevus on lõpetatud.
Restoring factory settings (Tehaseseadete taastamine)	Printer taastab tehaseseaded.	Tegutseda ei ole vaja.
RESTRICTED FROM PRINTING IN COLOR (VÄRVIPRINTIMISEST PIIRATUD)	See teade ilmub siis, kui seadme värviprintimine ei ole võimalik või kui see on keelatud kindla kasutaja või printimistöö jaoks.	Seadme värviprintimise võimaldamiseks muutke seadet **RESTRICT COLOR USE (PIIRA VÄRVIKASUTUST)** menüüs **SYSTEM SETUP (SÜSTEEMI SEADISTUS)**. Vt Piirake värviprintimist lk 122.
ROM DISK DEVICE FAILURE (ROM KETTASEADME TÕRGE) **To clear press OK (Tühistamiseks vajutage OK)**	Nimetatud seadme rike.	Kustutamiseks vajutage nuppu OK.
ROM DISK FILE OPERATION FAILED (ROM KETTA FAILI TOIMING EBAÕNNESTUS) **To clear press OK (Tühistamiseks vajutage OK)**	Printeritöö keele (PJL) failisüsteemi käsklus üritas teostada ebaloogilist toimingut.	Kustutamiseks vajutage nuppu OK.
ROM DISK FILE SYSTEM IS FULL (ROM KETTA FAILISÜSTEEM ON TÄIS) **To clear press OK (Tühistamiseks vajutage OK)**	Printeritöö keele (PJL) failisüsteemi käsklus ei saanud midagi failisüsteemi salvestada, kuna failisüsteem oli täis.	Kustutamiseks vajutage nuppu OK.
ROM DISK IS WRITE PROTECTED (ROM KETTAL ON KIRJUTUSKAITSE) **To clear press OK (Tühistamiseks vajutage OK)**	Failisüsteemi seade on kaitstud ja sellele ei saa kirjutada uusi faile.	Kustutamiseks vajutage nuppu OK.
Rotating <color> Motor (<värvi> mootori pöörlemine) **To exit press (Väljumiseks vajutage)** ⊗	Käimas on komponendi testimine, valitud komponent on <värvi> värvi kasseti mootoriks.	Kui olete valmis testi katkestama, vajutage nuppu ⊗.
Rotating Motor (Mootori pöörlemine) **To exit press (Väljumiseks vajutage)** ⊗	Seade viib läbi komponendi testimist ja valitud komponent on mootoriks.	Kui olete valmis testi katkestama, vajutage nuppu ⊗.
SANITIZING DISK <X>% COMPLETE (KETTA SANEERIMINE <X>% LÕPETATUD) **Do not power off (Ärge lülitage vooluvõrgust välja)**	Kõvaketast puhastatakse.	Võtke ühendust võrguadministraatoriga.

Tabel 11-1 Juhtpaneeli teated (järg)

Juhtpaneeli teade	Kirjeldus	Soovitatav toiming
SIZE MISMATCH IN TRAY XX (SOBIMATU FORMAAT SALVES XX)	Paber salves ei vasta salvele omistatud formaadile.	1. Laadige õige paber. 2. Veenduge, et paber on asetatud õigesti. 3. Kui teade ei kao, võtke ühendust HP toega: www.hp.com/support/cljcp3525.
Sleep mode on (Uinakurežiim sees)	Printer on uinakurežiimis. Nupulevajutus, prinditavate andmete vastuvõtt või veaseisund kõrvaldavad selle teate.	Tegutseda ei ole vaja.
STANDARD TOP BIN FULL (STANDARDNE ÜLEMINE SEKTSIOON TÄIS) **Eemaldage salvest kogu paber**	Väljastussalv on täis.	Tühjendage salv ja jätkake printimist.
TRAY <X> [TYPE] [SIZE] (SALV <X> [TÜÜP] [SUURUS]) **To change size or type press OK (Suuruse või tüübi muutmiseks vajutage OK)** **To accept settings press (Et nõustuda seadetega, vajutage) ↩**	See teade näitab salve käesolevat tüüpi ja formaati.	Formaadi või tüübi muutmiseks vajutage nuppu OK. Seadete kinnitamiseks vajutage tagasi-noolt ↩.
TRAY <X> EMPTY [TYPE] [SIZE] (SALV <X> TÜHI [TÜÜP] [SUURUS])	Nimetatud salv on tühi ja käesolev töö ei vaja printimiseks seda salve.	Täitke salv teile sobival ajal.
TRAY <X> OPEN (SALV <X> AVATUD)	Nimetatud salv on avatud või pole täielikult suletud.	Sulgege salv.
TRAY <X> OVERFILLED (SALV <X> LIIGA TÄIS) **Remove excess paper (Eemaldage üleliigne paber)**	Salv on laaditud üle virna kõrguse märgistuse.	Eemaldage piisavalt paberit, et paberivirn ei ületaks salve piiri.
TRAY <X> SIZE = <Size> (SALVE <X> SUURUS = <Suurus>) **Media insert required in tray (Nõutav on kandja sisestamine salve)**	Seade on seadistatud printima väikese formaadiga paberile, mis nõuab, et salve sisestataks HP postkaardikandja-sisend.	Sellise formaadiga paberi kasutamiseks paigaldage kandja enne paberi laadimist. Vt Täitke salved lk 83.
TYPE MISMATCH IN TRAY X (SOBIMATU TÜÜP SALVES X)	Näidatud salv sisaldab paberitüüpi, mis ei vasta konfigureeritud tüübile.	Näidatud salve ei kasutata enne, kuni selle seisundiga on midagi ette võetud. Teistest salvedest saab printimist jätkata. 1. Laadige näidatud salve õige paber. 2. Kinnitage tüübi konfiguratsioon.
UNABLE TO MOPY JOB (MITMES EKSEMPLARIS PRINTIMISE TÖÖ EI OLE VÕIMALIK)	Seadmel ei ole antud töö mitme väljatrüki jaoks piisavalt mälu. Prinditakse üks koopia.	Lisage seadmele rohkem mälu. Vt Mälu installimine lk 147.
UNABLE TO STORE JOB (EI SAA TÖÖD SALVESTADA)	Tööd ei saa talletada mälu või konfiguratsiooni probleemi tõttu.	Installige seadmesse lisamälu.
UNAUTHORIZED SUPPLY IN USE (KASUTUSES ON AUTORISEERIMATA VARUSTUS)	Seade kasutab mitte-HP-tarvikut.	Kui usute, et ostsite õige HP tarviku, minge veebilehele http://www.hp.com/go/anticounterfeit. Toote garantii ei kata remonti, mis tuleneb mitte-HP või volitamata tarvikute

Tabel 11-1 Juhtpaneeli teated (järg)

Juhtpaneeli teade	Kirjeldus	Soovitatav toiming
		kasutamisest. HP ei saa garanteerida teatud karakteristikute täpsust või saadaolekut.
Unsupported data on [FS] DIMM in slot x (Toetamata andmed [FS] DIMM-is (kahe viigureaga mälumoodulis) salves x) **To clear press OK (Tühistamiseks vajutage OK)**	Nimetatud failisüsteemi andmed DIMM-il (kahe viigureaga mälumoodul) ei ole sellist tüüpi, mida antud seade toetaks. [FS] võib olla kas ROM või välkfailisüsteem.	Veateate eemaldamiseks vajutage nuppu OK. Asedage DIMM (kahe viigureaga mälumoodul). Vt Mälu installimine lk 147.
UNSUPPORTED DRIVE INSTALLED (INSTALLITUD ON TOETAMATA DRAIV)	Installiti mittetoetatav kõvaketas.	Lülitage seade välja, eemaldage kõvaketas ja seejärel lülitage seade sisse.
USB ACCESSORY ERROR (USB-TARVIKU VIGA)	See teade ilmub, kui külgeühendatud USB-seade tõmbab endale liiga suure osa toitest. Sellisel juhul ACC-pesa ei tööta ja printimine katkeb.	Printimine võib jätkuda. USB-seade tuleks eemaldada.
USB storage <X> initializing (USB-salvesti <X> algläädimine)	Üks USB-mäluseadme parameetritest alglaadib.	Tegutseda ei ole vaja.
USB STORAGE <X> IS NOT FUNCTIONAL (USB-SALVESTI <X> EI TÖÖTA)	Üks USB-mäluseadme parameeter ei tööta korralikult.	1. Lülitage seade välja. 2. Ühendage lahti USB-mäluseade ning asendage see uuega.
USB STORAGE <X> IS REMOVED (USB-SALVESTI <X> ON EEMALDATUD)	USB-mäluseade on lahti ühendatud.	1. Lülitage seade välja. 2. Ühendage USB-mäluseade uuesti külge. 3. Lülitage seade sisse.
USB STORAGE DEVICE FAILURE (USB-SALVESTISEADME TÕRGE) **To clear press OK (Tühistamiseks vajutage OK)**	Nimetatud seadme rike.	Kustutamiseks vajutage nuppu OK.
USB STORAGE FILE OPERATION FAILED (USB-SALVESTI FAILI TOIMING EBAÕNNESTUS) **To clear press OK (Tühistamiseks vajutage OK)**	Printeritöö keele (PJL) failisüsteemi käsklus üritas teostada ebaloogilist toimingut.	Kustutamiseks vajutage nuppu OK.
USB STORAGE FILE SYSTEM IS FULL (USB-SALVESTI FAILISÜSTEEM ON TÄIS) **To clear press OK (Tühistamiseks vajutage OK)**	Printeritöö keele (PJL) failisüsteemi käsklus ei saanud midagi failisüsteemi salvestada, kuna failisüsteem oli täis.	Kustutamiseks vajutage nuppu OK.
USB STORAGE IS WRITE PROTECTED (USB-SALVESTIL ON KIRJUTUSKAITSE) **To clear press OK (Tühistamiseks vajutage OK)**	Failisüsteemi seade on kaitstud ja sellele ei saa kirjutada uusi faile.	Kustutamiseks vajutage nuppu OK.
USB STORAGE NOT INITIALIZED (USB-SALVESTI EI OLE ALGLAADITUD)	Antud failihoiustamise komponent peab enne kasutamist alglaadima.	Komponendi alglaadimiseks kasutage sisseehitatud veebiserverit või tarkvara HP Web Jetadmin.
WAIT FOR PRINTER TO REINITIALIZE (OOTEL, ET PRINTER UUESTI ALGLAADIKS)	See teade võib ilmuda mitmesugustel põhjustel: RAM-ketta seaded muutusid enne printeri taaskäivitamist. Printer taaskäivitub	Tegutseda ei ole vaja.

Tabel 11-1 Juhtpaneeli teated (järg)

Juhtpaneeli teade	Kirjeldus	Soovitatav toiming
	pärast välisseadme režiimi muutmist. Kasutaja on väljunud menüüst Diagnostics (Diagnostika). Paigaldatud on uus vormindi vana mootoriga või on paigaldatud uus mootor vana vormindiga.	
WAITING FOR TRAY <X> TO LIFT (SALVE <X> AVANEMISE OOTEL)	Nimetatud salv tõstab söötmiseks paberit.	Tegutseda ei ole vaja.
WARMING UP (SOOJENEMINE)	Printer väljub uinakurežiimist.	Tegutseda ei ole vaja.
WRONG CARTRIDGE IN <COLOR> SLOT (VALE KASSETT <VÄRVILISE> PILUS)	Nimetatud prindikasseti pesas on kassett, milles pole õige värv. Prindikassetid peaksid olema paigaldatud vasakult paremale järgmises järjekorras: ● kollane ● magenta ● tsüaan ● must	Eemaldage pesast prindikassett ja paigaldage õige värviga kassett.

Ummistused

Ummistuste harilikud põhjused

Seade on ummistunud.

Põhjus	Lahendus
Paber ei vasta nõuetele.	Kasutage ainult paberit, mis vastab HP nõuetele. Vt Toetatud paberi ja prindikandja formaadid lk 77.
Detail on valesti paigaldatud.	Veenduge, et ülekanderihm ja ülekanderull on õigesti paigaldatud.
Kasutate paberit, mis on juba läbinud toote või paljundusmasina.	Ärge kasutage paberit, millele on varem prinditud või paljundatud.
Sisestussalv on valesti täis laetud.	Eemaldage sisestussalvest liigne paber. Veenduge, et virn jääb salves lubatud kõrguse piiridesse. Vt Täitke salved lk 83.
Paber on viltu.	Sisestussalve juhikud ei ole kohandatud õigesti. Reguleerige neid, et nad hoiaks paberit kindlalt, seda painutamata.
Lehed kleepuvad omavahel kokku ega eraldu kergesti.	Eemaldage paber, painutage seda kergelt, pöörake 180° või keerake ümber. Laadige paber uuesti sisestussalve.
Paber eemaldatakse enne, kui ta jõuab väljastussalve.	Lähtestage seade. Oodake enne paberi eemaldamist, kuni see on täielikult väljastussalve jõudnud.
Kahepoolse printimise puhul eemaldasite paberi enne, kui dokumendi teine pool sai prinditud.	Lähtestage seade ja printige dokument uuesti. Oodake enne paberi eemaldamist, kuni see on täielikult väljastussalve jõudnud.
Paber on halvas seisukorras.	Vahetage paber välja.
Sisemised salverullid ei vea paberit salvest välja.	Kui paber on raskem kui 220 g/m², siis on võimalik, et seda ei saa salvest sööta. Rullid on kulunud. Asendage rullid.
Paberil on karedad või sakilised ääred.	Vahetage paber välja.
Paber on perforeeritud või reljeefne.	Perforeeritud või reljeefset paberit ei ole kerge eraldada. Söötke üksikuid lehti salvest 1.
Paberit on valesti säilitatud.	Vahetage salvedes paber välja. Paberit peaks säilitama originaalpakendis, kontrollitud tingimustes.
Kogu toote pakkematerjali ei eemaldatud.	Veenduge, et pakendusteip, papp ja plastikust transpordikinnitused oleks tootelt eemaldatud.
HP postkaartkandja lisand on sisestatud 3. salve ja te ei prindi 4 x 6 tollisele (10 x 15 cm) paberile. Või HP postkaartkandja lisandit ei ole sisestatud 3. salve ja te prindite 4 x 6 tollisele (10 x 15 cm) paberile.	Kasutage alati HP postkaartkandja lisandit, kui prindite 4 x 6 tollisele (10 x 15 cm) paberile, kuid eemaldage see, kui prindite teisele formaatidele.

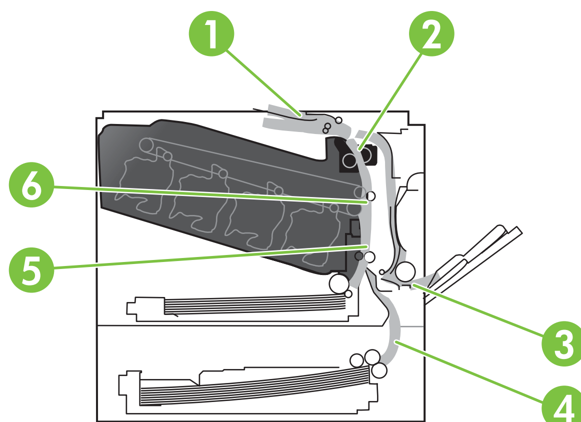
Kui seade ummistub ikka edasi, kontakteeruge HP klienditeeninduse või lähima volitatud HP teenusepakkujaga.

Ummistuse asukoht

Kasutage ummistuste asukohtade leidmiseks joonist. Lisaks ilmuvad juhtpaneelile juhised ummistava paberi leidmiseks ja selle eemaldamiseks.

MÄRKUS. Ummistuste kõrvaldamiseks avatavatel printeri sisemistel piirkondadel on rohelised käepidemed või rohelised sildid.

Joonis 11-1 Ummistuse asukoht



1	Väljastussalve piirkond
2	Dupleksprintimise piirkond
3	1. salve piirkond
4	Valikuline 500 lehe ja raske kandja salv (3. salv)
5	2. salve haardepiirkond
6	Kuumuti piirkond

Kõrvaldage ummistused

Kui tekib ummistus, ilmub juhtpaneeli näidikule teade, mis kirjeldab ummistuse asukohta. Alljärgnevas tabelis on loendatud ilmuda võivad teated ning lingid ummistusi kõrvaldavate toimingute juurde.

ETTEVAATUST! Elektrilöögi vältimiseks eemaldage enne seadme sisemusse sekkumist kaela- ja käeketid vm metallesemed.

Ummistuse tüüp	Protseduur
13.XX.YY JAM IN RIGHT DOOR (UMMISTUS PAREMAS LUUGIS) **13.XX.YY JAMS IN RIGHT DOOR (UMMISTUSED PAREMAS LUUGIS)** **13.XX.YY FUSER AREA JAM (KUUMUTI PIIRKONNA UMMISTUS)**	Vt Eemaldage ummistused paremas luugis lk 188.

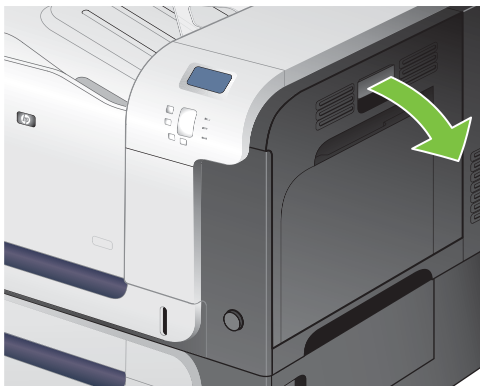
Ummistuse tüüp	Protseduur
13.XX.YY FUSER WRAP JAM (KUUMUTI PAKKIJA UMMISTUS)	
13.XX.YY JAM ABOVE TOP OUTPUT BIN (UMMISTUS ÜLEMISE VÄLJASTUSSEKTSIOONI KOHAL)	Vt Eemaldage ummistused väljastussektsiooni piirkonnas lk 192.
13.XX.YY JAM IN TRAY 1 (UMMISTUS 1. SALVES)	Vt Eemaldage ummistused Salvest 1 lk 193.
13.XX.YY JAM IN TRAY 2 (UMMISTUS 2. SALVES)	Vt Eemaldage ummistused Salvest 2 lk 194.
13.XX.YY JAM IN TRAY 3	Vt Eemaldage ummistused valikulisest 500-lehelisest paberi ja raske kandja salvest (Salv 3) lk 195.
13.XX.YY JAM IN LOWER RIGHT DOOR	Vt Eemaldage ummistused alumisest paremast luugist (Salv 3) lk 196.

Eemaldage ummistused paremas luugis

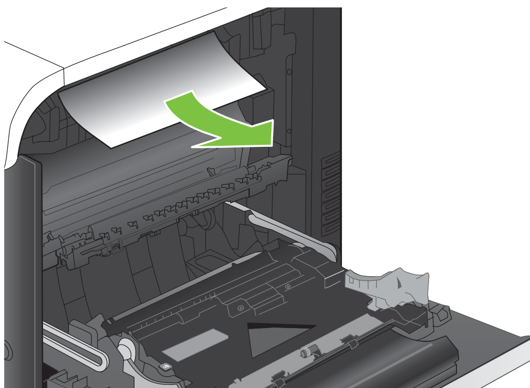
HOIATUS. Kuumuti võib printeri kasutamise ajal kuum olla. Oodake enne kuumuti käsitsemist, kuni see jahtub.

NÄPUNÄIDE. Et näha selle protseduuri animatsiooni, minge sellele veebilehele: www.hp.com/go/cljcp3525-right-door-jams.

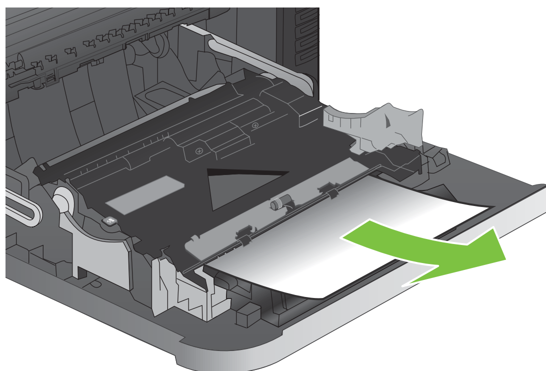
1. Avage parem luuk.



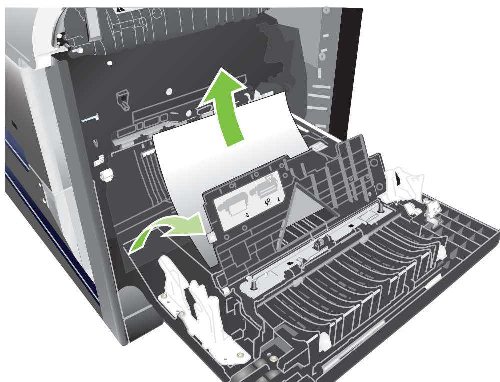
2. Kui paber ummistub väljastussektsiooni sisenedes, tõmmake paberit eemaldamiseks õrnalt allapoole.



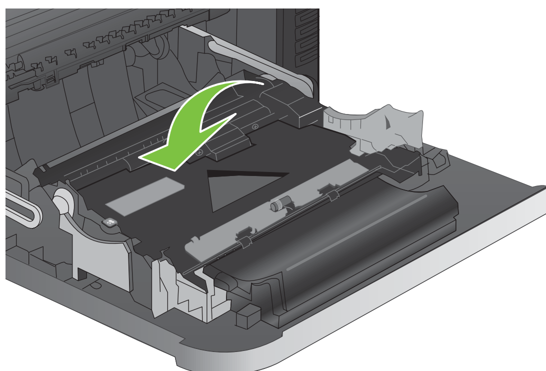
3. Kui paber ummistub paremas luugis, tõmmake õrnalt paberit eemaldamiseks.



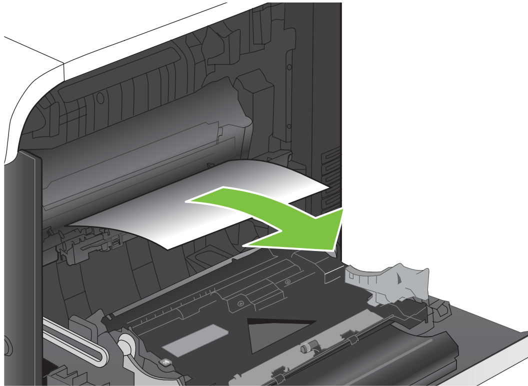
4. Tõstke paberisöötja kaas parema luugi sisse. Kui seal on ummistunud paber, tõmmake paber õrnalt eemaldamiseks otse välja.



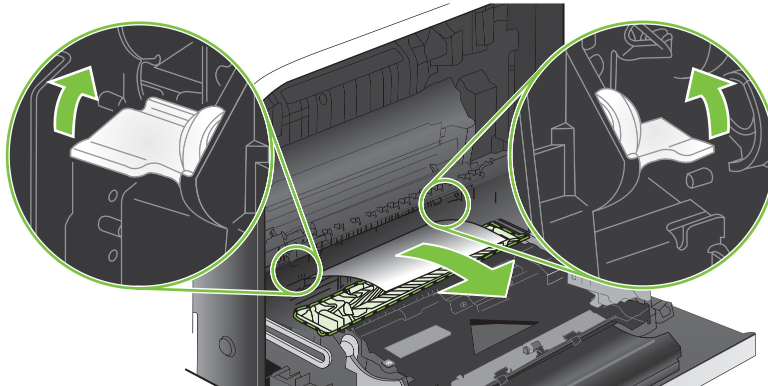
5. Sulgege paberisöötja kaas.



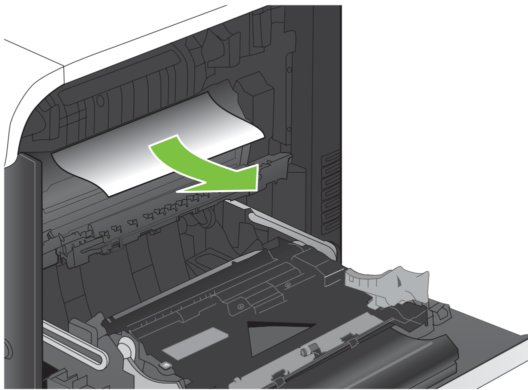
6. Tõmmake paber õrnalt paberivõtu alast välja.



7. Vaadake, kas 2. salve rulli alas on paberit. Lükake kahte valget käepidet parema poole põhjas üles, et avada ummistuse ligipääsu luuk. Eemaldage kogu ummistunud paber ja sulgege luuk.



8. Kui paber on kuumuti alaossa sisenedes nähtav, tõmmake seda eemaldamiseks õrnalt allapoole.

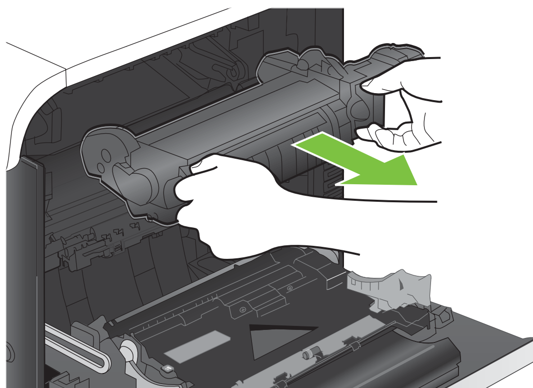


△ **HOIATUS.** Ärge puudutage ülekanderulli rulle. Saasted võivad mõjutada prindikvaliteeti.

9. Paber võib olla ummistunud kuumutisse, kus see ei ole nähtav. Eemaldage kuumuti, et kontrollida, kas seal on ummistunud paberit.

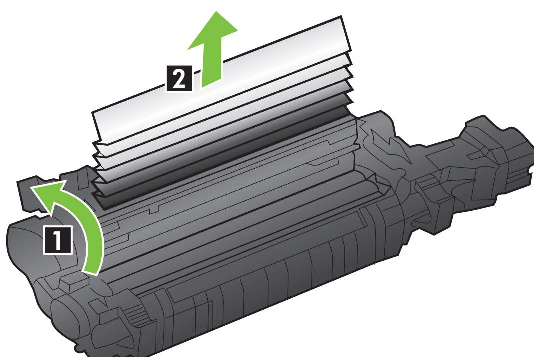
△ **HOIATUS.** Kuumuti võib printeri kasutamise ajal kuum olla. Oodake enne kuumuti käsitsemist, kuni see jahtub.

a. Võtke kinni kuumuti käepidemetest, tõstke veidi üles ja tõmmake otse välja, et eemaldada kuumuti.



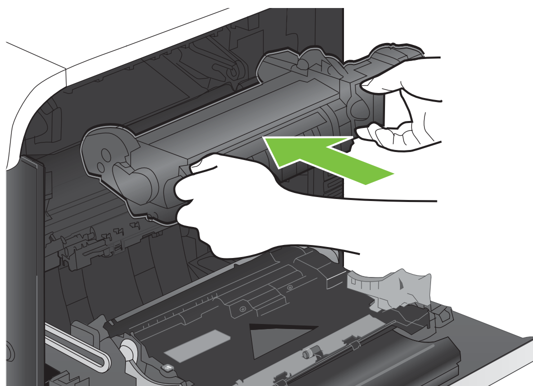
b. Avage ummistuste ligipääsu luuk. Kui paber on ummistunud kuumutisse, tõmmake seda eemaldamiseks õrnalt otse üles. Kui paber rebeneb, eemaldage kõik paberitükid.

△ **HOIATUS.** Isegi kui kuumuti kere on jahtunud, võivad seal sees olevad rullid olla ikka veel kuumad. Ärge puudutage kuumuti rulle enne, kui need on jahtunud.

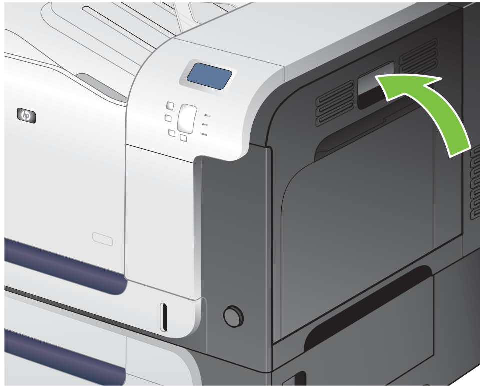


1	Avage ummistuste ligipääsu luuk.
2	Eemaldage ummistunud paber.

c. Sulgege ummistuste ligipääsu luuk ja lükake kuumuti täielikult tootesse.



10. Sulgege parem luuk.



Eemaldage ummistused väljastussektsiooni piirkonnas

NÄPUNÄIDE. Et näha selle protseduuri animatsiooni, minge sellele veebilehele: www.hp.com/go/cljcp3525-output-jams.

1. Kui paber on väljastussektsioonis nähtav, võtke paberi servast kinni ja eemaldage see.



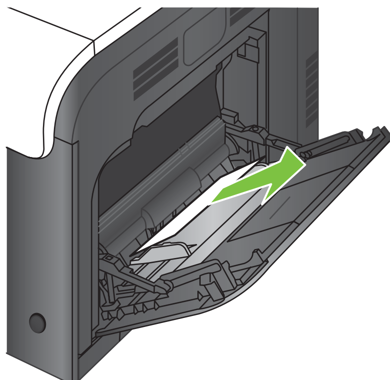
2. Kui ummistunud paber on dupleksväljastuse piirkonnas nähtav, tõmmake seda eemaldamiseks õrnalt.



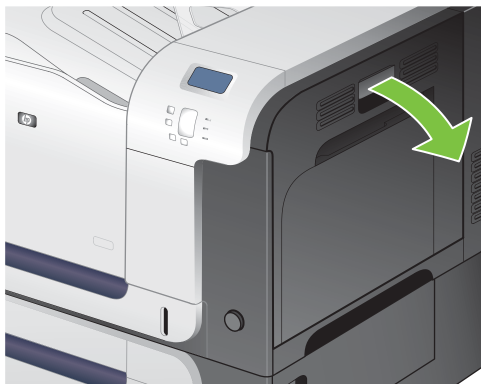
Eemaldage ummistused Salvest 1

NÄPUNÄIDE. Et näha selle protseduuri animatsiooni, minge sellele veebilehele: www.hp.com/go/cljcp3525-tray1-jams.

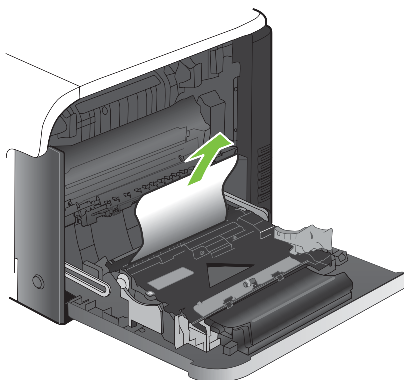
1. Kui ummistunud paber on Salves 1 nähtav, eemaldage ummistus, tõmmates paberit õrnalt otse välja. Vajutage teate kustutamiseks nuppu OK.



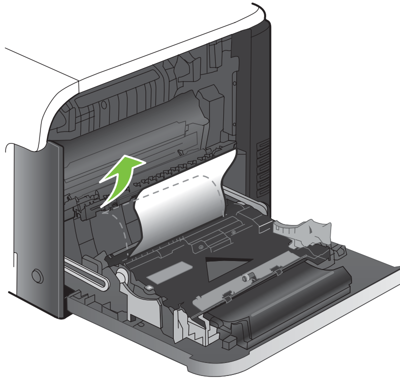
2. Kui te ei saa paberit eemaldada või kui Salves 1 ei ole ummistunud paber nähtav, sulgege Salv 1 ja avage parem luuk.



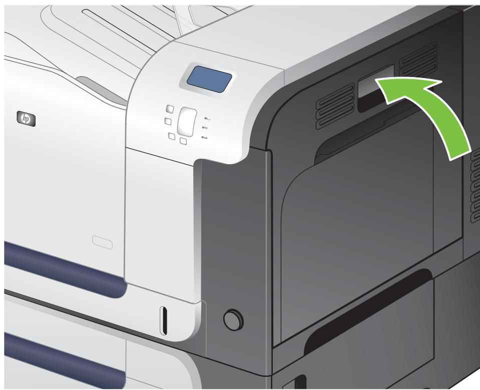
3. Kui paber on paremas luugis nähtav, tõmmake eemaldamiseks õrnalt lõppserva.



4. Tõmmake paber õrnalt väljavõtmise piirkonnast välja.



5. Sulgege parem luuk.

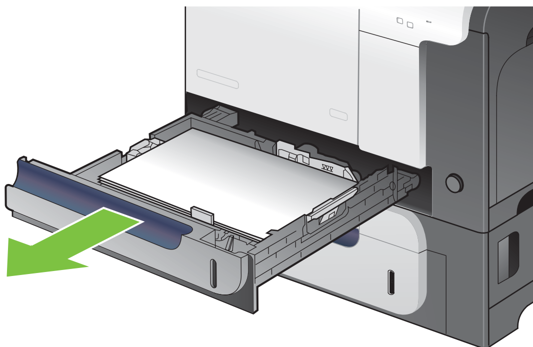


Eemaldage ummistused Salvest 2

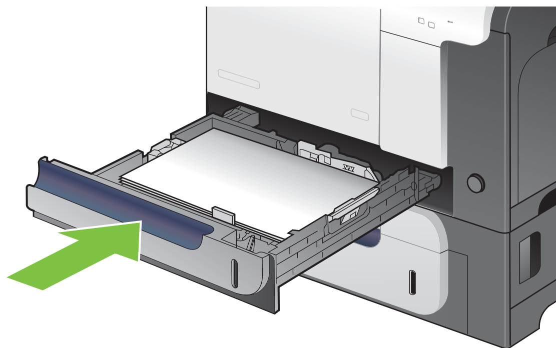
△ **HOIATUS.** Salve avamine, kui paber on ummistunud, võib põhjustada paberi rebenemist ja jätta salve paberitükke,mis võivad põhjustada veel ühe ummistuse. Veenduge, et olete enne salve avamist ummistused eemaldanud.

NÄPUNÄIDE. Et näha selle protseduuri animatsiooni, minge sellele veebilehele: www.hp.com/go/cljcp3525-tray2-jams.

1. Avage Salv 2 ja veenduge, et paber oleks korralikult virnas. Eemaldage kõik ummistunud või vigastatud paberilehed.



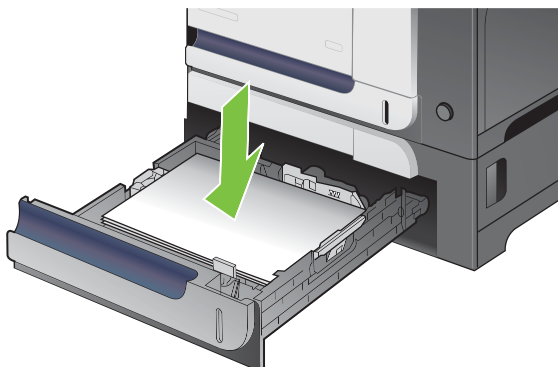
2. Sulgege salv.



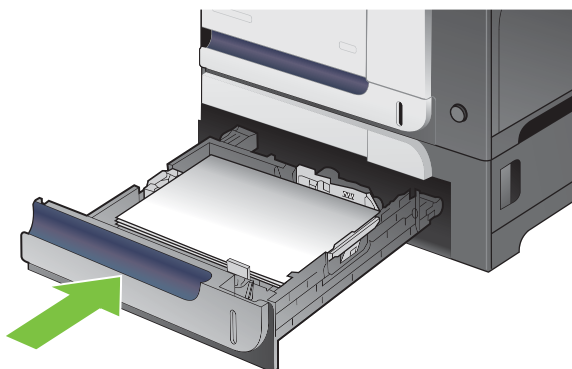
Eemaldage ummistused valikulisest 500-lehelisest paberi ja raske kandja salvest (Salv 3)

NÄPUNÄIDE. Et näha selle protseduuri animatsiooni, minge sellele veebilehele: www.hp.com/go/cljcp3525-tray3-jams.

1. Avage Salv 3 ja veenduge, et paber oleks korralikult virnas. Eemaldage kõik vigastatud või ummistunud paberilehed.



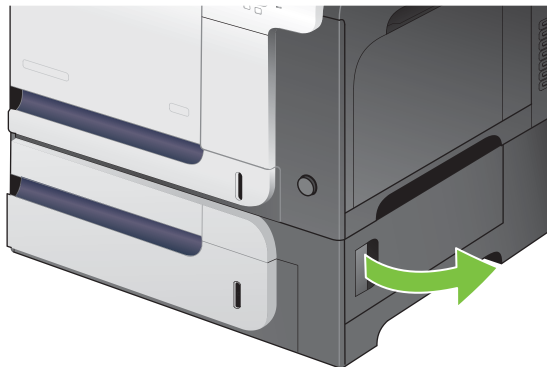
2. Sulgege Salv 3.



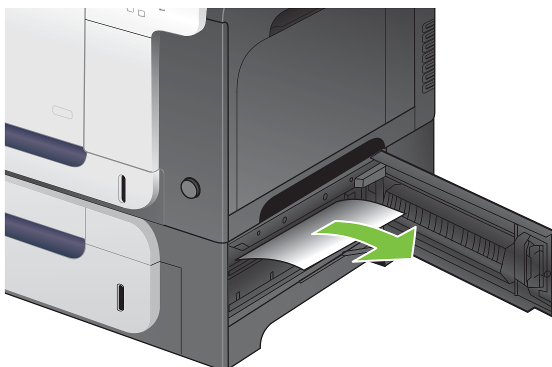
Eemaldage ummistused alumisest paremast luugist (Salv 3)

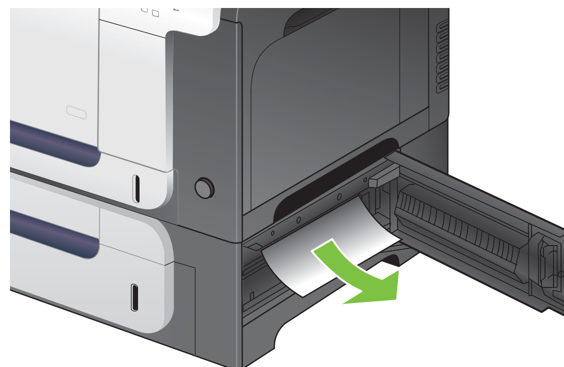
NÄPUNÄIDE. Et näha selle protseduuri animatsiooni, minge sellele veebilehele: www.hp.com/go/cljcp3525-lower-right-door-jams.

1. Avage alumine parem luuk.

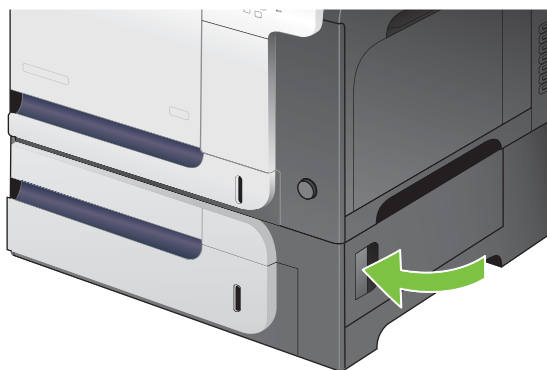


2. Kui paber on nähtav, tõmmake ummistunud paberit õrnalt üles või alla, et see eemaldada.





3. Sulgege alumine parem luuk.



Ummistusjärgne taastamine

Antud seade võimaldab ummistusest taastumise funktsiooni, mis prindib ummistunud leheküljed uuesti. Saadaval on järgmised valikud:

- **AUTO (AUTOMAATNE)** — seade proovib printida ummistunud leheküljed uuesti siis, kui piisav hulk mälu on vaba. See on vaikeseade.
- **OFF (VÄLJAS)** — seade ei proovi ummistunud lehekülgi uuesti printida. Kuna viimaste dokumentide salvestamiseks ei kasutata mälu, on jõudlus optimaalne.

 **MÄRKUS.** Kui kasutate seda valikut ja printeril saab printimise ajal paber otsa, võivad mõned leheküljed kaotsi minna.

- **ON (SEES)** — seade prindib alati ummistunud leheküljed. Mälu reserveeritakse viimaste lehekülgede salvestamiseks. See võib tuua kaasa üldise jõudluse languse.

Häälestage ummistustaaste funktsioon

1. Vajutage nuppu Menu (Menüü) .
2. Vajutage alla-noolt ▼, et tõsta esile menüü **CONFIGURE DEVICE (KONFIGUREERI SEADE)**, seejärel vajutage nuppu OK.
3. Vajutage alla-noolt ▼, et tõsta esile menüü **SYSTEM SETUP (SÜSTEEMI SEADISTUS)**, seejärel vajutage nuppu OK.
4. Vajutage alla-noolt ▼, et tõsta esile menüü **JAM RECOVERY (UMMISTUSJÄRGNE TAASTAMINE)**, seejärel vajutage nuppu OK.
5. Vajutage alla-noolt või üles-noolt ▼/▲, et tõsta esile sobiv seadistus, ning vajutage nuppu OK.
6. Vajutage nuppu Menu (Menüü) , et naasta olekusse **Ready (Valmis)**.

Probleemid paberi käsitsemisega

Kasutage ainult paberit, mis vastab *HP LaserJeti printeriperekonna trükikandjate juhises* toodud andmetele. Alati konfigureerige paberitüüp juhtpaneelil vastavaks salve laaditud paberile.

Toode söödab mitut lehte korraga

Toode söödab mitut lehte korraga

Põhjus	Lahendus
Sisestussalv on liiga täis. Avage salv ja veenduge, et paberivirn oleks allpool maksimaalse virna kõrguse märgistust.	Eemaldage liigne paber sisestussalvest.
Printimispaber kleepub kokku.	Eemaldage paber, painutage seda, pöörake seda 180 kraadi või keerake ümber ja seejärel laadige see uuesti salve. **MÄRKUS.** Ärge lehvitage paberit. Lehvitamine võib põhjustada staatilise elektri, mis paneb lehed üksteise külge kleepuma.
Paber ei vasta selle toote nõuetele.	Kasutage tootes ainult paberit, mis vastab HP paberi nõuetele.
Salved ei ole õigesti kohandatud.	Veenduge, et paberijuhikud vastavad kasutatud paberi formaadile.

Seade söödab vale formaadiga paberit

Seade söödab vale formaadiga paberit

Põhjus	Lahendus
Sisestussalve ei ole laaditud õige formaadiga paber.	Laadige sisestussalve õige formaadiga paber.
Tarkvaraprogrammis või printeridraiveris ei valitud õige paberi formaat.	Veenduge, et tarkvaraprogrammi ja printeridraiveri seaded on õiged, sest tarkvaraprogrammi seaded eiravad printeridraiveri ja juhtpaneeli omi, ning printeridraiveri seaded eiravad juhtpaneeli omi. Lisateavet vt Windowsi printeridraiveri seadete muutmine lk 53 või Muutke Macintoshi printeri draiveri sätteid lk 61.
Seadme juhtpaneelil ei ole salve valitud õige paberi formaat.	Valige juhtpaneelilt salve õige paberi formaat.
Sisestussalve paberi formaat ei ole õigesti konfigureeritud.	Salve jaoks konfigureeritud paberiformaadi määramiseks printige konfiguratsioonileht või kasutage juhtpaneeli.
Salve paberijuhikud ei ole vastu paberit.	Veenduge, et paberijuhikud puutuvad vastu paberit.

Toode tõmbab valest salvest

Toode tõmbab valest salvest

Põhjus	Lahendus
Kasutate teise toote draiverit.	Kasutage selle toote draiverit.
Nimetatud salv on tühi.	Laadige paber nimetatud salve.

Toode tõmbab valest salvest

Põhjus	Lahendus
Paberiformaat ei ole sisestussalve jaoks õigesti konfigureeritud.	Printige konfiguratsioonileht või kasutage juhtpaneeli, et saada teada paberiformaat, mille jaoks sisestussalv on konfigureeritud.
Juhikud salves ei ole paberi vastas.	Veenduge, et juhikud puudutaksid paberit.

Paber ei sööda automaatselt

Paber ei sööda automaatselt

Põhjus	Lahendus
Tarkvara programmist on valitud käsitsi söötmine.	Laadige 1. salve paber või kui paber on laaditud, vajutage kontrolltähise nuppu ✓.
Laaditud ei ole õige paberiformaat.	Laadige õiges formaadis paber.
Sisestussalv on tühi.	Laadige paber sisestussalve.
Paber eelmisest ummistusest ei ole täielikult eemaldatud.	Avage toode ja eemaldage paberiteelt kogu paber.
Paberiformaat ei ole sisestussalve jaoks õigesti konfigureeritud.	Printige konfiguratsioonileht või kasutage juhtpaneeli, et saada teada paberiformaat, mille jaoks sisestussalv on konfigureeritud.
Juhikud salves ei ole paberi vastas.	Veenduge, et tagumised ja laiad paberi juhikud puudutaksid paberit.
Käsitsisöötmisviip on seadistatud **ALWAYS** (Alati) peale. Toode viipab alati käsitsisöötmisele, isegi kui salv on laetud.	Avage salv, laadige kandja uuesti ja sulgege salv. Või muutke käsitsisöötmisviipe seade **UNLESS LOADED** (Ainult kui laetud) peale, et toode viipaks käsitsisöötmisele ainult siis, kui salv on tühi.
Seade **USE REQUESTED TRAY** (Kasuta soovitud salve) tootel on seadistatud **EXCLUSIVELY** (Ainuliselt) peale ja soovitud salv on tühi. Toode ei kasuta teist salve.	Laadige soovitud salv. Või muutke seade **EXCLUSIVELY** (Ainuliselt) pealt **FIRST** (Esimene) peale **CONFIGURE DEVICE** (Seadme konfiguratsiooni) menüüs. Toode võib kasutada teisi salvesid, kui kindlaksmääratud salve ei ole kandjaid laaditud.

Paber ei sööda Salvest 2 või 3

Paber ei sööda Salvest 2 või 3

Põhjus	Lahendus
Õiges formaadis paber ei ole laaditud.	Laadige õiges formaadis paber.
Sisestussalv on tühi.	Laadige paber sisestussalve.
Õige paberi tüüp sisestussalve jaoks ei ole toote juhtpaneelilt valitud.	Valige toote juhtpaneelilt õige paberitüüp sisestussalve jaoks.
Paber eelmisest ummistusest ei ole täielikult eemaldatud.	Avage toode ja eemaldage paberiteelt kogu paber. Kontrollige tähelepanelikult, kas kuumuti piirkonnas on ummistusi.

Paber ei sööda Salvest 2 või 3

Põhjus	Lahendus
Ükski valikulistest salvedest ei ilmu sisestussalve suvanditena.	Valikulised salved kuvatakse saadavalolevatena ainult juhul, kui need on sisestatud. Veenduge, et valikulised salved oleks korralikult sisestatud. Veenduge, et printeridraiver oleks konfigureeritud ära tundma valikulisi salvesid.
Valikuline salv on valesti sisestatud.	Printige konfiguratsioonileht, et veenduda, et valikuline salv on sisestatud. Kui ei, veenduge, et salv on tootega õigesti ühendatud.
Paberiformaat ei ole sisestussalve jaoks õigesti konfigureeritud.	Printige konfiguratsioonileht või kasutage juhtpaneeli, et saada teada paberiformaat, mille jaoks sisestussalv on konfigureeritud.
Juhikud salves ei ole paberi vastas.	Veenduge, et juhikud puudutaksid paberit.

Lüümikud või läikepaber ei sööda

Lüümikud või läikepaber ei sööda

Põhjus	Lahendus
Tarkvaras või printeridraiveris ei ole määratud õige paberi tüüp.	Veenduge, et tarkvaras või printeridraiveris on valitud õige paberi tüüp.
Sisestussalv on liiga täis.	Eemaldage liigne paber sisestussalvest. Ärge ületage salve maksimaalse virna kõrguse märgiseid.
Paber teises sisestussalves on samas formaadis, mis lüümikud ja toode vaikeseadistub teisele salvele.	Veenduge, et lüümikuid või läikepaberit sisaldav sisestussalv on tarkvara programmis või printeridraiveris valitud. Kasutage toote juhtpaneeli, et konfigureerida salv laaditud paberi tüübi järgi.
Lüümikuid või läikepaberit sisaldav salv ei ole tüübi jaoks õigesti konfigureeritud.	Veenduge, et lüümikuid või läikepaberit sisaldav sisestussalv on tarkvara programmis või printeridraiveris valitud. Kasutage toote juhtpaneeli, et konfigureerida salv laaditud paberi tüübi järgi.
Lüümikud või läikepaber ei pruugi vastata toetatud paberi nõuetele.	Kasutage ainult paberit, mis vastab selle toote HP paberi nõuetele.
Kõrge õhuniiskusega keskkonnad võivad põhjustada läikepaberi mitte-söötmist või liiga paljude lehtede söötmist.	Vältige läikepaberi printimist kõrge õhuniiskusega tingimustes. Kui prindite läikepaberit, võib tootesse söötmist parandada paberi pakendist eemaldamine ja sellel mõne tunni puhata laskmine. Siiski võib niisketes keskkondades paberil puhata laskmine põhjustada ka "ville".

Ümbrikute ummistus või ei sööda tootesse

Ümbrikute ummistus või ei sööda tootesse

Põhjus	Lahendus
Ümbrikud laaditakse toetamata salve. Ainult 1. salv saab ümbrikke sööta.	Laadige ümbrikud 1. salve.
Ümbrikud on kägaras või vigastatud.	Proovige kasutada teisi ümbrikke. Säilitage ümbrikke kontrollitud tingimustes.

Ümbrikute ummistus või ei sööda tootesse

Põhjus	Lahendus
Ümbrikud kleepuvad, sest niiskus on liiga kõrge.	Proovige kasutada teisi ümbrikke. Säilitage ümbrikke kontrollitud tingimustes.
Ümbriku suund on vale.	Veenduge, et ümbrik oleks laaditud õigesti.
See toode ei toeta ümbrike kasutust.	Lugege *HP LaserJet printeripere kandja juhendit*.
1. salv on konfigureeritud töötlema teisi formaate, kui ümbrikud.	Konfigureerige 1. salve formaat ümbrike jaoks.

Väljastus on laineline või kortsus

Väljastus on laineline või kortsus

Põhjus	Lahendus
Paber ei vasta selle toote nõuetele.	Kasutage ainult paberit, mis vastab selle toote HP paberi nõuetele.
Paber on vigastatud või halvas seisukorras.	Eemaldage paber sisestussalvest ja laadige paber, mis on heas seisukorras.
Toote kiirust peab vähendama.	Seadistage **PAPER CURL** (Paberi lainetus) suvand Trükikvaliteedi menüüs **REDUCED** (Vähendatud) peale, et vähendada täiskiirus 10-le lk/min (40 lk/min asemel) ja 3/4 kiirus 7,5-le lk/min (30 lk/min asemel).
Toode töötab väga niiskes keskkonnas.	Veenduge, et printimise keskkond vastaks niiskuse nõuetele.
Prindite suuri, pidev-täidetud alasid.	Suured, pidev-täidetud alad võivad põhjustada suurt lainetust. Proovige kasutada teist mustrit.
Paberit ei säilitatud õigesti ja see võis imada niiskust.	Eemaldage paber ja asendage see paberiga värskest, avamata pakist.
Paberil on kehvalt lõigatud servad.	Eemaldage paber, painutage seda, pöörake seda 180 kraadi või keerake ümber ja seejärel laadige see uuesti sisestussalve. Ärge lehvitage paberit. Kui probleem ei kao, asendage paber.
Konkreetne paberitüüp ei olnud salve jaoks konfigureeritud või tarkvaras valitud.	Konfigureerige tarkvara paberi jaoks (vaadake tarkvara dokumentatsiooni). Konfigureerige salv paberi jaoks, vaadake Täitke salved lk 83.
Paberit on printimistöös eelnevalt kasutatud.	Ärge kasutage paberit uueti.

Toode ei dupleksi või dupleksib valesti

Toode ei dupleksi (2-poolsete tööde printimine) või dupleksib valesti

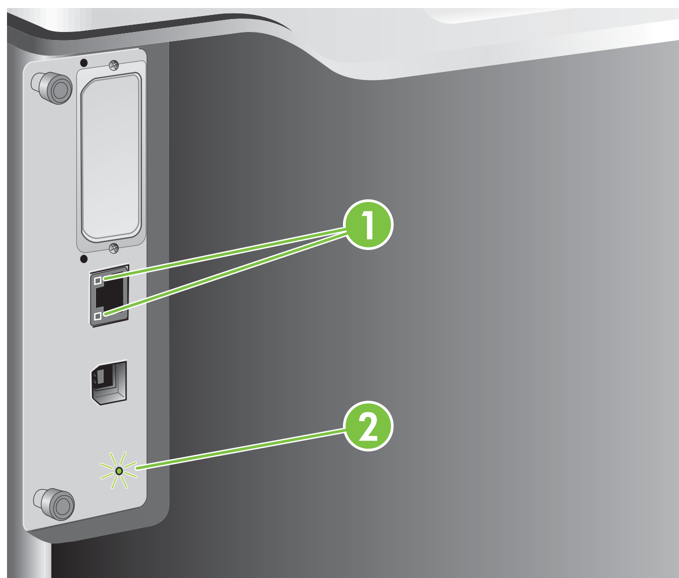
Põhjus	Lahendus
Te püüate dupleksida toetamata paberile.	Veenduge, et paber on dupleksimiseks toetatud.
Printeridraiver ei ole dupleksprintimiseks seadistatud.	Seadistage printeridraiver, et dupleksprintimine oleks võimalik.

Toode ei dupleksi (2-poolsete tööde printimine) või dupleksib valesti

Põhjus	Lahendus
Esimene lehekülg prinditakse eelprinditud vormide tagaküljele või päisele.	Laadige eelprinditud vormid ja päis 1. salve nii, et päis või prinditud külg oleks allpool ja lehe ülaosa läheks tootesse. 2. ja 3. salve puhul laadige paber prinditud külg peal ja lehe ülaosa toote parema külje poole.
Toote mudel ei toeta automaatset 2-poolset printimist.	HP Color LaserJet CP3525 ja HP Color LaserJet CP3525n mudelid ei toeta automaatset 2-poolset printimist.
Toote konfiguratsioon ei ole dumpleksimiseks seadistatud.	Windowsis käivitage automaatse konfiguratsiooni funktsioon: 1. Klõpsake **Start** nuppu, valige **Settings** (Seaded) ja klõpsake **Printers** (Printerid)(Windows 2000 puhul) või **Printers and Faxes** (Printerid ja faksid)(Windows XP puhul). 2. Paremklõpsake HP-toote ikoonil ja seejärel klõpsake **Properties** (Atribuudid) või **Printing Preferences** (Printimiseelistused. 3. Klõpsake **Device Settings** (Seadmesätete) sakki. 4. **Installable Options** (Installisuvandid) all klõpsake **Update Now** (Uuenda kohe) **Automatic Configuration** (Automaatse konfiguratsiooni) loendis.

Tulede mõistmine vormindil

Kolm LED-valgusdioodi vormindil viitavad sellele, et seade ei tööta õigesti.



1	HP Jetdirecti valgusdioodid
2	Pulseeriv valgusdiood

HP Jetdirecti valgusdioodid

Sisseehitatud HP Jetdirecti prindiserveril on kaks valgusdioodi. Kollane valgusdiood näitab võrguaktiivsust, roheline diood liini olekut. Vilkuv kollane valgusdiood näitab võrguliiklust. Kui roheline valgusdiood ei põle, esineb liinirike.

Kontrollige kõiki võrgukaabli ühendusi, et poleks liinirikkeid. Lisaks on liiniseadistusi võimalik käsitsi konfigureerida, kasutades sisseehitatud prindiserveril printeri juhtpaneeli menüüsid.

1. Vajutage nuppu Menu (Menüü) .
2. Vajutage alla-noolt ▼, et tõsta esile menüü **CONFIGURE DEVICE (KONFIGUREERI SEADE)**, seejärel vajutage nuppu OK.
3. Vajutage alla-noolt ▼, et tõsta esile menüü **I/O (S/V)**, seejärel vajutage nuppu OK.
4. Vajutage alla-noolt ▼, et tõsta esile valik **EMBEDDED JETDIRECT MENU (SISSEEHITATUD JETDIRECTI MENÜÜ)**, seejärel vajutage nuppu OK.
5. Vajutage alla-noolt ▼, et tõsta esile menüü **LINK SPEED (LINGI KIIRUS)**, seejärel vajutage nuppu OK.
6. Valige õige liini kiirus ning vajutage nuppu OK.

Pulseeriv valgusdiood

Pulseeriv valgusdiood näitab, et vormindi töötab korralikult. Seni, kuni seade sisselülitamisjärgselt algplaadib, vilgub valgusdiood kiiresti ning seejärel kustub. Kui seade on lõpetanud algplaadimise, vilgub pulseeriv valgusdiood.

Kui pulseeriv valgusdiood ei vilgu, võib vormindil olla probleem. Võtke ühendust HP volitatud klienditeeninduse või tugiteenuse pakkujaga. Vaadake HP tugiteenuste teabelehte või minge veebilehele www.hp.com/go/cljcp3525_firmware.

Lahendage probleemid pildikvaliteediga.

Te saate enamikke prindikvaliteedi probleeme ennetada järgmisi juhiseid järgides.

- Häälestage salved õigele paberitüübile. Vaadake Konfigureerige salvesid lk 98.
- Kasutage ainult paberit, mis vastab HP nõuetele. Vaadake Paber- ja prindikandja lk 75.
- Vajadusel puhastage seadet. Vaadake Toote puhastamine lk 154.
- Kasutage ehtsaid HP tarvikuid. Veendumaks, et kõik tarvikud on aktiivsed, printige tarvikute oleku (Supplies Status) leht.

Lisateavet trükikvaliteedi probleemide lahendamiseks vt järgmisi veebisaite:

- www.hp.com/go/printquality/cljcp3525
- www.hp.com/go/cljcp3525_manuals. Osas White papers (Valged paberid) klõpsake printimiskvaliteedi tõrkeotsingu dokumendi linki.

Trükikvaliteedi probleemide näide

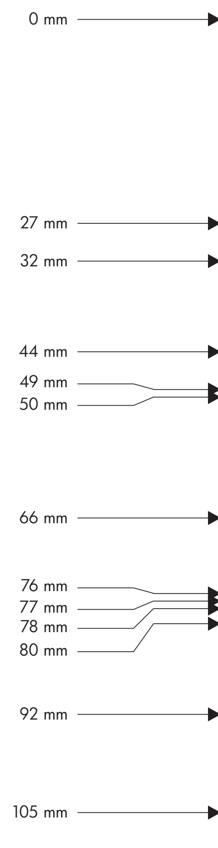
Mõned trükikvaliteedi probleemid tekivad sobimatu paberi kasutamisest.

- Kasutage paberit, mis vastab HP paberi nõuetele.
- Paberi pind on liiga kare. Kasutage paberit, mis vastab HP paberi nõuetele.
- Printeridraiveri või paberisalve seaded võivad olla valed. Veenduge, et olete paberisalve toote juhtpaneelil konfigureerinud ja olete valinud õige draiveriseade paberi jaoks, mida kasutate.
- Prindirežiim võib olla seadistatud valesti või ei vasta paber soovitatud nõuetele.
- Kiled, mida kasutate, ei ole valmistatud korralikuks tooneri kleepumiseks. Kasutage ainult kilesid, mis on valmistatud HP Color LaserJet toodetele.
- Paberi niiskustase on ebaühtlane, liiga kõrge või liiga madal. Kasutage paberit teisest allikast või avamata paberi riisist.
- Tooner ei kinnitu paberi mõnele alale. Kasutage paberit teisest allikast või avamata paberi riisist.
- Kirjablankett, mida kasutate, on prinditud karedale paberile. Kasutage siledamat, kserograafilist paberit. Kui see lahendab teie probleemi, kooskõlastage see päise printeriga veendumaks, et kasutatav paber vastaks toote nõuetele.
- Prindikvaliteedi probleemide puhul saab kasutadamitmeid prindioptimeerimise režiime. Vt Print Quality (Prindikvaliteet) lk 23.

Korduvate defektide joonlaud

Kui defektid korduvad lehel regulaarsete intervallidega, kasutage defekti põhjustaja tuvastamiseks seda joonlauda. Asetage joonlaua ülemine ots esimesele defektile. Märge, mis on järgmise defekti kõrval, viitab, milline komponent tuleks asendada.

Joonis 11-2 Korduvate defektide joonlaud



Defektide vaheline kaugus	Toote komponendid, mis põhjustavad defekti
27 mm	Prindikassett
32 mm	Prindikassett
44 mm	Prindimootor
49 mm	Prindimootor
50 mm	Prindimootor
66 mm	Prindimootor
76 mm	Prindikassett
77 mm	Kuumuti
78 mm	Kuumuti
80 mm	Prindimootor
92 mm	Prindimootor
105 mm	Prindimootor

Lüümiku defektid

Lüümikud võivad kuvada kõiki kujutise kvaliteedi probleeme, mida iga teist tüüpi paber võib kuvada, samuti nagu defekte, mis on omased lüümikutele. Lisaks, kuna lüümikud on printimisteel paindlikud, märgistatakse need paberikäsitsemise komponentide poolt.

 **MÄRKUS.** Laske lüümikutel enne nende käsitsemist vähemalt 30 sekundit jahtuda.

- Printeridraiveri **Paper** (Paber) vahekaartil valige paberitüübiks **Transparency** (Lüümik). Samuti veenduge, et salv oleks lüümikute jaoks konfigureeritud.
- Kontrollige, et lüümikud vastaksid selle toote nõuetele.
- Käsitsege lüümikuid äärtest. Pealmine õli lüümikute pinnal võib põhjustada plekke ja määrdumist.
- Väiksed, juhuslikud tumedad piirkonnad üleni täis lehtede lõppäärtel võivad olla põhjustatud sellest, et lüümikud kleepusid väljastussalves kokku. Proovige printida töö väiksemates partiides.
- Kui valitud värvid ei ole peale printimist sobivad, valige tarkvara programmist või printeridraiverist teised värvid.
- Kui kasutate peegeldavat pea kohal olevat projektorit, kasutage selle asemel tavalist pea kohal olevat projektorit.

Keskkonnaga seotud prindikvaliteedi probleemid

Kui seade töötab äärmiselt niiskes või kuivas keskkonnas, veenduge, et töökeskkond vastaks nõuetele. Vaadake Nõuded keskkonnale lk 232.

Ummistustega seotud prindikvaliteedi probleemid

- Veenduge, et kogu paber on paberiteelt eemaldatud.
- Kui toode ummistus hiljuti, printige kaks kuni kolm lehte, et toode puhastada.
- Paber ei läbi kuumutit, põhjustades järgmistel dokumentidel pildidefekte. Printige kaks kuni kolm lehte, et toode puhastada.

Optimeerige ja parandage kujutiste kvaliteeti

Järgnevate toimingutega on võimalik lahendada enamikku kujutiste kvaliteediga seotud probleeme.

Kui järgnevad toimingud ei paranda trükikvaliteeti, vt www.hp.com/support/cljcp3525.

Kalibreerige seade

Kalibreerimine on printeri funktsioon, mis optimeerib trükikvaliteeti. Kui ilmneb probleeme kujutiste kvaliteediga, kalibreerige seade.

1. Vajutage nuppu Menu (Menüü).
2. Vajutage alla-noolt ▼, et tõsta esile menüü **CONFIGURE DEVICE (KONFIGUREERI SEADE)**, seejärel vajutage nuppu OK.

3. Vajutage alla-noolt ▼, et tõsta esile menüü **PRINT QUALITY (PRINTIMISREŽIIM)**, seejärel vajutage nuppu OK.

4. Vajutage alla-noolt ▼, et tõsta esile seade **FULL CALIBRATE NOW (KALIBREERI TÄIELIKULT KOHE)**, seejärel vajutage nuppu OK.

Trükikvaliteedi tõrkeotsingu leheküljed

Trükikvaliteedi probleemide diagnoosimiseks ja lahendamiseks kasutage sisseehitatud trükikvaliteedi tõrkeotsingu lehekülgi.

1. Vajutage nuppu Menu (Menüü) .

2. Vajutage alla-noolt ▼, et tõsta esile menüü **DIAGNOSTICS (DIAGNOSTIKA)**, seejärel vajutage nuppu OK.

3. Vajutage alla-noolt ▼, et tõsta esile seade **PQ TROUBLESHOOTING (PQ TÕRKEOTSING)**, seejärel vajutage lehtede printimiseks nuppu OK.

Pärast trükikvaliteedi tõrkeotsingu lehekülgede printimist naaseb seade olekusse **Ready (Valmis)**. Järgige väljaprinditavatel lehekülgedel olevaid juhiseid.

Seadistage kujutiste kohastamine

Kui ilmneb probleeme teksti joondamisega leheküljel, kasutage kujutiste kohastamise seadistamiseks menüüd **SET REGISTRATION (SEADISTA KOHASTAMINE)**. Juhiseid vt Dupleksjoonduse seadmine lk 111.

Korrigeerige heledate vöötide probleemid

Kui ilmneb probleeme heledate vöötidega kujutistel, kasutage tarvikute oleku lehe printimiseks menüüd **INFORMATION (TEAVE)**. Kui ühegi kasseti arvestuslik kasutusiga ei ole lõppemas, eemaldage printerist kassetid ja paigaldage uuesti. Printer käivitab puhastusmehhanismi, mis võib korrigeerida heledad vöödid.

Lahendage jõudluse probleeme

Probleem	Põhjus	Lahendus
Leheküljed prinditakse, kuid täiesti tühjalt.	Dokument võib sisaldada tühje lehti.	Vaadake prinditavast dokumendist, kas kõik lehed on ikka täidetud.
	Tootes võib esineda rike.	Toote kontrollimiseks printige välja konfiguratsioonilehekülg.
Lehti prinditakse väga aeglaselt.	Raskem paber võib printimist aeglustada.	Printige teistsugust tüüpi paberile.
	Keerukad leheküljed võidakse printida aeglaselt.	Korralik kuumutamine põhjustab aeglasema printimiskiiruse ja tagab parima printimiskvaliteedi.
Lehekülgi ei prindita välja.	Võib-olla ei tõmba seade paberit korrektselt.	Veenduge, et paber on õigesti salve asetatud.
	Paber ummistub seadmes.	Kõrvaldage ummistus. Vt Ummistused lk 186.
	USB-kaabel võib olla vigane või valesti ühendatud.	● Võtke USB-kaabel mõlemast otsast lahti ning ühendage seejärel uuesti. ● Proovige printida mõnd varem õnnestunud printimistööd. ● Proovige teist USB-kaablit.
	Arvutis töötavad teised seadmed.	Toode ei pruugi USB-porti jagada. Kui teil on väline kõvaketas või võrgujaotur, mis on ühendatud kõnealuse tootega samasse porti, võib teine seade toote tööd häirida. Ühendamiseks ja toote kasutamiseks peate teise seadme lahti ühendama või kasutama arvuti kaht USB-porti.

Lahendage ühenduvusprobleeme

Lahendage otseühenduse probleeme

Kui olete ühendanud seadme otse arvutiga, siis kontrollige kaablit.

- Veenduge, et seadme USB-kaabel on ühendatud teie arvutiga.
- Veenduge, et kaabel ei ole pikem kui 2 meetrit. Vajadusel vahetage kaabel.
- Veenduge, et kaabel on töökorras, testides teda mõne teise seadmega. Vajadusel vahetage kaabel.

Lahendage võrguprobleeme

Kontrollige järgmisi punkte veendumaks, et seade suhtleb võrguga. Enne alustamist printige konfiguratsioonileht. Vaadake Teabelehed lk 130.

1. Kas tööjaama või failiserveri ja seadme vahel on füüsilisi ühenduvusprobleeme?

   Veenduge, et võrgu kaabeldus, ühendused ja ruuteri seadistus on õiged. Veenduge, et võrgukaablite pikkused vastavad võrgu spetsifikatsioonidele.

2. Kas võrgukaablid on õigesti ühendatud?

   Veenduge, et seade on ühendatud võrku sobivat porti ja kaablit kasutades. Veenduge, et kõik kaablid on kindlalt ja õigesti ühendatud. Kui probleem jätkub, katsetage erinevaid jaoturi või saatja kaableid või porte. Merevaigukollane töösoleku tuli ja roheline olekutuli pordi pistiku kõrval seadme tagaosas peaksid helendama.

3. Kas liini kiirus ja kahepoolse trüki seadistus on õiged?

   Hewlett-Packard soovitab jätta see seade automaatrežiimi (vaikeseade). Vt Liini kiirus ja dupleksi seaded lk 73.

4. Kas saate seadet n-ö pingida?

   Kasutage käsurida, et seadet oma arvutist pingida. Näiteks:

   ```
   ping 192.168.45.39
   ```

   Veenduge, et kuvatakse pakettide edasi-tagasi saatmise aegu.

   Kui seadme pingimine ei ole võimalik, siis veenduge, et pingimiseks sisestatud IP-aadress on õige. Kui see on õige, siis kustutage seade ja lisage ta uuesti.

   Kui ping-käsklus ebaõnnestus, veenduge, et võrgujaoturid on sisse lülitatud ning võrguseadistus, seade ja arvuti on häälestatud samasse võrku.

5. Kas võrku on lisatud tarkvararakendusi?

   Veenduge, et need ühilduvad ning on installitud korrektselt ja õigete printeridraiveritega.

6. Kas teised kasutajad saavad printida?

   Probleem võib olla seotud konkreetse tööjaamaga. Kontrollige üle tööjaama võrgudraiverid, printeridraiverid, ja ümbersuunamine (Novell NetWare'i hõive).

7. Kui teised kasutajad saavad printida, siis kas nad kasutavad sama võrgu operatsioonisüsteemi, mis teie?

   Kontrollige oma võrgu operatsioonisüsteemi seadistust.

8. Kas teie protokoll on lubatud?

   Kontrollige protokolli olekut konfiguratsioonilehel. Võite kasutada sisseehitatud veebiserverit ka teiste protokollide oleku kontrollimiseks. Vaadake Sisseehitatud veebiserver lk 134.

9. Kas seadet kuvatakse HP Web Jetadminis või muus haldusrakenduses?

   - Kontrollige üle võrguseadistus võrgukonfiguratsiooni lehel.
   - Kontrollige üle seadme võrguseadistus kasutades seadme juhtpaneeli (juhtpaneeliga seadmete puhul).

Toote tarkvaraprobleemid

Probleem	Lahendus
Toote printeridraiver ei ole **Printer** kaustas nähtav.	● Installige toote tarkvara uuesti. **MÄRKUS.** Sulgege kõik töötavad rakendused. Süsteemisalves kuvatavale ikoonile vastava rakenduse sulgemiseks paremklõpsake ikooni ja klõpsake käsku **Close** (Sule) või **Disable** (Keela). ● Proovige ühendada USB-kaabel arvuti mõnda teise USB-porti.
Tarkvara installimisel kuvatakse tõrketeade.	● Installige toote tarkvara uuesti. **MÄRKUS.** Sulgege kõik töötavad rakendused. Tegumiribal kuvatavale ikoonile vastava rakenduse sulgemiseks paremklõpsake ikooni ja klõpsake käsku **Close** (Sule) või **Disable** (Keela). ● Kontrollige, kui palju vaba ruumi on kettal, kuhu te toote tarkvara installite. Vajadusel vabastage võimalikult palju ruumi ja installige toote tarkvara uuesti. ● Vajadusel kasutage ketta defragmentijat ja installige toote tarkvara uuesti.
Toode on Ready (Valmis) režiimis, aga ei prindi midagi	● Printige välja konfiguratsioonilehekülg ja veenduge toote töökorras. ● Kontrollige, et kõik kaablid oleks õigesti ühendatud ja vastavad nõuetele. See kehtib ka USB- ja toitekaablite kohta. Proovige teist kaablit.

Lahendage tavalisi Windowsi probleeme

Veateade:

"General Protection FaultException OE" (Üldine OE erandlik kaitseviga)

"Spool32" (Spuulimine32)

"Illegal Operation" (Ebaõige talitlus)

Põhjus	Lahendus
	Sulgege kõik tarkvaraprogrammid, taaskäivitage Windows, siis proovige uuesti. Valige teistsugune printeridraiver. Kui valitakse toote PCL 6 printeridraiver, lülitage ümber PCL 5-le või HP postscripti taseme 3 emulatsiooni printeridraiverile, mida saab teha tarkvara programmis. Kustutage Temp (Ajutine) alamkataloogist kõik ajutised failid. Määrake kataloogi nimetus, avades AUTOEXEC.BAT faili ja otsides "Set Temp ="(Sea ajutine) avaldist. Selle avaldise järgi tulev nimetus asub Temp (Ajutine) kataloogis. See on tavaliselt vaikimisi C:\TEMP, kuid seda võib ümber määratleda. Windowsi veateadete lisateabeks vaadake arvutiga saadud Microsoft Windowsi dokumente.

Lahendage harilikke Macintoshi probleeme

See jaotis loendab probleemid, mis võivad ilmneda Mac OS X-i kasutamisel.

Tabel 11-2 Probleemid Mac OS X-iga

Printeridraiverit ei kuvata Print Centeri või Printer Setup Utility nimekirjas.

Põhjus	Lahendus
Toote tarkvara võib olla installimata või valesti installitud.	Veenduge, et toote PPD on järgnevas kõvaketta kaustas: `Library/Printers/PPDs/Contents/Resources/<lang>.lproj` , kus <lang> on kahetäheline keelekood teie kasutatava keele kohta. Vajadusel installige tarkvara uuesti. Vaadake juhendite saamiseks alustusjuhendit.
Postscript Printer Descriptioni (PPD) fail on vigane.	Kustutage PPD-fail järgnevast kõvaketta kaustast: `Library/Printers/PPDs/Contents/Resources/<lang>.lproj` , kus <lang> on kahetäheline keelekood teie kasutatava keele kohta. Installige tarkvara uuesti. Vaadake juhendite saamiseks alustusjuhendit.

Toote nimi, IP-aadress või Rendezvous/Bonjour hostinimi ei ilmu tootenimekirjas Print Centeris või Printer Setup Utilitys.

Põhjus	Lahendus
Toode ei pruugi valmis olla.	Veenduge, et kaablid on õigesti ühendatud, seade sisse lülitatud ja valmisolekutuli põleb. Kui ühendate seadet USB või kohtvõrgujaoturi abil, proovige ühendada seade otse arvuti külge või kasutada teist porti.
Võib-olla on valitud vale ühendusviis.	Veenduge, et USB, IP-printimine või Rendezvous/Bonjour oleks valitud, olenevalt toote ja arvuti vahel olevast ühendusest.
Kasutatakse valet toote nime, IP-aadressi või Rendezvous/Bonjour hostinime.	Printige toote nime, IP-aadressi või Rendezvous' hostinime kontrollimiseks konfiguratsioonileht. Veenduge, et nimi, IP-aadress või Rendezvous' hostinimi konfiguratsioonilehel kattuks tootenime, IP-aadressi või Rendezvous' hostinimega Print Centeris või Printer Setup Utilitys.
Liidestamise kaabel võib olla defektne või ebakvaliteetne.	Vahetage liidestamise kaabel. Veenduge, et kasutate kõrgkvaliteetset kaablit.

Printeridraiver ei seadista automaatselt teie valitud toodet Print Centeris või Printer Setup Utilitys.

Põhjus	Lahendus
Toode ei pruugi valmis olla.	Veenduge, et kaablid on õigesti ühendatud, seade sisse lülitatud ja valmisolekutuli põleb. Kui ühendate seadet USB või kohtvõrgujaoturi abil, proovige ühendada seade otse arvuti külge või kasutada teist porti.
Toote tarkvara võib olla installimata või valesti installitud.	Veenduge, et toote PPD on järgnevas kõvaketta kaustas: `Library/Printers/PPDs/Contents/Resources/<lang>.lproj`

Tabel 11-2 Probleemid Mac OS X-iga (järg)

Printeridraiver ei seadista automaatselt teie valitud toodet Print Centeris või Printer Setup Utilitys.

Põhjus	Lahendus
	, kus <lang> on kahetäheline keelekood teie kasutatava keele kohta. Vajadusel installige tarkvara uuesti. Vaadake juhendite saamiseks alustusjuhendit.
Postscript Printer Descriptioni (PPD) fail on vigane.	Kustutage PPD-fail järgnevast kõvaketta kaustast: `Library/Printers/PPDs/Contents/Resources/<lang>.lproj` , kus <lang> on kahetäheline keelekood teie kasutatava keele kohta. Installige tarkvara uuesti. Vaadake juhendite saamiseks alustusjuhendit.
Liidestamise kaabel võib olla defektne või ebakvaliteetne.	Vahetage liidestamise kaabel. Veenduge, et kasutate kõrgkvaliteetset kaablit.

Prinditööd ei saadetud teie soovitud seadmesse.

Põhjus	Lahendus
Prindijärjekord on võib olla peatatud.	Taaskäivitage prindijärjekord. Avage **Print monitor** (Prindimonitor) ja valige **Start Jobs** (Käivita tööd).
Kasutusel on vale IP-aadress või seadme nimi. Teie prinditöö on võib olla vastu võtnud sama nime, IP-aadressi või Rendezvous hostinimega muu seade.	Printige toote nime, IP-aadressi või Rendezvous' hostinime kontrollimiseks konfiguratsioonileht. Veenduge, et nimi, IP-aadress või Rendezvous' hostinimi konfiguratsioonilehel kattuks tootenime, IP-aadressi või Rendezvous' hostinimega Print Centeris või Printer Setup Utilitys.

Kapseldatud PostScripti (EPS) faili ei prindita korrektsete fontidega.

Põhjus	Lahendus
See probleem esineb mõnede programmidega.	• Enne printimist proovige alla laadida ja installida EPS failis kasutuselolevad fondid. • Saatke fail kahendkodeerimise asemel ASCII-vormingus.

Printimine kolmandate poolte USB-kaartidelt ei ole võimalik.

Põhjus	Lahendus
See viga ilmneb, kui USB toodete tarkvara ei ole installitud.	Kui lisate kolmandate poolte USB-kaardi, on teil võib-olla vaja Apple USB Adapter Card Supporti tarkvara. Selle tarkvara uusim versioon on saadaval Apple'i veebilehel.

Tabel 11-2 Probleemid Mac OS X-iga (järg)

Kui ühendatud USB-kaabliga, ei ilmu toode pärast draiveri valimist Print Centeris või Printer Setup Utilitys.	
Põhjus	**Lahendus**
Selle probleemi põhjuseks on kas tarkvara- või riistvaradetail.	**Tarkvara tõrkeotsing** ● Veenduge, et teie Macintoshil on USB-tugi. ● Veenduge, et teie Macintoshi operatsioonisüsteem on Mac OS X v10.1 või hilisem. ● Veenduge, et teie Macintoshil on vastav USB-tarkvara Apple'ilt. **Riistvara tõrkeotsing** ● Veenduge, et seade on sisse lülitatud. ● Veenduge, et USB kaabel on õigesti ühendatud. ● Veenduge, et kasutate sobivat tüüpi kiiret USB kaablit. ● Veenduge, et teil ei ole ahelas voolu tarbimas korraga liiga palju USB seadmeid. Ühendage kõik seadmed ahelast lahti ning ühendage kaabel otse arvuti USB porti. ● Veenduge, et ahelasse ei oleks ühendatud rohkem kui kaks toiteta USB jaoturit. Ühendage kõik seadmed ahelast lahti ning ühendage kaabel otse arvuti USB porti. **MÄRKUS.** iMaci klaviatuur on ilma toiteta USB jaotur.

A Tarvikud ja lisaseadmed

Osade, lisavarustuse ja tarvikute tellimine

Osi, lisavarustust ja tarvikuid saab tellida mitut moodi.

Tarvikute ja paberi tellimine	www.hp.com/go/suresupply
Ehtsate HP osade või lisavarustuse tellimine	www.hp.com/buy/parts
Tellimine teenindust või toetajaid kasutades	Võtke ühendust HP-volitusega teeninduse või toetajaga.
Tellimine HP tarkvara kasutades	HP Easy Printer Care lk 131 Sisseehitatud veebiserver lk 134

Osade numbrid:

Tellimisteave ja saadalolek võivad printeri eluea jooksul muutuda.

Tarvikud

Element	Kirjeldus	Osa number
HP Color LaserJet 1 x 500 paberisöötja	500 lehe ja raske kandja salv.	CE522A
HP postkaardikandja täide	Asendustäide sellele, mis tuleb koos HP Color LaserJet 1 x 500 paberisöötjaga.	CC497A

Prindikassetid ja toonerikomplekt

Element	Kirjeldus[1]	Osa number
HP Color LaserJeti musta prindi kassett	Standardne musta kassett	CE250A
HP Color LaserJeti musta prindi kassett	Kõrgjõudlusega musta kassett	CE250X
HP Color LaserJeti tsüaani prindi kassett	Tsüaani kassett	CE251A
HP Color LaserJet kollase prindi kassett	Kollase kassett	CE252A
HP Color LaserJet magenta prindi kassett	Magenta kassett	CE253A
Toonerikomplekt	Ette nähtud toonerile, mis ei sulandu paberisse.	CE254A

[1] Lisateavet vt www.hp.com/go/learnaboutsupplies

Mälu

Element	Kirjeldus	Osa number
200 viiguga DDR2 SODIMM x64 mälumoodulid Tõstab printeri võimekust mahukate või keeruliste printimistöödega toime tulla.	128 MB	CC409AX
	256 MB	CC410AX
	512 MB	CC411AX
	1 GB	CC412AX
HP krüptitud kõrgjõudluse kõvakettad	EIO krüptitud kõvaketas EIO-tarvikupessa paigaldamiseks 63 mm (2,5 tolli)	J8019A

Kaablid ja liidesed

Element	Kirjeldus	Osa number
Kiire I/O (EIO) kaart	HP Jetdirect 635n IPv6/IPsec prindiserver	J7961G
USB-kaabel	2-meetrine standardne USB-ga ühildatav printeri pistmik	C6518A

Hoolduskomplektid

Element	Kirjeldus	Osa number
Kuumuti komplekt	110-voldine asenduskuumuti	CE484A
	220-voldine asenduskuumuti	CE506A

B Hooldus- ja tugiteenused

Hewlett-Packardi piiratud garantii avaldus

HP TOODE	PIIRATUD GARANTII KESTUS
HP Color LaserJet CP3525, CP3525n, CP3525dn, CP3525x	Aastane kohapealne garantii

HP garanteerib teile kui lõpptarbijale, et HP riistvaras ja lisaseadmetes ei teki materjalidest ega ka teostusest põhjustatud defekte ülaltoodud perioodi jooksul alates ostukuupäevast. Kui HP saab garantiiaja jooksul teate sellistest defektidest, on HP kohustatud defektse toote omal äranägemisel kas parandama või välja vahetama. Vahetustooted võivad olla uued või uutega funktsionaalselt võrdväärsed.

HP garanteerib teile, et HP tarkvaras ei teki ostukuupäevast algava eespool nimetatud perioodi jooksul programmi õige installimise ja kasutamise korral programmijuhiste täitmisel tõrkeid, mis oleksid tingitud puudustest materjalide ja teostuse kvaliteedis. Kui HP-le teatatakse garantiiaja jooksul sellistest puudustest, asendab HP tarkvara, mis selliste defektide tõttu programmeeritud juhiseid ei täida.

HP ei garanteeri ühegi HP toote või tarkvara katkematut ega vigadeta tööd. Kui HP ei suuda mõistliku aja jooksul defektset kehtiva garantiiga toodet parandada ega välja vahetada, on teil toote kiirel tagastamisel õigus saada ostuhinna ulatuses hüvitust.

HP tooted võivad sisaldada taastatud varuosi, komponente või materjale, mis on jõudluselt uutega samaväärsed.

Garantii ei kehti defektidele, mis tulenevad (a) ebaõigest või ettenähtule mittevastavast hooldusest või kalibreerimisest, (b) mitte-HP tarnitud tarkvarast, liidestest või osadest, (c) omavolilisest modifitseerimisest või väärkasutusest, (d) töötamisest väljaspool toote töökeskkonna näitajate avaldatud piirmäärasid või (e) töökoha ebaõigest ettevalmistusest või hooldusest.)

SEL MÄÄRAL, KUI KOHALDATAVAD KOHALIKUD SEADUSED SEDA LUBAVAD, EI ANTA OTSESEID VÕI EELDATAVAID TÄIENDAVAID GARANTIISID EGA TINGIMUSI HP TOODETE KOHTA JA HP LOOBUB SELGESTI KAUBASTATAVUSE JA KINDLAKS OTSTARBEKS SOBIVUSE KAUDSEST GARANTIIST. Teatud riikides/regioonides, osariikides või provintsides pole lubatud kaudse garantii kestust piirata ning seega ei pruugi ülaltoodud piirang või välistus teile kohalduda. See garantii annab teile teatud seaduslikud õigused, kuid teil võib olla veel muid õigusi, mis võivad riigiti/regiooniti, osariigiti või provintsiti erineda.

HP piiratud garantii kehtib kõigis riikides/regioonides, kus HP osutab sellele tootele tugiteenuseid ja kus HP seda toodet on turustanud. Pakutava garantiihoolduse tase võib sõltuda kohalikest standarditest. HP ei muuda toote kuju, komplektsust ega funktsioone selle kasutamiseks riigis/regioonis, kus kehtivate seaduste või eeskirjade tõttu pole toodet ette nähtud kasutada.

SEL MÄÄRAL, KUI SEE ON KOHALIKE SEADUSTEGA LUBATUD, ON EESPOOL NIMETATUD HÜVITUSED AINSAD TEILE ANTAVAD HÜVITUSED. VÄLJA ARVATUD EESPOOL MAINITUD ASJAOLUDEL, EI VASTUTA HP EGA TEMA TARNIJAD MINGIL JUHUL ANDMETE KAOTSIMINEKU EGA OTSESTE, KAUDSETE, ERILISTE, JUHUSLIKE EGA JÄRELDUSLIKE KAHJUDE EEST (KAASA ARVATUD SAAMATAJÄÄNUD TULU VÕI KAOTSILÄINUD ANDMED), PÕHINEGU NEED SIIS LEPINGUL, SÜÜTEOL VÕI MUUL ALUSEL. Teatud riikides/regioonides, osariikides või provintsides pole lubatud ettenägematuid ega järelduslikke kahjusid välistada ega piirata ning seega ei pruugi ülaltoodud piirang või välistus teile kohalduda.

KÄESOLEVAS GARANTIIAVALDUSES ESITATUD TINGIMUSED EI VÄLISTA, PIIRA EGA MUUDA SELLE TOOTE TEILE MÜÜMISE SUHTES KEHTIVAID KOHUSTUSLIKKE SEADUSES ETTE NÄHTUD ÕIGUSI (VÄLJA ARVATUD JUHUL, KUI SEE ON SEADUSEGA LUBATUD), VAID TÄIENDAVAD NEID.

Prindikasseti piiratud garantiid puudutav nõue

Käesoleval HP tootel on materjali- ja töödefektide puudumise garantii.

See garantii ei kehti toodetele, (a) mida on täidetud, ümber ehitatud, uuendatud või mille ehitust on mingil viisil muudetud, (b) mille probleemid on tekkinud väärkasutuse, vale säilitamise või printeritoote töökeskkonna nõuete rikkumise tõttu või (c) mis on kulunud tavakasutamise käigus.

Garantiiteenuse kasutamiseks tagastage toode selle ostukohta (koos probleemi kirjaliku seletuse ja prindikvaliteedi näidistega) või pöörduge HP klienditeenindusse. HP otsustab seejärel defektseks osutunud toodete asendamise või toote ostuhinna hüvitamise.

SEL MÄÄRAL, KUI KOHALIKUD SEADUSED SEDA LUBAVAD, EI ANNA HP OTSESEID VÕI EELDATAVAID TÄIENDAVAID SUULISI VÕI KIRJALIKKE GARANTIISID EGA TINGIMUSI HP TOODETE KOHTA JA ÜTLEB SELGELT LAHTI TURUSTATAVUSE, RAHULDAVA KVALITEEDI JA KINDLAKS OTSTARBEKS SOBIVUSE KAUDSETEST GARANTIIDEST NING TINGIMUSTEST.

SEL MÄÄRAL, KUI KOHALIKUD SEADUSED SEDA LUBAVAD, EI VASTUTA HP EGA TEMA TARNIJAD MINGIL JUHUL OTSESTE, KAUDSETE, ERILISTE, JUHUSLIKE EGA KAUDSETE KAHJUDE EEST (KAASA ARVATUD SAAMATAJÄÄNUD TULU VÕI KAOTSILÄINUD ANDMED), PÕHINEGU NEED SIIS LEPINGUL, SÜÜTEOL VÕI MUUL ALUSEL.

KÄESOLEVAS GARANTIIAVALDUSES ESITATUD TINGIMUSED EI VÄLISTA, PIIRA EGA MUUDA SELLE TOOTE TEILE MÜÜMISE SUHTES KEHTIVAID KOHUSTUSLIKKE SEADUSES ETTE NÄHTUD ÕIGUSI (VÄLJA ARVATUD JUHUL, KUI SEE ON SEADUSEGA LUBATUD), VAID TÄIENDAVAD NEID.

HP Color LaserJet Fuser Kit Limited Garantiiavaldus

On garanteeritud, et selle HP seadme materjalidel ja valmistusel pole defekte ajani, mil printer kuvab juhtpaneelil eluea lõppemise indikaatorit.

See garantii ei kehti seadmetele, (a) mida on remonditud, ümber töödeldud või üldse kuidagi ringi tehtud, (b) millel on probleeme tulenevalt valest kasutamisest, väärast hoiustamisest või sellega töötamisest väljaspool avaldatud keskkonnatingimusi selle printeri jaoks või (c) mis on tavapärase kasutamise tõttu ära kulunud.

Garantiiteenuste saamiseks viige toode tagasi sinna, kust ta ostsite, (lisades probleemi kirjaliku kirjelduse) või võtke ühendust HP klienditoega. HP omal valikul kas asendab printeri, mis on osutunud defektseks, või tagastab teile ostusumma.

SEADUSEGA LUBATUD ULATUSES ON ÜLALTOODUD GARANTII VÄLISTAV NING ÜKSKI TEINE GARANTII VÕI TINGIMUS (KIRJALIK EGA SUULINE) POLE EI SELGESÕNALINE EGA VIHJELINE NING HP EITAB ERITI JUST VIHJELISI GARANTIISID JA TINGIMUSI KAUBELDAVUSE, RAHULDAVA KVALITEEDI JA MINGITEKS KINDLATEKS EESMÄRKIDEKS SOBIVUSE KOHTA.

KOHALIKU SEADUSEGA LUBATUD ULATUSES EI VASTUTA HP VÕI SELLE TARNIJAD ÜHELGI JUHUL OTSESE, ERILISE, KAASNEVA, TULENEVA (K. A. KASUMI VÕI ANDMETE KADU) VÕI MUU KAHJU EEST, PÕHJENDATULT KAS LEPINGUS, KAHJU TEKITAMISEL VÕI MUUDMOODI.

KÄESOLEVAS GARANTIIAVALDUSES ESITATUD TINGIMUSED EI VÄLISTA, PIIRA EGA MUUDA SELLE TOOTE TEILE MÜÜMISE SUHTES KEHTIVAID KOHUSTUSLIKKE SEADUSES ETTE NÄHTUD ÕIGUSI (VÄLJA ARVATUD JUHUL, KUI SEE ON SEADUSEGA LUBATUD), VAID TÄIENDAVAD NEID.

Lõpptarbija litsentsileping

ENNE SELLE TARKVARATOOTE KASUTAMIST LUGEGE PALUN HOOLIKALT: Käesolev Lõpptarbija litsentsileping (“LTLL”) on (a) teie (kas üksikisiku või teie poolt esindatud üksuse) ja (b) äriühingu Hewlett-Packard (“HP”) vaheline leping, mis reguleerib käesoleva Tarkvaratoote (“Tarkvara”) teiepoolset kasutamist. Käesolevat LTLL-i ei kohaldata, kui teie ja HP või Tarkvara tarnijate vahel on olemas eraldi litsentsileping, sealhulgas sidusdokumentatsiooni näol litsentsileping. Mõiste “Tarkvara” võib hõlmata (i) seonduvaid kandjaid, (ii) kasutusjuhendit ja muid trükimaterjale ning (iii) “sidus-” või elektroonilist dokumentatsiooni (ühiselt “Kasutusdokumentatsioon”).

ÕIGUSED TARKVARALE ANTAKSE AINULT TINGIMUSEL, KUI TE NÕUSTUTE KÄESOLEVA LTLL-i KÕIGI TINGIMUSTEGA. TARKVARA INSTALLIMISEL, KOPEERIMISEL, ALLALAADIMISEL VÕI MUUL KASUTAMISEL NÕUSTUTE TE KÄESOLEVAT LTLL-i JÄRGIMA. KUI TE KÄESOLEVAT LTLL-i EI TUNNUSTA, EI TOHI TE TARKVARA INSTALLIDA, ALLA LAADIDA VÕI MUUL VIISIL KASUTADA. KUI TE OSTSITE TARKVARA, KUI EI NÕUSTU KÄESOLEVA LTLL-iga, TAGASTAGE PALUN TARKVARA OSTUKOHTA NELJATEISTKÜMNE PÄEVA JOOKSUL OSTUHINNA HÜVITAMISEKS; KUI TARKVARA ON INSTALLITUD VÕI KÄTTESAADAVAKS TEHTUD MUUL HP TOOTEL, VÕITE TAGASTADA KOGU KASUTAMATA TOOTE.

1. KOLMANDA ISIKU TARKVARA. Tarkvara võib lisaks HP varalisele Tarkvarale (“HP Tarkvara”), hõlmata kolmandate isikute litsentside alla kuuluvat Tarkvara (“Kolmanda isiku tarkvara” ja “Kolmanda isiku litsents”). Mis tahes Kolmanda isiku tarkvara litsentsitakse teile lähtuvalt vastava Kolmanda isiku litsentsi tingimustest. Harilikult asub Kolmanda isiku litsents failis license.txt; Kolmanda isiku litsentsi mitteleidmisel peaksite te ühendust võtma HP-klienditoega. Kui Kolmanda isiku litsentsid hõlmavad litsentse, mis osundavad allikakoodi (nagu näiteks GNU Üldise avaliku litsentsi) kättesaadavusele ja vastav allikakood Tarkvaras ei sisaldu, uurige HP veebilehe (hp.com) toote tugilehtedelt, kuidas sellist allikakoodi saada.

2. LITSENTSIÕIGUSED. Te saate järgmised õigused eeldusel, et te järgite käesoleva LTLL-i kõiki tingimusi:

a. Kasutamine. HP annab teile kasutuslitsentsi ühe HP Tarkvara koopia kasutamiseks. “Kasutamine” tähendab HP Tarkvara installimist, salvestamist, kopeerimist, laadimist, esitamist, kuvamist või muul viisil kasutamist. Te ei tohi HP Tarkvara muuta või selle litsentsi- või juhtimisfunktsiooni blokeerida. Kui HP on käesoleva Tarkvara kasutamiseks andnud koos pildi- või printimistootega (näiteks kui Tarkvara on printeri draiver, püsivara või lisand), võib HP Tarkvara kasutada ainult koos sellise tootega (“HP Toode”). Täiendavad kasutuspiirangud võivad kirjas olla kasutajadokumentatsioonis. Te ei tohi eraldada HP Kasutustarkvara koostisosi. Teil ei ole õigust HP Tarkvara levitada.

b. Kopeerimine. Teie kopeerimisõigus tähendab seda, et te võite teha HP Tarkvarast arhiivi- või varukoopiaid juhul, kui igal koopial on olemas kõik algsed HP Tarkvara varalised teatised ning seda kasutada ainult varundamiseesmärgil.

3. UUENDUSED. HP poolt kasutamiseks antud HP Tarkvara uuendamiseks, ajakohastamiseks või täiendamiseks (ühiselt “Uuendus”), tuleb teil esmalt saada litsents algsele HP Tarkvarale, mida HP peab Uuenduseks kõlblikkuks. Selle määrani, mil Uuendus asendab algset HP Tarkvara, te ei tohi enam sellist HP Tarkvara kasutada. Käesolevat LTLL-i kohaldatakse igale Uuendusele juhul, kui HP ei anna muid Uuendamise tingimusi. Kui käesoleva LTLL-i ja muude tingimuste vahel esineb vastuolu, lähtutakse muudest tingimustest.

4. EDASIANDMINE.

a. Edasiandmine kolmandale isikule. Algne HP Tarkvara lõpptarbija võib ühe korra HP Tarkvara edasi anda teisele lõpptarbijale. Mis tahes edasiandmine hõlmab kõiki koostisosi, kandjaid, Kasutusdokumentatsiooni, käesolevat LTLL-i ning võimalusel autentsussertifikaati. Edasiandmine ei

tohi olla kaudne edasiandmine nagu näiteks saadetis. Edasiandmise eel nõustub edasiantud tarkvara saav lõpptarbija käesoleva LTLL-iga. HP Tarkvara edasiandmisel lõpeb teie litsents automaatselt.

b. Piirangud. Te ei tohi rentida, liisida või laenata HP Tarkvara või kasutada HP Tarkvara äriliseks jaotuskasutamiseks või kasutada seda kontoris. Te ei tohi all-litsentsida, loovutada või muul moel edasi anda HP Tarkvara, kui käesolevas LTLL-is ei ole seda selgesõnaliselt välja toodud.

5. VARALISED ÕIGUSED. Kõik Tarkvaras ja Kasutusdokumentatsioonis sisalduvad intellektuaalse omandi õigused on HP või tema tarnijate omand ning neid kaitseb seadus, sealhulgas kehtivad autoriõiguse, ärisaladuse, patendi ja kaubamärgi seadused. Te ei tohi Tarkvaralt eemaldada tooteeristusi, autoriõiguse teatiseid või varalisi piiranguid.

6. PIIRANG PÖÖRDPROJEKTEERIMISEL. Te ei tohi HP Tarkvara pöördprojekteerida, dekompileerida või demonteerida, v.a. ja ainult sellises ulatuses, mida kehtiv seadusandlus lubab.

7. NÕUSTUMINE ANDMEKASUTUSEGA. HP ja tema partnerid võivad koguda ja kasutada teie poolt antudtehnilist teavet seoses (i) teiepoolse Tarkvara või HP Toote kasutamisega või (ii) Tarkvara või HP Tootega seonduvate tugiteenuste osutamisega. Kogu selline teave kuulub HP puutumatusnormide alla. HP ei kasuta seda teavet sellisel kujul, mis teid isiklikult määratleb, v.a. sellisel määral, mis on vajalik teie kasutuse arendamiseks või teenuste toetamiseks.

8. VASTUTUSPIIRANG. Hoolimata kahjudest, mida teil ehk kanda tuleb, piirdub HP ja tema tarnijate koguvastutus käesoleva LTLL-i alusel ja teine ainuheastamine käesolva LTLL-i alusel suurema osaga teie poolt tegelikult Toote eest tasutud summast ehk 5 USD-ga. SUURIMA SEADUSE POOLT LUBATUD ULATUSEGA EI OLE HP VÕI TEMA TARNIJAL MINGIL JUHUL VASTUTAVAD MIS TAHES ERI-, JUHUSLIKE, KAUDSETE VÕI TEGEVUSEST TULENEVATE KAHJUDE EEST (SEALHULGAS SAAMATA JÄÄNUD TULUDEST, KAOTSILÄINUD ANDMETEST, ÄRITEGEVUSE KATKESTAMISEST, ISIKUKAHJUST VÕI PUUTUMATUSE KAOST PÕHJUSTATUD KAHJUDE EEST), MIS ON SEOTUD TARKVARA IGASUGUSE VÕI SELLE OSKAMATU KASUTAMISEGA, ISEGI KUI HP-D VÕI TEMA TARNIJAT ON NÕUSTATUD SELLISTE KAHJUDE VÕIMALIKKUSEST NING ISEGI KUI EESPOOL NIMETATUD HEASTAMINE EI TÄIDA OMA PEAMIST EESMÄRKI. Mõned osariigid või muud jurisdiktsioonid ei luba juhuslike või tegevusest tulenevate kahjude välistamist või piiramist, sestap ei pruugi eespool nimetatud piirangut teile kohaldada.

9. USA VALITSUSASUTUSTE KLIENDID. Kui te olete USA valitsusasutus, siis kooskõlas FAR 12.211 ja FAR 12.212-ga litsentsitakse Arvuti äritarkvara, Arvuti tarkvaradokumentatsioon ja Kaubanduslike nimetuste tehnilised andmed kehtiva HP ärilitsentsilepingu alusel.

10. VASTAVUS EKSPORDISEADUSTELE. Teil tuleb lähtuda kõikidest seadustest, määrustest ja sätetest (i), mida kohaldatakse Tarkvara ekspordi või impordi puhul või (ii) mis piiravad Tarkvara kasutust, sealhulgas kõikide tuuma-, keemia- või bioloogiliste relvade levikut.

11. ÕIGUSTE RESERVATSIOON. HP ja selle tarnijad jätavad endale kõik õigused, mida käesolevas LTLL-is ei ole teile selgesõnaliselt antud.

Var. 11/06

Kliendipoolse paranduse garantiiteenus

HP tooted on loodud mitmete kliendipoolse paranduse (CSR) osadega, et minimeerida parandusaega ja võimaldada defektsete osade asendamisel suuremat paindlikkust. Kui HP tuvastab diagnoosiperioodil, et viga saab parandada klient ise, saadab HP asendatava osa otse teile. Kliendipoolse paranduse osadel on kaks kategooriat: 1) Osad, kus kliendipoolne parandus on kohustuslik. Kui taotlete HP-lt nende osade vahetamist, tuleb teil tasuda ka teenuse osutamise reisi- ja tööjõukulude eest. 2) Osad, kus kliendipoolne parandus on vabatahtlik. Need osad on samuti ette nähtud kliendipoolseks paranduseks. Kui te siiski taotlete HP-lt nende osade vahetamist, võidakse seda teha ilma lisatasuta, toote garantiihoolduse ühe tüübi teenusena.

Lähtuvalt saadavusest ja asukohast saadetakse kliendipoolse paranduse osad teile järgmiseks tööpäevaks. Samal päeval või nelja tunni jooksul on osi võimalik saada lisatasu eest seal, kus asukoht seda võimaldab. Kui vajate abi, võite helistada HP tehnilise toe keskusse ja tehnik aitab teid telefonitsi. HP määratleb kliendipoolse paranduse vahetusosaga koos saadetavates materjalides, kas defektne osa tuleb HP-le tagastada või mitte. Juhul kui nõutakse defektse osa tagastamist HP-le, tuleb defektne osa HP-le tagasi saata määratud ajavahemiku, tavaliselt viie (5) tööpäeva jooksul. Defektne osa tuleb tagastada seotud dokumentidega, mis on transporditava materjali hulgas. Defektse osa tagastamise ebaõnnestumisel võib HP esitada teile varuosa eest tasumiseks arve. Kliendipoolsel parandusel tasub HP kõik saadetise ja varuosa tagastamise kulud ja määrab, missugust kullerit/vedajat kasutada.

Klienditugi

Telefonitoe saamine teie riigis/regioonis on garantiiajal tasuta Hoidke käepärast toote nimi, seerianumber, ostukuupäev ja probleemi kirjeldus.	Riigi/regiooni telefoninumbrid on teie toote karbis oleval teabelehel või aadressil www.hp.com/support/.
Ööpäevaringse Interneti-toe saamine	www.hp.com/support/cljcp3525
Toe saamine Macintoshi arvutiga kasutatavate toodete puhul	www.hp.com/go/macosx
Tarkvarautiliitide, draiverite ja elektroonilise teabe allalaadimine	www.hp.com/go/cljcp3525_software
Täiendavate HP teenindus- või hoolduslepingute tellimine	www.hp.com/go/carepack

C Toote andmed

Füüsilised andmed

Tabel C-1 Toote mõõtmed

Toode	Kõrgus	Sügavus	Laius	Kaal
HP Color LaserJet CP3525n	358 mm	491 mm	514 mm	32,9 kg
HP Color LaserJet CP3525dn	358 mm	491 mm	514 mm	32,9 kg
HP Color LaserJet CP3525x	520 mm	491 mm	514 mm	40,5 kg

Tabel C-2 Printeri mõõtmed, kui kõik luugid ja salved on täielikult avatud

Toode	Kõrgus	Sügavus	Laius
HP Color LaserJet CP3525n	358 mm	739 mm	822 mm
HP Color LaserJet CP3525dn	358 mm	739 mm	822 mm
HP Color LaserJet CP3525x	520 mm	739 mm	822 mm

Voolu tarbimine ja müra tekitamine

Ajakohase teabe leiate www.hp.com/go/cljcp3525_regulatory.

Nõuded keskkonnale

Keskkonnatingimused	Soovituslik	Lubatud
Temperatuur (printer ja prindikassett)	15-27 °C (59-80,6 °F)	10-30 °C (50°-86 °F)
Suhteline niiskus	10-70% suhtelist õhuniiskust	10-80% suhtelist õhuniiskust
Kõrgus merepinnast	pole saadaval	0 meetrit kuni 2500 meetrit

D Normatiivne teave

FCC määrused

Käesolev seade on testitud ja tunnistatud vastavaks B-klassi digitaalseadmete FCC eeskirjade 15. osas kehtestatud piirmääradele. Need piirmäärad on loodud piisavaks kaitseks kahjulike mõjude vastu elamupiirkondades. Käesolev seade tekitab, kasutab ja võib kiirata raadiosagedusenergiat. Kui käesolevat seadet ei paigaldata ega kasutata vastavalt juhistele, võib see kahjulikult ja häirivalt mõjutada raadiosidet. Pole siiski garanteeritud, et teatava paigalduse korral häireid ei teki. Kui käesolev seade põhjustab raadio- või televisiooniside kahjulikke ja häirivaid mõjutusi, mida saab kindlaks määrata seadme välja- ja sisselülitamisega, peaks kasutaja püüdma neid kõrvaldada ühe või mitme järgmise meetme abil:

- Suunake või paigutage vastuvõtuantenn mujale.
- Suurendage seadme ja vastuvõtja vahelist kaugust.
- Ühendage seade muusse pistikupessa või vooluahelasse kui see, millega on ühendatud vastuvõtja.
- Pöörduge seadme müüja või kogenud raadio/TV-mehaaniku poole.

MÄRKUS. Printeril tehtud muudatused või ümberseadistused, mida HP ei ole selgesti heaks kiitnud, võivad võtta kasutajalt õiguse seda seadet kasutada.

FCC eeskirjade 15. osa B-klassi piirnormide täitmiseks on nõutav varjestatud liidesekaabli kasutamine.

Keskkonnasõbralike toodete programm

Keskkonnakaitse

Hewlett-Packard Company valmistab keskkonnasõbralikke kvaliteettooteid. Selle toote puhul on arvesse võetud mitmeid aspekte, et minimeerida keskkonnakahjulikke mõjusid.

Osooni tekitamine

Toode ei tekita arvestataval määral osoonigaasi (O_3).

Tarbitav energia

Voolukasutus langeb oluliselt režiimides Ready (Valmis) ja Sleep (Tukastus), mis säästab loodusvarasid ning raha ilma selle toote tugevat jõudlust mõjutamata. Käesoleva toote ENERGY STAR-i® kvalifikatsiooni oleku määramiseks vt toote teabelehte või spetsifikatsioonilehte. Kvalifitseeritud tooted on kirjas ka:

www.hp.com/go/energystar

Paberi kasutamine

Toote valikuline automaatse dupleksprintimise (kahepoolse printimise) ja N-up-printimise (mitme lehekülje ühele lehele printimise) funktsioonid suudavad vähendada paberikulu ja säästa loodusvarasid.

Plastosad

Üle 25 grammi kaaluvad plastdetailid on märgistatud vastavalt rahvusvahelistele standarditele, mis tõhustavad ümbertöötluseks sobivate plastikute tuvastamist toote tööea lõpul.

HP LaserJeti prinditarvikud

HP LaserJet prindikassette, mis on jõudnud oodatava eluea lõppu, on kerge tasuta tagasi viia ja ümber töödelda HP Planet Partners juures. Iga uue HP LaserJet prindikasseti ja varustuspaketiga on kaasas mitmekeelne programmiinfo ja juhised. Võite keskkonnamaksult rohkem kokku hoida, kui toote korraga tagasi pigem mitu kui ühe prindikasseti.

HP on pühendunud uuenduslike kõrgkvaliteetsete toodete ja keskkonnasäästlike teenuste pakkumisele, alates tootekujundusest ja tootmisest ning lõpetades turustuse, kliendikasutuse ja korduvkasutusega. Kui osalete programmis HP Planet Partners, kindlustame, et teie HP LaserJeti prindikassette kasutatakse korduvalt, töödeldes need ümber taastuvplastiks ja metallideks uute toodete jaoks ning et prügilatest kõrvaldatakse miljoneid tonne jäätmeid. Palun arvestage, et kassetti teile ei tagastata. Suur tänu keskkonnasõbraliku käitumise eest!


MÄRKUS. Kasutage seda tagastusmärgist ainult HP LaserJeti originaalprindikassettide tagastamiseks. Palun ärge kasutage seda märgist HP tindikassettide, mitte-HP kassettide, uuesti täidetud või uuesti toodetud kassettide ega garantiitagastuste puhul. Teavet HP tindikassettide kasutamise kohta leiate www.hp.com/recycle.

Tagastus- ja käitlusjuhised

Ameerika Ühendriigid ja Puerto Rico

HP LaserJeti toonerikassettide pakendis olev silt on mõeldud ühe või mitme HP LaserJeti prindikasseti kasutusjärgseks tagastamiseks ja käitlemiseks. Palun järgige alltoodud asjakohaseid juhiseid.

Mitu tagastust (rohkem kui üks kassett)

1. Pakendage kõik HP LaserJeti prindikassetid originaalkarpi ja -kotti.
2. Siduge karbid kinnitus- või pakendusteibiga kokku. Pakk võib kaaluda kuni 31 kg (70 naela).
3. Kasutage ainult ühte ettemakstud postitussilti

VÕI

1. Kasutage sobivat isiklikku karpi või tellige tasuta kogumiskarp veebisaidilt www.hp.com/recycle või 1-800-340-2445 (mahutab kuni 31 kg (70 naela) HP LaserJeti prindikassette).
2. Kasutage ainult ühte ettemakstud postitussilti.

Ühe kasseti tagastamine

1. Pakendage HP LaserJeti prindikassett originaalkarpi ja -kotti.
2. Paigutage aadressisilt kasti esiküljele.

Transport

Kõigi HP LaserJeti prindikassettide taaskasutustagastuste puhul andke pakk järgmise tarne või kogumise ajal UPS-ile või viige see UPS-i volitatud kogumispunkti. Lähima UPS-i kogumispunkti teadasaamiseks helistage 1-800-PICKUPS või vt www.ups.com. Kui tagastate USPS-märgise kaudu, andke pakk USA postiteenistuse kullerile või jätke see USA Posti teeninduskontorisse. Lisateavet lisamärgiste või karpide või hulgitagastuste kohta saate veebisaidilt www.hp.com/recycle või helistades 1-800-340-2445. UPS rakendab kogumisel tavatariifi. Teavet võib muuta ette teatamata.

Alaska ja Hawaii elanikele: Ärge kasutage UPS märgistust. Info ja juhiste saamiseks helistage numbril 1 800 340 2445. Kokkuleppe kohaselt HP-ga pakub USA Postiteenus Alaska ja Hawaii elanikele tasuta kassetitagastamise transporti.

Tagastused väljapool USA-d

Tagastus- ja taaskasutusprogrammis HP Planet Partners osalemiseks järgige lihtsaid taaskasutusjuhise suuniseid (mis on tootetarviku pakendis kaasas) või vt www.hp.com/recycle. Valige riik/regioon ja uurige teavet HP LaserJeti prinditarvikute tagastuse kohta.

Paber

Seadmes võib kasutada ümbertöötatud paberit juhul, kui see vastab juhendis *HP LaserJet Printer Family Print Media Guide* toodud nõuetele. Toode on kohandatud ümbertöötatud paberi kasutamiseks vastavalt standardile EN12281:2002.

Materjalipiirangud

See HP toode ei sisalda elavhõbedat.

See HP toode sisaldab akut, mis võib tööea lõppemisel vajada erikäitlust. See toode sisaldab või sellega saab kasutada järgmisi Hewlett-Packardi akusid.

HP Color LaserJet CP3525 seeria	
Tüüp	Süsinikmonofluoriid liitium
Kaal	0,8 g
Asukoht	Vormindiplaadil
Kasutaja poolt eemaldatav	Nr

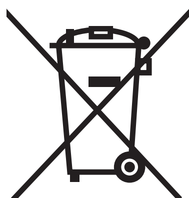




廢電池請回收

Käitlusalase teabe saamiseks külastage veebilehte www.hp.com/recycle, pöörduge kohalike ametivõimude poole või külastage Elektroonikatööstuste Ühenduse veebilehte aadressil www.eiae.org.

Tarbetuks muutunud seadmete utiliseerimine kasutajate eramajapidamistes Euroopa Liidus





Kui tootel või toote pakendil on see sümbol, ei tohi seda toodet visata olmejäätmete hulka. Teie kohus on viia tarbetuks muutunud seade selleks ettenähtud elektri- ja elektroonikaseadmete utiliseerimiskohta. Utiliseeritavate seadmete eraldi kogumine ja käitlemine aitab säästa loodusvarasid ning tagada, et käitlemine toimub inimeste tervisele ja keskkonnale ohutult. Lisateavet selle kohta, kuhu saate utiliseeritava seadme käitlemiseks viia, saate küsida kohalikust omavalitsusest, olmejäätmete utiliseerimispunktist või kauplusest, kust te seadme ostsite.

Keemilised ained

HP on pühendunud pakkuma oma klientidele infot oma toodetes esinevate keemiliste ainete kohta, et järgida juriidilisi nõudeid, nagu REACH (Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1907/2006). Selle toote kohta käiv keemilise teabe raport on saadaval aadressil: www.hp.com/go/reach.

Materjalide ohutuskaardid (MSDS)

Andmeohutuse teabelehti keemilisi aineid (nt toonerit) sisaldavate tarvikute kohta on võimalik saada HP veebisaidilt www.hp.com/go/msds või www.hp.com/hpinfo/community/environment/productinfo/safety.

Lisateave

Keskkonnaalaste teemade kohta saate teavet järgmistest allikatest:

- Toodete keskkonnaomaduste lehed selle ja paljude muude seostuvate HP toodete kohta
- HP keskkonnakaitse programm
- HP keskkonnajuhtimissüsteem
- HP kasutatud toodete tagastus- ja käitlusprogramm
- Materjalide ohutuskaardid

Külastage veebisaite www.hp.com/go/environment või www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment.

Vastavusdeklaratsioon

Vastavusdeklaratsioon

vastavalt standarditele ISO/IEC 17050–1 ja EN 17050–1, DoC#: BOISB-0802-00-rel.1.0

Tootja nimi:	Hewlett-Packard Company
Tootja aadress:	11311 Chinden Boulevard, Boise, Idaho 83714-1021, USA

kinnitab, et toode

Toote nimetus:	HP Color LaserJet CP3525 seeria
Normatiivne mudelinumber [2]**:**	BOISB-0802-00
	Sisaldab: CE522A — valikuline 500 lehe ja raske kandja salv
Toote lisaseadmed:	KÕIK
	Prindikassetid: CE250X, CE250A, CE251A, CE252A, CE253A

vastab järgmistele tootespetsifikatsioonidele:

Ohutus:	IEC 60950-1:2001 / EN60950-1: 2001 + A11 IEC 60825-1:1993 +A1 +A2 / EN 60825-1:1994 +A1 +A2 (1. klassi laser-/LED-toode) GB4943-2001
EMC (elektromagnetiline ühilduvus):	CISPR 22:2005 / EN 55022:2006 – Class B [1] EN 61000-3-2:2000 +A2 EN 61000-3-3:1995 +A1 EN 55024:1998 +A1 + A2 FCC CFRi 47. jaotise 15. osa, klass B/ ICES-003, väljaanne 4 GB9254-1998, GB17625.1–2003

Täiendav teave

Käesolev toode vastab elektromagnetilise ühilduvuse direktiivi 2004/108/EÜ ja madalpingedirektiivi 2006/95/EÜ nõuetele ning kannab CE-vastavusmärgist CE.

Käesolev seade vastab FCC eeskirjade 15. osas sätestatud nõuetele. Kasutamisel tuleb järgida kaht järgmist tingimust: (1) Seade ei tohi põhjustada ohtlikke häireid ja (2) peab aktsepteerima kõik vastuvõetavad häired (sh häired, mis võivad põhjustada soovimatuid toiminguid).

1) Toodet on testitud tüüpkonfiguratsioonis koos Hewlett-Packardi personaalarvutitega.

2) Normatiivsel eesmärgil on tootel ka normatiivne mudelinumber. Seda numbrit ei tohiks segamini ajada toote nime ega tootenumbri(te)ga.

Boise, Idaho , USA

19. detsember 2007

Ainult normatiivsete küsimuste puhul:

Euroopa kontakt:	Kohalik Hewlett-Packardi müügi- ja teenindusesindus või Hewlett-Packard GmbH, Department HQ-TRE / Standards Europe, Herrenberger Straße 140, D-71034 Böblingen, Germany, (FAX: +49-7031-14-3143), http://www.hp.com/go/certificates
USA kontakt:	Product Regulations Manager, Hewlett-Packard Company, PO Box 15, Mail Stop 160, Boise, Idaho 83707-0015, USA, (Tel: 208-396-6000)

Ohutusnõuded

Laseri ohutus

USA Toiduainete- ja ravimiameti (FDA) Seadmete ja Radioloogilise tervishoiu keskus (CDRH) kehtestas nõuded lasertoodetele, mis on toodetud pärast 1. augustit 1976. USA-s turustatavatele toodetele on need nõuded kohustuslikud. Seadmel on USA Tervisekaitse ja tööjõu ministeerium (DHHS) väljastanud kiirgusstandardile vastavuse 1. klassi lasertoote sertifikaadi lähtuvalt 1968. a jõustunud Tervisekaitse ja ohutuse seadusest (Radiation Control for Health and Safety Act). Et seadme väljastatav radiatsioon on kaitsekorpuse ja väliste kattepaneelidega täielikult ümbritsetud, on välistatud laserkiire väljapääs normaalse kasutuse käigus.

⚠ **ETTEVAATUST!** Selle kasutamine, reguleerimine või käitamine käesoleva kasutusjuhendi nõudeid rikkudes võib tekitada kiirgusohu.

Kanada DOC-määrused

Complies with Canadian EMC Class B requirements.

« Conforme à la classe B des normes canadiennes de compatibilité électromagnétiques. « CEM ». »

VCCI-ohutusnõue (Jaapan)

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（ＶＣＣＩ）の基準に基づくクラスＢ情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。
取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

Voolujuhtme ohutusnõue (Jaapan)

製品には、同梱された電源コードをお使い下さい。
同梱された電源コードは、他の製品では使用出来ません。

EMI-ohutusnõue (Korea)

B급 기기 (가정용 정보통신기기)

이 기기는 가정용으로 전자파적합등록을 한 기기로서
주거지역에서는 물론 모든지역에서 사용할 수 있습니다.

Laseri ohutusnõue Soome jaoks

Luokan 1 laserlaite

Klass 1 Laser Apparat

HP Color LaserJet CP3525, CP3525n, CP3525dn, CP3525x, laserkirjoitin on käyttäjän kannalta turvallinen luokan 1 laserlaite. Normaalissa käytössä kirjoittimen suojakotelointi estää lasersäteen

pääsyn laitteen ulkopuolelle. Laitteen turvallisuusluokka on määritetty standardin EN 60825-1 (1994) mukaisesti.

VAROITUS !

Laitteen käyttäminen muulla kuin käyttöohjeessa mainitulla tavalla saattaa altistaa käyttäjän turvallisuusluokan 1 ylittävälle näkymättömälle lasersäteilylle.

VARNING !

Om apparaten används på annat sätt än i bruksanvisning specificerats, kan användaren utsättas för osynlig laserstrålning, som överskrider gränsen för laserklass 1.

HUOLTO

HP Color LaserJet CP3525, CP3525n, CP3525dn, CP3525x - kirjoittimen sisällä ei ole käyttäjän huollettavissa olevia kohteita. Laitteen saa avata ja huoltaa ainoastaan sen huoltamiseen koulutettu henkilö. Tällaiseksi huoltotoimenpiteeksi ei katsota väriainekasetin vaihtamista, paperiradan puhdistusta tai muita käyttäjän käsikirjassa lueteltuja, käyttäjän tehtäväksi tarkoitettuja ylläpitotoimia, jotka voidaan suorittaa ilman erikoistyökaluja.

VARO !

Mikäli kirjoittimen suojakotelo avataan, olet alttiina näkymättömällelasersäteilylle laitteen ollessa toiminnassa. Älä katso säteeseen.

VARNING !

Om laserprinterns skyddshölje öppnas då apparaten är i funktion, utsättas användaren för osynlig laserstrålning. Betrakta ej strålen. Tiedot laitteessa käytettävän laserdiodin säteilyominaisuuksista: Aallonpituus 775-795 nm Teho 5 m W Luokan 3B laser.

Koostisosade tabel (Hiina)

有毒有害物质表

根据中国电子信息产品污染控制管理办法的要求而出台

部件名称	有毒有害物质和元素					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
打印引擎	X	0	X	X	0	0
控制面板	0	0	0	0	0	0
塑料外壳	0	0	0	0	0	0
格式化板组件	X	0	0	0	0	0
碳粉盒	X	0	0	0	0	0

3043

0：表示在此部件所用的所有同类材料中，所含的此有毒或有害物质均低于 SJ/T11363-2006 的限制要求。

X：表示在此部件所用的所有同类材料中，至少一种所含的此有毒或有害物质高于 SJ/T11363-2006 的限制要求。

注：引用的“环保使用期限”是根据在正常温度和湿度条件下操作使用产品而确定的。

Tähestikuline register

N

O

P

T

Ä

Ü

www.hp.com





CC468-90921